

السلسلة واو العدد ٣٥

دراسات في الأساليب



دليل نظم وأساليب
الإحصاءات الحيوية

المجلد الثاني:

استعراض الممارسات الوطنية

الأمم المتحدة

إدارة الشؤون الاقتصادية والاجتماعية الدولية
المكتب الإحصائي

السلسلة واو العدد ٣٥

دراسات في الأساليب

دليل نظم وأساليب الإحصاءات الحيوية

المجلد الثاني:

استعراض الممارسات الوطنية

الأمم المتحدة
نيويورك، ١٩٩٧



ملاحظة

تتألف رموز وثائق الأمم المتحدة من حروف وأرقام. ويعني إيراد أحد هذه الرموز الإحالة إلى إحدى وثائق الأمم المتحدة.

نصي عام للمسؤولية

(أ) قدمت السلطات المختصة التسميات المستخدمة في هذا المنشور. وليس في هذه التسميات أو في طريقة عرض مادة هذا المنشور ما يتضمن التعبير عن أي رأي كان للأمانة العامة للأمم المتحدة بشأن المركز القانوني لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة أو لسلطات أي منها ، أو بشأن تعيين حدودها أو تخومها.

(ب) حيثما ترد التسمية "البلد أو المنطقة" في عناوين الجداول ، فهي تشمل البلدان ، أو الأقاليم ، أو المدن ، أو المناطق.

ST/ESA/STAT/SER.F/35

منشورات الأمم المتحدة

رقم المبيع : A.84.XVII.11

تصدير

ويمثل إصدار هذا "الدليل" جزءاً من العمل المستمر الذي يقوم به المكتب الإحصائي التابع للأمم المتحدة في مجال تنفيذ برنامج الأمم المتحدة العالمي لتحسين الإحصاءات الحيوية، الذي اعتمده المجلس الاقتصادي والاجتماعي وفقاً لقراره ١٢٠٧ (د - ٤٤) المؤرخ ٢١ أيار/مايو ١٩٦٨^(١). وهذا "الدليل" ينقح "دليل أساليب الإحصاءات الحيوية لعام ١٩٥٥"^(٢) الذي حلل نظم الإحصاءات الحيوية الوطنية في ٦٦ بلداً وجرى إعداده بالاقتران مع مبادئ نظام الإحصاءات الحيوية لعام ١٩٥٢^(٣).

وقد يرغب مستعملو هذا "الدليل" في الرجوع إلى منشور أو أكثر من منشورات الأمم المتحدة التالية التي تعالج المسائل والمواضيع ذات الصلة: "دليل التنظيم الإحصائي"^(٤)، و "دليل استقصاءات الأسر المعيشية"^(٥)، و "مبادئ وتوصيات لتعدادات السكان والمساكن"^(٦). وللاطلاع بصورة أعم على استخدام السجلات الإدارية في الأغراض الإحصائية، انظر تقرير الأمين العام عن استخدام السجلات الإدارية في الأغراض الإحصائية الذي أعد من أجل الدورة الثانية والعشرين للجنة الإحصائية (E/CN.3/1983/2).

الحواشي

(١) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٢ (E/4938)، الفقرات ١٠٠-١٠٦، و "المبادئ والتوصيات المتعلقة بنظام الإحصاءات الحيوية" (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.73.XVII.9). وسيرد هذا العنوان من الآن فصاعداً في هذا النص اسم "التوصيات" على سبيل الاختصار.

(٢) الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، الدورة الرابعة والأربعون، الملحق رقم ١٠ (E/4471)، الفقرة ١٢٤ والفصل الخامس عشر.

(٣) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع 1955.XVII.1.

(٤) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع 53.XVII.8.

(٥) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.79.XVII.17.

(٦) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.83.XVII.13.

(٧) منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.80.XVII.8.

اعتمدت اللجنة الإحصائية في دورتها السادسة عشرة المعقودة في عام ١٩٧٠ "مبادئ وتوصيات الأمم المتحدة المتعلقة بنظام الإحصاءات الحيوية"، وقامت الأمم المتحدة فيما بعد بنشرها^(١). وقد أعد "دليل نظم وأساليب الإحصاءات الحيوية" لإرشاد الدول الأعضاء وغيرها من المنظمات والأفراد المهتمين بتنفيذ تلك المبادئ والتوصيات.

ورغم التسليم بإمكانية قيام نظام وطني شامل للإحصاءات الحيوية على أساس البيانات المقدمة من عدد من المصادر، فإن المبادئ والتوصيات تمطى أولوية للتسجيل المدني كأسلوب لجمع المعلومات عن الوقائع الحيوية. ولهذا السبب، فإن هذا "الدليل" يركز بشكل خاص على التسجيل المدني للوقائع الحيوية، بما في ذلك المشاكل الخاصة المتعلقة بإدماج التسجيل والجوانب الإحصائية لنظام الإحصاءات الحيوية، وذلك في الوقت الذي يعنى فيه أيضاً بتغطية جميع جوانب نظام شامل لجمع الإحصاءات الحيوية وتجميعها. وبناء عليه، يستهدف "الدليل" مساعدة جميع المعنيين بتسجيل الوقائع الحيوية وبجميع جوانبها الإحصائية، على حد سواء. وبالإضافة إلى ذلك، قد تكون بعض أجزاء هذا "الدليل" مفيدة أيضاً لمستخدمي الإحصاءات الحيوية.

ويصدر "دليل نظم وأساليب الإحصاءات الحيوية" في مجلدين. ويتناول المجلد الأول الذي يمثل صلب "الدليل" الهياكل القانونية للتسجيل المدني، ونظام الإحصاءات الحيوية، ومسائل تنظيم وتنسيق النظام، وأساليب تسجيل وتجميع صحائف الوقائع الحيوية، وأساليب تقييم الإحصاءات الحيوية، وأساليب تحسين تغطية الإحصاءات الحيوية، وحسن توقيتها ونوعيتها. وقد درس فريق خبراء تابع للأمم المتحدة مسودة المجلد الأول من "الدليل" في اجتماع عقده الفريق في كادون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ وتقرر نشر المجلد فور إدخال التنقيحات الموصى بها. ويعرض المجلد الثاني من "الدليل". وهو هذا المنشور، نتائج دراسة عن الممارسات الوطنية، أجرتها الأمم المتحدة خلال الفترة من عام ١٩٧٦ إلى عام ١٩٧٩ عن النظم الوطنية للتسجيل المدني وأساليب الإحصاءات الحيوية في ١٠٥ من بلدان أو مناطق العالم. وبالنظر لانقضاء بعض الوقت منذ إجراء الدراسة المتعلقة بالممارسات الوطنية فقد كان من المحتم أن تحدث تغييرات في بنود معينة من المعلومات المبينة عن بعض البلدان. ومع ذلك، فإن صمت التنوع الواسع، الذي أبرزته الدراسة، فيما بين البلدان والمناطق من حيث ترتيباتها التنظيمية وتعاريفها وأساليبها المستخدمة ما زال صحيحاً تماماً.

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
iii		تصدير
١	٨- ١	مقدمة
		النصل
٢	٦٢- ٩	أولا - الأحكام القاعدية والهيكل التنظيمية لنظام التسجيل المدني
٢	٢٧- ١١	ألف - الأحكام القاعدية لتسجيل الوقائع الحيوية
٢	١٥- ١٢	١ - توافر قواضين التسجيل المدني
٢	٢٤- ١٦	٢ - إنشاء السجل المدني
٧	٢٧- ٢٥	٣ - الطابع الإلزامي لنظام التسجيل المدني وشموليته
٨	٢١- ٢٨	(أ) العقوبات المفروضة لعدم الالتزام بالتسجيل
٨	٢٧- ٢٢	(ب) حوافز التسجيل
١١	٦٢- ٢٨	باء - الهياكل التنظيمية لنظم التسجيل المدني
١١	٤٤- ٢٨	١ - أنواع التنظيم
١١	٥٩- ٤٥	٢ - أمثلة لنظم التسجيل المدني
١٢	٥٢- ٤٦	(أ) النظام المركزي الرئيسي
١٢	٥٦- ٥٢	(ب) النظم المركزية الأخرى
١٢	٥٩- ٥٧	(ج) النظام اللامركزي
١٤	٦٢- ٦٠	٣ - وحدات التسجيل المحلية
١٥	٩٢- ٦٤	ثانيا - الهياكل الإدارية لنظام الإحصاءات الحيوية
١٦	٧٥- ٦٧	ألف - إدارة الإحصاءات الحيوية
١٦	٦٩- ٦٧	١ - نوع الإحصاءات الحيوية
١٦	٧٥- ٧٠	٢ - نوع الجهاز المسؤول عن الإحصاءات الحيوية
١٨	٩٢- ٧٦	باء - تجميع الإحصاءات الحيوية وإبلاغها
١٨	٧٨- ٧٦	١ - نظام تجميع الإحصاءات الحيوية
١٨	٨١- ٧٩	٢ - طرق إبلاغ الإحصاءات
١٩	٩٢- ٨٢	٣ - أمثلة لنظام الإحصاءات الحيوية
١٩	٨٨- ٨٢	(أ) النظام المركزي
٢١	٩٢- ٨٩	(ب) النظام اللامركزي
٢١	١١٨- ٩٤	ثالثا - أمين السجل المدني المحلي
٢١	١٠٥- ٩٧	ألف - أنواع أمناء السجل المحليين
٢٢	١٠٢	١ - أمناء السجل المحليون المتفرغون
٢٢	١٠٣	٢ - قيام المسؤولين الإداريين والسياسيين والقضاة بمهام أمناء السجل المحليين
٢٣	١٠٥-١٠٤	٣ - رجال الدين والعاملين في مجال الصحة بمهام أمناء السجل المحليين
٢٣	١١٠-١٠٦	باء - أنواع الأجور التي يتقاضاها أمناء السجل المحليون
٢٤	١١٨-١١١	جيم - واجبات ومسؤوليات أمناء السجل المحليين

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	
٢٥	١٥١-١١٩	رابعاً - المَبْتَع
٢٥	١٣٧-١١٩	ألف - أنواع المَبْتَعين
٢٥	١٢٥-١٢٧	١ - المَبْتَع عن المواليد الأحياء
٢٦	١٢٩-١٢٦	٢ - المَبْتَع عن الوفيات
٢٧	١٢٤-١٢٠	٣ - المَبْتَع عن وفيات الأجنة
٢٧	١٣٦-١٢٥	٤ - المَبْتَع عن واقعة الزواج
٢٩	١٣٧	٥ - المَبْتَع عن واقعة الطلاق
٢٩	١٥١-١٢٨	باء - شروط التسجيل
٢٩	١٤٣-١٤٠	١ - رسوم التسجيل
٣٠	١٤٨-١٤٤	٢ - شروط التسجيل الأخرى للمواليد والوفيات ووفيات الأجنة
٣٧	١٥١-١٤٩	٣ - شروط التسجيل الأخرى لوقائع الزواج والطلاق
٢٤	١٨٢-١٥٢	خامساً - موعد ومكان التسجيل
٢٤	١٦٨-١٥٣	الف - المهلة الزمنية المسموح بها للتسجيل
٢٤	١٥٩-١٥٦	١ - المواليد الأحياء
٢٥	١٦٢-١٦٠	٢ - الوفيات
٢٥	١٦٣	٣ - وفيات الأجنة
٣٧	١٦٦-١٦٤	٤ - وقائع الزواج
٣٧	١٦٨-١٦٧	٥ - وقائع الطلاق
٢٨	١٨٢-١٦٩	باء - الأساس الجغرافي للتسجيل
٢٩	١٧٥-١٧٣	١ - المواليد الأحياء
٢٩	١٧٦	٢ - الوفيات
٢٩	١٧٧	٣ - وفيات الأجنة
٤١	١٧٩-١٧٨	٤ - وقائع الزواج
٤١	١٨٢-١٨٠	٥ - وقائع الطلاق
٤٢	٢٠٨-١٨٣	سادساً - توافر الإحصاءات الحيوية والاسناد الزمني المستخدم لأغراض توبيخ البيانات
٤٢	١٩٣-١٨٥	ألف - تعاريف الوقائع الحيوية المستخدمة للأغراض الإحصائية
٤٢	١٨٨-١٨٧	١ - المواليد الأحياء
٤٢	١٩٣-١٨٩	٢ - وفيات الأجنة
٤٥	١٩٨-١٩٤	باء - توافر الإحصاءات الحيوية واكتمال التسجيل المدني
٤٥	٢٠٨-١٩٩	جيم - الإسناد الزمني المستخدم لأغراض توبيخ الإحصاءات الحيوية السنوية
٤٧	٢٠٢	١ - المواليد والوفيات
٤٨	٢٠٣	٢ - وفيات الأجنة
٤٨	٢٠٥-٢٠٤	٣ - وقائع الزواج
٤٨	٢٠٨-٢٠٦	٤ - وقائع الطلاق

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفترات</u>
٥٠	٢٣٦-٢٠٩ خصائص الوقائع الحيوية التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني
٥٠	٢٧١-٢١٤ ألف - المواليد الأحياء
٥٤	٢٧٤-٢٧٢ باء - الوفيات
٥٤	٢٧٨-٢٧٥ جيم - وفيات الأجنة
٥٤	٢٣١-٢٢٩ دال - وقائع الزواج
٥٧	٢٣٦-٢٣٧ هاء - وقائع الطلاق

المرفقات

٥٩	..... الأول - الجدول ألف - ١ إلى ألف - ١٦
١٦٨	..... الثاني - استبيان أساليب الإحصاءات الحيوية

قائمة الجداول

٢	..... ٠-١ الاستجابة لاستقصاء أساليب الإحصاءات الحيوية
٤	..... ١-١ عدد البلدان أو المناطق التي توجد فيها أحكام قانونية للتسجيل في كل قارة، حسب نوع الواقعة الحيوية
٤	..... ٢-١ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب تاريخ إنشاء سجل مدني لكل واقعة حيوية
٩	..... ٣-١ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع عقوبات عدم الالتزام بالتسجيل
١٠	..... ٤-١ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب حوافز التسجيل المدني، والواقعة الحيوية
١٢	..... ٥-١ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع نظام التسجيل المدني
١٥	..... ٦-١ عدد البلدان أو المناطق حسب متوسط المساحة ومتوسط عدد السكان لكل وحدة التسجيل
١٧	..... ١-٢ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع الإحصاءات الحيوية المجمعة والمنشورة
١٨	..... ٢-٢ عدد البلدان أو المناطق حسب نوع الجهة الحكومية المركزية المسؤولة عن إدارة الإحصاءات الحيوية
١٩	..... ٣-٢ المكاتب دون الوطنية المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية في بلدان ومناطق مختارة
٢٠	..... ٤-٢ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة موزعة حسب طرق إبلاغ الإحصاءات الحيوية
٢٣	..... ١-٣ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع أمناء السجل المدني المحليين
٢٥	..... ٢-٣ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع الأجر الذي يتقاضاه أمناء السجل المحليون
٢٦	..... ١-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلِّغ الرئيسي لتسجيل المواليد الأحياء
٢٨	..... ٢-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلِّغ الرئيسي لتسجيل الوفاة
٢٨	..... ٣-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلِّغ الرئيسي لتسجيل وفيات الأجنة
٢٩	..... ٤-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلِّغ الرئيسي لتسجيل واقعة الزواج
٣٠	..... ٥-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلِّغ الرئيسي لتسجيل واقعة الطلاق
٣١	..... ٦-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة التي يخضع فيها تسجيل الوقائع الحيوية لرسوم حسب الواقعة الحيوية
٣١	..... ٧-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب أنواع الشروط العامة (غير الرسوم) لتسجيل المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة
٣٣	..... ٨-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب أنواع الشروط العامة (باستثناء الرسوم) اللازمة لتسجيل الزواج
٣٣	..... ٩-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب أنواع الشروط العامة (غير الرسوم) اللازمة لتسجيل الطلاق

المحتويات (تابع)

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>
٢٥	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل المواليد الأحياء
٢٦	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل الوفاة
٢٦	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل وفيات الأجنة
٢٧	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل الزواج
٢٨	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل الطلاق
٢٩	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب مكان تسجيل المواليد الأحياء
٤٠	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب مكان تسجيل الوفيات
٤٠	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب مكان تسجيل وفيات الأجنة
٤١	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب مكان تسجيل الزواج
٤٢	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب مكان تسجيل الطلاق
٤٤	البلدان أو المناطق التي عرفت وفيات الأجنة بأدائها وفيات لجنة متأخرة، أو مواليد موتى أو وفيات لجنة مبكرة أو التي تضع شروطاً محددة في تعارضها لوفيات الأجنة
٤٦	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب توافر الإحصاءات الحيوية واكتمال التسجيل المدني وحسب الواقعة الحيوية
٤٧	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات فيما يتعلق بالمواليد الأحياء، والوفيات
٤٩	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات فيما يتعلق بوفيات الأجنة
٤٩	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات المتعلقة بوقائع الزواج
٤٩	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات المتعلقة بوقائع الطلاق
٥١	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص المواليد الأحياء التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني
٥٢	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص الوفيات التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني
٥٥	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص وفيات الأجنة التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني
٥٦	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص الزواج التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني
٥٧	عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص الطلاق التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني

مقدمة

الإحصائي التابع للأمم المتحدة للأمم المتحدة خلال الفترة من عام ١٩٧٦ إلى عام ١٩٧٩. وتشمل المصادر الأخرى المستخدمة التقارير الفنية والكتب المتعلقة بتسجيل السكان، والتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية التي نشرتها المنظمات الوطنية والدولية وغيرها من مؤسسات البحوث، فضلا عن المعلومات المتعلقة بالإحصاءات الحيوية المقدمة إلى الأمم المتحدة عن طريق "استبيان حولية الديموغرافية الخاص بالإحصاءات الحيوية". وكان الغرض من "الاستقصاء" هو الحصول على معلومات حديثة عن أساليب الإحصاءات الحيوية في أكبر عدد ممكن من البلدان لاستخدامها في تنقيح "دليل أساليب الإحصاءات الحيوية لعام ١٩٥٥". وفي أيلول/سبتمبر ١٩٧٤، أجزت مسودة "استبيان أساليب الإحصاءات الحيوية" وعممت على اللجان الإقليمية للأمم المتحدة وغيرها من الوكالات الدولية لإبداء تعليقاتها عليها. وعمم الاستبيان بصيغته النهائية على ١٩٢ بلداً أو منطقة في الفترة الواقعة بين تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٦ وآذار/مارس ١٩٧٧. وورد أول رد في كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦ وورد آخر رد في نيسان/أبريل ١٩٧٩. وبلغ العدد الإجمالي للبلدان أو المناطق التي استجابت ١١٢. وبلغت نسبة الاستجابة الإجمالية للاستبيان ٥٨ في المائة (انظر الجدول ١-٠). وتراوحت ما بين ٤٠ في المائة بالنسبة للبلدان الواقعة في أفريقيا و ٨٥ في المائة بالنسبة للبلدان الواقعة في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية. ولما كانت المعلومات الواردة من بضعة بلدان محدودة جداً لم تستخدم في التحليل إلا البيانات المتعلقة بـ ١٠٥ بلدان أو مناطق.

٦ - ويتألف الاستبيان المستخدم في الاستقصاء من أربعة أقسام. وقد صمم القسم الأول بهدف الحصول بسهولة على معلومات موجزة عن مختلف أساليب جمع الإحصاءات الحيوية في كل بلد على حدة. وتظهر في هذا القسم ثلاثة مصادر رئيسية عامة للإحصاءات الحيوية الأساسية: نظام التسجيل المدني، ونظام مناطق التسجيل بالعينة، والاستقصاء الديمغرافي بالعينة. ويطلب القسم الأول أيضاً معلومات عن تاريخ العمل بنظام التسجيل المدني أو مدته، ونوع الوقائع الحيوية المشمولة، والتغطية الجغرافية والسكانية. وبيان ما إذا كانت البيانات الإحصائية تجمع وتُنشر، وأسس حساب المعدلات الحيوية. ويتضمن القسم الثاني أمثلة مفصلة عن نظام التسجيل المدني. وقد نظم على نحو يكفل توفير معلومات عن تاريخ نظام التسجيل وأساسه القانوني وتنظيمه الإداري فضلاً عن عملية التسجيل، وتجميع البيانات وأساليب التقويم لكل من عملية التسجيل والعمليات الإحصائية، وتكاليف الموظفين وغيرها من تكاليف الإنفاق على نظام التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية.

٧ - ويطلب القسم الثالث معلومات عن أي نظام لمناطق التسجيل بالعينة مستخدم في البلد، ويطلب القسم الرابع بيانات عن الاستقصاءات الديمغرافية بالعينة. ويلتصم القسمان الحصول على معلومات مفصلة عن أهداف هاتين الوسيلتين من وسائل جمع البيانات وتنظيمهما الإداري وعن إجراءات الجمع والتجهيز، فضلاً عن الحصول على معلومات عن إجراءات التجميع والتقييم والنشر وإجراءات الميزانية.

٨ - وطلب إلى البلدان أن تقدم معلومات عن الممارسات والإجراءات التي كانت سارية في ١ كانون الثاني/يناير ١٩٧٧ وأن تقدم مجموعة كاملة من استمارات تسجيل الوقائع الحيوية، بالإضافة إلى التقارير الإحصائية والكتيبات الإرشادية التي كانت مستخدمة آنذاك في جمع وتجميع الإحصاءات الحيوية. وكان الرد جيداً بوجه عام على الأسئلة الواردة في القسم الأول، وهو

١ - تعتبر الصحائف الإدارية للوقائع الحيوية المجمعة بواسطة نظام التسجيل المدني مصدراً رئيسياً للإحصاءات الحيوية الوطنية. ومن المصادر الهامة الأخرى للإحصاءات الحيوية الصحائف الصحية والقضائية، التي تسجل حدوث وقائع حيوية مختارة ويمكن تجميعها لإعداد إحصاءات حيوية. وإضافة إلى ذلك، فإن البيانات المجمعة من خلال استقصاءات الأسر المعيشية بالعينة وتعدادات السكان غالباً ما تتضمن إحصاءات حيوية. ويجري عادة تكريس الاستقصاء برمته أو جزء منه لدراسة مواضيع مثل الخصوبة والوفيات كما تجمع تعدادات السكان إحصاءات مختارة بشأن المواليد والوفيات ووقائع الزواج والطلاق.

٢ - ويبحث المجلد الثاني من هذا "الدليل" الممارسات الوطنية لتسجيل الوقائع الحيوية وتجميع الإحصاءات الحيوية بواسطة نظام التسجيل المدني. كما يبحث ممارسات التسجيل والتجهيز الأخرى للوقائع الحيوية عن طريق نظم إدارية مثل النظم الصحية والقضائية وما يتصل بهما، إذا كانت منسقة نسبياً وثيقاً مع نظام التسجيل المدني أو كانت تعتبر، بشكل عام، جزءاً من هذا النظام. وتعتبر استقصاءات الأسر المعيشية بالعينة وتعدادات السكان أنواعاً أخرى من نظم جمع البيانات وهي بالتالي ليست مشمولة في "الدليل".

٣ - ويقع هذا المجلد في سبعة فصول. ويجري في كل فصل منها مناقشة الممارسات الوطنية لمواضيع مختارة ومقارنتها بتوصيات الأمم المتحدة ذات الصلة الواردة في "المبادئ والتوصيات المتعلقة بنظام الإحصاءات الحيوية". ويرد في كل فصل منها أيضاً موجز إحصائي عن نظم وأساليب التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية المطبقة في قارات العالم الرئيسية، كما ترد في الجداول المرفقة معلومات مفصلة عن الممارسات الوطنية.

٤ - وتستعرض المقدمة تنظيم هذا المجلد من "الدليل" ومصادر البيانات المستخدمة في التحليل. ويناقش الفصل الأول الترتيبات التنظيمية والإدارية للنظام الوطني لتسجيل الوقائع الحيوية. وتجري عملية تسجيل الوقائع الحيوية إما عن طريق التسجيل المدني أو تسجيل السكان أو النظام الصحي أو غير ذلك. ويناقش الفصل الثاني الترتيبات التنظيمية والإدارية للنظام الوطني للإحصاءات الحيوية. وتجري عملية إعداد الإحصاءات الحيوية إما عن طريق النظام الإحصائي أو إدارة التسجيل المدني أو غيرها من السلطات. ويعرض الفصل الثالث نوع ووظيفة أمين السجل المدني المحلي، وهو الشخص الذي يمثل سلطة التسجيل المدني في الميدان ويضطلع بمهام التسجيل. ويبحث الفصل الرابع دور المبلغ في عملية التسجيل، وشروط التسجيل. والمبلغون هم أشخاص مسؤولون قانوناً عن تسجيل حدوث واقعة حيوية ما لدى أمين السجل المحلي. ويبحث الفصل الخامس في موعد ومكان التسجيل. ويناقش الفصل السادس الأساس الزمني والجغرافي للتسويات الإحصائية. ويعرض الفصل السابع خصائص المواليد والوفيات، ووفيات الأجنة، ووقائع الزواج والطلاق التي تحققت منسباً للبلدان ويقارنها بالخصائص التي أوصت الأمم المتحدة بالتحقق منها.

٥ - والمصادر الرئيسية للبيانات المستخدمة في المجلد الثاني من "الدليل" هي نتائج "استقصاء أساليب الإحصاءات الحيوية" (ويشار إليه فيما بعد بالاستقصاء)، الذي أجراه المكتسب

الجدول ٠٠١ - الاستجابة لاستقصاء أساليب الإحصاءات الحيوية

القارة	عدد البلدان أو المناطق التي أرسل الاستبيان إليها	عدد البلدان أو المناطق التي استجابت	النسبة المئوية للاستجابة
المجموع	١٩٢	١١٢	٥٨
أفريقيا	٥٢	٢١	٤٠
أمريكا الشمالية	٢١	١٧	٥٥
أمريكا الجنوبية	١٢	١٠	٧٧
آسيا	٤٠	٢٠	٥٠
أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٤٠	٢٤	٨٥
أوقيانوسيا	١٦	١٠	٦٢

الإحصائية وغير ذلك. وبالإضافة إلى هذا، فإن هناك مدونات قوانين مدنية وأنظمة صحية وأنظمة أخرى بخلاف نظام التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، وهي مدونات يمكن أيضا أن توفر سلطات وموارد مماثلة للقيام بوظائف تسجيل وقائع حيوية مختارة. وبسبب اختلاف الخلفيات التاريخية والاجتماعية، توجد أنواع شتى من تشريعات التسجيل المدني والقوانين الإحصائية، وأنواع مختلفة من الترتيبات الإدارية اللازمة لتنفيذ التسجيل والوظائف الإحصائية.

١٠ - ويستعرض هذا الفصل تطور نظام التسجيل المدني من منظور تاريخي، ويحلل شمولية النظام الوطني للتسجيل المدني من ناحية المناطق الجغرافية والإدارية وحسب فئات السكان، كما يناقش مدى توفر التشريعات والأحكام القانونية الملزمة بالتسجيل في النظام الوطني للتسجيل المدني. ولهذا الغرض فإن "استقصاء الأمم المتحدة لأساليب الإحصاءات الحيوية" (المشار إليه فيما بعد باسم "الاستقصاء")، طلب من البلدان أن تبين نظم التسجيل المدني فيها. كما طلب الاستقصاء من البلدان أن تحدد، أولا، ما إذا كان يوجد في البلد نظام للتسجيل المدني؛ وإذا كان هذا النظام موجودا، أن تحدد تاريخ سن قانون التسجيل المدني، وتاريخ إنشاء السجل المدني والتاريخ الذي أصبح فيه التسجيل إلزاميا، وذلك بالنسبة لكل واقعة حيوية أي المواليد والأحياء، والوفيات، ووفيات الأجنة ووقائع الزواج والطلاق، وطلب الاستقصاء من البلدان أيضا أن تحدد المقوبات التي تفرض في حالة عدم الالتزام بالتسجيل، وكذلك الحوافز التي تشجع على التسجيل، وما إذا كان نظام التسجيل يشمل البلد بكامله من حيث المناطق الجغرافية وفئات السكان. وترد فيما يلي الردود على الأسئلة المشمولة بالاستقصاء.

ألف - الأحكام القانونية لتسجيل الوقائع الحيوية

١١ - إن وجود قوانين متعلقة بالتسجيل المدني يمثل، عادة، الخطوة الأولى لإنشاء نظام للتسجيل المدني وللإحصاءات الحيوية. بيد أن تسجيل الوقائع الحيوية لا يبدأ، بالضرورة، بمن قانون معين. فمن الناحية التاريخية، كانت الوقائع الحيوية تسجل، كما كانت الصحائف تحفظ، من جانب مؤسسات خاصة ومؤسسات دينية في الكثير من المجتمعات قبل أن تتدخل الحكومات. ومع تزايد فائدة صحائف الوقائع الحيوية، سواء

معلومات موجزة عن مصادر الإحصاءات الحيوية. والقسم الثاني، وهو نظام التسجيل المدني ولكن أغلبية البلدان أعطت معلومات محدودة جدا عن أسئلة مثل التنظيم الإداري لعملية التسجيل والعمليات الإحصائية، وأعطت بالكاد معلومات عن بدني التقييم وتكاليف الموظفين وغير ذلك من التكاليف المدرجة في الميزانية، وكادت الردود على الأسئلة المفتوحة قليلة جدا بصورة عامة، حيث ردت أربعة بلدان بصورة مقتضبة على القسم الثالث المتعلق باستخدام نظام مناطق التسجيل بالمدينة لتحسين عمليات جمع الإحصاءات الحيوية غير أن الإجابات التي بعث بها بلدان إثنان فقط هي التي اعتبرت إجابات كافية. وأجاب زهاء ٢٠ بلدا على القسم الرابع المتعلق باستخدام الاستقصاءات بالمدينة لجمع الإحصاءات الحيوية، لكن أغلبية الردود كانت أيضا من البساطة إلى حد أصبحت معه غير ذات فائدة. ونظرا لأن الإجابات على هذين القسمين كانت غير كاملة كلية، فإنها لم تبحث في الدراسة. ولهذا لا يغطي المجلد الثاني من "الدليل" سوى نظام الإحصاءات الحيوية الوطنية المستخدم في عمليات التسجيل المدني وغيرها من العمليات الإدارية. وترد في المرفق الثاني القسمين الأول والثاني، نسخة من "استبيان أساليب الإحصاءات الحيوية".

أولا - الأحكام القانونية والهياكل التنظيمية لنظام التسجيل المدني

٩ - إن الأساس الذي يقوم عليه أي نظام للتسجيل المدني والإحصاءات الحيوية هو التشريع الذي يعرف نوع الوقائع الحيوية التي يجب تسجيلها عندما تحدث، ويحدد المهلة المسموح بها واشتراطات التسجيل الأخرى، ويعرف الشخص أو المبلغ المسؤول عن إخطار أمين السجل، ويحدد كذلك المكان الذي يتعين أن يتم فيه التسجيل، ويبين المعلومات التي يجب جمعها. وعلى أساس ذلك التشريع، يتم وضع نظام التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية وإنشاء هيئات، إما كجهات حكومية مستقلة أو كخروج لجهة لها صلة بذلك المجال ويحدد التشريع أيضا السلطة والموارد التي يمكن أن تستخدمها تلك الجهات للنهوض بمسؤوليتها، كما يحدد طريقة تدوين صحائف التسجيل وحفظها وتجهيزها من أجل إعداد إحصاءات حيوية، ويحدد مسؤوليات أمناء السجل وواجباتهم. وهذا التشريع يشار إليه عادة على أنه قوانين أو أنظمة التسجيل المدني والتوازين

لتحديد الهوية أو للتحقق أو لأغراض الإدارة أو البحث أو للإغراض القانونية والإحصائية الأخرى، كانت هناك حاجة لوجود قوانين لإضفاء الطابع الشرعي على عملية التسجيل، وتنظيمها ومباشرتها وتحسينها بشكل مستمر.

١ - توافر قوانين التسجيل المدني

١٢ - إن قوانين التسجيل المدني التي تجري مناقشتها في هذا "الدليل" هي القوانين المتعلقة بالمواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة ووفيات الزواج والطلاق. أما الوفاة الأخرى، مثل إبطال الزواج والتزويج القانوني والتبني وتثبيت النسب والاعتراف بالبنوة، فهي أيضا من الوفاة الحيوية وتسجيلها مشمول بصحة عامة، إما بالقانون نفسه أو بتواضع وأنظمة أخرى. ولغرض إنشاء، أو تحسين، نظام للتسجيل المدني، فإن الأمم المتحدة تعطي أولوية لوضع إجراءات لتسجيل الوفاة الحيوية الخمس الأولى المذكورة أعلاه، مع إعطاء أولوية للمواليد الأحياء والوفيات^(١). وهذه الوفاة الخمس ترتبط ارتباطا وثيقا بالنمو السكاني. ولذلك فإن الاستقصاء كان يهدف إلى تحديد تواريخ سن القوانين المتعلقة بها.

١٣ - والبلدان، أو المناطق التي استجابت للاستقصاء، وعددها ١٠٥، بينت جميعها أن لديها قوانين تسجيل تتعلق بالمواليد الأحياء والوفيات. ومن بين تلك البلدان والمناطق كان لدى ٩٨ بلدا ومنطقة قوانين تتعلق بتسجيل الزواج أيضا، و ٧١ لديها قوانين تتعلق بتسجيل الطلاق، و ٨١ لديها قوانين لتسجيل وفيات الأجنة (الجدول ١-١ والجدول ألف - ١). ومن بين البلدان أو المناطق التي لم تكن لديها قوانين مدنية تتعلق بتسجيل الطلاق، وعددها ٢٤ بلدا أو منطقة، كان تسعة منها في آسيا وستة في أفريقيا وسبعة في كل من أمريكا الجنوبية وأوروبا وثلاثة في أوقيانوسيا وإثنان في أمريكا الشمالية. وكان لدى كل بلد أو منطقة من البلدان أو المناطق المستجيبة في أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية وأوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية قانون لتسجيل الزواج.

١٤ - وعدم وجود قوانين للتسجيل المدني لوفيات الزواج والطلاق في كثير من البلدان لا يعني بالضرورة أن هذه الوفاة لم تكن تسجل أو أن الإحصاءات المتعلقة بها لم تكن تجمع في تلك البلدان. ففي كثير من البلدان، كان تسجيل وفيات الزواج والطلاق من وظائف النظام القضائي وليس من واجبات السجل المدني. فوفيات الزواج التي كانت تتم من خلال طقوس دينية أو مراسم غير مدنية أخرى وتحل رابقتها في المحاكم أو المعابد أو الكنائس أو في أماكن أخرى كانت، في كثير من الحالات، تسجل من جانب السلطات الدينية أو المحاكم أو الأنظمة التي تؤدي تلك الوظائف. وعلى سبيل المثال، فإن صحائف الطلاق كانت تحفظ في المحاكم العليا في استراليا وبروني وببرو وبلير وبوتسوانا وجزر البهاما وسنغافورة والعراق وماليزيا والمملكة المتحدة (انجلترا وويلز وايرلندا الشمالية) وذلك على الرغم من أن تسجيل الطلاق لم يكن مشمولاً بقوانين التسجيل المدني في تلك البلدان. وعلاوة على هذا، فإن حالات الزواج المدني والطلاق المدني لم يكن لها في المجتمعات الأفريقية والآسيوية ومجتمعات أمريكا اللاتينية الدور نفسه الذي كان لها في أمريكا الشمالية أو المجتمعات الأوروبية. وفي بعض البلدان، لم تكن هناك أحكام قانونية لحل رباط الزوجية عن طريق الطلاق، مع ما يترتب على ذلك من إعطاء الحق في الزواج من جديد. فمفهوم الطلاق لم يكن موجودا في تلك المجتمعات.

١٥ - والأحكام القانونية المتعلقة بتسجيل وفيات الأجنة كانت أقل الأحكام انتظاما بين الأحكام المتعلقة بجميع الوفاة الحيوية. وقبل كل شيء، لم تكن جميع البلدان أو المناطق تستخدم نفس المفهوم والتعريف لوفيات الأجنة، كما أن الكثير منها لم تكن لديه أحكام إلا لتسجيل وفيات المواليد المتوفاة أو وفيات الأجنة المتأخرة، التي كانت تمنى بصحة عامة وفيات الأجنة عندما تكون مدة الحمل ٢٨ أسبوعا أو أكثر. وكثير من البلدان أو المناطق، ومعظمها بلدان نامية، لم يميز تحديدا بين وفيات الأجنة ووفيات الرضيع الأخرى، كما أن تسجيلها كان مشمولا في حالات كثيرة بنفس أنظمة تسجيل الوفيات. وكان هنالك أيضا عدد قليل من البلدان التي تشترط تسجيل وفيات الأجنة كواقعة ولادة وواقعة وفاة^(٢)، وكانت عملية التسجيل هذه تجري في بلدان أو مناطق بدون حكم قانوني للتسجيل، وذلك على الرغم من أن تلك الممارسة لم تكن إلزامية ولا كاملة^(٣).

٢ - إنشاء السجل المدني

١٦ - إن إنشاء نظام للتسجيل المدني في بلد ما يبدأ، عادة، بسن قانون للتسجيل المدني. غير أن بعض البلدان قد أنشأ بعض أشكال للسجلات، على الأقل للمواليد الأحياء والوفيات ووفيات الزواج، قبل أن تكون هناك أحكام قانونية للتسجيل المدني. وقد طبقت بعض البلدان قوانينها للتسجيل المدني على أساس اختياري ثم جعلته بعد ذلك إلزاميا عندما اكتسبت الخبرة الكافية وأصبح السجل المدني لديها أكثر تطورا.

١٧ - وقد تم من خلال الاستقصاء جمع معلومات عن السنة التي تم فيها سن أول قانون للتسجيل المدني، وسنة إنشاء السجل المدني، والسنة التي أصبح التسجيل فيها إلزاميا وذلك لكل واقعة حيوية على حدة (الجدول ألف - ١). غير أنه بالنسبة للغالبية العظمى من البلدان أو المناطق، كانت السنة التي تم فيها سن تشريع لتسجيل واقعة حيوية هي السنة نفسها التي أنشئ فيها السجل المدني أو سنة قريبة منها بدرجة كبيرة. وقد اعتبرت معظم القوانين إلزامية رغم أنه ربما لم يجر إنفاذها على نحو إلزامي. وفي الفروع التالية، تعامل سنوات سن قوانين التسجيل على أنها السنوات نفسها التي أصبح فيها التسجيل إلزاميا، ما لم يذكر خلاف ذلك.

١٨ - ومنذ النصف الأخير من القرن التاسع عشر أخذ عدد متزايد من البلدان في إدخال نظام التسجيل المدني، وسن القوانين اللازمة لتنفيذه. والكثير من تلك القوانين، التي ربما تكون قد عدلت مع مرور الوقت، لا تزال تستعمل حتى اليوم. وفي بعض البلدان الأوروبية، كان من الممكن إرجاع أحكام التسجيل القانوني، بأشكالها الأولية، إلى أواسط القرن السادس عشر. غير أن نظام التسجيل المدني لم يبدأ في التطور والاتساع ليشمل قارات أخرى من العالم إلا خلال فترة المائة سنة الممتدة من عام ١٨٥٠ إلى عام ١٩٥٠. ومن بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء، والتي بلغ عددها ١٠٥ بلدان أو مناطق، بين ٦٦ بلدا أو منطقة أنها قد أنشأت نظاما للتسجيل المدني للمواليد الأحياء والوفيات خلال الفترة الممتدة من عام ١٨٥٠ إلى عام ١٩٥٠، وكان النظام موجودا قبل عام ١٨٥٠ في ٢٢ منها، ولم يتم إنشاء النظام في ١٦ منها إلا بعد عام ١٩٥٠ (الجدول ٢-١). والتطورات الكبيرة في إنشاء نظم التسجيل المدني التي تشمل الوفاة الحيوية الأخرى حدثت أيضا خلال الفترة الممتدة من عام ١٨٥٠ إلى ١٩٥٠.

**الجدول ١-١ - عدد البلدان أو المناطق التي توجد فيها أحكام قاذوية للتسجيل
في كل قارة، حسب نوع الواقعة الحيوية**

الواقعة الحيوية				القارة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	المواليد والوفيات	
٧١	٩٨	٨١	١٠٥	جميع المناطق
١٤	١٧	١٢	٢٠	أفريقيا
١٢	١٥	١٢	١٥	أمريكا الشمالية
٢	١٠	٧	١٠	أمريكا الجنوبية
١١	١٧	١٤	٢٠	آسيا
٢٥	٢٢	٢٩	٢٢	أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية الوسطائية
٥	٧	٧	٨	أوقيانوسيا

**الجدول ٢-١ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب تاريخ إنشاء
سجل مدني لكل واقعة حيوية**

الواقعة الحيوية				التاريخ
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	المواليد والوفيات	
جميع المناطق				
٦٤	٩٨	٧٨	١٠٥	جميع البلدان
٧	١٢	٨	١٢	قبل عام ١٨٠٠
٢	١	٤	٢	١٨٢٤-١٨٠٠
صفر	٨	٢	٨	١٨٤٩-١٨٢٥
٤	١٢	٨	١٧	١٨٧٤-١٨٥٠
١١	٢٢	١٤	٢٢	١٨٩٩-١٨٧٥
١٨	٧	١١	١٦	١٩٢٤-١٩٠٠
٨	١٠	١٤	١١	١٩٤٩-١٩٢٥
١٤	١٤	١٧	١٦	١٩٧٦-١٩٥٠
أفريقيا				
١٢	١٧	١٢	٢٠	جميع البلدان
١	١	صفر	١	قبل عام ١٨٠٠
صفر	صفر	١	صفر	١٨٢٤-١٨٠٠
صفر	صفر	صفر	صفر	١٨٤٩-١٨٢٥
صفر	١	١	١	١٨٧٤-١٨٥٠
صفر	١	صفر	٢	١٨٩٩-١٨٧٥

الواقعة الحيوية

التاريخ	المواليد والوفيات	وفيات الأجنة	الزواج	الطلاق
١٨٩٩-١٨٧٥	٢	صفر	١	صفر
١٩٢٤-١٩٠٠	٥	٢	٤	٧
١٩٤٩-١٩٢٥	٢	صفر	٧	١
١٩٧٦-١٩٥٠	٩	٧	٨	٨
أمريكا الشمالية				
جميع البلدان	١٥	١١	١٥	١٠
قبل عام ١٨٠٠	١	١	٢	١
١٨٢٤-١٨٠٠	١	١	صفر	صفر
١٨٤٩-١٨٢٥	١	١	١	صفر
١٨٧٤-١٨٥٠	١	١	١	١
١٨٩٩-١٨٧٥	٨	٥	٨	٥
١٩٢٤-١٩٠٠	٢	١	٣	٢
١٩٤٩-١٩٢٥	١	١	صفر	صفر
١٩٧٦-١٩٥٠	صفر	صفر	صفر	١
أمريكا الجنوبية				
جميع البلدان	١٠	٧	١٠	٧
قبل عام ١٨٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٢٤-١٨٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٤٩-١٨٢٥	١	صفر	صفر	صفر
١٨٧٤-١٨٥٠	٢	٢	١	صفر
١٨٩٩-١٨٧٥	٥	٢	٦	صفر
١٩٢٤-١٩٠٠	١	١	٢	٢
١٩٤٩-١٩٢٥	صفر	١	١	صفر
١٩٧٦-١٩٥٠	صفر	صفر	صفر	صفر
آسيا				
جميع البلدان	٢٠	١٢	١٧	١٠
قبل عام ١٨٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٢٤-١٨٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٤٩-١٨٢٥	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٧٤-١٨٥٠	٤	صفر	٧	١

الواقعة الحيوية

التاريخ	المواليد والوفيات	وفيات الأجنة	الزواج	الطلاق
١٨٩٩-١٨٧٥	٢	١	٧	صفر
١٩٢٤-١٩٠٠	٦	٢	٥	٥
١٩٤٩-١٩٢٥	٤	٢	٤	٧
١٩٧٦-١٩٥٠	٤	٥	٤	٧
أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية				
جميع البلدان	٢٢	٢٩	٢٢	٢٥
قبل عام ١٨٠٠	١١	٧	١٠	٥
١٨٢٤-١٨٠٠	١	٢	١	٧
١٨٤٩-١٨٢٥	٤	١	٦	صفر
١٨٧٤-١٨٥٠	٦	٢	٥	١
١٨٩٩-١٨٧٥	٥	٥	٥	٦
١٩٢٤-١٩٠٠	٢	٢	٢	٦
١٩٤٩-١٩٢٥	٢	٦	٢	٤
١٩٧٦-١٩٥٠	صفر	٧	صفر	١
أوقيانوسيا				
جميع البلدان	٨	٧	٧	٥
قبل عام ١٨٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٢٤-١٨٠٠	صفر	صفر	صفر	صفر
١٨٤٩-١٨٢٥	٢	صفر	١	صفر
١٨٧٤-١٨٥٠	٧	١	٢	١
١٨٩٩-١٨٧٥	صفر	صفر	صفر	صفر
١٩٢٤-١٩٠٠	صفر	صفر	صفر	١
١٩٤٩-١٩٢٥	١	٢	١	١
١٩٧٦-١٩٥٠	٢	٢	٧	٧

١٩ - وفي القارة الأفريقية، ذكر حوالي نصف البلدان أو المناطق أنها أنشأت السجل المدني للمواليد الأحياء والوفيات ووقائع الزواج بعد عام ١٩٥٠ عندما استقل الكثير من المستعمرات السابقة. وقد عدل بعضها قواعد التسجيل المدني التي وضعت في عهد الاستعمار والتي طبقت للمرة الأولى في القرن التاسع عشر، أو قبل ذلك، ومنها مثلاً ملاوي (١٨٨٦)، وموريشيوس (١٥٢٩)، وسيشيل (١٨٩٢)، وسيراليون (١٨٥٧)، وفيما يتعلق بتسجيل وفيات الأجنة ووقائع الطلاق، فإنه من بين البلدان التي استجابت للاستقصاء والتي بلغ عددها ١٢ بلداً أو منطقة، كان عدد البلدان التي أنشأت السجل المدني فيها بعد عام ١٩٥٠ هو ٧ و ٨ على التوالي.

٢٠ - وفي أمريكا الشمالية، أنشأت ١٠ بلدان سجلات مدنية للمواليد الأحياء والوفيات، كما أنشأت ١١ بلداً سجلات مدنية لوقائع الزواج وذلك في فترة الـ ٥٠ سنة الممتدة بين عامي ١٨٧٥ و ١٩٢٥؛ في حين أنشأت ٤ بلدان نظمها قبل عام ١٨٧٥. وكان لدى كندا والولايات المتحدة الأمريكية قوانين إقليمية لتنظيم نظم التسجيل المدني فيها، غير أن تواريخ سن تلك القوانين كانت مختلفة من مقاطعة أو ولاية لأخرى. وكانت كويك المقاطعة الكندية الأولى التي سنت قانوناً لتسجيل المواليد والوفيات وذلك في عام ١٦٧٨. وبحلول عام ١٩١٦ كانت جميع المقاطعات الكندية قد أنشأت سجلات مدنية فيها. ويمكن إرجاع أول قانون لتسجيل المدني في الولايات المتحدة الأمريكية إلى عام ١٦٢٢ عندما سن قانون تسجيل المواليد والوفيات في مستعمرة فرجينيا.

٢١ - وقد اكتسبت غالبية بلدان أمريكا الجنوبية خبرة في التسجيل المدني على مدى قرن من الزمان. فقد أنشأ العديد من تلك البلدان نظم التسجيل فيها للمواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة ووقائع الزواج في النصف الأخير من القرن التاسع عشر. وعلى سبيل المثال، فإن بيرو، وهي البلد الذي يتبع في نصف الكرة الغربي ولديه أقدم خبرة في تسجيل المواليد والوفيات^(٤)، أنشأ السجل المدني فيه للمواليد والوفيات ووقائع والزواج في عام ١٨٥٧. غير أنه لا توجد في بيرو قوانين لتسجيل وفيات الأجنة ووقائع الطلاق، وذلك على الرغم من أن صحائف وفيات الأجنة كانت تجمع للأغراض الإحصائية، كما أن صحائف الطلاق كانت تحتفظ في أقاليم المحاكم. وبالنسبة للرجنتين، فإن لكل مقاطعة قانون التسجيل الخاص بها. وهي قوانين سنت خلال الفترة من عام ١٨٨٤ إلى عام ١٨٩٠، باستثناء قانون واحد سن في عام ١٩٠٢.

٢٢ - والبلدان أو المناطق الآسيوية التي استجابت للاستقصاء، وعددها ٢٠ بلداً أو منطقة، أنشأت جميعها سجلات مدنية فيها بعد عام ١٨٥٠، وأنشأت ١٤ منها سجلاته المدنية بعد عام ١٩٠٠. وكان إنشاء أول سجل مدني في هذه البلدان في سري لانكا في عام ١٨٦٨ وذلك لتسجيل المواليد الأحياء والوفيات ووقائع الزواج. ومن غير الواضح ما إذا كانت هناك أحكام قانونية لتسجيل وفيات الأجنة آنذاك، على الرغم من أن هذه الواقعة كانت تسجل في ٥٧ منطقة مختارة من المناطق الحضرية وقد صدر أقدم قانون لتسجيل المدني في الهند في عام ١٨٦٦ في مقاطعة بربار. وفي عام ١٩٦٩، حل قانون تسجيل المواليد والوفيات محل جميع قوانين التسجيل الإقليمية ووجد نظام التسجيل في جميع أنحاء البلد. وهذا القانون جعل الإبلاغ عن المواليد والوفيات، وتسجيلها، إلزامياً غير أن القانون لا يزال مختاراً للفعالية ويعتمد جمع الإحصاءات الحيوية على مناطق التسجيل بالعينة الذي بدأ تطبيقه في منتصف الستينات. وفي

ماليزيا (شبه جزيرة ماليزيا) بدأ في عام ١٩٥٧ تطبيق تشريع موحد للتسجيل الإلزامي للمواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة، وذلك مع إصدار مرسوم تسجيل المواليد والوفيات. وبالنسبة لسنغافورة، فإن تاريخ تسجيل المواليد والوفيات ووفيات الأجنة يرجع إلى عام ١٩٢٨، وفي الوقت الحالي يجري تنظيم عمليات التسجيل تلك من خلال ثلاثة قوانين هي: قانون تسجيل المواليد والوفيات (١٩٢٨)، ودستور المرأة (١٩٦١)، ومرسوم القانون الإسلامي (١٩٦٦). وقد لُذِن دستور المرأة بالتسجيل الإلزامي لجميع الزيجات خلاف زواج المسلمين في حين نظم مرسوم القانون الإسلامي تسجيل زواج المسلمين.

٢٣ - وكادت قوانين التسجيل في الدانمرك (١٦٤٦) والسويد (١٦٨٦) وفنلندا (١٦٨٦) والنرويج (١٦٨٥) قوانين قديمة في أوروبا. وقد بدأ التسجيل في الدانمرك مع إدخال سجلات الأبرشية التي كانت تسجل فيها الحالة العائلية والاسم القانوني لكل مواطن. والشهادات التي كانت تصدر على أساس المعلومات الموجودة في تلك السجلات كانت تعامل كوثائق رسمية. وكادت سجلات الأبرشية تستخدم أيضاً لتحديث السجلات البلدية للسكان التي أنشئت في عام ١٩٢٤. والتسجيل الإلزامي في السجلات الكنسية في النرويج بدأ في عام ١٦٨٥ بالنسبة للمواليد والوفيات ووقائع الزواج وفي عام ١٧٩٧ بالنسبة لوفيات الأجنة المتأخرة. غير أن نظام السجل المدني أدخل بين عامي ١٩١٠ و ١٩٢٠. وقبل عام ١٧٨٥، كان يوجد في أيسلندا أيضاً نظام اختياري للتسجيل، وهو نظام كان يقوم بتنقيح الكهنة، وكانت الإحصاءات الحيوية متوفرة منذ عام ١٧٢٥. وفي المملكة المتحدة (انكلترا وويلز)، صدر في عام ١٨٣٦ قانون تسجيل المواليد ووقائع الزواج والوفيات، غير أن قانون تسجيل المواليد والوفيات لعام ١٨٧٤ هو الذي جعل التسجيل إلزامياً.

٢٤ - وفي أوقيانسيا، سنت ولايات استراليا الشمالي قوانينها الخاصة بها للتسجيل المدني للمواليد والوفيات ووقائع الزواج في أوقات مختلفة من الفترة الممتدة بين عامي ١٨٢٨ و ١٨٥٦. أما قوانين تسجيل وفيات الأجنة فقد سنت بعد ذلك بوقت طويل، خلال الفترة الممتدة بين عامي ١٩٠٧ و ١٩٦٦. غير أن تسجيل وقائع الطلاق كان من وظائف المحكمة وليس من وظائف السجل المدني. وقد سنت نيوزيلندا قوانين تسجيل المواليد والوفيات ووقائع الزواج فيها حوالي عام ١٨٥٠ وقوانين تسجيل وفيات الأجنة والطلاق في عامي ١٩٢٠ و ١٩٢٥ على التوالي. وقد أنشأت فيجي السجل المدني الخاص بها للمواليد الأحياء والوفيات ووقائع الزواج في عام ١٨٧٤، كما هو الحال بالنسبة لبولينيزيا الفرنسية. وفيما يتعلق بالمناطق الصغيرة الأخرى من أوقيانسيا، وهي جزر المحيط الهادئ، ساموا وتونغا وفانواتو، فإن السجلات المدنية فيها أنشئت جميعها في القرن العشرين، وبخاصة بعد عام ١٩٥٠.

٢ - الطابع الإلزامي لنظام التسجيل المدني وشموليته

٢٥ - كان الالتزام القانوني بتسجيل أية واقعة حيوية عند حدوثها شرطاً أساسياً لعمل أي نظام للتسجيل المدني. وعندما كان التسجيل اختياريًا، وليس إلزامياً، لم يكن بالاستطاعة ضمان اكتمال صحائف التسجيل والإحصاءات الحيوية أو دقتها.

٢٦ - وقد ورد في التوصيات أنه

"ينبغي أن يكون تسجيل أية واقعة حيوية تحدث داخل حدود البلد إلزامياً من الناحية القانونية وذلك لكل فئة من السكان،

وأن يوضع نص قانوني لتنفيذ هذا الشرط. وينبغي ألا تكون الكفاءة في تنفيذ هذه الأحكام، أو احتمال تنفيذها، عاملا في وضعها أو عدم وضعها^(٢٦).

وفيما يتعلق بشمولية النظام فقد أشير إلى أن توفير تسجيل موحد في جميع أنحاء البلد أمر مرغوب فيه حتى إذا كان الالتزام بقانون التسجيل عرضة لأن يكون متخاوتا في نوعيته بين مختلف المناطق أو قطاعات السكان. وقصر التسجيل الإلزامي على قطاع معين من السكان، مهما كبر هذا القطاع لا يوصى به إلا في البلدان التي تسودها أحوال بدائية جدا^(٢٧).

٢٧ - وطلب الاستقصاء من البلدان أن تحدد التاريخ الذي أصبحت فيه قوانين التسجيل المدني إلزامية فيها وما إذا كان نظام التسجيل قد شمل البلد بكامله. وقد أشارت الردود إلى أن نظام التسجيل المدني كان إلزاميا في البلدان جميعها ما عدا سبعة بلدان. وفي تلك البلدان السبعة، وهي بوتسوانا وتشاد وجنوب أفريقيا وسوازيلند وسيراليون وفولتا العليا وملاوي، لم يكن التسجيل الإلزامي مطبقا إلا في مناطق مختارة أو على فئات عرقية معينة، كما أن التسجيل الاختياري، أو عدم التسجيل المدني على الإطلاق، كان ساريا في أنحاء أخرى أو على فئات عرقية أخرى في البلد.

(أ) العقوبات المفروضة لعدم الالتزام بالتسجيل

٢٨ - يعد وجود قانون للتسجيل في بلد ما شرطا ضروريا، وإن كان غير كاف، لحد عامة الجمهور على تسجيل حدوث واقعة حيوية. وكون التسجيل، وهو يستند إلى قوة القانون الكاملة، منخذا في بلد ما لفترة معينة من الوقت لا يعتبر بالضرورة كافيا للوفاء بالمعايير المطلوبة وذلك على الرغم من أنه قد تكون في البلد إجراءات أو أنظمة تنصيبية للتسجيل. وفكرة فرض عقوبة على غير الملتزمين بأدلة التسجيل ترتبط ارتباطا وثيقا بالصنفة الإلزامية للتسجيل. وبعبارة أخرى، فإنه ينبغي أن يكون عدم تسجيل حدوث واقعة حيوية معاقبا عليه طبقا للقانون غير أنه

"من الممتدح به أن يبدأ المعاقبة لعدم الالتزام بقوانين التسجيل قد لا يستند إليه دائما؛ إذ أن طلب الاستناد لذلك المبدأ يتطلب العلم بأن واقعة معينة قد حدثت بالفعل، وأن تسجيل هذه الواقعة قد أهمل عمدا وأنه من المتوقع أن يستمر ذلك الإهمال - وهي كلها أمور يصعب إثباتها قانونا. والتهديد بالعقوبة قد يكون أيضا وازعا للالتزام بشرط التسجيل في تاريخ لاحق من جانب الأشخاص الذين لم يقوموا، لأي سبب كان، بتسجيل الواقعة خلال الفترة التي يحددها القانون. ومع ذلك، فإنه يبدو من الضروري أن يتوفر، على الأقل، الأساس القانوني لمقاضاة هؤلاء إذا ما أريد تحقيق الالتزام العام بالقانون"^(٢٨).

٢٩ - وغالبية قوانين أو أنظمة التسجيل القائمة تتضمن عقوبات لعدم الالتزام. وردا على السؤال "إذا كان التسجيل إلزاميا، فما هي عقوبات عدم الالتزام بالتسجيل؟" تبين أن ٥٢ من الـ ٩١ بلدا أو منطقتي التي ردت على هذا السؤال قد فرضت غرامة بمبلغ معين كوسيلة للمعاقبة، وذكر ١٨ بلدا أو منطقة أنها فرضت غرامة وعقوبة الحبس، وأدرج اثنان من البلدان أو المناطق بأن العقوبة الموقعة تحت بند "عقوبات أخرى". وبالإضافة إلى هذا فإن عدد البلدان التي لم تفرض أية عقوبات لعدم الالتزام بلغ ١٨ بلدا "الجدول ٢-١".

٣٠ - والمقوبات، سواء أكانت غرامة أو حبسا أو الاثنين معا، لم تكن جميعها عقوبات رمزية. وعلى سبيل المثال، فإن الغرامة التي فرضتها النمسا لعدم الالتزام قد بلغت ١٠ ٠٠٠ شلن. وفي هنغاريا، لم تتجاوز الغرامة المفروضة لعدم الإبلاغ عن واقعة ولادة أو واقعة وفاة ١ ٠٠٠ فورينت. وفي الولايات المتحدة الأمريكية، اختلفت قيمة الغرامة من ولاية لأخرى وتراوحت بين ٢٥ دولارا و ١٠٠ دولار. وفي إيطاليا، كانت الغرامة ٢٠ ٠٠٠ ليرة في حالة المواليد الأحياء و ٢ ٥٠٠ ليرة في حالة الوفيات. وكانت الغرامة ٢٠ شلن في كينيا، وتراوحت بين ١٠ ماركات و ١٥٠ ماركات في الجمهورية الديمقراطية الألمانية، ولم تتجاوز ٢٠ جنيتها في المملكة المتحدة (انكلترا وويلز). وفيما يتعلق بالحبس، مثلا، فقد تراوحت مدته بين ١٠ أيام وشهر واحد في بوليفيا الفرنسية، وبين ٦١ يوما وأربعة أشهر في شيلي في حالة عدم الإبلاغ عن واقعة زواج، وثلاثة أشهر كحد أقصى في بوتسوانا وتونس وتونغا وجزر البهاما والجمهورية الدومينيكية وفي عدد من البلدان أو المناطق الأخرى. وفي استراليا وبلجيكا ورواندا والسنغال، من الممكن فرض الغرامة والحبس معا لعدم الالتزام.

٣١ - وبالنسبة لبلدين، أدرجت العقوبة تحت بند "عقوبات أخرى". ففي فنلندا كانت العقوبة المفروضة لعدم الالتزام هي المسائلة الجنائية للموظف المعني لأن المبلغين عن الوقائع الحيوية هم موظفون حكوميون. وفي مالطة كانت العقوبة "إقامة دعوى قضائية" وهو ما ترك تفاصيل الدعوى لتقدير المحكمة.

(ب) حوافز التسجيل

٣٢ - على الرغم من فرض عقوبات لعدم الالتزام، فقد بدأ أن مستوى اكمال التسجيل في حوالي نصف بلدان العالم (انظر الفصل السادس) يشير إلى أنه يوجد، بصنفة عامة، نقص في الحوافز التي تشجع على تسجيل حدوث واقعة حيوية. وكما يتبين في الفصل الرابع، فإن القانون في كثير من الحالات، لم يكن، يحدد بوضوح الجهة المسؤولة عن التسجيل، وهو ما أسهم بدرجة كبيرة في عدم اكمال التسجيل. وصحيح أيضا أنه لم تفرض عقوبات لعدم الالتزام في كثير من الحالات. غير أنه ربما كان عدم وجود حوافز لتشجيع التسجيل هو أهم سبب لعدم الالتزام. وعندما تكون شهادات الميلاد أو الوفاة أو الزواج أو الطلاق غير ذات قيمة في الحياة اليومية للشخص فإن القليلين هم الذي يهتمون بتسجيل واقعة حيوية أو الحصول على شهادة، وخاصة عندما يكون مطلوبا دفع رسوم أو تحقيق متطلبات أخرى للتسجيل.

٣٣ - وقد تقدم عدد من التوصيات بشأن الحاجة إلى وجود حوافز لتشجيع التسجيل ونصت التوصيات المشار إليها أيضا على:

"أن أفضل الحوافز لتشجيع التسجيل هي، بالطبع، الامتيازات والحقوق التي يتوقف التمتع بها على إثبات التسجيل. التمتع بالحقوق بشرط بلوغ سن معينة، مثلا، كثيرا ما يتطلب إثبات تاريخ الميلاد. وفي الكثير من الحالات يكون التمتع بامتيازات مثل الالتحاق بالمدارس أو الحصول على إذن عمل - وبخاصة في صناعات معينة وفي الخدمة المدنية الحكومية - رهنا بتقديم ذلك الإثبات، وكذلك الحال في الالتزام بالخدمة في القوات المسلحة، أو الحق في الاعضاء من تلك الخدمة، والحق في طلب الحصول على رخصة، مثل الرخصة المطلوبة لقيادة سيارة أو لحمل سلاح ناري، والحق في ممارسة مهنة معينة، والزواج دون موافقة الوالدين، وفي الانتخاب، والأهلية

الجدول ٢-١ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع عقوبات
عدم الالتزام بالتسجيل

العقوبات					القارة
لا توجد	عقوبات أخرى	غرامة وحبس	غرامة	جميع الأنواع	
١٨	٢	١٨	٥٢	٥٩١	جميع القارات
٢	صفر	٥	٩	١٧	أفريقيا
٢	صفر	٢	٦	١١	أمريكا الشمالية
٢	صفر	١	٥	٩	أمريكا الجنوبية
١	صفر	٥	١٢	١٩	آسيا
٨	٢	٢	١٦	٢٨	أوروبا واتحاد الاشتراكية السوفياتية
-	صفر	٢	٤	٧	أوقيانسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم يقدم ١٤ بلداً أو منطقة معلومات عن هذا الموضوع.

٢٨ منها أيضاً ضرورة الحصول على شهادة ميلاد لإثبات الجنسية أو المواطنة، وكذلك لطلب الحصول على جواز سفر وتسوية المطالبات المتعلقة بالتأمين والإرث ونقل الملكية، وغير ذلك. وذكر ٢١ من البلدان أو المناطق الأخرى أنه من الضروري الحصول على شهادة ميلاد لطلب الحصول على مساعدة عاطفية وعلى استحقاقات الأمومة، والاعفاءات الضريبية والخدمات الطبية وعلاوة الأولاد والاستحقاقات الاجتماعية الأخرى.

٢٦ - وكان الحافز الأساسي لتسجيل واقعة الوفاة هو الحصول على تصريح الدفن. وقد ذكر ٥٤ من الـ ٥٧ من البلدان أو المناطق التي ردت على السؤال المتعلق بالوفيات بأن شهادة الوفاة لازمة لطلب الحصول على تصريح الدفن، وذكر ٢٢ منها أيضاً تسوية المطالبات المتعلقة بالإرث والتأمينات، وذكر ١٩ منها التقدم للحصول على استحقاقات اجتماعية وعلاوات عاطفية وغير ذلك. وبالنسبة لوقائع الزواج، بين ٢٨ بلداً أو منطقة أن حقوق الزوجية، وحقوق الإرث، وتثبيت نسب الأولاد واكتساب الجنسية عن طريق الزواج يجب إثباتها بوثيقة الزواج. وذكر ١٨ بلداً أو منطقة أن وثيقة الزواج ضرورية لطلب الحصول على معاش تقاعدي أو استحقاقات اجتماعية أخرى. وذكر بلدان اثنان فقط الحق في التزوج من جديد كحافز لتسجيل الطلاق. ولم يذكر أي بلد أية حوافز لتسجيل وفيات الأجنة.

٢٧ - واخفاض مستوى الاستجابة للسؤال المتعلق بحوافز تسجيل الوقائع الحيوية بشير، كما يبدو، إلى مشكلتين أساسيتين تكتنفان الكثير من نظم التسجيل المدني الوطنية. فأولاً، كانت صحائف التسجيل لا تزال قليلة الاستخدام. فنادراً ما كان الكثير من السجلات المدنية يعاني من صعوبات في تحديد حوافز التسجيل. وعندما كانت التقاليد الاجتماعية والعقوبات أكثر أهمية وفعالية من القوانين والأنظمة المدنية في تحقيق الانضباط الاجتماعي بالنسبة للمواليد والوفيات ووقائع الزواج

للحصول على معاشات الضمان الاجتماعي التي لا تدفع إلا في سن معينة، وإبرام عقود قانونية؛ وإثبات حقوق الإرث المرتبطة بالنسب

"أما الحوافز الأخرى الأقل أهمية فهي الحصول على شهادة التسجيل مجاناً وعدم تقاضي رسوم عن التسجيل"^(٨).

٢٤ - وقد تضمن الاستقصاء السؤال التالي: "هل هناك حوافز لتسجيل الوقائع الحيوية عن طريق طلب ما يثبت التسجيل للوفاء بالاشتراطات المطلوبة للحصول على استحقاقات معينة؟" وإذا كانت الإجابة بنعم فإنه "يرجى ذكر نوع الاشتراطات، مثل تقديم شهادة الميلاد كشرط أساسي للالتحاق بالمدرسة وشهادة الوفاة كشرط لإصدار تصريح الدفن، ووثيقة الزواج لتقرير حقوق المواطنة، الخ". وكان عدد البلدان أو المناطق التي أجابت عن هذا السؤال هو ٦٩ بالنسبة للمواليد و ٥٧ بالنسبة للوفيات و ٢٨ بالنسبة لوقائع الزواج و ٢ فقط بالنسبة لوقائع الطلاق (الجدول ١ - ٤). وتعتبر معدلات الاستجابة هذه منخفضة بدرجة كبيرة بالنظر إلى أن عدد البلدان أو المناطق التي ردت على الاستقصاء هو ١٠٥ بلداً أو مناطق.

٢٥ - ومن الممكن تجميع الحوافز التي تقدم لتسجيل المواليد في ٦٩ بلداً أو منطقة في ثلاث فئات هي: إثبات السن، والأغراض القانونية، والاستحقاقات الاجتماعية. وقد اعتبرت البلدان أو المناطق، جميعها أن إثبات السن هو الحافز الأساسي للجمهور بالنسبة لتسجيل المواليد أو لتقديم طلب للحصول على شهادة ميلاد، وهي الإثبات اللازم في كثير من الحالات للالتحاق بالمدراس، وإبرام عقود قانونية، وطلب الحصول على رخصة قيادة، وممارسة حق الانتخاب، وطلب الحصول على بطاقة هوية، وغير ذلك. ومن بين تلك البلدان أو المناطق، بينت

الجدول ٤-١ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب حوافز التسجيل المدني، والواقعة الحيوية

الطلاق	الزواج			الوفيات			المواليد الأحياء			قاراتها
	إثبات الحق في الزواج من جديد	مطالبات الإرث	استحقاق المعاش التقاعدي	حقوق قانونية	المطالبة باستحقاقات الوفاة	مطالبات الإرث	إصدار تصريح الدفن	استحقاقات اجتماعية	أغراض قانونية		إثبات السن
٢	٥	١٨	٢٨	١٩	٢٢	٥٤	٢١	٢٨	٦٩	جميع المناطق
صفر	١	٤	٤	٢	٢	١١	٤	٦	١٥	أفريقيا
صفر	١	١	٦	٢	١	٤	٢	٦	٩	أمريكا الشمالية
صفر	صفر	٢	٥	٤	٢	٧	٤	٥	٩	أمريكا الجنوبية
صفر	صفر	٤	٩	٢	٤	١٢	٦	١٠	١٢	آسيا
٢	٢	٥	١٢	٧	٧	١٩	١٢	٩	١٨	أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	١	١	١	١	٤	١	٢	٢	٥	أوقيانوسيا

والطلاق، فإن الحوافز التي تشجع الناس على مساعدة نظم التسجيل المدني كانت قليلة. فمثلا، عندما كان السن في بعض المجتمعات لا يزال مفهومًا غير واضح أو هام ولم يكن هناك ما يدعو أي شخص إلى إثبات سنه، لم تكن فائدة شهادة الميلاد معترفًا بها كإثبات قانوني للسن. وإضافة إلى هذا، فإن الخدمات الاجتماعية والقانونية والخدمات الخاصة والعامة الأخرى، وليس حدوث الوقائع الحيوية، هي التي كانت تولد الحافز على التسجيل. وقد تكون إدارة التسجيل المدني قد كرس جهودًا كبيرة لتحسين إجراءاتها للتسجيل ولتسهيل عملية التسجيل، ولكنها لا بد لها أن تلتقى الدعم والتعاون من النظم الإدارية الأخرى من أجل رفع مستوى اكتمال وموثوقية عمليات التسجيل التي تقوم بها.

باء - الهياكل التنظيمية لنظم التسجيل المدني

١ - أنواع التنظيم

٢٨ - يعد إنشاء إدارة دائمة للتسجيل المدني مطلوبًا من أجل القيام بأعمال التسجيل المستمر والإلزامي للوقائع الحيوية وحفظ الصحف واسترجاعها لاستخدامها كمستندات قانونية، وتجميع الصحف كل على حدة بوصفها إحصاءات حيوية. ويمكن تنظيم هذه الإدارة وتشغيلها كنظام مركزي أو لا مركزي. ويمكن أن يشتمل النظام المركزي على نوعين من الهياكل الإدارية. النوع الأول، الذي يشار إليه في هذا "الدليل" على أنه "النظام المركزي الرئيسي" هو نظام تقوم فيه سلطة مركزية مكلفة خصيصًا بإدارة التسجيل المدني بمهام المراقبة والإدارة المباشرتين للشبكة مكاتب التسجيل المحلية. أما النوع الثاني، الذي يشار إليه على أنه "النظام المركزي الآخر"، فهو نظام تتولى فيه إدارة مكاتب التسجيل المحلية جهة حكومية أخرى خلاف السجل المدني الوطني، كالمكتب الإحصائي أو وزارة الصحة مثلاً، وهي الجهة التي تكون عملية إدارة التسجيل المدني جزءًا من برامجها الإدارية الشاملة. والنظام اللامركزي للتسجيل المدني هو نظام تتولى فيه سلطات إقليمية إدارة مكاتب تسجيل محلية طبقًا لقوانين وأنظمة إقليمية للتسجيل المدني، ولا يوجد بموجب هذا النظام مكتب وطني للإشراف على نظام التسجيل المحلي، فيما عدا مكتب لتنسيق عمليات تجميع الإحصاءات الحيوية في بعض الأحيان.

٢٩ - وقد جرى الإعراب في التوصيات عن رأي مفاده

"أنه من الضروري، بالنسبة لتنظيم وإدارة نظام التسجيل المدني، الاهتمام بالعلاقة القائمة بين وظيفة التسجيل والوظيفة الإحصائية. والوظيفتان يجري القيام بهما، بصفة عامة، تحت إشراف وزارات حكومية مختلفة. فالتسجيل هو من وظائف مكاتب التسجيل ويخضع لولاية وزارة الداخلية أو وزارة الحكم المحلي أو وزارة الصحة أو، في بعض الحالات، السلطات الكنسية. أما الوظيفة الإحصائية، فيما يتعلق بالوقائع الحيوية، فإنها تخضع أساسًا لولاية الدوائر الإحصائية في البلد، التي قد تكون جزءًا من وزارة الاقتصاد أو المالية أو التجارة أو وزارة الصحة. وبصفة عامة فإن الجهات التي تتولى تجميع الإحصاءات نادراً ما يكون لها وظيفة أخرى بخلاف وظيفة تنسيق إدارية تنطوي على جمع البيانات الخام. ولذلك فإنه من المهم وضع هيكل للمسؤوليات بالتنسيق. واختيار مثل

ذلك الهيكل الإداري يعتمد إلى حد كبير على ظروف البلد. وكما يكون ذلك الهيكل ناجحاً، فإنه يجب أن يحدد بوضوح وظائف ومسؤوليات الجهات الحكومية المختلفة المشتركة في تسجيل الوقائع الحيوية وفي جميع الإحصاءات الحيوية^(٤٠).

٤٠ - وقد طلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق أن تحدد اسم الجهة المسؤولة عن وظيفة التسجيل المدني سواء على المستوى الوطني أو على المستوى دون الوطني. كما طلب إعطاء وصف مختصر للهياكل الإدارية والتنظيمية لنظم التسجيل المدني، ومن ذلك مثلاً "ما هي مسؤولية الجهة الوطنية والمكاتب المحلية التي تمارس الرقابة على مكاتب التسجيل المحلية".

٤١ - والردود التخصيلية التي قدمتها البلدان أو المناطق مبينة في الجدول ألف - ٢ الذي يتضمن أسماء الجهات الحكومية المسؤولة عن إدارة التسجيل المدني على المستوى الوطني والمستوى دون الوطني. ويتضمن الجدول أيضاً اسم الجهة الوطنية المسؤولة عن تجميع ونشر الإحصاءات الحيوية. وتجدر ملاحظة أن هذه الأسماء هي الأسماء التي كانت مستخدمة عندما استجابت البلدان أو المناطق للاستقصاء الذي أجرته الأمم المتحدة خلال الفترة من عام ١٩٧٧ إلى عام ١٩٧٩. وقد تكون بعض الجهات قد غيرت اسمها منذ ذلك الوقت.

٤٢ - ويتضمن الجدول ٥-١ ملخصاً للمعلومات الواردة في الجدول ألف - ٢ والتي تبين عدد البلدان أو المناطق حسب نوع نظام التسجيل المدني فيها. ويتبين من الجدول أنه كان يوجد في ٥٥ بلداً أو منطقة سجل مدني وطني يتبع إدارياً وزارة الداخلية أو وزارة العدل أو وزارات أخرى ويمارس الرقابة المباشرة على السجلات المدنية المحلية. وهذه البلدان أو المناطق هي التي كان لدى كل منها نظام مركزي رئيسي؛ وهو النظام الذي كان متبهماً في نصف البلدان أو المناطق في القارات جميعها ما عدا أفريقيا وفي ثلاثة أرباع البلدان أو المناطق الموجودة في آسيا.

٤٣ - وإلى جانب الإدارة الوطنية للتسجيل المدني، كانت توجد في ٣٣ بلداً أو منطقة جهة كانت عادة، مكتبة تابعة لوزارة الداخلية أو وزارة الشؤون الداخلية أو وزارة الصحة أو وزارة العدل أو وزارة الشؤون المحلية. وفي إطار ذلك النوع من النظم كانت السلطات التي تمارسها الوكالة الوطنية على المكتب المحلي للتسجيل المدني محدودة. وذلك النظام كان هو النظام المركزي الآخر الذي كان مطبقاً في أكثر من نصف البلدان الأفريقية.

٤٤ - وبالإضافة إلى ذلك كان يوجد نظام لا مركزي للتسجيل المدني في ١٥ بلداً، منها خمسة في أمريكا الشمالية وثلاثة في أمريكا الجنوبية وستة في أوروبا وبلد واحد في أوقيانوسيا، وغالبية هذه البلدان كانت تتبع نظاماً سياسياً اتحادياً حيث تقوم كل مقاطعة أو ولاية في البلد بإدارة نظام التسجيل المدني الخاص بها.

٢ - أمثلة لنظم التسجيل المدني

٤٥ - جرى اختيار بعض البلدان لتقديم شرح موجز للهياكل الإدارية العامة لنظم التسجيل الثلاثة.

الجدول ٥-١ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع نظام التسجيل المدني

القارة	نوع نظام التسجيل المدني			جميع النظم
	نظام لامركزي	نظم مركزية أخرى	نظام مركزي رئيسي	
جميع البلدان	١٥	٢٢	٥٥	٩٢
أفريقيا	صفر	١١	٨	١٩
أمريكا الشمالية	٥	٢	٧	١٥
أمريكا الجنوبية	٢	٢	٥	٩
آسيا	صفر	٥	١٥	٢٠
أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٦	١١	١٥	٣٢
أوقيانوسيا	١	١	٥	٧

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم يقدم اثنان منها معلومات عن هذا الموضوع.

المديرية العامة للسجل المدني والمعهد الوطني للإحصاء والتعداد. وكان ذلك المعهد مسؤولاً عن تجميع ونشر الإحصاءات الحيوية.

٤' الظلمين

٤٩ - كانت السلطة الوطنية لإدارة التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية منوطة بمكتب الأمين العام للسجل الذي كان يتبع بدوره، المكتب الوطني للتعداد والإحصاء في الهيئة الاقتصادية والإحصائية الوطنية. وكان مدير هذا المكتب هو الأمين العام للسجل بحكم المنصب. وكانت توجد داخل ذلك المكتب شعبة السجل المدني والإحصاءات الحيوية التي كانت تدير التسجيل المدني الوطني. وعلى المستوى دون الوطني، كانت هناك شبكة من المكاتب المحلية للتسجيل المدني. وكان موظفو الصحة المحليون وأمناء المدن وأمناء الخزائن في البلديات، أمناء سجل مدني بحكم مناصبهم، وكان المكتب الوطني للإحصاء والتعداد هو المسؤول عن تجميع الإحصاءات الحيوية ونشرها سنوياً.

٥' اسبانيا

٥٠ - كانت المديرية العامة للسجلات والتوثيق العدلي، التابعة لوزارة العدل، هي الجهة الوطنية المسؤولة عن التسجيل المدني. وكانت تلك المديرية تشرف على أعمال التسجيل التي يقوم بها ٨١٩٤ مكتباً من مكاتب السجل المدني المحلي وتنسق تلك الأعمال. وكان قضاء البلديات والقضاء الإقليمي وقضاة الصلح يعينون كأمناء سجل محليين. ولم يكن أولئك القضاة يتقاضون أية مرتبات أو أية مبالغ نظير القيام بأعمال التسجيل. وكان لدى الجهة الوطنية مجموعة متخصصة من المختشين المدربين جيداً الذين كانوا يتوجهون إلى المكاتب المحلية للتفتيش على أعمال التسجيل. غير أن تجميع الإحصاءات الحيوية كان من وظائف المعهد الإحصائي الوطني.

٦' أوغندا

٥١ - كان مكتب الأمين العام لسجلات المواليد والوفيات في وزارة العدل هو المسؤول عن إدارة التسجيل وإصدار الشهادات لكل واقعة حيوية. وكان ذلك المكتب يشرف مباشرة على

(ب) النظام المركزي الرئيسي
١٠' كوستاريكا

٤٦ - لهذا البلد خبرة في التسجيل المدني مدتها حوالي قرن من الزمان. وكانت مديرية السجل المدني، التي أُنشئت في عام ١٩٦٥ بحيث تتبع المحكمة العليا للانتخابات، مسؤولة عن إدارة أعمال التسجيل المدني، وكذلك عن صون وحفظ صحائف الوقائع الحيوية والوقائق الشخصية الأخرى، وإصدار بطاقات الهوية للسكان، وإعداد قوائم الناخبين. وكان لتلك المديرية شبكة مكونة من ٢٥٠ مكتباً محلياً للتسجيل المدني، وهي مكاتب كانت تتبع إدارة السجل الوطني مباشرة. غير أن المديرية العامة للإحصاءات والتعدادات، التي كانت خاضعة لسلطة وزارة الاقتصاد والتجارة والصناعة، هي التي كانت تقوم بتجميع ونشر الإحصاءات الحيوية.

٧' شيلي

٤٧ - كانت دائرة السجل المدني وإثبات الهوية هي الجهة المسؤولة عن الإدارة الوطنية للتسجيل المدني. ونظام التسجيل الحالي يرجع إلى عام ١٩٤٢ عندما صدر مرسوم حكومي جعل دائرة السجل المدني وإثبات الهوية جهة وطنية مشتركة. وكانت تلك الجهة مسؤولة عن تنسيق أعمال التسجيل في مكاتب التسجيل المدني المحلية البالغ عددها ٤٦٠ مكتباً والتي كانت تقوم بتسجيل الوقائع الحيوية وإصدار بطاقات الهوية. وكان المعهد الوطني للإحصاء هو الذي يقوم بنشر الإحصاءات الحيوية.

٨' إكوادور

٤٨ - أُنشئت المديرية العامة للسجل المدني وإثبات الهوية، التابعة لوزارة الحكم المحلي، في عام ١٩٧٦. وكانت تلك المديرية مسؤولة عن إدارة أعمال التسجيل المدني وإثبات الهوية في البلد، كما كانت تشرف مباشرة على أعمال المكاتب المحلية للسجل المدني التي بلغ عددها ٨٧١ مكتباً. وأمناء السجل المدني كانوا جميعاً من الموظفين الحكوميين وكانوا يتقاضون مرتبات منتظمة. وكان السجل المحلي يبلغ الوقائع الحيوية المسجلة إلى

السجلات المدنية في المقاطعات الفرعية والبلدات والمستشفيات والبالغ عددها ٢١٥ سجلا. وأمناء السجل الذين كانوا رؤساء في المقاطعات الفرعية والبلدات والمستشفيات والبالغ عددها ٢١٥ سجلا. وأمناء السجل المدني الذين كانوا رؤساء في المقاطعات الفرعية أو كتبة في البلدات أو مشرفين في المستشفيات، لم يكونوا يتقاضون مرتبات نظير القيام بأعمال التسجيل. وكانت مكاتب التسجيل المحلية تتولى مسؤولية إبلاغ المكتب الوطني، بالوقائع الحيوية كل شهر وذلك على الرغم من أنه لم يكن يجري تجميع أية إحصاءات حيوية.

٧٠ سوايلند

٥٢ - كان مكتب الأمين العام للسجل، التابع لوزارة العدل، مسؤولا عن تنفيذ أنظمة التسجيل الإلزامي للوقائع الحيوية وتجهيز صحائف الوقائع الحيوية التي وضعت عام ١٩٥٠. وكان تسجيل الوقائع الحيوية يتم في مكاتب المناطق، مع قيام مفوضي المناطق، أو ذوابهم، بالعمل كأمناء سجل مدني محليين. وكانت مكاتب المناطق تابعة لسلطة وزارة الإدارة المحلية التي كانت تقوم بجمع وتجهيز صحائف التسجيل وإحالتها إلى مكتب الأمين العام للسجل من أجل إجراء التسجيل المركزي وحفظ الصحائف. ولم يكن النظام الحالي يشمل سوى المناطق الحضرية والصناعية التي تتوفر فيها الخدمات الصحية. كما إنه لم يكن قد بدأ بعد تجميع أية إحصاءات حيوية.

(ب) النظم المركزية الأخرى

١٠ النمسا

٥٢ - كانت وزارة الداخلية الاتحادية هي السلطة الوطنية التي تشرف على الجوانب القانونية لنظام التسجيل المدني، كما أنها كانت تقدم الخدمات التقنية إلى مكاتب التسجيل المحلية، غير أنه لم تكن هناك مكاتب على مستوى البلد أو على مستوى المقاطعات للإشراف على أعمال التسجيل. وكان يقوم بعمليات التسجيل ٢٨٠ أمين سجل في المجتمعات المحلية. وكان لحكومات المقاطعات مكتب مسؤول عن الإشراف على تنظيم مكاتب التسجيل المحلية، وكذلك عن الإشراف على الأعمال الفنية لتلك المكاتب الفنية. وكان رؤساء بلديات المدن والأحياء مسؤولين عن أية مسائل تقنية فيما يتعلق بأمناء السجل المحليين. وكان يتولى إدارة جميع مكاتب السجل المدني أمناء سجل يتقاضون مرتبات، وكانوا يمثلون السلطة المحلية بالنسبة للتسجيل المدني استنادا إلى قانون التسجيل الأممي لعام ١٩٢٥، وهو القانون الذي حل بمقتضاه أمناء سجل مدنيون محل أمناء السجل الذين كانت تعينهم الكنيسة. وكان تجميع الإحصاءات الحيوية من مسؤولية المكتب الإحصائي المركزي النمساوي.

٧٠ بنغلاديش

٥٤ - كان معهد الأوبئة ومكافحة الأمراض والبحوث، التابع لمديرية الخدمات الصحية في وزارة الصحة والعمل والرعاية الاجتماعية، يمارس الرقابة على إدارة التسجيل الوطنية. وطبقا لقانون تسجيل المواليد والوفيات لعام ١٩٦٠، كانت الوقائع الحيوية تسجل في مكتب مفتش الصحة المحلي. وكان المكتب يقدم صحائف المواليد والوفيات إلى موظف الصحة في الحي، الذي كان يقدم بدوره ملخصا شهريا للوقائع المسجلة في المنطقة إلى مديرية الخدمات الصحية. غير أنه لم يكن يجري تجميع أية إحصاءات حيوية.

٧٠ بيرو

٥٥ - تشارك في إدارة عمليات التسجيل المدني ثلاث جهات وطنية، هي المحكمة العليا ووزارة الداخلية والمعهد الإحصائي

الوطني، وكانت لكل جهة وظائف مختلفة. وتكمن قواعد المحكمة العليا لعام ١٩٢٧ على أنه يتم حفظ الصحائف القانونية للوقائع الحيوية في مكتب التسجيل المدني على أن ترسل صور منها إلى المحكمة الإقليمية التي كانت هي الجهة القائمة على الصحائف. وكانت المحكمة تعين قضاة للإشراف على المكاتب المحلية للتسجيل المدني البالغ عددها ١٩٥٢ مكتباً والتي كانت موجودة في مقر البلدية الكائن في عاصمة كل منطقة وفي وحدات ثانوية خاصة مرخص لها بإجراء عمليات التسجيل وموجودة في المنطقة. وكانت وزارة الداخلية مسؤولة بشكل غير مباشر عن التسجيل المدني وذلك من خلال إشرافها العام على إدارة البلديات، إذ أن رئيس البلدية هو الذي كان يعين أمناء السجل المدني المحليين. ومن ناحية أخرى فإن المعهد الإحصائي الوطني كان يقدم المعايير المتعلقة بالتسجيل المدني وتقديم التقارير الإحصائية، كما كان يقوم بجمع الإحصاءات الحيوية.

٤٠ تايلند

٥٦ - كانت السلطة الوطنية المسؤولة عن التسجيل المدني هي شعبة التسجيل المدني التابعة لوزارة الداخلية. وكانت عملية التسجيل تتم محليا بواسطة أمناء سجل مدنيين يتقاضون مرتبات وذلك في ١١٦ بلدية و ٦٤٨ منطقة و ٥٦٤٧ مجتمعا محليا. وبالإضافة إلى هذا فإنه كان يوجد في تايلند نظام لتسجيل السكان، مع قيام أمناء السجل المدنين بتقديم جميع المعلومات ذات الصلة إلى سجل السكان وإلى شعبة الإحصاءات الحيوية في وزارة الصحة. وكانت تلك الشعبة مسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية. وطبقا لذلك الترتيب فإن عملية التسجيل المدني وعملية تجميع الإحصاءات الحيوية كانتا من مسؤولية جهتين مختلفتين. ويرجع تاريخ أول قانون لتايلند فيما يتعلق بتسجيل الولادات والوفيات في العاصمة إلى عام ١٩٠٩. وفي عام ١٩١٦ جرى توسيع نطاق تطبيق النص القانوني كي يشمل المناطق الريفية، كما أن التعديل الأخير الذي أجري في عام ١٩٧٢ كان من شأنه تميم تنفيذ التسجيل في البلد بأكمله.

(ج) النظام اللامركزي

١٠ كندا

٥٧ - كان لكل مقاطعة في كندا نظام التسجيل المدني الخاص بها ومكتب لإدارة التسجيل المدني. والجهات التي كانت تدير تلك المكاتب هي إدارة الصحة أو مكتب سجل السكان أو مكتب الأمين العام للسجل. وكانت كل مقاطعة مقسمة إلى عدد من وحدات التسجيل. والموارد المتاحة لمكتب التسجيل المحلي، بما فيها وسائل الاتصال والنقل وكذلك الحدود الإدارية، هي التي تحدد مساحة تلك الوحدات وعدد السكان الذين تغطيهم. وكان أمناء السجل المحليون يتقاضون، في معظم الأحوال، مرتبات منتظمة. وبالإضافة إلى هذا فقد كان هناك موظفون تابعون للمدينة أو للبلدية، ورؤساء مدن وقضاة وموظفون طبيون يعملون كأمناء سجل مدني. وطبقا لقانون الإحصاءات لعام ١٩١٨، الذي أوجد مكتب الدومنيون للإحصاء وأصبح بعد ذلك مكتب الإحصاءات الكندي، استحدثت إجراءات موحدة لإعداد التقارير الإحصائية وتجميع الإحصاءات، كما أصبحت الإحصاءات الحيوية قابلة للمقارنة فيما بين المقاطعات.

٧٠ المكسيك

٥٨ - لكل ولاية من ولايات المكسيك مدونة مدنية وإجراءات للتسجيل المدني خاصة بها، وذلك على الرغم من أنها جميعها متشابهة إلى حد كبير. ومكاتب التسجيل المحلية كانت في معظم

"وينبغي أن يكون حجم وحدة التسجيل الأساسية على نحو يمكن أمين السجل المسؤول من إطلاع تلك الوحدة الاهتمام اللازم للقيام بعمليات تسجيل جيدة".^(٥٠)

ولنهم الكيفية التي كانت شبكة التسجيل تقدم بها خدماتها للسكان في بلد ما، طلب الاستقصاء من البلدان أن تذكر العدد الإجمالي لمكاتب التسجيل المحلية العاملة. وقد صنف الاستقصاء مكاتب التسجيل المحلية الموجودة في البلديات والمجتمعات والمدن والبلدات والمناطق، وغير ذلك، على أنها وحدات تسجيل أساسية؛ والوحدات الموجودة في الكفور والمجمعات السكانية والكاتونات والأحياء والقرى والمستشفيات والمراكز الصحية، التي تكون عادة ملحقة بوحدة تسجيل أساسية أو تتبعها إدارياً، على أنها وحدات تسجيل أخرى.

٦١ - وقد أجاب عن هذا السؤال ما مجموعه ٩٢ بلداً أو منطقة. وأدرجت البيانات التفصيلية في الجدول ألف-٢. وقد تبين أن عدداً من البلدان يوجد به وحدات تسجيل أساسية فقط. كما أشارت الردود إلى أن بعض البلدان قد تكون أساءت فهم الاستقصاء، إذ أنها ذكرت الوحدات الموجودة في البلد أو في المقاطعات، وليس الوحدات المحلية، على أنها الوحدات الأساسية. وبعض المناطق الصغيرة للغاية وهي غيرنسي وجيرسي ومكاو وموناكو وتونغا، وغيرها، كان لديها وحدة تسجيل أساسية واحدة. وبعض البلدان الكبيرة، مثل الهند والبرازيل والولايات المتحدة الأمريكية، كان لديها، بديها، عدد من الوحدات الأساسية والوحدات الأخرى أكبر من العدد الموجود في البلدان الأصغر، غير أن أفغانستان وتشيكوسلوفاكيا ويوغوسلافيا كان بها عدد من وحدات التسجيل أكبر من العدد الموجود في جميع البلدان أو المناطق، فيما عدا الهند وفرنسا وجمهورية ألمانيا الاتحادية.

٦٢ - ويعرض الجدولان ٦-١ و ٦-٢ متوسط مساحة وحدة التسجيل ومتوسط عدد السكان الذين تشملهم كل وحدة تسجيل وذلك بالنسبة للبلدان التي قدمت معلومات عن هذا الموضوع والبالغ عددها ٩٢ بلداً أو منطقة. وهذه المتوسطات حسبت بقسمة العدد الإجمالي للسكان على العدد الإجمالي لوحدات التسجيل، أي الوحدات الأساسية والوحدات الأخرى معاً. أما أعداد السكان المستخدمة في الحساب فهي المجموع التقديري لمنتصف عام ١٩٧٧، وهو العام الذي أعيد فيه معظم استبيانات الاستقصاء. وقد اتضح أن المساحة المتوسطة التي تغطيها الوحدة كانت أقل من ١٠٠ كيلومتر مربع بالنسبة لحوالي ٤٠ في المائة من البلدان، وبين ١٠٠ كيلومتر مربع و ٥٠٠ كيلومتر مربع بالنسبة لحوالي ٢٠ في المائة، وأكبر من ٥٠٠ كيلومتر مربع بالنسبة لثلث آخر من البلدان. كما تبين أيضاً أنه في ٢٥ من البلدان أو المناطق، كان متوسط عدد السكان الذين تشملهم وحدة تسجيل أقل من ١٠ ٠٠٠ شخص، وكان المتوسط أقل من ٢٠ ٠٠٠ شخص في ٥٩ بلداً أو منطقة، أي في حوالي ثلثي البلدان. أما عدد البلدان التي زاد فيها هذا المتوسط عن ٥٠ ٠٠٠ شخص فلم يتجاوز ١٥ بلداً. وفي تلك الحالات، كان متوسط مساحة وحدة التسجيل يزيد أيضاً عن ٥٠٠ كيلومتر مربع. وبالنسبة للبلدان التي كان فيها متوسط مساحة وحدة التسجيل أقل من ذلك، أي أقل من ١٠٠ كيلومتر مربع، كان عدد السكان فسي ٨٠ في المائة من الوحدات أقل من ٢٠ ٠٠٠ شخص. وقد انخفضت النسبة إلى ٧٠ في المائة عندما زادت المساحة وأصبحت تتراوح بين ١٠٠ و ٥٠٠ كيلومتر مربع وإلى ٤٠ في المائة عندما كانت المساحة تزيد عن ٥٠٠ كيلومتر مربع.

الحالات موجودة في المدن والبلدات. وكانت الوقائع الحيوية تسجل في دفاتر خاصة، تحفظ في السجل المحلي. وكانت ترسل نسخة من الدفتر إلى المحكمة لحفظها. كذلك كان يتم ملء نموذج منفصل لأغراض إعداد التقارير الإحصائية ويرسل إلى الإدارة العامة للإحصاءات في المكسيك، التي كانت مسؤولة عن تجميع ونشر الإحصاءات الحيوية. ومنذ إنشاء المديرية العامة للسجل الوطني للسكان وإثبات الهوية في عام ١٩٧٨، حدثت تغييرات كبيرة في نظام التسجيل المدني. وقد خططت الوكالة من أجل تطبيق إجراءات موحدة لتسجيل الوقائع الحيوية، والإبلاغ عنها، وإصدار أرقام إثبات هوية للمولودين منذ عام ١٩٨٢. ومن أجل تنسيق نظم التسجيل الوطني للسكان والتسجيل المدني الذي تقوم به الدولة، أنشئت في عام ١٩٧٨، داخل المجلس الوطني لأمناء السجل المدني، لجنة دائمة مكونة من خمسة أعضاء، تشارك في عضويتها كل ولاية مكسيكية، والمكتب الرئاسي ووزارة الداخلية. كذلك فإن للجنة كانت تقدم المساعدة الفنية إلى مكاتب التسجيل المحلية فيما يتعلق بتنفيذ التوصيات الاتحادية بشأن التسجيل المدني وبشأن تدريب أمناء السجل المحليين.

٣٧ الولايات المتحدة الأمريكية

٥٩ - كان لكل ولاية قوانينها وأنظمتها وإجراءاتها الخاصة بها فيما يتعلق بتسجيل الوقائع الحيوية وتجميع الإحصاءات الحيوية. وكان لكل ولاية مكتب مركزي، هو إما مكتب الإحصاء التابع للولاية أو إدارة الصحة في الولاية، وذلك لإدارة أعمال التسجيل، كما كان لها نماذج التسجيل والنماذج الإحصائية الخاصة بها وبرامجها الخاص لنشر الإحصاءات الحيوية. وكما كان الحال بالنسبة لكندا، فإن عدد وحدات التسجيل المدني المحلية وحجم الوحدة وعدد السكان الذين تشملهم كل وحدة كان يتحدد بحجم الموارد المتاحة ومدى توفر وسائل الاتصال والنقل والحدود الإدارية وغير ذلك. وكان التنسيق بين الولايات فيما يتعلق بتسجيل الوقائع الحيوية يتم من خلال المركز الوطني للإحصاءات الصحية الذي يقوم، بعد الحصول على ترخيص من نظام التسجيل التابع للولاية، بتجميع البيانات الخاصة بالولاية ونشر الإحصاءات الحيوية الوطنية المتعلقة بالمواليد والوفيات والوقائع الحيوية الأخرى. ويقوم المركز المذكور بدوره بتقديم التوجيه الفني والمساعدة إلى جميع الولايات من أجل تحسين قدرتها بالنسبة لبرامج التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية، والتوصية بقانون نموذجي للإحصاءات الحيوية من أجل تحسين أعمال التسجيل في الولاية. وكان المركز الوطني للإحصاءات الصحية يقوم روابط عمل مع السلطات المسؤولة عن التسجيل في الولاية وذلك من خلال رابطة أمناء سجل الولاية.

٢ - وحدات التسجيل المحلية

٦٠ - كانت وحدات التسجيل المحلية هي أذى الوحدات الإدارية المحلية التي تقوم بوظائف التسجيل وتجميع البيانات الإحصائية. وقد ورد في التوصيات أنه

"ينبغي إنشاء مكاتب تسجيل محلية بأعداد كافية وفي مواقع تضمن سهولة الوصول إليها من جانب الجمهور، وأن تظل تلك المكاتب مفتوحة للعمل خلال ساعات مناسبة بحيث يتمكن المبلغ من استيفاء متطلبات التسجيل خلال المهلة القانونية. وإذا تعذر، لأسباب إدارية، مد فترة عمل أمناء السجل إلى ما بعد ساعات العمل المعتادة فإنه قد ينظر في السماح للأشخاص بالتفويض عن أماكن عملهم كي يتمكنوا من تسجيل وقائعهم.

الجدول ٦-١ - عدد البلدان أو المناطق حسب متوسط المساحة ومتوسط عدد السكان لكل وحدة التسجيل

متوسط عدد السكان لكل وحدة تسجيل (بالآلاف)												
متوسط المساحة (كم ^٢)	جميع الوحدات	١٠٠ وأكثر	٩٠	٨٠	٧٠	٦٠	٥٠	٤٠	٣٠	٢٠	أقل من ١٠	
جميع المناطق	٩٢ ^(١)	٦	٢	صفر	٤	صفر	٢	٢	٦	٨	٢٦	٢٥
٥٠٠٠ وأكثر	٤	صفر	١	صفر	صفر	صفر	٢	صفر	صفر	١	صفر	صفر
٢٥٠٠-٤٩٩٩	٦	٢	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	١	٢	صفر
١٠٠٠-٢٤٩٩	١٠	١	صفر	صفر	٢	صفر	صفر	صفر	١	٢	٤	صفر
٥٠٠-٩٩٩	١١	صفر	١	صفر	صفر	صفر	١	١	صفر	١	٢	٥
١٠٠-٤٩٩	٢٦	١	صفر	صفر	١	صفر	صفر	٢	٤	صفر	٩	٩
٥٠-٩٩	١١	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	٢	٢	٦
أقل من ٥٠	٢٥	١	صفر	صفر	١	صفر	صفر	صفر	١	١	٦	١٥

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء عددها ١٠٥، هناك ١٢ بلداً أو منطقة لم تقدم معلومات عن هذا الموضوع.

و (ب) تجميع هذه البيانات وتحليلها وتقييمها وعرضها ونشرها في شكل إحصائي^(١٧).

وتضطلع بهذه العملية في عدد من البلدان إدارة التسجيل المدني وفي عدد آخر إدارة الإحصاءات الحيوية. وفي إطار أي نوع من الترتيبات الإدارية، يشترك في نظام الإحصاءات الحيوية جهات حكومية متعددة، ويحتم ذلك أن يكون هناك تنسيق وثيق فيما بين هذه الجهات.

٦٥ - وثمة هدف طويل الأجل من جمع الإحصاءات الحيوية وهو إنشاء نظام لصحائف الوقائع الحيوية والإحصاءات الحيوية ينتج إحصاءات حيوية موثوقاً بها يمكن أن تسد الاحتياجات منها. ولتحقيق هذا الهدف من الأهمية بمكان أن يتم تحديد الجهة أو الجهات الحكومية المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية تحديداً واضحاً. ونظراً لأن عملية جمع وتجميع صحائف الوقائع الحيوية عملية مستمرة فإنه ينبغي أيضاً إتاحة ما يلزم من الموظفين والمعدات واللوازم بصفة مستمرة، وينبغي أن تحدد بوضوح القنوات والجدول الزمني لإرسال تقارير صحائف الوقائع الحيوية من مكتب التسجيل إلى الجهة المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية.

٦٦ - ويبحث هذا الفصل جانبيين من جوانب نظام الإحصاءات الحيوية استناداً إلى طريقة التسجيل. ويتعلق الجانب الأول بالترتيب الإداري للنظام على الصعيد الوطني، أي الجهة أو الجهات الحكومية المسؤولة عن جمع وتجميع الإحصاءات الحيوية الوطنية. أما الثاني فيتعلق بإجراءات وأساليب جمع البيانات

٦٢ - وينبغي توخي الحذر عند تفسير تلك المتوسطات إذ أن بعض وحدات التسجيل الكبيرة ربما تكون قد غطت مساحة كبيرة من الأرض التي لا يوجد فيها سكان. وهذا صحيح في أستراليا وبنسواوا والجمهورية العربية الليبية حيث كانت متوسطات مساحة وحدات التسجيل فيها هي ٥١٧ ٥٤ كيلومتراً مربعاً و ٣٦٧ ١٩ كيلومتراً مربعاً و ٢٨ ٢٥١ كيلومتراً مربعاً، على التوالي. وربما كانت في بعض البلدان وحدات صغيرة من حيث متوسط كل من المساحة وعدد السكان، في حين أن الوضع الفعلي كان مختلفاً تماماً في مجتمعات معينة. وعلى سبيل المثال فإنه في هندوراس كان متوسط مساحة كل من وحدات التسجيل الأساسية، وعددها ٢٨٢ وحدة، هو ٢٩٧ كيلومتراً مربعاً، وكانت كل وحدة تغطي ١٢ ٠٠٠ شخص في المتوسط. غير أنه قد ذكر أنه بالنسبة لمدينة مثل "نيفوسيفالبا" و"سان بيدرو سولا" (٢٠٠ ٠٠٠ شخص) لا يوجد إلا مكتب واحد للتسجيل المدني. وفي البلدان الكبرى (١٠ ٠٠٠ شخص وأكثر) لا يحتفظ أمين البلدية نفسه بالسجلات المدنية، بل يقوم موظف أو أكثر من موظفي البلدية بهذه الأنشطة^(١٨).

ثانياً - الهياكل الإدارية لنظام الإحصاءات الحيوية

٦٤ - إن نظام الإحصاءات الحيوية هو

"كامل عملية (أ) جمع المعلومات عن طريق التسجيل أو التعداد أو التقدير غير المباشر، عن توافر حدوث وقائع حيوية معينة وكذلك عن الخصائص المناسبة للوقائع ذاتها وللشخص المعني أو الأشخاص المعنيين بها،

وتجميعها. وفيما يلي أمثلة لنظم الإحصاءات الحيوية في بلدان مختارة.

ألف - إدارة الإحصاءات الحيوية

١ - نوع الإحصاءات الحيوية

٦٧ - تشمل الوقائع التي ينبغي جمع بيانات عنها في نظام الإحصاءات الحيوية المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة والزواج والطلاق وإبطال الزواج والتفريق القانوني والتبني وتثبيت النسب والاعتراف بالبنوة. وثمة وقائع أخرى ذات أهمية ديموغرافية معترف بها، مثل تفسير محل الإقامة وتفسير الجنسية وتغيير الاسم، لا يشملها هذا النظام لأن المعلومات المتعلقة بهذه الوقائع تستقى في العادة من نظم إحصائية أخرى، مثل سجلات السكان أو إحصاءات المواث. وينبغي أن يعطى التسجيل والتجميع الإحصائي لإبطال الزواج والتفريق القانوني والتبني وتثبيت النسب والاعتراف بالبنوة أولوية أدنى من تلك المعطاة للوقائع الحيوية الأخرى، وإن كانت تمثل هدفا ذاتيا من أهداف التسجيل. وعلى ذلك تقتصر أنواع الإحصاءات الحيوية التي تجرى مناقشتها في هذا الدليل على المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة والزواج والطلاق.

٦٨ - ومجرد وجود نظام للتسجيل المدني الإلزامي لدى بلد ما ليس معناه أنه يتم تجميع الإحصاءات الحيوية ونشرها أو أنها تجميع وتنتشر على نحو كامل. إذ أن كثيرا من البلدان أو المناطق لا يجمع إلا أنواعا معينة من الإحصاءات الحيوية. ومن بين البلدان أو المناطق التي أجابت عن الاستقصاء والبالغ عددها ١٠٥، تجمعت ونشرت إحصاءات المواليد والوفيات في ٩٧ بلدا أو منطقة، ونشرت إحصاءات الزواج في ٩٢ منها، أما بيانات وفيات الأجنة والطلاق فهي متاحة في ٧٨ و ٧٧ بلدا أو منطقة، على التوالي (الجدول ١-٢).

٦٩ - وفي أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، يقوم ٢٨ من ال ٢٧ بلدا أو منطقة بتجميع ونشر جميع أنواع الإحصاءات الحيوية الخمسة، وثلاثة منها لا تنشر بيانات الطلاق، وواحد منها لا ينشر بيانات وفيات الأجنة (الجدول ١-٢). كما ينشر جميع أنواع الإحصاءات الحيوية الخمسة ١٢ من ١٥ بلدا أو منطقة في أمريكا الشمالية وخمسة من ثمانية من البلدان أو المناطق الأوقيانسية، وفي كل من الفارتين بلدان إثنان لا ينشران إحصاءات عن وفيات الأجنة. وينشر نحو نصف بلدان أمريكا الجنوبية وآسيا جميع أنواع الإحصاءات الحيوية الخمسة ولا ينشر أربعة بلدان في كل من الفارتين بيانات الطلاق. أما البلدان الثمانية التي لا تجمع أية إحصاءات حيوية على الإطلاق فمنها خمسة في أفريقيا وإثنان في آسيا وواحد في أوقيانسيا.

٢ - نوع الجهاز المسؤول عن الإحصاءات الحيوية

٧٠ - ترد أحكام المسؤولية عن تجميع الإحصاءات الحيوية بوجه عام في قوانين الإحصاءات الوطنية أو في القوانين أو الأظمة المتصلة بالإحصاءات الحيوية والسجل المدني والصحة العامة وما إلى ذلك. والجهاز المسؤول عن تجميع البيانات هو في العادة أحد الأنواع الأربعة التالية: الدائرة الإحصائية الوطنية، أو مكتب التسجيل المدني الوطني أو الإقليمي، أو جهة حكومية أخرى غير دوائر الإحصاءات أو التسجيل المدني، ومكاتب أخرى (بما في ذلك الجهات التي يقوم فيها بتجميع الإحصاءات الحيوية جهتان حكوميتان أو أكثر).

٧١ - ولم توضع أي توصيات بشأن نوع جهاز الإحصاءات الحيوية الذي ينبغي أن يكون لدى البلد حيث أن الهياكل الإدارية

المساعدة هي التي تحدد هيكل ذلك الجهاز. ومع ذلك، فقد ورد في التوصيات ما يلي:

"ينبغي أن تناط مسؤولية وضع معايير تصميم وإجراء العمليات المختلفة التي يتم بها جمع وتجميع الإحصاءات الحيوية بجهة أو جهات حكومية مركزية. ويعتمد موقع الجهة أو الجهات داخل الهيكل الإداري على الظروف المحلية، ولكن الهدف يجب أن يكون تحقيق تنسيق مركزي أو خارجي بين الدوائر المعنية بالتسجيل المدني والإحصاءات العامة وإحصاءات السكان والهجرة والإحصاءات الصحية، وغيرها، ومع مشاريع البحث التي تعنى بدراسة العوامل الديموغرافية، مثل البحوث في الميدان الاقتصادي أو الاجتماعي أو الطبي".^{٥٧}

كما ورد في التوصيات أيضا:

"على الرغم من أن الترتيبات داخل بلد ما تتوقف بطبيعة الحال على الهيكل الإداري القائم في ذلك البلد، فإن التنسيق المركزي للأشطة الإحصائية أمر مطلوب لضمان أداء ذلك الهيكل لوظائفه بكفاءة في إعداد إحصاءات تستند إلى معايير وتعاريف وتصنيفات موحدة ومدرجة في جداول تفي باحتياجات مستخدمي البيانات دونما ازدواج أو إغفال. ولذلك أهميته ليس فقط بالنسبة للبيانات التي تجميعها الجهات الإحصائية بصفة خاصة ولكن أيضا بالنسبة للبيانات الإحصائية التي هي نواتج عرضية لأشطة إدارية مثل تلك التي يجمعها نظام التسجيل المدني ذاته، ودوائر الضمان الاجتماعي والدوائر الطبية ومكاتب العمل والإدارات التعليمية ومكاتب تسجيل الأجناس".^{٥٨}

٧٢ - وطلب الاستقصاء من كل بلد أن يذكر اسم الجهة المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الوطنية واسم الوزارة أو الإدارة التي توجد أو تشرف على تلك الجهة. وترد في الجدول ألف - ٢ بالمرفق الأول أسماء ال ٩٧ بلدا أو منطقة التي تنشر إحصاءات حيوية. ويتضمن الجدول ٢-٢ موجزا لعدد البلدان حسب نوع الإدارة.

٧٣ - وبينت الإجابة عن الاستقصاء بوضوح أن ثلاثة أرباع البلدان أو المناطق ذكرت أن الدوائر الإحصائية الوطنية هي المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية، ومع ذلك، تقع تلك المسؤولية على عاتق وزارة الصحة في ثمانية بلدان أو مناطق وعلى عاتق مكاتب التسجيل المدني الوطنية في ثمانية بلدان.

٧٤ - وفي أربعة بلدان هي أوروغواي وبيرو والجمهورية الدومينيكية والجمهورية العربية السورية تقتسم هذه المهمة جهتان حكوميتان. تجمع كل منهما أنواعا مختلفة من الإحصاءات الحيوية. ففي بيرو تجمع إحصاءات المواليد والزواج مؤسسة الإحصاءات الوطنية وتجمع إحصاءات الوفيات وزارة الصحة. وفي أوروغواي، تقوم بتجميع إحصاءات المواليد والزواج والطلاق المديرية العامة للإحصاءات والتعداد وتقوم بتجميع إحصاءات الوفيات ووفيات الأجنة وزارة الصحة. وفي الجمهورية الدومينيكية يتقاسم مسؤولية تجميع البيانات المكتب الوطني للإحصاءات والتعداد ووزارة الدولة للشؤون الصحية أما في الجمهورية العربية السورية فيشارك في الاضطلاع بهذه المسؤولية كل من المكتب المركزي للإحصاء والمديرية العامة للأحوال المدنية التي تشرف عليها وزارة الداخلية.

الجدول ١-٢ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع الإحصاءات الحيوية المجمعة والمنشورة

نوع الإحصاءات الحيوية								القارة
جميع الأنواع	مواليد، وفيات، زواج، طلاق	مواليد، وفيات، زواج	مواليد، وفيات، زواج، طلاق	مواليد، وفيات، زواج، طلاق، الأجنة، وفيات الأجنة، وفيات، زواج	مواليد، وفيات، زواج، طلاق	مواليد، وفيات، زواج، طلاق	غير مجمعة	
١٠٥	٦٤	١١	١٢	٤	٢	٢	٨	جميع المناطق
٢٠	٤	١	٥	٢	٢	١	٥	أفريقيا
١٥	١٢	صفر	٧	صفر	صفر	صفر	صفر	أمريكا الشمالية
١٠	٥	٢	صفر	٧	صفر	صفر	صفر	أمريكا الجنوبية
٢٠	٩	٢	٥	صفر	صفر	١	٧	آسيا
٢٧	٢٨	٢	١	صفر	صفر	صفر	صفر	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٨	٥	١	صفر	صفر	صفر	١	١	أوقيانوسيا

الجدول ٧-٧ - عدد البلدان أو المناطق حسب نوع الجهة الحكومية المركزية المسؤولة عن إدارة الإحصاءات الحيوية

عدد البلدان أو المناطق	نوع الإدارة
٥٩٧	جميع الأنواع
٧٢	الدوائر الإحصائية الوطنية
٨	الدوائر الصحية الوطنية
٨	مكتب التسجيل المدني الوطني
٤	جهتان أو أكثر
٢	جهات حكومية أخرى
١	لا توجد معلومات

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، هناك ثمانية لا تقوم بتجميع إحصاءات حيوية.

المحلية أو إدارات الولاية أو المقاطعة التابعة للحكومة أو لتزويد تلك الجهات بنسخ من هذه التقارير^(٥٥).

٧٨ - هناك نحو ٨٥ بلدا أو منطقة لديها نظام مركزي للإحصاءات الحيوية، ولدى ٢٠ بلدا أو منطقة أخرى نظام لا مركزي. وكقاعدة عامة، فإن البلدان التي لديها نظام لا مركزي للتسجيل المدني يكون لديها أيضا نظام لا مركزي لتجميع الإحصاءات الحيوية؛ ومع ذلك فقد يكون لدى البلدان التي لديها نظام مركزي للتسجيل المدني نظام لا مركزي للإحصاءات الحيوية. وترد في الجدول ألف-٢ الـ ٨٥ جهة وطنية التي تضطلع بمسؤولية تجميع الإحصاءات الحيوية. وترد في الجدول ٧-٢ الجسبات دون الوطنية في العشرين بلدا التي لديها نظام لا مركزي للإحصاءات الحيوية.

٢ - طرق إبلاغ الإحصاءات

٧٩ - لإبلاغ المعلومات الإحصائية الحيوية من أملاء السجل المحليين إلى الجهة الوطنية المسؤولة عن تجهيز الإحصاءات تستخدم بوجه عام الأنواع الأربعة التالية من التقارير: التقرير الفردي والتقرير الجماعي أو تقرير القائمة والتقرير الموجز والبطاقات أو الأشرطة الممغنطة. ويحتوي التقرير الفردي على جميع المعلومات الإحصائية ذات الصلة عن واقعة حيوية لفرد واحد. وفي بعض البلدان، يكون هذا التقرير هو نموذج التسجيل الفردي ذاته. وفي بلدان أخرى، يكون نموذجا مختلفا متعدا خصيصا لإبلاغ الإحصاءات. أما التقرير الجماعي أو تقرير القائمة فيحتوي على جميع المعلومات الإحصائية ذات الصلة المتعلقة بواقعة حيوية لأكثر من فرد واحد. ولا يحتوي التقرير الموجز إلا على إحصاءات حيوية موجزة لمنطقة ما بعدما أمين السجل المدني أو المكتب الإحصائي على المستوى دون الوطني. ولا يمكن التعرف على أية معلومات فردية من هذا النوع من التقارير. وتحتوي البطاقات والأشرطة الممغنطة على معلومات حيوية فردية سجلت إما في مكتب التسجيل المحلي أو المكتب الإقليمي، استنادا إلى المعلومات المقدمة من أملاء السجل المحليين.

٨٠ - وليست هناك علاقة مباشرة بين طرق إبلاغ الإحصاءات هذه وطرق التسجيل المدني التي قد تقيد جميع الوقائع الحيوية

٧٥ - وفي ثلاثة بلدان أو مناطق، هي بليز وجيرسي وموناكو، تقوم بتجميع الإحصاءات جهات حكومية أخرى. ففي بليز، تقوم بذلك وحدة التخطيط المركزي التابعة لوزارة المالية والتخطيط الاقتصادي. وفي موناكو، تضطلع بذلك وزارة الداخلية. أما في جيرسي فمكتب المستشار الاقتصادي.

باء - تجميع الإحصاءات الحيوية وإبلاغها

١ - نظام تجميع الإحصاءات الحيوية

٧٦ - عند قيد وقائع حيوية بطريقة التسجيل يكون هناك عموما نوعان متمايزان من نظم تجميع الإحصاءات الحيوية، هما: النظام المركزي والنظام اللامركزي. ففي النظام المركزي، تقوم مكاتب التسجيل المدني المحلية بإرسال البيانات الإحصائية المتعلقة بجميع الوقائع الحيوية المقيدة إلى جهة وطنية عن طريق القناة الإدارية المعتادة وبصفة منتظمة. ثم تقوم تلك الجهة الوطنية بتجميع ونشر الإحصاءات الحيوية للبلد ككل. ولا تقوم المكاتب المحلية في هذه الحالة بتجميع البيانات أو نشر تقارير الإحصاءات الحيوية. أما في النظام اللامركزي، فتقوم المكاتب الإحصائية على مستوى الولاية أو المقاطعة أو المستويات المحلية الأخرى بتجميع ونشر الإحصاءات الحيوية لذلك المستوى. وتضطلع الدائرة الإحصائية الوطنية بتجميع البيانات الواردة من المكاتب المحلية ونشر تقارير الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني، وكذلك على مستوى وحدات محلية مختارة.

٧٧ - وورد في التوصيات أن

"تقوم بجمع التقارير المتعلقة بالوقائع الحيوية للأغراض الإحصائية مركزيا الجهة المسؤولة عن تجميع الإحصاءات".

غير أنه

"إذا كان مطلوبا الحصول على بيانات على المستوى دون الوطني أيضا، فينبغي إجراء الترتيبات اللازمة سواء لإحالة التقارير الإحصائية الأصلية عن طريق الإدارات

الجدول ٢-٢ المكاتب دون الوطنية المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية في بلدان
ومناطق مختارة

المكتب دون الوطني	البلد أو المنطقة
مكتب الإحصاءات المركزي لكل جمهورية سوفياتية	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
مكتب إحصاءات المقاطعة أو إدارة أمانة الصحة العامة (التابعة للمقاطعة)	الأرجنتين
مكاتب الإحصاءات التابعة للمقاطعة ومكاتب الإحصاءات التابعة للوزارات، والمعهد الوطني للإحصاءات	اسبانيا
مكتب الولاية التابع لمكتب الإحصاءات الاسترالي	استراليا
مكتب إحصاءات المنطقة، معهد الإحصاءات المركزي	إيطاليا
الإدارة الطبية والصحية، الإدارة القضائية، إدارة الشؤون الدينية	بروني
مكتب الإحصاءات الحيوية، المكتب الإحصائي المركزي	بولندا
المكتب الطبي للمقاطعة	تايلند
الأقسام الإدارية، إدارة الخدمات الصحية	جزر المحيط الهادئ
المكاتب الإحصائية للولايات، وزارة الداخلية الاتحادية	جمهورية ألمانيا الاتحادية
المكاتب الإحصائية للولايات، المكتب العام للإحصاءات	رواندا
الشعب التابعة للمعهد الوطني للإحصاءات على مستوى المقاطعات	زاخير
مكتب سجل المقاطعة، إدارة أمين السجل	سري لانكا
مكتب إحصاءات المدن والكاتونات، مكتب الإحصاءات الاتحادي	سويسرا
وزارة الصحة، شعبة الإحصاءات الحيوية	كندا
الإدارة الإحصائية	ماليزيا
الإدارة الإحصائية	سارواك
	شبه جزيرة ماليزيا
مكتب كبير أمناء سجل المواليد والوفيات بالولاية	الهند
مكتب الإحصاءات الحيوية، الإدارة الصحية للولاية	الولايات المتحدة الأمريكية
المكاتب الإحصائية للجمهوريات والمكاتب الإحصائية للمقاطعات المستقلة	يوغوسلافيا

أفريقيا وآسيا. ولا تستخدم أساليب البطاقات أو الأشرطة
الممغنطة في أمريكا الشمالية أو الجنوبية والخمسة بلدان أو
مناطق التي تتبع هذه الطريقة تستخدمها لإبلاغ الإحصاءات
الحيوية من المكتب الإقليمي إلى المكتب الوطني وليس من أمناء
السجل المحليين إلى المكتب الإقليمي.

٣ - أمثلة لنظام الإحصاءات الحيوية

(أ) النظام المركزي
كينيا

٨٢ - تقع مسؤولية تجميع الإحصاءات الحيوية على عاتق قسم
الإحصاءات بإدارة الأمين العام للسجل، المنوط به أيضا سلطة

سواء على النموذج الفردي أو النموذج الدفترى. وتسجل بعض
البلدان أو المناطق جميع الوقائع الحيوية في النموذج الدفترى
ولكنها تستخدم التقرير الفردي للإبلاغ الإحصائي في حين قد
تسجل بلدان أخرى الواقعة الحيوية في نموذج فردي وتبلغ
الإحصاءات الحيوية إما في التقرير الموجز أو في التقرير
الجماعي.

٨١ - وقد أظهرت الإجابات الواردة من ٩٣ بلدا أو منطقة عن
طرقها في إبلاغ الإحصاءات أن ٦٦ منها تستخدم التقرير
الفردي و ١٦ تستخدم التقرير الجماعي أو تقرير القائمة و ٦
تستخدم التقرير الموجز و ٥ تستخدم بطاقات أو أشرطة
ممغنطة (الجدول ٤-٧). ولا يستخدم التقرير الموجز إلا في

الجدول ٤-٢ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة موزعة حسب طرق الإبلاغ الإحصاءات الحيوية

طرق الإبلاغ					القارة
بطاقات أو أشرطة ممغنطة	تقارير جماعية	تقارير موجزة	تقارير فردية	جميع الأنواع	
٥	١٦	٦	٦٦	٥٩٣	جميع المناطق
١	٥	٢	٢	١٢	أفريقيا
صفر	٤	صفر	١١	١٥	أمريكا الشمالية
صفر	١	صفر	٨	٩	أمريكا الجنوبية
١	٤	٢	١٠	١٨	آسيا
٢	صفر	صفر	٣١	٣٣	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١	٢	صفر	٢	٦	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، هناك سبعة لم تجب عن هذا السؤال.

مكتب الإحصاءات المركزي بتجهيز الصحائف الحيوية وإعداد الإحصاءات الحيوية. وتستعين شعبة تسجيل السكان بالبيانات المحيطة في تحديث جميع الصحائف المسجلة ولتحقيق تنسيق أفضل بين الإحصاءات الحيوية والإحصاءات الصحية أنشئت لجنة وطنية للإحصاءات الحيوية والإحصاءات الصحية في عام ١٩٥٦ لتحسين نوعية البيانات.

٥' اليابان

٨٦ - يعد أمين السجل المحلي تقريرا إحصائيا فرديا لكل واقعة حيوية ويرسله إلى مكتب الصحة المحلي، الذي يقوم، بعد مراجعة التقارير الواردة، بإحالتها شهريا إلى إدارة الإحصاءات والمعلومات التابعة لوزارة الصحة والرعاية الاجتماعية من أجل تجهيزها. وشعبة الإحصاءات الحيوية التابعة لإدارة الإحصاءات والمعلومات هي المسؤولة وحدها عن تجميع جميع الإحصاءات الحيوية المحلية والوطنية. وتُنشر النتائج في التقرير الشهري الموجز للإحصاءات الحيوية والتقرير الشهري للإحصاءات الحيوية والتقرير السنوي للإحصاءات الحيوية لليابان.

٦' هندافيا

٨٧ - يتولى مسؤولية تجميع الإحصاءات الحيوية قسم إحصاءات السكان التابع لمكتب الإحصاءات المركزي. وهو يتلقى تقارير الإحصاءات الحيوية الفردية من كل مفتش تسجيل بالمقاطعات الذي يجمع ويضخم التقارير التي يعدها مكتب التسجيل المحلي. ولا بد أن تصل جميع الوقائع المقيدة في كل شهر إلى المفتشين قبل اليوم الثامن من الشهر التالي. وفي الجهة المركزية، تُنشر بيانات أولية في النشرة الإحصائية الشهرية وتُنشر البيانات النهائية سنويا.

٧' فرنسا

٨٨ - تتولى شعبة التغير السكاني والدراسات الديمغرافية التابعة للمعهد الوطني للإحصاءات والدراسات الاقتصادية مسؤولية تجميع الإحصاءات الحيوية. ويقوم أمناء السجل المحليون كل

إدارة التسجيل المدني. ويضطلع أمناء السجل المحليون بمسؤولية قيد الوقائع الحيوية، والتأكد من اتساق الصحائف الحيوية، وترميز البيانات وإحالتها إلى الأمين العام للسجل. ولا يتم تجميع أي إحصاءات حيوية على المستوى المحلي. وتقوم إدارة الأمين العام للسجل بتبويب البيانات المحلية وإعداد التقارير السنوية المحلية منها والوطنية على السواء.

٧' المكسيك

٨٣ - مكتب الإحصاءات الحيوية التابع للمديرية العامة للإحصاءات هو الجهة الوطنية المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية. ونظرا لأنه ليس له سلطة على مكاتب التسجيل المدني المحلية، وعددها نحو ٥٠٠، وهي مكاتب مستقلة في كل ولاية، فقد وضعت ترتيبات خاصة مع الولايات لإعداد النماذج الإحصائية وإرسالها إلى مكتب الإحصاءات الحيوية بصيغة شهرية. ويجري ترميز هذه النماذج ومراجعتها في مكتب الإحصاءات الحيوية. وتُنشر الإحصاءات الحيوية سنويا.

٣' البرازيل

٨٤ - تقع مسؤولية تجميع البيانات، على المستوى الوطني، على عاتق المركز البرازيلي للدراسات الديمغرافية التابع للمعهد البرازيلي للجغرافيا والإحصاءات. وليس للمعهد سلطة على مكاتب التسجيل المحلية التي تدار بوصفها مؤسسات خاصة لكن تنظمها محكمة كل ولاية. ومكاتب التسجيل ملزمة بحكم القانون بأن تقدم إلى المعهد، وعلى أساس ربع سنوي، جميع بيانات التسجيل الحيوية، باستخدام تقارير القوائم لتجهيزها. وتُنشر المؤسسة الإحصاءات الحيوية سنويا.

٤' إسرائيل

٨٥ - القسم الديمغرافي بمكتب الإحصاءات المركزي هو المسؤول عن تجميع الإحصاءات الحيوية المجمع من مكاتب التسجيل المدني الخاضعة لإشراف شعبة تسجيل السكان. ويقوم

ثلاثة أشهر بإرسال النماذج الإحصائية الفردية إلى المعهد حيث تجري مراجعتها وترميزها وتبويبها. وتُنشر البيانات سنويا في منشور "الحالة الديمغرافية" وفي منشور "حركة السكان".

(ب) النظام اللامركزي الأرجنتين

٨٩ - يتولى مسؤولية تجميع الإحصاءات الحيوية على مستوى المقاطعات مكتب الإحصاءات التابع لدائرة الصحة العامة. ويتولى أمين السجل المحلي الواقعة الحيوية في دفتر ويملا في الوقت ذاته نموذجا فرديا للإبلاغ الإحصائي. وتحال صور من صحائف التسجيل والتقرير الإحصائي الفردي إلى المكتب المركزي لكل مقاطعة للحفاظ والتجميع والتبويب. وتقع مسؤولية تجميع الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني على عاتق إدارة الإحصاءات الحيوية والصحة بأمانة الولاية للصحة العامة التابعة لوزارة الرعاية الاجتماعية. وتتولى اللجنة الوطنية للإحصاءات الحيوية والصحة مهمة تنسيق تجميع الإحصاءات الحيوية للمقاطعات.

٢٠ كندا

٩٠ - تقع مسؤولية جمع الإحصاءات الحيوية على عاتق شعبة الإحصاءات الحيوية التابعة للسلطات الصحية في كل مقاطعة أو إقليم. وهذه الشعبة ذاتها مسؤولة أيضا عن إدارة عن عمليات التسجيل المدني. فتسجل كل واقعة حيوية على نموذج فردي ويرسل الأصل إلى مكتب المقاطعة ويحتفظ بنسخة منه في مكتب أمين سجل المنطقة. وهذه الصحائف، التي تستخدم للأغراض القانونية والإحصائية معا، يجري ترقيمها وتصويرها بالميكروفيلم وتجميعها وتبويبها، وتُنشر المقاطعة الإحصاءات شهريا وسنويا. وعلى الصعيد الوطني، يتولى مهمة تجميع الإحصاءات الحيوية قسم الإحصاءات الحيوية بشعبة الصحة والرعاية الاجتماعية، في هيئة إحصاءات كندا. ووفقا للاتفاق العام بين السلطات الاتحادية وسلطات المقاطعات، تتاح صحائف الوقائع الحيوية الأصلية للمواليد والوفيات ووفيات الأجنحة والزواج لهيئة إحصاءات كندا وبعد تجهيزها تُعاد إلى المقاطعة. غير أن البيانات المتعلقة بالطلاق تتاح مرة كل سنة لهيئة إحصاءات كندا من سجل الطلاق المركزي بوزارة العدل.

٢١ الهند

٩١ - رئيس أمناء السجل بالولاية هو المسؤول عن تنفيذ أحكام تسجيل المواليد والوفيات وكذلك عن تجميع الإحصاءات الحيوية في كل ولاية. ويتلقى هذا الرئيس تقارير التسجيل والتقارير الإحصائية بانتظام من أمناء السجل بالمقاطعات الذين يشرفون على أعمال أمناء السجل المحليين. وبعد مراجعة البيانات وترميزها وتجميعها تدون في نموذج خاص وترسل إلى المكتب الوطني لأمين العام للسجل في نيودلهي. وهذا المكتب الذي يتبع وزارة الداخلية مسؤول عن إدارة أعمال التسجيل المدني وتجميع الإحصاءات الحيوية على السواء، وذلك بالنسبة للبلد بكامله. غير أنه لا يجري في الوقت الحاضر تجميع أي إحصاءات حيوية عن طريق هذا النظام. وفي الوقت ذاته، فإن لدى الهند نظام مستقل للتسجيل بالعينة حيث يتم تقدير جميع الإحصاءات الحيوية على أساس العينة.

٢٢ الولايات المتحدة الأمريكية

٩٢ - مكتب الإحصاءات الحيوية بالولاية، الذي يتبع السلطات الصحية بكل ولاية، هو الجهة المسؤولة عن إدارة التسجيل المدني وعن تجميع الإحصاءات الحيوية. كما يشرف هذا المكتب على أعمال مكاتب الإحصاءات الحيوية المحلية وتجهيز صحائف

الوقائع الحيوية الفردية الواردة، ويعد تقارير الإحصاءات الحيوية. وعلى المستوى الوطني، يتولى المركز الوطني للإحصاءات الصحية المسؤولية عن برنامج الإحصاءات الحيوية الاتحادية، ويقدم التوجيه التقني لبرامج الإحصاءات الحيوية للولايات من أجل تحسين طرق جمع الإحصاءات وتحليلها ونشرها. كما يقدم توصيات بشأن توحيد عملية إبلاغ الإحصاءات الحيوية.

٢٣ اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية

٩٣ - تضطلع هيئتان مختلفتان بمهام إدارة التسجيل المدني وإدارة الإحصاءات الحيوية. فعلى مستوى المنطقة والبلدة، تعد مكاتب التسجيل المحلية نسختين من صحائف الوقائع الحيوية لكل واقعة على حدة. وترسل نسخة منها إلى مكتب تسجيل المنطقة أو الجمهورية السوفياتية وترسل النسخة الثانية إلى مكتب إحصاءات المنطقة حيث يجري تصنيف الصحائف ومراجعتها وترميزها وتجهيزها وقدها. ومكتب إحصاءات المنطقة ملزم بإرسال البيانات المجمعة إلى مجلس الإحصاءات بالجمهورية السوفياتية المعنية الذي يرسلها بدوره إلى مجلس الإحصاءات المركزي للاتحاد السوفياتي، حيث يجري تجميع الإحصاءات الحيوية وتبويبها على المستوى الوطني. ويقوم مجلس الإحصاءات المركزي والمجلس الإحصائي للجمهوريات بنشر الإحصاءات الحيوية الشهرية والسنوية.

ثالثا - أمين السجل المدني المحلي

٩٤ - أمين السجل المدني هو المسؤول المخول قانونا بتسجيل حدوث الوقائع الحيوية ويمثل السلطة القانونية للحكومة في مجال تسجيل الوقائع الحيوية. ويمكن أن يضطلع لهذه المهمة شخص يخصص كليا لهذا العمل، كما يمكن أن يكون رئيس بلدية المدينة أو البلدة أو الحاكم المحلي أو القاضي أو غيرهم من المسؤولين. وهناك أمناء سجل مدني متفرغون وأمناء سجل غير متفرغين. كما أن هناك أمناء سجل يعملون بأجر وآخرون يعملون بدون أجر.

٩٥ - وقد يقوم بمهمة أمين السجل المدني أيضا ضباط شرطة وأطباء وممرضات ومشرفات وهيئات كنسية ورؤساء مجتمعات محلية وغيرهم. وأغلب هؤلاء لا يتقاضون رواتب منتظمة كأمناء سجل ولكنهم قد يحصلون على بدلات معينة نظير أدائهم مهام التسجيل. وبعض أمناء السجل لا يتقاضون صراحة أجرا على أدائهم أعمال التسجيل. ومنهم أمناء سجل شرفيون تماما. وهذا المركز الشرفي يعطيهم مكانة في المجتمع.

٩٦ - وأمناء السجل المحليون هم أمناء السجل المدني الذين يتصل بهم المبلغون مباشرة. وهم القاعدة الأساسية لنظام التسجيل المدني^(٥). وهناك أيضا أمناء سجل مدني على المستويات الإدارية الأعلى قد لا يتأهل للمبشرين الاتصال بهم. وفي هذا النصل تجري مناقشة هوية أمناء السجل المحليين وواجباتهم ومسؤولياتهم ونوع الأجور التي يتقاضونها.

الف - أنواع أمناء السجل المحليين

٩٧ - لم تقدم أي توصيات بشأن نوع الشخص المؤهل لأن يكون أمين سجل محليا إذ أن ذلك يتوقف إلى حد كبير على النظام الإداري لكل بلد واحتياجاته وتقاليد. غير أنه من أجل تحسين كفاءة أعمال التسجيل أشير إلى

مسؤولا عن تسجيل وقائع الزواج والطلاق لأن أعمال تسجيلهما يقوم بها أمين سجل محلي آخر في إدارة مختلفة.

١٠١- وأمين السجل المحلي مسؤول بالدرجة الأولى عن عمله أمام السلطة التي عينته كأمين سجل. ويقوم بتعيين أمين السجل المحلي، إما أمين السجل الوطني أو أمين سجل الولاية أو المقاطعة. وقد يعينه أيضا رئيس بلدية المدينة أو البلدة أو رئيس السلطة الصحية أو السلطة الدينية، وذلك تبعا لنظام التسجيل المدني القائم. ويرد أدناه بيان لدور أمين السجل المحلي في نظام التسجيل المدني والطرق التي يعين بها في بلدان مختارة.

١ - أمناء السجل المحليون المتفرغون

١٠٢- السجل المدني المحلي في البرازيل هو مؤسسة خاصة يشرف عليها كاتب عدل. ويقوم صاحب السجل باستخدام أمناء سجل محليين ومن ثم يدفع أجورهم. ويقوم بترشيح أمناء السجل المحليين رؤساء بلديات المدن أو البلديات وفقا للوائح البلدية. وعموما، تتسم مدة شغل هذه الوظائف بأنها ذات صفة مؤقتة لأن استمرارها مرهون بفترة ولاية رؤساء البلديات والوضع مماثل في بيرو. أما أمناء سجل الكوميونات الهناريون فتعينهم اللجنة التنفيذية للمجلس المحلي ويعين أمناء سجل البلديات إما رئيس شعبة الإدارة بالمجلس البلدي أو رئيس مجلس منطقة العاصمة أو رئيس مكتب البلدة. ويصبح الشخص مؤهلا للعمل كأمين سجل بعد أن يجتاز امتحانا خاصا لشغل تلك الوظيفة. وفي موريشوس يعين الأمين العام للسجل التابع لإدارة الأحوال المدنية "موظفي الأحوال المدنية المحليين". وإذا لم يعين أمين سجل محلي نظامي يقوم الشخص المسؤول عن الشؤون الإدارية في المجتمع المحلي بعمل موظف الأحوال المدنية. وفي المكسيك، يعتبر حاكم المقاطعة الاتحادية هو المسؤول عن تعيين أمناء السجل المحليين في نطاق مقاطعته. وفي بنما تعين أمناء السجل المحليين، سلطات سياسية وإدارية مختلفة، تبعا لنوع الواقعة الحيوية وفي بعض البلديات، يعين قضاة من البلديات كأمناء سجل محليين على أساس عدم التفرغ. وفي المملكة المتحدة يعرف أمناء السجل المحليون بأنهم أمناء سجل المقاطعة ويعينهم الأمين العام للسجل. ويتلقون التوجيهات من الأمين العام للسجل بشأن جميع المسائل المتعلقة بأنظمة وممارسات التسجيل المدني. وفي الاتحاد السوفياتي، يعين رئيس مجلس السوفيات المحلي لنواب الشعب العامل أمناء السجل المحليين.

٢ - قيام المسؤولين الإداريين والسياسيين والقضاة بمهام أمناء السجل المحليين

١٠٣- يقوم رئيس بلدية المدينة، أو رئيس البلدة أو القرية أو أمين المجلس البلدي أو كاتب البلدة أو القاضي المحلي أو قاضي الصلح أو غيرهم بالعمل كأمناء سجل محليين في بلجيكا وكوستاريكا وفرنسا وبوليفيا والفرنسية واليونان وهدوراس واليابان ولكسمبرغ وموناكو وإسبانيا. وهم يمثلون السلطة المحلية في عملهم العادي ويضطلعون بالمسؤولية الكاملة عن التسجيل المدني. وتعيينهم كأمناء سجل مدني مخصوص عليه في قوانين وأنظمة التسجيل المدني، وتوجههم وتشرف عليهم في أدايتهم لعملهم إدارة التسجيل المدني الإقليمية والوطنية.

"أن يكون منصب 'أمين السجل' منصبا له اعتباره ومسؤوليته المحليين وأن يعطى أجرا يكفي لاجتذاب الأشخاص ذوي الكفاءة ...

"أن تتخذ سلطات التسجيل الوطنية أو نظيرها ما يلزم من خطوات لتوفير الإرشاد والتوجيه لأمناء السجل في اضطلاعهم بمسؤولياتهم ...

"أن طريقة التدريب التي يمكن أن تستخدم إما وحدها أو مقترنة بإصدار أدلة تدريبية، هي الطريقة التي يتم بها الجمع بين عدد من أمناء السجل لأغراض التدريب الجماعي على المبادئ الأساسية لمعلمهم أو لإطلاعهم على نماذج وإجراءات جديدة.

"أن إنشاء رابطة مهنية لأمناء السجل لفرض تبادل الآراء بشأن إدارة التسجيل ومشاكله هو وسيلة أخرى يمكن بها تحسين مركز وعمل أمناء السجل ..."

٩٨ - وقد طلب الاستقصاء من كل بلد بيان هوية أمناء السجل المحليين، على سبيل المثال، رئيس البلدية أو نائبه أو القاضي أو قاضي الصلح أو أمين خزنة البلدة أو المدينة أو جابي الضرائب أو أمين السجل المدني أو رئيس القرية أو المدرس أو وكيل رئيس الحي. واستجاب لهذا الطلب ما مجموعه ١٠٢ من البلدان. وترد تفاصيل الإجابات في الجدول ألف - ٤ ويرد موجز لها في الجدول ١-٢.

٩٩ - ويمكن تقسيم البلدان أو المناطق الـ ١٠٢ إلى ثلاث فئات رئيسية. الفئة الأولى وتشمل ٥٥ بلدا يقوم فيها بتدقيق الوقائع الحيوية أمين سجل مدني متفرغ. وفي تلك البلدان أو المناطق يعرف فيها أمين السجل المدني بأنه إما موظف السجل المدني أو موظف الأحوال المدنية أو رئيس السجل المدني أو أمين سجل المنطقة أو غير ذلك من الألقاب. وتشمل الفئة الثانية ٢١ بلدا أو منطقة يعين فيها مسؤولون من السلك الإداري والسياسي والقضائي، وعلى سبيل المثال، رئيس البلدية أو رئيس الحي أو القاضي أو غيرهم ودوابهم للعمل كأمناء سجل محليين. وتشمل الفئة الثالثة ١٦ بلدا يقوم فيها بمهمة التسجيل المدني طائفة واسعة من الأشخاص مثل رجال الدين ومدبرو المدارس والمدرسون والعاملون في مجال الصحة وغيرهم ويضطلع المنتمون للفئتين الثانية والثالثة من أمناء السجل عادة بمهمة التسجيل على أساس عدم التفرغ.

١٠٠- وقد تبين أن نحو ثلثي البلدان التي استجابت للاستقصاء في أمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية وأوقيانوسيا وأوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بها أمناء سجل محليون متفرغون يضطلعون بمهام التسجيل. وبالمقابل، يعتمد أكثر من نصف البلدان أو المناطق في أفريقيا وآسيا على المحليين من القضاة والمسؤولين الإداريين ورجال الدين والعاملين في مجال الصحة وغيرهم في القيام بأعمال التسجيل على أساس عدم التفرغ. وأما كان أمناء السجل المحليون فإن مهامهم ومسؤولياتهم الأساسية متشابهة جدا بين البلدان أو المناطق، كما يلاحظ أدناه. وهناك بطبيعة الحال اختلافات وظيفية. فأمين السجل، مثلا، قد يكون مسؤولا عن تسجيل المواليد والوفيات ولكنه لا يكون

الجدول ١-٢ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع
أمناء السجل المدني المحليين

نوع أمناء السجل المحليين				القارة
غير المتفرغين		أمناء السجل المدني المتفرغون	كافة أمناء السجل	
رجال الدين والعاملون في مجال الصحة وغيرهم	المسؤولون الإداريون والسياسيون والقضاة			
١٦	٢١	٥٥	٥١٠٢	المجموع
صفر	١٢	٧	١٩	أفريقيا
٢	٣	٨	١٤	أمريكا الشمالية
صفر	٣	٧	١٠	أمريكا الجنوبية
٨	٤	٧	١٩	آسيا
٤	٧	٢١	٢٢	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١	٢	٥	٨	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابة للاستقصاء وعددها ١٠٥، هناك ثلاثة لم تقدم أي معلومات عن هذا الموضوع.

المحليين. وفي فانواتو يقوم التساوسة والمدرسون والأطباء
والممرضون وموظفو المجلس المحلي وكتبة البلدة بعمل أمناء
السجل المحليين.

باء - أنواع الأجر التي يتقاضاها أمناء السجل المحليون

١٠٦- طلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق بيان ما إذا كان
أمناء السجل المحليون يتقاضون راتباً منتظماً نظير عملهم كأمناء
سجل، فإذا كانت الإجابة بنعم طلب منهم المقارنة بين راتب
أمين السجل المحلي وغيره من الموظفين المحليين، كالمدرسين
مثلاً، ومن بين البلدان أو المناطق التي أجابت عن هذه الأسئلة
وعدها ٩٨ يدفع ٤٧ مرتبات منتظمة لأمناء السجل المحليين،
ويدفع ٩ أتعاباً محددة عن كل عملية تسجيل ويدفع ستة منها
بدلات معينة. وأمناء السجل المحليون في البلدان أو المناطق
المتبقية وعددها ٤١، إما أنهم لا يتقاضون صراحة أجوراً عن
أعمال التسجيل أو أنهم أمناء سجل شرفيون (الجدولان ٢-٣
وأنف-٤).

١٠٧- وأمناء السجل في كثير من البلدان هم موظفون مدنيون
وبالتالي فهم يتقاضون مرتباتهم بصفتهم هذه. فعلى سبيل
المثال، يدفع راتب كاتب الأبرشية في السويد من إيرادات
الضرائب كما تدفع مرتبات الموظفين المدنيين الذين يؤدون
عملاً مماثلاً. وفي فنلندا وهولندا والنرويج وبولندا وسويسرا
يتقاضى أمناء السجل المدني أيضاً مرتبات منتظمة وفقاً لجدول
مرتبات الموظفين الحكوميين. أما في نظام التسجيل المدني
الخاص في البرازيل فيدفع أصحاب مكاتب التسجيل لموظفيهم
أو لأمناء السجل المدني مرتبات بالإضافة إلى مكافأة على أساس
أدائهم. وأمناء السجل المدني في الكونغو وسيراليون والمملكة
المتحدة (انكلترا وويلز) هم أيضاً موظفون يتقاضون مرتبات وإن

٢ - رجال الدين والعاملين في مجال الصحة بمهام أمناء
السجل المحليين

١٠٤- تعتمد بلدان أربعة هي الدانمرك وفنلندا وأيسلندا والسويد
على رجال الدين في الاضطلاع بمهام التسجيل المدني. ففي
أيسلندا، يتولى مسؤولية التسجيل المدني المحلي كاهن أو قسيس
الأبرشية أو كبير الناحية أو القاضي أو الطبيب أو القابلة. أما في
الدانمرك وفنلندا، فأمناء السجل المحليون هم كهان الكنيسة
الانجيلية اللوثرية والكنيسة الأرثوذكسية. غير أن الأشخاص
الذين ليسوا أعضاء جماعة دينية فيسجلون وقائهم الحيوية
لدى أمين سجل المنطقة الذي يعتبر إدارة وسطى بين المجالس
البلدية والحكومة الوطنية. وفي السويد، يتولى إدارة السجل
المدني المحلي رجال الكنيسة الانجيلية اللوثرية السويدية.

١٠٥- وفي بروني، وكندا والهند والظنين والولايات المتحدة
الأمريكية وفانواتو يقوم بالتسجيل المدني أشخاص شتى. ففي
الهند، يقوم بعمل أمناء السجل المحليين في المناطق الحضرية
عموماً موظفو الإدارات الصحية والمؤسسات البلدية ومجالس
الكاتنونات. أما في المناطق الريفية فالذين يؤدون هذه المهمة
هم موظفو الإدارات المحلية للإيرادات أو الشرطة أو الصحة أو
مجالس القرى. أما على مستوى الولاية أو المقاطعة، فالذي يقوم
بعمل أمين سجل المقاطعة هو عادة الموظف الطبي/الصحي
بالمقاطعة أو موظف الاحصاءات بالمقاطعة. وفي الظنين، أمناء
الخزانة بالبلديات وموظفو المنطقة البلدية هم أمناء السجل
المحليون. وفي المدن القائمة بذاتها، عادة ما يكون موظفو
الصحة بالمدينة هم أمناء السجل المدني. وفي الولايات المتحدة
الأمريكية، يعين أمين سجل الولاية أو مدير مكتب الاحصاءات
الحوية بالولاية أمناء السجل المدني المحليين. غير أنه يمكن
أيضاً للسلطات البلدية، في بعض الولايات، أن تعين أمناء السجل

١١٢- وطلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق بيان واجبات ومسؤوليات أمين السجل المحلي المتصلة بالتسجيل وإبلاغ الإحصاءات. وأجاب بعض البلدان بشروح مفصلة وأرفق الكتيبات والوثائق ذات الصلة بنظمها. وفيما يلي بعض الأمثلة.

١ - فرنسا

١١٤- أمين السجل مسؤول عن التحقق من حدوث وقائع المواليد والوفيات وقيدتها في السجلات الخاصة بذلك والقيام بمراسم الزواج المدني وقيد جميع الوقائع الحيوية الأخرى في السجلات والاحتفاظ بصحائف التسجيل السابقة والحالية، وتسليم نسخ من مستخرجات صحائف التسجيل للأشخاص المعنيين، والقيام مع كتاب العدل، في نفس الوقت بإثبات النسب للمولودين خارج كنف الزوجية وإعداد تقارير للوقائع الحيوية لأغراض التجميع الإحصائي^(٩١).

٢ - هونغ كونغ

١١٥- بالإضافة إلى تسجيل جميع الوقائع الحيوية وإبلاغ الإحصاءات لأغراض التجميع، فإن أمين السجل مسؤول عن الحصول بكافة الوسائل التي في متناوله، على أكمل وأدق المعلومات عن أي إغفال لقيد المواليد والوفيات يمكن أن يحدث في منطقته. وأمين السجل مسؤول عن إصدار شهادات الميلاد والوفاة وأمر الدفن، وعن إجراء التحريات للتأكد من سبب الوفاة الحقيقي إذا لم يثبت ذلك طبيب ممارس مسجل. وهو مسؤول أيضا عن إصدار وثائق الزواج وملء إخطارات الزواج وعرضها في أماكن عامة وقيد الزيجات في دفتر الخاص بها. وهو يعطي موافقة كتابية على الزواج إذا لم يكن أحد الوالدين أو القيم الشرعي مقيما في هونغ كونغ، ويتم مراسم الزواج عندما يطلب منه ذلك^(٩٢).

٣ - هنغاريا

١١٦- أمين السجل المحلي مسؤول عن مسك سجلات المواليد والوفيات والزواج وعن الاشتراك في المراسم المتصلة بالوقائع الحيوية مثل الزواج والتسمية ومراسم الدفن المدنية وغيرها، وعن إرسال تقارير الإحصاءات الحيوية كل شهر إلى مفتشي المقاطعة التابعين لمكتب الإحصاءات المركزي.

٤ - النرويج

١١٧- أمين السجل المحلي مسؤول عن جميع الوقائع الحيوية التي تحدث في منطقته، والإعلان عن المهام التي يقوم بها مكتبه وعن التزامات الجمهور فيما يتعلق بالتسجيل، وفحص الصحائف والشهادات المقدمة إليه من أجل التسجيل للتأكد من اكتمالها ووضوح كتابتها ودقتها، والتوقيع على جميع الشهادات وتاريخها لدى قبولها للحفظ، والاحتفاظ بملفات صالحة للاستعمال لجميع الصحائف وترحيل القيودات أولا بأول في السجلات المدنية ذات الصلة والتعاون مع موظفي التعداد من شتى المستويات في القيام بعمليات تثقيفية من أجل تحسين مستوى التسجيل^(٩٣).

٥ - المملكة المتحدة (اسكتلندا)

١١٨- أمين السجل المحلي مسؤول عن تسجيل جميع المواليد، والمواليد الموتى، والوفيات، وإبلاغ أنواع معينة من الوفيات والمواليد الموتى إلى المدعي العام للمنطقة (عضو محكمة مسؤول عن التحقيق في الجرائم وإقامة الادعاء)، وتنفيذ الإجراءات الأولية القانونية للزواج وتسجيل جميع الزيجات التي تقع في نطاق المقاطعة التي يشملها التسجيل، ويقوم بمراسم الزواج المدني، إذا كان مخولا بذلك، ويسجل التعديلات وغيرها من الشروح بالقيودات المدرجة بالسجلات، ويسدي المشورة للجمهور بشأن مسائل التسجيل ويرسل التقارير والإخطارات الدورية إلى الأمين العام للسجل لأغراض تجميع الإحصاءات الحيوية^(٩٤).

أدائهم. وأمناء السجل المدني في الكونغو وسيراليون والمملكة المتحدة (انكلترا وويلز) هم أيضا موظفون يتقاضون مرتبات وإن كانوا يكرسون بعض وقتهم فقط لعملية التسجيل المدني. أما أمناء السجل المحليين في إكوادور وساموا وسوازيلند والمملكة المتحدة (أيرلندا الشمالية) فهم موظفون مدنيون لكن مرتباتهم تقل نسبيًا عن مرتبات المدرسين أو الموظفين المدنيين الآخرين.

١٠٨- وفي جزر البهاما وبليرز وبوليفيا وكندا وكولومبيا والجمهورية الدومينيكية وغيانا وسري لانكا والولايات المتحدة الأمريكية يتقاضى أمناء السجل المدني المحليون أتعابا عن عملهم. ففي الولايات المتحدة الأمريكية، يحصل أمناء السجل المحليون على أتعاب من السلطة المحلية عن كل تسجيل ينجزونه إلا إذا كان موظفين متفرغين في وزارة الصحة أو غيرها. وفي كولومبيا لا يتقاضى رؤساء البلديات وكتاب العدل أي أتعاب من المبلغ إلا عند إصدار شهادة قانونية. ولا يتقاضون أجرا عن التسجيل.

١٠٩- ويحصل أمناء السجل المدني على بدلات لقاء التسجيل في بروني واليونان وأيرلندا وبنما وترينيداد وتوباغو وفانواتو. وفي اليونان، عادة ما يكون أمناء السجل المدني رؤساء البلديات أو رؤساء الكوميونات ويتقاضون أجرا ضئيلا في شكل بدلات عمل إضافي. وفي بنما، يحصل أمناء السجل على أجر رمزي قدره نحو ١٠ بلبوات في الشهر. ويحصل أمناء السجل المحليون في أيرلندا على بدلات سنوية بالإضافة إلى أتعاب عن كل تسجيل يقومون به.

١١٠- وفي ٢٧ بلدا أو منطقة يقوم بأعمال التسجيل موظفو الحكومة المحليون كجزء من عملهم العادي. وهم يحصلون على مرتبات منتظمة كموظفين محليين ومن ثم لا يتقاضون صراحة أجرا عن أعمال التسجيل. وفي ١٤ بلدا آخر يقوم رؤساء البلديات أو قضاة المحاكم أو رجال الدين أو المواطنون العاديون بعمل أمناء السجل بصفتهم شرفية ولا يحصلون على أي شكل من أشكال الأجور نظير قيامهم بأعمال التسجيل.

جيم - واجبات ومسؤوليات أمناء السجل المحليين

١١١- يوصي بأنه ينبغي لأمناء السجل المحليين

"أن يخطبوا، حسب الاقتضاء، بمسؤولية: قيد المعلومات المحددة المتعلقة بالوقائع الحيوية؛ وكثافة الالتزام بقانون التسجيل؛ وضمان دقة كل صحيفة واكمالها؛ واتخاذ ما يلزم من التدابير لإبلاغ الجمهور بضرورة وإجراءات ومتطلبات تنفيذ التسجيل، وقيمة الإحصاءات الحيوية؛ والاحتفاظ بالصحائف، وقيد البيانات وإبلاغها لأغراض الإحصائية"^(٩٥).

١١٢- وتختلف الواجبات والمسؤوليات الأساسية لأمناء السجل المحليين اختلافا طفيفا جدا فيما بين البلدان عن التوصيات الواردة أعلاه. وهناك بطبيعة الحال اختلافات وظيفية نظرا لاختلاف نظم التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية وهوية أمناء السجل وإجراءات التسجيل وغير ذلك بين البلدان. فضلا عن ذلك، فقد يؤدي مهام التسجيل ذاتها أمين سجل واحد بمفرده أو عدد من أمناء السجل بصورة جماعية. وفي بعض البلدان، قد يسند أمين السجل المحلي إلى نوابه أداء مهمة القيد والإبلاغ. غير أنه يبقى مع ذلك مسؤولا عن جميع مهام التسجيل والمهام الإحصائية.

الجدول ٢-٢ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع الأجر الذي يتقاضاه أمناء السجل المحليون

دوع الأجر						القارة
شرفيون	يتقاضون مرتبات ولكن ليس صراحة كأمناء سجل	بدلات	أتعاب عن كل تسجيل	مرتب منتظم	جميع الأذواع	
١٤	٢٧	٦	٩	٤٧	٥٩٨	جميع المناطق
٦	٧	-	-	٥	١٨	أفريقيا
١	١	٢	٥	٤	١٣	أمريكا الشمالية
١	١	-	٢	٥	١٠	أمريكا الجنوبية
١	١٠	١	١	٦	١٩	آسيا
٤	٧	٢	-	١٨	٣١	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١	١	١	-	٤	٧	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق البالغ عددها ١٠٥ التي استجابت للاستقصاء، سبعة لم تجب عن هذا الجزء من السؤال.

رابعا - المبلِّغ

ألف - أنواع المبلِّغين

الاستفسار المتعلق بالمواليد الأحياء والوفيات و ٧٢ على الاستفسار المتعلق بوفيات الأجنة و ٩٢ على الاستفسار المتعلق بوقائع الزواج و ٦٠ على الاستفسار المتعلق بوقائع الطلاق. وذكر عدد من البلدان أكثر من مبلِّغ واحد لكل من الوفاة الحيوية. وتقتصر المناقشة التالية على المبلِّغ الرئيسي؛ وهو الشخص الذي يظهر اسمه أولا على قائمة المبلِّغين المتعددين التي أرسلها البلد ردا على الاستبيان. ويتضمن الجدول ألف - ٥ التفاصيل المتعلقة بالمبلِّغين حسب نوع الواقعة الحيوية وحسب البلد. كما خصص لكل نوع من الوفاة الحيوية أحد الجداول من ٤-١ إلى ٤-٦. وتناقش الفروع التالية ما يتعلق بالمبلِّغ عن كل واقعة حيوية على حدة.

١ - المبلِّغ عن المواليد الأحياء

١٧٢- يمكن تصنيف المبلِّغين عن المواليد الأحياء في ثلاث فئات عامة هي: الوالدان أو الأقارب والمشفرون على الولادة وممثلو المؤسسات. وتضم الفئة الأولى الأب أو الأم أو رب الأسرة أو أقرب الأقارب أو أحد أفراد الأسرة. ويتوفر بصفة عامة لدى هؤلاء الأشخاص أكبر قدر من المعرفة التفصيلية بخصوصيات الأسرة التي حدث فيها الميلاد. وتضم الفئة الثانية، أساسا، الأشخاص الذين أشرفوا على عملية الولادة أو ساعدوا فيها مثل الطبيب أو الممرضة أو القابلة أو غيرهم. وتتوفر لدى هؤلاء الأشخاص بصفة عامة جميع الحقائق الطبية الضرورية المتعلقة بالمولود الجديد، ولكن من أجل قيد المواليد، يتعين الحصول على معلومات عن خصائص أسرة الطفل من الأبوين أو الأقارب. وتضم الفئة الثالثة موظف في النظام الصحي أو الجهات الحكومية الأخرى الذي يوكل إليه القيام بمهمة المبلِّغ. وهو يقوم بإبلاغ أمين السجل بواقعة الولادة استنادا إلى المعلومات التي يحصل عليها من الوالدين أو الأقارب ومن الأشخاص الذين شهدوا ولادة الطفل.

١١٩- المبلِّغ كما حدده القانون، هو الشخص الذي يقوم بإبلاغ أمين السجل المحلي بحدوث واقعة حيوية وخصائص هذه الواقعة والأشخاص المعنيين بها مباشرة وخصائصهم. ولا تسجل الواقعة أو يتم الحصول على بيانات للأغراض الإحصائية إلا استنادا إلى بيان المبلِّغ. وحيث أن هوية المبلِّغ يمكن أن تؤثر على مدى اكتمال البيانات المسجلة وعلى مدى الثقة في الإحصاءات الحيوية والاستفادة منها، فينبغي أن يكون المبلِّغ أفضل شخص مؤهل لتقديم جميع الحقائق في غضون المهلة الزمنية المسموح بها وفي المكان الذي يحدده القانون.

١٢٠- ولم تصدر أي توصيات فيما يتعلق بهوية المبلِّغ، ولكن أشير إلى أنه "من المهم تحديد المبلِّغ بطريقة واضحة لا لبس فيها بحيث توكل المسؤولية الأساسية عن تقديم المعلومات اللازمة للتسجيل إلى شخص واحد فقط"^(٦). وعلاوة على ذلك، فإن مسؤوليات المبلِّغ "ينبغي أن يحددها قانون أو لائحة بطريقة واضحة لا لبس فيها كما ينبغي نشرها بالدرجة اللازمة لكي تصبح الالتزامات القانونية معروفة"^(٦). وما لم يدرك المبلِّغ، سواء كان هذا المبلِّغ هو الوالد أو الطبيب أو القابلة أو الحاضنة أو ممثل المستشفى أو أي مؤسسة أخرى أو المشارك في الواقعة أو القس، أنه مطالب بحكم القانون بتسجيل الواقعة الحيوية وأن أحدا لا يشاركه في مسؤوليته، فلا يمكن أن يتوقع منه الامتثال.

١٢١- وطلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق بيان هوية الشخص المسؤول قانونا عن إخطار أمين السجل بوقائع المواليد الأحياء وبالوفيات ووفيات الأجنة ووقائع الزواج والطلاق. وأرسل ما مجموعه ١٠٧ بلدا أو منطقتا ردودا على

الجدول ١-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلّغ الرئيسي
لتسجيل المواليد الأحياء

نوع المبلّغ الرئيسي				
القارة	جميع الأنواع	الوالدان أو الأقارب	المشرفون على الولادة	ممثلو المؤسسات المعنية
جميع المناطق	٥١٠٢	٩٠	٩	٣
أفريقيا	١٩	١٩	صفر	صفر
أمريكا الشمالية	١٤	١٢	٧	صفر
أمريكا الجنوبية	١٠	١٠	صفر	صفر
آسيا	١٩	١٦	٧	١
أوروبا - الاتحاد السوفياتي	٣٧	٣٧	٥	صفر
أوقيانوسيا	٨	٦	صفر	٢

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم تقدم ثلاثة أي معلومات عن هذا الموضوع.

علم بها أو أي شخص حضر الولادة أو الشخص المسؤول عن الطفل. وفي البلدان التي يُعتبر فيها المشرف على الولادة هو المبلّغ الرئيسي، يُعتبر الوالدان دائما المبلّغين الثانويين.

٢ - المبلّغ عن الوفيات

١٢٦- قامت البلدان والمناطق ذاتها البالغ عددها ١٠٢ التي ردت على السؤال المتعلق بالمبلّغين عن المواليد الأحياء بإعلان هوية المبلّغين عن الوفيات. وتبعا للأسماء المقدمة، يمكن تصنيف المبلّغين عن الوفيات في أربع فئات رئيسية هي: الأقارب، والطبيب أو الموظف الطبي، وممثل المؤسسة، وأي فرد على علم شخصي بالوفاة. وتضم الفئة الأولى أقرب الأقارب الباقين، والزوج أو قريب الباقي على قيد الحياة، وأقرب الأقرباء الحاضرين وقت الوفاة، ورب الأسرة المعيشية أو العائلة والوالدين أو الأقارب وأحد أفراد الأسرة وهلم جرا. وهؤلاء الأشخاص هم الأكثر إماما بشكل تفصيلي بالخصائص الشخصية للمتوفي. وتضم الفئة الثانية الطبيب الممارس الذي كان يتولى علاج المريض من المرض المُسبب للوفاة أو الذي تولى فحص الجثة بعد الوفاة وممثل المؤسسة الطبية التي حدثت فيها الوفاة وغيرهم. ولدى هؤلاء المعرفة الطبية الضرورية بالمتوفي بما في ذلك سبب الوفاة ولكن يتعين عليهم، لتسجيل حالة الوفاة، الحصول على الخصائص الشخصية للمتوفي من الأسرة أو الأقارب أو غيرهم. وتضم الفئة الثالثة الموظفين الصحيين وغيرهم من الموظفين الحكوميين والحادوثي ومدير مراسم الدفن وغيرهم. ويقوم هؤلاء بإبلاغ أمين السجل المحلي بواقعة الوفاة بناء على المعلومات التي يتم الحصول عليها من أسرة المتوفي ومن المصادر التي يمكن أن توفر معلومات طبية بشأن الوفاة. وتضم الفئة الرابعة أي فرد على دراية شخصية بواقعة الوفاة وأي شخص حضر الوفاة أو أي شخصين حضرا الوفاة أو مالك أو ساكن المنزل الذي حدثت فيه الوفاة.

١٢٧- وفي الأغلبية العظمى للبلدان أو المناطق، ٧٢ منطقة أو بلد (الجدول ٢-٤)، توكل المسؤولية الأساسية عن تسجيل الوفيات إلى قريب من الأقرباء الباقين على قيد الحياة، يرجح أن تتوفر

١٢٣- وذكرت ٩٠ من البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء، وعددها ١٠٢، أن المبلّغ هو أحد الوالدين (الجدول ١-٤) بينما ذكرت ٢٨ منها أن الأب بالذات كان هو المبلّغ (الجدول ألف - ٤). ومن هذه البلدان أو المناطق ذكرت إسرائيل وجمهورية ألمانيا الاتحادية والجمهورية الديمقراطية الألمانية والنمسا وهنغاريا وبوغوسلافيا أن رئيس المؤسسة يقوم بالتبليغ إذا حدثت الولادة في المؤسسة، وأنه يتعين على الوالد أن يتولى مهمة التبليغ عن الولادة إذا حدثت في المنزل.

١٢٤- وفي تسعة بلدان هي ايسلندا وتشيكوسلوفاكيا وجزر البهاما والجمهورية العربية السورية والدايمرك والسويد والنيلين وفنلندا والولايات المتحدة الأمريكية يتولى المشرف على الولادة المسؤولية الأساسية عن الإبلاغ عن المولود الحي. ولم توكل سوى ثلاثة بلدان أو مناطق مسؤولية القيام بدور المبلّغ إلى موظف حكومي. ففي الأردن، كان هذا الموظف هو أحد موظفي وزارة الصحة، وفي جزر المحيط الهادئ أوكلت هذه المهمة إلى مدير الخدمات الصحية بالمنطقة أما في تونغا فأُنيطت بأحد موظفي بلدية المدينة.

١٢٥- وينبغي أن يوضع في الحسبان أن أنواع المبلّغين الرئيسيين الواردة في الجدول ١-٤ لا تُشِير إلا إلى من يتولون المسؤولية الرئيسية عن الإبلاغ عن المواليد. وفي الحالات التي لا يتمكن فيها المبلّغ الرئيسي من الوفاء بالتزامه أُدرجت أسماء أشخاص آخرين بوصفهم مبلّغين يحلون محله من بينهم مختلف الأقرباء فضلا عن مالك المنزل الذي حدثت فيه الولادة أو أي شخص على علم بالواقعة. بيد أنه في معظم البلدان، المشرف على الولادة أو أحد الأقرباء الذين حضروا الولادة أو الشخص المتمم في نفس المنزل هم في العادة الأشخاص التاليين في ترتيب الإبلاغ عن الولادة. ففي الهند على سبيل المثال، إذا حدثت الولادة في المنزل وكان رب الأسرة متغيبا، يُصبح الشخص المسؤول عن الإبلاغ عن الولادة هو أقرب قريب لرب الأسرة، وفي حالة غيابه، أكبر الذكور سنا في المنزل. وفي المملكة المتحدة (اجلترلا وويلز) يُعتبر المبلّغ التالي بعد الأب والأم هو ساكن المنزل الذي حدثت فيه الولادة والذي يكون على

١٣١- ومن بين البلدان أو المناطق البالغ عددها ٧٢ بلداً أو منطقة التي قدمت معلومات بشأن هذا الموضوع، أعلنت ٥٧ منطقة أو بلداً أن المبلِّغ الرئيسي هو أحد الوالدين أو الأقارب (الجدول ٤-٣). وفي ستة بلدان هي جمهورية ألمانيا الاتحادية والجمهورية الديمقراطية الألمانية والنمسا والهند وهنغاريا ويوغوسلافيا، يتولى الوالدان الإبلاغ إذا حدثت وفاة الجنين في المنزل، ولكن إذا حدثت الوفاة في إحدى المؤسسات التي هي في معظم الحالات مستشفى أو عيادة، فإن رئيس أو ممثل المؤسسة هو الذي يتولى الإبلاغ.

١٣٢- وحدد ١٤ بلداً أو منطقة الطبيب أو القابلة أو الشخص القائم بالتوليد أو رئيس أو ممثل المؤسسة الطبية بوصفه الشخص المسؤول عن الإبلاغ عن وفيات الأجنة. وتقع ١٠ من هذه البلدان في أوروبا وأمريكا الشمالية.

١٣٣- وأوكلت ٧ بلدان أو مناطق مهمة الإبلاغ إلى "أشخاص آخرين" بوصفهم المبلِّغين الرئيسيين. وتعتمد ٤ بلدان هي زانير وغيانا ولكسمبرغ وهولندا في الإبلاغ عن وفيات الأجنة إما على شخصين حضرا الواقعة أو على وجود شخص حضر الواقعة أو أي شخص على علم بشخصي بوفاة الجنين. وعيَّنت جزر المحيط الهادئ مدير الخدمات الصحية بالمنطقة واستعانت تونغا بموظف في بلدية المدينة واعتمدت المقاطعات الكندية على مدير مراسم الدفن للمدينة في الإبلاغ عن وفيات الأجنة.

١٣٤- وذكرت أغلبية البلدان أو المناطق - ٥٦ من ٧٢ منطقة أو بلداً - أن المبلِّغ الرئيسي عن وفيات الأجنة هو نفس الشخص المسؤول عن الإبلاغ عن حالات المواليد الأحياء. ويُعامل عدد كبير من تلك البلدان تسجيل وفيات الأجنة كجزء من تسجيل المواليد حيث أن وقائع المواليد الموتى هي وحدها التي تسجل. وفي ١٧ بلداً أو منطقة أخرى يتولى الإبلاغ عن وفيات الأجنة نفس الشخص الذي يتولى الإبلاغ عن الوفيات. وعيَّنت ٦ بلدان نفس الشخص مبلِّغا رئيسيا عن المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة. وفي ٥ بلدان فقط كان المبلِّغ عن حالات وفيات الأجنة شخصا آخر غير المبلِّغ الرئيسي عن المواليد الأحياء أو الوفيات.

٤ - المبلِّغ عن واقعة الزواج

١٣٥- هناك دوعان من المبلِّغين عن وقائع الزواج هما: طرفا الزيجة والموظف المختص. وطرفا الزيجة هما الرجل والمرأة اللذان تزوجا. وتقع على أحدهما أو كليهما مسؤولية إبلاغ أمين السجل بالزواج في غضون المهلة الزمنية التي يسمح بها القانون. أما الموظف المختص فهو الشخص المفوض قانونا بعقد القران الرسمي. وقد يكون هو رئيس البلدية أو القاضي أو أحد رجال الدين أو قاضي الصلح أو الموظف المسؤول عن عقد الزواج أو أمين السجل.

١٣٦- وذكر ٥١ من بين ٩٢ بلداً أو منطقة توفرت عنها المعلومات، أن المسؤولية الأساسية في الإبلاغ عن واقعة الزواج تقع على عاتق الشريكين، في حين ذكر ٤٧ منها أن تلك المهمة منوطة بالموظف الرسمي (الجدول ٤-٤). وهناك ثلاثة بلدان، وهي حصرا إيرلندا ولكسمبرغ وفانواتو، وذكرت أن هوية المبلِّغ عن زواج وفقاً لطقوس طائفة الروم الكاثوليك هو رجل الدين وفيما عدا ذلك فالمبلِّغ هو الزوج نفسه.

لديه المعلومات المطلوبة بشأن المتوفي وتكون له مصلحة في تسجيل واقعة الوفاة تسجيلاً سليماً. وأكد عدد كبير من البلدان بصحة خاصة أن المبلِّغ ينبغي أن يكون رب الأسرة المعيشية أو العاطلة أو الزوج الباقي على قيد الحياة أو أحد أفراد الأسرة أو أحد الوالدين. وأعطت بعض البلدان أسماء بعض الأقرباء بوصفهم مبلِّغين دون أن توضح من هم هؤلاء الأقرباء. وفي حالات قليلة اشترط أن يتقاسم القريب المسؤولية الأساسية مع شخص آخر. ففي جمهورية ألمانيا الاتحادية والجمهورية الديمقراطية الألمانية والهند على سبيل المثال، إذا حدثت الوفاة في مؤسسة ما فإن رئيس هذه المؤسسة يتحمل مسؤولية الإبلاغ عن واقعة الوفاة. ولكن إذا حدثت الوفاة في المنزل، فيجب أن يقوم أحد الأقرباء بالإبلاغ عنها.

١٣٨- وتوكل ٩ بلدان هي إسرائيل وإكوادور وترينيداد وتوباغو وتشيكوسلوفاكيا وسوازيلند وغينيا - بيساو والظنين وفنلندا ومالطة إلى الطبيب والموظفين الطبيين الآخرين مهمة الإبلاغ بوصفهم المبلِّغين الرئيسيين وتوكل ٨ بلدان أو مناطق المسؤولية الرئيسية عن الإبلاغ عن الوفاة إلى ممثلي مؤسسة أو جهة حكومية. وفي المجموعة الأخيرة على سبيل المثال، كان المبلِّغ هو أحد موظفي وزارة الصحة في الأردن ومدير الخدمات الصحية في المنطقة في جزر المحيط الهادئ وموظف في بلدية المدينة في تونغا. وفي النرويج، يتلقى مكتب التسجيل تقريرا خاصا عن الوفاة تصدره محكمة إثبات الوصايا، استنادا إلى شهادة طبية أو إقرار من أقارب المتوفي. وفي هذه الحالة تُصبح المحكمة هي المبلِّغ. وفي جيرسي وكندا ونيوزيلندا والولايات المتحدة الأمريكية، يتولى الإبلاغ الشخص المسؤول عن التصرف في الجثة وهو الحادوثي.

١٣٩- وحددت المجموعة الرابعة من البلدان أو المناطق قطاعا واسما من الأشخاص كمبلِّغين عن الوفاة. ففي ٥ بلدان أو مناطق هي استراليا وساموا وسيشيل وماليزيا (سارواك) وهنغاريا، يكون المبلِّغ هو مالك أو ساكن المنزل. وفي ٧ بلدان أخرى يكون المبلِّغ هو أي فرد على دراية شخصية بالواقعة أو أي فرد حضر الوفاة أو أي شخصين حضرا الوفاة. وفي تلك الحالات، يجب أن يكون المبلِّغ، عمليا، هو أحد أقرباء الشخص المتوفي. فعلى سبيل المثال، طبقا للقانون المحلي لتسجيل المواليد والوفيات في بليرز، يتولى مهمة المبلِّغ الرئيسي أقارب المتوفي الحاضرون وقت الوفاة أو الذين كانوا يشرفون على المريض أثناء مرضه الأخير. بيد أنه في حالة عدم وجود هؤلاء الأقرباء، يقوم بالإبلاغ أي شخص حضر الوفاة، وإذا لم يوجد مثل هذا الشخص يقوم بالإبلاغ ساكن المنزل الذي حدثت فيه الوفاة إذا علم بالوفاة، وإذا لم يوجد شخص كهذا، يقوم بالإبلاغ الشخص المسؤول عن دفن المتوفي.

٢ - المبلِّغ عن وفيات الأجنة

١٣٠- يمكن تصنيف المبلِّغين عن وفيات الأجنة في ٢ فئات رئيسية هي: الوالدان أو الأقارب والمشرفون على الولادة أو الموظفون الطبيون، وآخرون. وهذه التصنيفات مماثلة أساسا لتلك المتعلقة بالمبلِّغين عن حالات المواليد الأحياء. وتضم الفئة الأولى الأب والأم ورب الأسرة المعيشية أو العاطلة، والأقارب. وتضم الفئة الثانية الطبيب المشرف على الولادة أو الممرضة أو القابلة أو الشخص الذي قام بالتوليد. أما الفئة الثالثة فتشمل أي شخص لديه معرفة شخصية أو أي شخص حضر وفاة الجنين أو الشخص الذي قام بدفن الجنين أو موظف في وزارة الصحة أو غيرهم.

الجدول ٢-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلغ الرئيسي لتسجيل الوفاة

نوع المبلغ الرئيسي					القارة
أي شخص على دراية شخصية بالواقعة	ممثلو المؤسسات	الطبيب أو الموظف الطبي	الأقارب	جميع أنواع المبلغين	
١٢	٨	٩	٧٢	١٠٢	جميع المناطق
٢	صفر	٢	١٤	١٩	أفريقيا
١	٢	١	١٠	١٤	أمريكا الشمالية
١	صفر	١	٨	١٠	أمريكا الجنوبية
١	١	٢	١٥	١٩	آسيا
٤	٢	٢	٢٢	٢٢	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٢	٢	صفر	٢	٨	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجبت للاستقصاء وعددها ١٠٥ لم تقدم ثلاثة أي معلومات عن هذا الموضوع.

الجدول ٢-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلغ الرئيسي لتسجيل وفيات الأجنة

نوع المبلغ الرئيسي				القارة
آخرون	المشرفون على الولادة	الوالدان أو الأقارب	جميع أنواع المبلغين	
٧	١٤	٥٢	٧٣	جميع المناطق
١	٢	٧	١٠	أفريقيا
١	٢	٦	١٠	أمريكا الشمالية
١	١	٢	٥	أمريكا الجنوبية
صفر	١	١١	١٢	آسيا
٢	٧	٢٠	٢٩	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٢	صفر	٥	٧	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا يوجد لدى ٢٤ بلداً أو منطقة أي حكم قاضي يتعلق بتسجيل وفيات الأجنة ولم تقدم ٨ بلدان أو مناطق أي معلومات عن هذا الموضوع.

الجدول ٤-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب نوع المبلّغ الرئيسي لتسجيل واقعة الزواج

نوع المبلّغ الرئيسي			القارة
الموظف	الشريكان	جميع أنواع المبلّغين	
٤٧	٥١	٥٩٣	جميع المناطق
٥	١٠	١٥	أفريقيا
١٧	٧	١٤	أمريكا الشمالية
٧	٨	١٠	أمريكا الجنوبية
٨	٨	١٦	آسيا
١٧	٢٠	٣٧	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٣	٣	٦	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا توجد أحكام قانونية عن تسجيل الزواج في سبعة منها، ولم تقدم خمسة منها أي ردود بشأن هذا الموضوع.

بتسجيل الوفيات ٩٦ بلداً أو منطقة، وفيما يتصل بتسجيل وفيات الأجنة ٦٦ بلداً أو منطقة، وفيما يتصل بتسجيل وقائع الزواج ٩٠ بلداً أو منطقة، وترد في الجدول ألف - ٦ تفاصيل الشروط المطلوبة حسب نوع الواقعة الحيوية وحسب البلد، كما ترد موجزات عنها في الجداول من ٤-٦ إلى ٩-٤.

١٣٩- وحيث أن شروط التسجيل تختلف تبعاً للواقعة الحيوية، فقد قُسمت المناقشة التالية إلى (أ) الشروط المتعلقة بالرسوم (ب) الشروط الأخرى اللازمة لتسجيل وقائع الولادة والوفيات ووفيات الأجنة (ج) الشروط الأخرى المتعلقة بتسجيل الزواج والطلاق.

١ - رسوم التسجيل

١٤٠- إن التسجيل المدني هو إجراء إلزامي بطبيعته. وكانت مسألة ما إذا كان ينبغي تقاضي رسم من المبلّغ لإعلانه الواقعة الحيوية وتسجيلها موضع اهتمام المسؤولين عن التسجيل المدني لعدة سنوات. وبالنسبة لطقوس أو مراسم الزواج والعماد والدفن التي تؤديها سلطة مدنية أو دينية، عادة ما يتم تقاضي رسم مقابل الخدمة. ولا تفرض أغلبية البلدان رسماً على تسجيل الواقعة الحيوية ولكنها يمكن أن تفرض رسماً رمزياً لإصدار شهادة متعلقة بالواقعة.

١٤١- وأعرب عن التوصية التالية:

"لما كان تسجيل الوقائع الحيوية هو مهمة قانونية وإلزامية تفرضها الدولة، وكان حرياً بالتالي تسهيل أداؤها وإزالة ما من شأنه إعاقتها، يوصى بأن يكون تسجيل الوقائع الحيوية، كما هو منصوص عليه في القانون، مجانياً بالنسبة للشخص القائم بالتسجيل، إذا تم الالتزام بالأحكام القانونية المتعلقة بالتسجيل مثل المهلة الزمنية"^(٥).

٥ - المبلّغ عن واقعة الطلاق

١٣٧- يمكن تصنيف المبلّغين عن وقائع الطلاق في فئتين هما: الشريكان وممثل المحكمة أو السلطة الدينية. ووفقاً للتسميات التي تستعملها البلدان تضم الفئة الأولى: أحد الطرفين المعبدين، الشريكين، الزوج طالب الطلاق، الطرف الذي منح الطلاق إلى غير ما هنالك من تسميات. وتضم الفئة الثانية ممثل المحكمة أو السلطة الدينية التي تمنح الطلاق. ولا يوجد لدى ٢٤ من البلدان أو المناطق البالغ عددها ١٠٥ والتي ردت على الاستقصاء أحكام قانونية بشأن تسجيل وقائع الطلاق ولم تُقدم ١١ منها معلومات عن هذا الموضوع. ولذلك لم تتوفر المعلومات إلا بالنسبة لستين بلداً أو منطقة. وقد أعلنت ٣٧ من هذه المناطق أو البلدان أن المسؤولية الرئيسية عن الإبلاغ عن وقائع الطلاق تقع على عاتق كاتب المحكمة أو ممثل السلطة الدينية ولم تُشر إلى الشريكين بوصفهما المبلّغين إلا ٢٢ منطقة أو بلداً فقط (الجدول ٥-٤).

باء - شروط التسجيل

١٣٨- لضمان التسجيل بالشكل السليم، وضعت البلدان شروطاً مختلفة يتعين على المبلّغ مراعاتها عند الإبلاغ عن الواقعة الحيوية. وطلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق أن توضح ما إذا كانت الشروط التالية لازمة للتسجيل: (أ) الرسوم (لتسجيل المواليد أحياء والوفيات ووفيات الأجنة والزواج والطلاق)، (ب) الشاهد (الشهود) (لتسجيل المواليد أحياء والوفيات ووفيات الأجنة والزواج)، (ج) شهادة من الطبيب أو القابلة أو شهادة طبية (لتسجيل المواليد أحياء والوفيات ووفيات الأجنة)، (د) وثيقة الزواج لحالات الزواج والطلاق)، (هـ) عرض الطفل أمام أمين سجل (للمواليد الأحياء) (و) إعلان طلب الزواج (بالنسبة للزواج) و (ز) نسخة طبق الأصل أو نسخة موثقة من صحيفة الطلاق (بالنسبة للطلاق). وبلغ عدد البلدان أو المناطق التي ردت على الاستقصاء فيما يتصل بشروط تسجيل المواليد الأحياء ٩٥ بلداً أو منطقة، وفيما يتصل

نوع المَبْلَغ الرئيسي		القارة
كاتب المحكمة، ممثل السلطات الدينية	جميع أنواع المبلّغين الشريكان	
٢٧	٢٢	جميع المناطق
٥	٥	أفريقيا
٩	٢	أمريكا الشمالية
١	٢	أمريكا الجنوبية
٤	٥	آسيا
١٧	٦	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية اللسوفياتية
١	٢	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان والمناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا يوجد لدى ٢٤ منها أي أحكام قانونية بشأن تسجيل وقائع الطلاق، ولم يتقدم ١١ منها أي معلومات عن هذا الموضوع.

أو المناطق، تقديم الشهادات الطبية أو وجود شاهد على الواقعة (الجدول ٧-٤).

١٤٥- ولتسجيل المواليد الأحياء، لا يشترط في ٢٩ من البلدان أو المناطق التي أرسلت ردودا، والبالغ عددها ٩٥، سوى شهادة من الطبيب أو القابلة، وفي ٥ منها يكفي للتسجيل وجود شاهد على الولادة في حين يشترط في ٢٧ منها إبراز شهادة طبية أو وجود شاهد أو كلاهما. وفي ٢٢ بلدا أو منطقة أخرى ليست هناك حاجة إلى أي وثائق بخلاف إعلان المَبْلَغ للولادة. وذكرت الجمهورية الدومينيكية وجيرسي أن دفع الرسم هو الشرط الوحيد.

١٤٦- ولتسجيل الوفيات يشترط في ٥٤ بلدا أو منطقة تقديم شهادات طبية ويشترط في ٦ أخرى وجود شاهد. وفي ٢٨ بلدا أو منطقة تشكل الشهادة الطبية أو الشاهد شرطا مقبولا. وعلاوة على ذلك، لا تفرض ثمانية بلدان أي شرط سوى إقرار وفاة يتقدم للسجل المدني.

١٤٧- ومن بين البلدان أو المناطق البالغ عددها ٦٦ التي أرسلت ردودا على الاستقصاء فيما يتصل بشروط تسجيل وفيات الأجنة، يشترط ٤٩ بلدا أو منطقة وجود شهادة طبية كما يشترط ٥ وجود شاهد ويشترط في ٨ وجود شهادة طبية أو شاهد أو كليهما. وأعلنت أربعة بلدان أنها لا تضع أي شرط للتسجيل سوى دفع الرسوم.

١٤٨- وفي بعض البلدان، مثل إكوادور وتشيكوسلوفاكيا وشيلي وفنيجي، لا يشترط وجود شاهد لتسجيل المواليد والوفيات ووفيات الأجنة إلا إذا لم تكن الشهادة الطبية موجودة. وفي كولومبيا يشترط لتسجيل المواليد الأحياء إما شهادة طبية أو شاهد أو عرض المولود الجديد أمام أمين السجل أو شهادة التعميد. كما أن عرض المولود أمام أمين السجل مطلوب أيضا لتسجيل المواليد في بېرو، إذا لم يشرف على الولادة شخص من المهنة الطبية. وفي فولتا العليا تختلف متطلبات تسجيل المواليد

بيد أن هذه التوصية "لا تحول دون فرض رسوم على التسجيل المتأخر (المؤجل) أي تلك الحالات التي يجري فيها التسجيل بعد انقضاء المهلة القانونية، أو للبحث في السجلات والتصديق على نسخ طبق الأصل"^(٣٦).

١٤٢- وطبقا للبيانات التي تم الحصول عليها من الاستقصاء، يتوجب دفع رسم لتسجيل المواليد في ١٥ بلدان أو منطقة ورسم لتسجيل الوفيات في ١٢ بلدا أو منطقة ورسم لتسجيل وفيات الأجنة في خمسة بلدان أو مناطق. وتطلب ١٢ بلدا أو منطقة في الأردن والبرازيل وبوتسوانا وبوليفيا وجمهورية أفريقيا الوسطى وجيرسي وزاخير وسوازيلند وغيينيا - بيساو والكوتفو والمكسيك ومايتي رسما لتسجيل كل واقعة حيوية منصوص عليها في قوانينها للتسجيل المدني.

١٤٢- وبلغ عدد البلدان أو المناطق التي تتطلب دفع رسم لتسجيل وقائع الزواج ٢٩ بلدا أو منطقة ولتسجيل وقائع الطلاق ١٩ بلدا أو منطقة (الجدول ٦-٤). ويجب تفسير هذه الأعداد بحذر. فالزواج والطلاق هما فعلا اجتماعيان، يسمى الشريكان إلى الحصول على اعتراف اجتماعي بهما عن طريق التسجيل المدني. وجانب التسجيل ماهو إلا مجرد جزء من عملية الاعتراف الكاملة التي قد تشمل أيضا الطقوس والمراسم إلخ وفي بعض البلدان أو المناطق، يعتبر دفع رسم عنصرا لازما في عملية الاعتراف. بيد أنه ينبغي ألا يفرض أي رسم للتسجيل عندما يكون الموظف الحكومي هو المَبْلَغ. ولذلك فإن الرسوم المطلوبة في البلدان التي يتولى فيها موظفون حكوميون الإبلاغ عن وقائع الزواج والطلاق (انظر الجدول أ٢ - ٥) لا يمكن أن تمثل رسوم تسجيل بل هي رسوم تدفع مقابل إصدار الشهادات أو لأغراض التجهيز الأخرى.

٢ - شروط التسجيل الأخرى للمواليد والوفيات ووفيات الأجنة

١٤٤- إلى جانب الرسوم، تشمل الشروط العامة لتسجيل المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة في معظم البلدان

الجدول ٦-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة التي يخضع فيها تسجيل
الوقائع الحيوية لرسم حسب الواقعة الحيوية

الوقائع الحيوية					القارة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
١٩	٢٩	٥	١٢	١٥	جميع المناطق
٦	٩	٢	٦	٦	أفريقيا
٥	٤	١	٢	٣	أمريكا الشمالية
١	٤	١	٣	٣	أمريكا الجنوبية
٧	٩	صفر	١	١	آسيا
٣	٩	صفر	١	٧	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٧	٤	صفر	صفر	صفر	أوقيانوسيا

الجدول ٧-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب أنواع الشروط العامة
(غير الرسوم) لتسجيل المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة

أنواع الشروط					القارة
لا شيء ^(١)	الشهادة الطبية و/أو الشهود	الشهود	الشهادة الطبية	جميع الأنواع	
					<u>المواليد أحياء</u>
٧٤	٢٧	٥	٢٩	(٧١)ب	جميع المناطق
١	٨	١	٦	١٥	أفريقيا
٤	٣	٢	٤	٩	أمريكا الشمالية
صفر	٧	١	٧	١٠	أمريكا الجنوبية
٦	٤	صفر	٨	١٧	آسيا
١١	٣	صفر	١٦	١٩	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٧	٧	١	٣	٦	أوقيانوسيا
					<u>الوفيات</u>
٨	٢٨	٦	٥٤	(٨٨)ب	جميع المناطق
١	١١	١	٣	١٥	أفريقيا
٧	٢	١	٩	١٧	أمريكا الشمالية
صفر	٨	صفر	٧	١٠	أمريكا الجنوبية
٤	٤	٢	٩	١٦	آسيا

الجدول ٧-٤ (تابع)

أنواع الشروط					
القارة	جميع الأنواع	الشهادة الطبية	الشهود	الشهادة الطبية وأو الشهود	لا شيء ^(د)
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٢٨	٢٧	صفر	١	١
أوقيانوسيا	٧	٤	١	٢	صفر
وفيات الأجنة					
جميع المناطق	٦٧ ^(ب)	٤٩	٥	٨	٤
أفريقيا	٦	١	١	٤	صفر
أمريكا الشمالية	٧	٦	١	صفر	١
أمريكا الجنوبية	٦	٢	صفر	٣	صفر
آسيا	١٠	٩	صفر	١	٢
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٢٦	٢٥	١	صفر	١
أوقيانوسيا	٧	٥	٢	صفر	صفر

(أ) قد يُطلب رسم.

(ب) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥ لا يوجد لدى ٢٤ منها أحكام قانونية تتعلق بتسجيل وفيات الأجنة، ويوجد لدى بلد واحد حكم قانوني ولكن لم يجر تسجيل أي وفيات أجنة هناك، ولم تقدم ١٠ بلدان أي معلومات عن شروط تسجيل المواليد الأحياء ولم تقدم ٩ بلدان أو مناطق أي معلومات بشأن الشروط المتعلقة بتسجيل الوفيات، كما لم يقدم ١٤ بلداً أو منطقة أي معلومات بشأن الشروط المتعلقة بتسجيل وفيات الأجنة.

١٥٠- ومن بين شروط تسجيل الطلاق، كما يتضح من الجدول ٩-٤، يستلزم الأمر في معظم البلدان تقديم نسخة طبق الأصل أو نسخة مصدقة من صحيفة الطلاق ووثيقة الزواج. ففي نحو ٢٧ بلداً أو منطقة لا يطلب أكثر من نسخة طبق الأصل أو نسخة مصدقة من صحيفة الطلاق. بينما تطلب في ثمانية بلدان وثيقة الزواج فقط، ويطلب في ١٥ بلداً أو منطقة كلا الوثيقتين. وفي اليابان، تطلب نسخة من حكم المحكمة في حالات الطلاق الذي يتم عن طريق المحكمة؛ ولكن يشترط تقديم شهود في حالات الطلاق التي تتم باتفاق الطرفين. ومن ناحية أخرى، فإن الشرط الوحيد المطلوب في جمهورية كوريا هو وجود شاهد. وفي بلدين هما بنما والجمهورية الدومينيكية يُشكل دفع رسم معين الشرط الوحيد لتسجيل الطلاق.

١٥١- وتعرض بعض البلدان شروطاً أخرى بالإضافة إلى ما ذكر أعلاه. فعلى سبيل المثال يطلب في اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبوتسوانا تقديم نسخة طبق الأصل أو نسخة مصدقة من صحيفة الطلاق إذا كان أحد العروسين قد سبق له الزواج، وفي جمهورية أفريقيا الوسطى والولايات المتحدة الأمريكية تطلب شهادة طبية وفي بنغلاديش، يمتدح دفع رسم هو الشرط الوحيد لتسجيل الزواج.

والوفيات تبعاً لمكان حدوث الواقعة. فبالنسبة للوقائع التي تحدث داخل المنطقة التي تشملها خدمة الميادات الطبية، تتولى التسجيل دائرة الخدمات الطبية. وبالنسبة لتلك التي تحدث خارج منطقة الخدمة، يمكن أن يجري التسجيل في المناطق الحضرية بناءً على إقرار شخوي من المُبلِّغ يؤيده شاهدان، وفي المناطق الريفية بناءً على إقرار شخوي من رئيس القرية. وفي موريشوس، لا تطلب شهادة طبية أو شهود إلا بالنسبة لوقائع الوفيات في المناطق الحضرية وبالنسبة لوفيات الأجنة في بعض المناطق. وفي السنغال، يشترط وجود شهود في المناطق الريفية.

٧ - شروط التسجيل الأخرى لوقائع الزواج والطلاق

١٤٩- تشمل الشروط العامة لتسجيل الزواج في معظم البلدان أو المناطق إعلان طلب الزواج، أو وثيقة الزواج أو الترخيص بالزواج، وحضور مراسم الزواج. وذكر ٣٩ بلداً أو منطقة أنه لا يلزم سوى واحد من الشروط الثلاثة المذكورة أعلاه: ففي ١٤ بلداً أو منطقة يشترط لتسجيل الزواج إعلان طلب الزواج وفي ١٠ أخرى يشترط وجود وثيقة الزواج. وفي ١٥ منها أشخاصاً شهدوا مراسم الزواج (الجدول ٨-٤). بيد أن أغلبية البلدان أو المناطق، ٤٩ من بين ٨٨، ذكرت أن التسجيل يتطلب توفر اثنين أو أكثر من الشروط الثلاثة.

الجدول ٨-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب أنواع الشروط العامة (باستثناء الرسوم) اللازمة لتسجيل الزواج

أنواع الشروط								القارة
إعلان طلب الزواج ووثيقة الشهود	وثيقة الزواج والشهود	إعلان طلب الزواج والشهود	إعلان طلب الزواج ووثيقة الشهود	إعلان طلب وثيقة الزواج	جميع الأنواع	إعلان طلب وثيقة الزواج	جميع الأنواع	
٥	٥	٢١	١٨	١٥	١٠	١٤	٨٨ ^١	جميع المناطق
صفر	١	٥	٣	٤	١	١	١٥	أفريقيا
١	١	٢	٣	٣	١	٢	١٢	أمريكا الشمالية
١	صفر	٥	صفر	١	٢	١	١٠	أمريكا الجنوبية
صفر	٢	١	٥	٢	٣	١	١٥	آسيا
٢	١	٥	٥	٤	٣	٧	٢٨	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	صفر	٢	٢	صفر	صفر	٢	٧	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥ لا يوجد لدى سبعة منها أي حكم قانوني متعلق بالتسجيل، ولم تقدم ثمانية منها أي معلومات بشأن هذا الموضوع، ولا يشترط واحد منها سوى دفع الرسوم، وفي بلد آخر أو منطقة أخرى لا يشترط سوى إخطار أمين السجل.

الجدول ٩-٤ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب أنواع الشروط العامة (غير الرسوم) اللازمة لتسجيل الطلاق

أنواع الشروط					القارة
نسخة طبق الأصل أو نسخة مصدقة من صحيفة الطلاق و/أو الشهود	نسخة طبق الأصل أو نسخة مصدقة من صحيفة الطلاق وثيقة الزواج	وثيقة الزواج	نسخة طبق الأصل أو نسخة مصدقة من صحيفة الطلاق	جميع الأنواع	
٢	١٥	٨	٢٢	٥٧ ^١	جميع المناطق
صفر	٢	١	٦	٩	أفريقيا
صفر	٢	٣	٢	٨	أمريكا الشمالية
صفر	١	١	١	٣	أمريكا الجنوبية
٢	٤	١	٢	٩	آسيا
صفر	٢	٢	٢٠	٢٥	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	٢	صفر	١	٣	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجبت للاستقصاء وعددها ١٠٥ لا يوجد لدى ٢٤ منها أي أحكام قانونية متعلقة بالتسجيل، ولا يتطلب اثنان منها سوى دفع رسوم، ولم يقدم ١٢ منها أي معلومات بشأن هذا الموضوع.

خامسا - موعد ومكان التسجيل

١٥٢- تحدد الواقعة الحيوية من حيث الموعد والمكان. ويضع الإسناد الزمني الواقعة الحيوية في إطار فترة تقويمية محددة كما يضع الإسناد المكاني أو الجغرافي الواقعة في إطار حدود وحدة إدارية معينة. وعند ربط الوقائع الحيوية بفترة زمنية محددة، يمكن تسجيل الصحائف وتبويبها حسب تاريخ حدوث الواقعة أو تاريخ تسجيلها. وعند ربط هذه الوقائع بنقطة جغرافية مرجعية، يمكن تسجيل الصحائف وتبويبها حسب مكان حدوث الواقعة أو محل الإقامة أو غير ذلك من الأماكن التي يكون لكل منها حدود طبيعية معينة على أسس سياسية أو إدارية أو جغرافية. ويتناول هذا الفصل المهلة الزمنية المسموح بها للتسجيل. والممارسات الوطنية المتعلقة بالأساس الجغرافي للتسجيل.

ألف - المهلة الزمنية المسموح بها للتسجيل

١٥٣- يجب أن تسجل كل واقعة حيوية في غضون فترة زمنية معينة بعد حدوثها. وحيث أن طبيعة كل واقعة تختلف عن الأخرى، فضلا عن اختلاف الأشخاص المعنيين والمعلومات اللازمة للتسجيل، فإن المهلة المسموح بها للتسجيل تختلف باختلاف الواقعة. ويمكن أيضا أن تختلف المهلة حسب محل الإقامة نظرا لاختلاف مدى سهولة الوصول، من الناحية الجغرافية، إلى مكتب التسجيل. وقد حدد كل بلد أو منطقة في قوانينه أو قواعده للتسجيل المدني هذه الفترات الزمنية المسموح بالتسجيل خلالها. وإذا انقضت هذه المهلة الزمنية، تفرض في العادة غرامة على المبلغين بسبب التأخر في التسجيل. وتهدف الغرامة إلى زيادة فرص التسجيل السليم وفي الوقت المطلوب، وتغذي أي مشاكل يحتمل أن تنشأ فيما يتعلق بتجهيز البيانات وبالتالي في مستوى تغطية الإحصاءات الحيوية.

١٥٤ - وفيما يتعلق بالمهلة المسموح بها للتسجيل:

"يجب تحديد أقصى مهلة زمنية مسموح بها بين حدوث الواقعة الحيوية والتسجيل الإلزامي لها، بحيث تراعي جميع العوامل المؤثرة السائدة في البلد، وينبغي ألا يزيد طولها عن الحد الذي يكفي لتسجيل جميع الحقائق الضرورية بدقة وبدون تأخير.

"... ومن البديهي أنه كلما قصرت المهلة الزمنية المسموح بمرورها بين حدوث الواقعة وتسجيلها (وكلما زادت صرامة تنفيذ هذا الشرط) ازدادت دقة المعلومات التي يتم الحصول عليها.

"وينبغي لكل نظام من أنظمة التسجيل المدني أن يسلم بأنه لا بد من وجود حالات تأجيل أو تأخير للتسجيل ... وينبغي لذلك وضع ترتيبات لتسجيل مثل هذه الوقائع بطريقة لا تشجع تكرار التأخير ولكنها في نفس الوقت لا تثبط التسجيل."^(٧)

١٥٥- وقد طلب الاستقصاء من البلدان "أن توضح المهلة القصوى التي يحددها القانون لكي تسجل فيها وقائع المواليد الأحياء ووفيات الأجنة والوفيات والزواج والطلاق" و "كيف يجري التسجيل المتأخر (أي بعد انقضاء المهلة القانونية)". وقدم ما مجموعه ١٠٢ من البلدان أو المناطق بيانات عن المهلة الزمنية

المسموح خلالها بتسجيل المواليد الأحياء والوفيات، وقدم ٧٤ بلدا أو منطقة بيانات بشأن المهلة المتعلقة بوفيات الأجنة، وقدمت ٩٢ بلدا أو منطقة بيانات بشأن المهلة المتعلقة بوقائع الزواج و ٥٩ بلدا أو منطقة بيانات بشأن المهلة المتعلقة بوقوع الطلاق. وقد أدرجت في الجدول ألف - ٧ معلومات تفصيلية عن هذا الموضوع بالنسبة لكل واقعة حيوية كما أدرجت في الجداول من ٥ - ١ إلى ٥ - ٧ موجزات لها.

١ - المواليد الأحياء

١٥٦- تشترط معظم البلدان أو المناطق، ٧٢ من بين ١٠٢، تسجيل المواليد الأحياء في غضون الشهر الأول بعد ميلاد الطفل. وتسمح سبعة عشر بلدا أو منطقة بالتسجيل في غضون شهرين من ولادة الطفل، كما تسمح ستة بلدان بذلك في غضون ثلاثة أشهر. وتسمح ثلاثة بلدان أو مناطق بإجراء التسجيل بعد ثلاثة أشهر من الولادة. وفي خمسة بلدان أو مناطق أخرى، لم تحدد القوانين واللوائح أي موعد للتسجيل (الجدول ٥ - ١).

١٥٧- ويشترط ما يزيد على نصف البلدان أو المناطق إتمام التسجيل في غضون الشهر الأول من ولادة المولود الحي. ويترجم في هذه الفئة ٨٠ في المائة من بلدان أو مناطق أمريكا الجنوبية وأوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية. وأقصى مهلة متاحة للتسجيل هي يوم واحد، وذلك في تشيكوسلوفاكيا وفنلندا وماليزيا (صباح) وهنغاريا. ففي هنغاريا، ينبغي تسجيل الولادة في يوم العمل التالي لوقوعها إذا تمت في مؤسسة وفي غضون ثمانية أيام إذا تمت في مكان آخر. وتتيح بلجيكا وبوليفيا الفرنسية وسويسرا وفرنسا وموناكو وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية مهلة ثلاثة أيام للتسجيل. وتتيح الدانمارك فترة يومين بالنسبة للولادات التي تحدث في المناطق الحضرية وثمانية أيام بالنسبة لتلك التي تحدث في المناطق الريفية. وتسمح الأرجنتين بثلاثة أيام لتسجيل الولادة التي تحدث في العاصمة و ١٤ يوما لتسجيل الولادة التي تحدث في المناطق الداخلية. وفي أوروغواي تمتد الفترات المناظرة إلى ١٠ أيام و ٢٠ يوما على التوالي. وفي الهند، يجب أن يجري التسجيل في غضون سبعة أيام في المناطق الحضرية وفي غضون ١٤ يوما في المناطق الريفية. وفي العراق، ينبغي تسجيل جميع الولادات التي تحدث في مؤسسة في يوم العمل التالي. أما بالنسبة للولادات التي تحدث في أماكن أخرى فإن المهلة المتاحة هي ١٥ يوما في المناطق الحضرية و ٢٠ يوما في المناطق الريفية. وتختلف المهلة في الولايات المتحدة الأمريكية تبعا للولاية، وتتراوح بين ٢ و ١٠ أيام. وبصفة عامة، تسمح معظم البلدان أو المناطق بمهلة لتسجيل المواليد تتراوح بين يوم واحد و ١٥ يوما.

١٥٨- وفي البلدان أو المناطق البالغ عددها ١٧ بلدا أو منطقة التي تسمح بمهلة للتسجيل تمتد إلى شهرين تطبق المكسيك فترة أربعين يوما إذا كانت الأم هي المبلغ و ١٥ يوما إذا كان الأب هو المبلغ. وتطبق عشرة بلدان أو مناطق هي بروني وبلير وجزيرة الإنسان (أهل - أوف - مان) وسري لانكا وسنغافورة وماليزيا (شبه جزيرة ماليزيا وساراواك) والمملكة المتحدة (إكلترا وويلز وأيرلندا الشمالية) وموقع كونغ مهلة تبلغ ٤٢ يوما أي ستة أسابيع. ومن الواضح أن هذه هي المهلة المتبعة في معظم بلدان الكومنولث البريطاني. ومن ناحية أخرى، تسمح استراليا بمهلة تتراوح بين ٢٨ يوما و ٦٠ يوما للتسجيل وذلك حسب المقاطعة.

الجدول ١-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل المواليد الأحياء

المهلة الزمنية المسموح بها بعد الولادة						القارة
جميع المهل بمختلف أطوالها	في غضون شهر واحد	في غضون شهرين	في غضون ثلاثة أشهر	أكثر من ثلاثة أشهر	غير محددة	
٥١.٢	٧٢	١٧	٦	٢	٥	جميع المناطق
١٩	١٠	٢	٢	٢	٧	أفريقيا
١٤	١١	٢	١	صفر	صفر	أمريكا الشمالية
١٠	٨	١	١	صفر	صفر	أمريكا الجنوبية
٢٠	١٢	٦	صفر	١	١	آسيا
٢٢	٢٥	٢	٢	صفر	٧	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
٨	٦	٢	صفر	صفر	صفر	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم يقدم إثنان أي معلومات عن هذا الموضوع.

١٦٢- وتبلغ أقصر مهلة مسموح بها لتسجيل الوفيات ٢٤ ساعة أو يوما واحدا. ويطبق ذلك ٢٩ بلدا أو منطقة (انظر الجدول ألف - ٧). ويشترط عدد كبير من البلدان الأوروبية إجراء التسجيل في غضون يومين أو ثلاثة أيام. وتشمل البلدان البالغ عددها ١٢ بلدا التي أشارت إلى أن التسجيل يتم في غضون أربعة إلى سبعة أيام أربعة بلدان في آسيا و أربعة في أوقيانوسيا وثلاثة في أمريكا الشمالية وبلدين اثنين في أوروبا. ومن بين البلدان البالغ عددها ٢٢ بلدا المدرجة تحت الفئة التي تتراوح فيها مهلة التسجيل بين ٨ أيام و ٢٠ يوما يسمح ١١ بلدا بمهلة تمتد إلى أسبوعين ويسمح بلد واحد بمهلة تمتد إلى ثلاثة أسابيع كما تسمح تسعة منها بمهلة تمتد إلى أربعة أسابيع. وتصل أطول مهلة زمنية إلى سنة واحدة وذلك في إيرلندا وسوازيلند، وتمتبقها مهلة تبلغ ٦ أشهر في كينيا ثم مهلة تبلغ ٢ أشهر في غيانا.

٢ - وفيات الأجنة

١٦٢- أرسل ٧٤ بلدا أو منطقة ردودا على هذا الجزء من الاستقصاء. وباستخدام التصنيف الزمني نفسه المستخدم في تسجيل الوفيات، يمكن تصنيف ٢٢ بلدا في الفئة التي تسمح بمهلة تتراوح بين يوم وثلاثة أيام، وسبعة بلدان في الفئة التي تسمح بمهلة تتراوح بين ٤ و ٧ أيام، و ٢١ بلدا في الفئة التي تسمح بمهلة تتراوح بين ٨ و ٢٠ يوما و ١١ بلدا في الفئة التي تسمح بمهلة طولها ٢١ يوما أو أكثر بينما لم تحدد ثلاثة بلدان مهلة زمنية (الجدول ٥ - ٢). وتشترط معظم البلدان أو المناطق في أفريقيا وأمريكا الشمالية وأمريكا الجنوبية وأوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية أن يتم التسجيل في غضون الأسبوع الأول من حدوث الواقعة الحيوية. ويسمح ما يزيد على نصف البلدان في آسيا وأوقيانوسيا بمهلة للتسجيل تتراوح بين ٤ أيام و ٢٠ يوما. وفي عدد كبير من البلدان أو المناطق، تُتَّبع في تسجيل وفيات الأجنة نفس الممارسة المتبعة في تسجيل المواليد أو في تسجيل الوفيات، والمهلة المتاحة لتسجيل وفيات الأجنة هي نفس المهلة المتاحة لتسجيل المواليد أو الوفيات.

١٥٩- وأطول مهلة متاحة (١٢ شهرا) هي التي تطبق في سوازيلند وماليزيا (صباح). ولم تحدد مهلة في كل من أيسلندا ورواندا والسويد وماكاو وملاوي. وتجدر الإشارة إلى أن المهلة المتاحة للتسجيل التي ذكرتها البلدان أو المناطق هي الفترة المحددة قانونا أي هي المهلة القانونية التي تنص عليها قوانين التسجيل أو القوانين المدنية. ولكن في الممارسة العملية، ليس من المستغرب أن يجري التسجيل المتأخر دون فرض غرامة في عدد كبير من البلدان أو المناطق بسبب صعوبات متعددة في إتخاذ قواعد التسجيل.

٢ - الوفيات

١٦٠ - لا تسمح معظم البلدان أو المناطق إلا بأيام قليلة لإتمام تسجيل الوفيات. ويصنف الجدول ٥ - ٢ البلدان أو المناطق في خمس فئات هي: من يوم إلى ثلاثة أيام، ومن أربعة إلى سبعة أيام، ومن ثمانية إلى ثلاثين يوما، وأكثر من ثلاثين يوما، وفترة غير محددة. ومن بين البلدان أو المناطق التي أرسلت ردودا على هذا الاستقصاء والبالغ عددها ١٠٢، تسمح ٥٧ بمهلة تتراوح بين يوم وثلاثة أيام وتسمح ١٢ بمهلة تتراوح بين أربعة وسبعة أيام وتسمح ٢٢ بمهلة تتراوح بين ٨ و ٢٠ يوما. وبمباراة أخرى، فإن ٩٢ بلدا أو منطقة تشترط إجراء التسجيل في غضون الشهر الأول من الوفاة. ولا تمد المهلة الزمنية إلى أكثر من ٢٠ يوما إلا ستة بلدان كما أن هناك ٥ بلدان لم تحدد مهلة زمنية لتسجيل الوفاة.

١٦١ - وتضم البلدان أو المناطق البالغ عددها ٥٧ بلدا أو منطقة والتي حددتها مهلة زمنية تتراوح بين يوم واحد وثلاثة أيام سبعة بلدان أو مناطق في أفريقيا وسبعة في أمريكا الجنوبية و تسعة في أمريكا الشمالية و ١١ في آسيا و ٢٢ في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وواحد في أوقيانوسيا. وتنص معظم قوانين أو لوائح التسجيل المطبقة فيها على وجوب تسجيل الوفاة قبل الدفن. وبمباراة أخرى، يعد تسجيل واقعة الوفاة شرطا ضروريا للحصول على إذن الدفن.

الجدول ٢-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب المهلة الزمنية
المسموح بها لتسجيل الوفاة

المهلة الزمنية (بالأيام) المسموح بها بعد الوفاة						القارة
غير محددة	٢١ أو أكثر	٢٠-٨	٧-٤	٢-١	جميع المهل الزمنية بمختلف أطوالها	
٥	٦	٢٢	١٣	٥٧	١٠٢	جميع المناطق
٢	٤	٥	صفر	٧	١٩	أفريقيا
صفر	صفر	٧	٢	٩	١٤	أمريكا الشمالية
صفر	١	٢	صفر	٧	١٠	أمريكا الجنوبية
صفر	صفر	٥	٤	١١	٢٠	آسيا
٢	١	٥	٧	٢٢	٢٢	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	صفر	٣	٤	١	٨	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم يقدم إثنان أي معلومات عن هذا الموضوع.

الجدول ٢-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب المهلة الزمنية
المسموح بها لتسجيل وفيات الأجنة

المهلة الزمنية (بالأيام) المسموح بها بعد الولادة						القارة
غير محددة	٢١ أو أكثر	٢٠-٨	٧-٤	٢-١	جميع المهل الزمنية بمختلف أطوالها	
٢	١١	٢١	٧	٢٢	٧٤	جميع المناطق
صفر	٧	٣	صفر	٤	٩	أفريقيا
صفر	١	٧	٧	٥	١٠	أمريكا الشمالية
صفر	١	٧	صفر	٤	٧	أمريكا الجنوبية
صفر	٧	٥	٢	٧	١٢	آسيا
٢	٢	٦	صفر	١٧	٢٩	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	٧	٢	٧	صفر	٧	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥ لا يوجد لدى ٢٤ أحكام قانونية تتعلق بتسجيل وفيات الأجنة. ولم تقدم ٧ منها أي معلومات بشأن هذا الموضوع.

٤ - وقائع الزواج

١٦٤- هناك اختلافات كبيرة بين البلدان أو المناطق فيما يتعلق بالمهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل الزواج. ويمكن تصنيف البلدان أو المناطق البالغ عددها ٩٢ والتي أرسلت ردودا، في أربع فئات هي: يوم واحد، يومان إلى ٣٠ يوما، أكثر من ٣٠ يوما، فترة غير محددة. وفئة اليوم الواحد هي جنس الفئة التي تشترط تسجيل الزواج أثناء مراسم الزواج. وكانت هذه بالنمط الطريقة التي رد بها عدد كبير من البلدان. (الجدول ٥ - ٤)

١٦٥- وتشترط ٤١ بلدا أو منطقة أن يتم التسجيل في يوم مراسم الزواج؛ ويندرج ٢٢ بلدا من البلدان الأوروبية البالغ عددها ٢٢ بلدا ضمن هذه الفئة. ويسمح ٢٢ بلدا آخر بهمهلة تصل إلى شهر واحد؛ ويتبع نحو ٩٠ في المائة من البلدان الواقعة في أمريكا الشمالية والجنوبية هذه الممارسة. وتسمح ١٠ بلدان أو مناطق بإتمام التسجيل في غضون فترة تتراوح بين ٣٠ يوما وسنة واحدة، بينما لم تضع ١٠ أخرى أي قيود زمنية على التسجيل.

١٦٦- ومن بين البلدان أو المناطق العشرة التي تزيد فيها المهلة المتاحة للتسجيل عن ثلاثين يوما، فإن أطول فترة هي سنة واحدة في سوازيلند التي يوجد لديها نظام اختياري لتسجيل وقائع الزواج. وتطبق اليونان مهلة مدتها ٤٠ يوما. وتسمح ستة بلدان أو مناطق هي جزيرة الإنسان (أهل - أوف - مان) وسري لانكا وغينيا - بيساو والكونغو وماليزيا (شبه جزيرة ماليزيا) وملاوي بفترة ثلاثة أشهر لإتمام التسجيل. ويسمح بلدان هما تشاد وفولتا العليا بفترة شهرين. وفي الولايات المتحدة الأمريكية تختلف المهلة الزمنية المسموح بالتسجيل خلالها من ولاية إلى أخرى وتتراوح بين ١٥ و ٤٥ يوما. أما في مقاطعات كندا فتتراوح هذه المهلة بين يومين وسنة كاملة.

٥ - وقائع الطلاق

١٦٧- حيث أن عددا كبيرا من البلدان أو المناطق ليس لديه أحكام قانوية لتسجيل وقائع الطلاق، فلم يرد سوى ٥٩ بلدا أو منطقة على السؤال المتعلق بالمهلة المسموح بها لتسجيل الطلاق. ومن بين هذه البلدان أو المناطق تشترط ١٩ منها، أو نحو الثلث، إجراء التسجيل في اليوم ذاته أي في اليوم الذي يمنح فيه الطلاق، وتسمح ١٠ بلدان أو مناطق بهمهلة تتراوح بين يومين و ١٥ يوما، بينما تسمح سبعة بلدان أو مناطق بهمهلة تمتد ٣٠ يوما أو أكثر ولم يحدد ٢٢ بلدا أو منطقة مهلة زمنية (الجدول ٥-٥). بيد أنه يعتقد أن عددا كبيرا من البلدان التي لا تضع مهلة زمنية، ربما تقوم بالفعل بتسجيل جميع حالات الطلاق على الفور إما عن طريق المحكمة التي تمنح الطلاق، كجزء من إجراءاتها الروتينية، أو عن طريق السجل المدني بمجرد أن تقوم المحكمة بإبلاغه بالطلاق. ولذلك فإن البلدان السبعة التي تتيح مهلة زمنية للتسجيل تزيد على ثلاثين يوما هي وحدها التي تعتبر بلدانا ذات فترة تسجيل طويلة نسبيا.

١٦٨- وتشترط معظم البلدان أو المناطق في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأوقيانوسيا وأمريكا الجنوبية التي أرسلت ردودا على الاستقصاء، أن يتم التسجيل في غضون الأسبوعين الأولين بعد منح الطلاق. ومن بين البلدان الثمانية التي تسمح بهمهلة للتسجيل تزيد على ثلاثين يوما، فإن أطول فترة هي ١٢ شهرا بالنسبة لبعض مقاطعات كندا. كما أن الفترات المسموح خلالها بتسجيل الطلاق في البلدان التي تطبق أنظمة إقليمية للتسجيل المدني قد تختلف بين منطقة وأخرى. وعلى سبيل المثال تتراوح فترات التسجيل في المقاطعات الكندية بين يومين وسنة. وفي الولايات المتحدة الأمريكية التي تشترط تسجيل الطلاق تتراوح أيضا فترات التسجيل بين ١٥ و ٤٥ يوما.

الجدول ٤-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب المهلة الزمنية المسموح بها لتسجيل الزواج

المهلة الزمنية المسموح بها (بالأيام)					القارة
فترة غير محددة	أكثر من ٣٠ يوما	٢-٣٠ يوما	يوم واحد أو وقت إجراء مراسم الزواج	جميع المهل بمختلف أطوالها	
١٠	١٠	٢٢	٤١	٥٩٢	جميع المناطق
١	٦	٧	٢	١٦	أفريقيا
صفر	صفر	٧	٦	١٢	أمريكا الشمالية
١	صفر	٥	٤	١٠	أمريكا الجنوبية
٥	٢	٢	٦	١٦	آسيا
٢	٢	٥	٢٢	٢٢	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١	صفر	٥	صفر	٦	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥ لا يوجد لدى ٧ أحكام قانوية متعلقة بتسجيل وقائع الزواج. ولم يقدم خمسة منها أي معلومات بشأن هذا الموضوع.

الجدول 5-5 - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب المهلة الزمنية
المسموح بها لتسجيل الطلاق

المهلة الزمنية المسموح بها (بالأيام)					القارة
فترة غير محددة	٣٠ يوما أو أكثر	١٥-٢	يوم واحد	جميع المهل الزمنية بمختلف أطوالها	
٢٣	٧	١٠	١٩	٥٩ ^(١)	جميع المناطق
٦	٢	٧	صفر	١٠	أفريقيا
٥	١	٢	١	١٠	أمريكا الشمالية
صفر	صفر	صفر	٢	٢	أمريكا الجنوبية
٥	صفر	١	٢	٩	آسيا
٦	٤	٤	٩	٢٣	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١	صفر	صفر	٢	٤	أوقيانسيا

(١) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا يوجد لدى ٢٤ أي أحكام قانونية متعلقة بتسجيل الطلاق، ولم تقدم ١٢ من هذه البلدان أو المناطق أي معلومات بشأن هذا الموضوع.

وضع ترتيبات لنقل الصحائف أو إرسال إشارات إلى محل الإقامة أو ضرورة تبويب البيانات حسب محل الإقامة^(٢٨).

باء - الأساس الجغرافي للتسجيل

١٧١- وسأل الاستقصاء البلدان أو المناطق عما إذا كانت الوقائع الحيوية تسجل تبعاً لمكان حدوثها أو محل الإقامة أو غير ذلك من أماكن. وفي حالة محل الإقامة، ينبغي أن يعين محل إقامة الشخص المعني مباشرة بكل واقعة حيوية. وينبغي تحديد مكان التسجيل إن لم يكن هو مكان حدوث الواقعة أو محل الإقامة، وفيما يتعلق بالإسناد الزمني للتبويبات السنوية النهائية، فقد طُلب إلى البلدان أن تبين ما إذا كان تاريخ تسجيل كل واقعة من الوقائع الحيوية هو الذي تم التبويب على أساسه.

١٦٩- هناك مزايا معينة مؤكدة لتسجيل الواقعة الحيوية في مكان حدوثها. فمن المعقول افتراض أنه سيكون من الأرجح تسجيل الواقعة الحيوية خلال المهلة الزمنية القانونية إذا تم هذا التسجيل في مكان حدوثها. بيد أن التسجيل حسب محل الإقامة المعتادة مهم للغاية أيضاً ليس فقط من وجهة النظر القانونية بل أيضاً لنهم الخلفيات الاجتماعية والاقتصادية للأشخاص المعنيين. ولذلك فإن اختيار الأساس الجغرافي للتسجيل يختلف من بلد إلى آخر.

١٧٠- وقد أوصي بما يلي:

"ينبغي تسجيل كل واقعة حيوية في وحدة التسجيل الأساسية التي تحدث فيها.

"ينبغي دائماً ذكر محل الإقامة ... وإذا كانت الواقعة المسجلة تخص شخصاً مقيماً في مكان غير الذي حدثت فيه الواقعة، فمن المستصوب أيضاً اتخاذ الترتيبات اللازمة لإبلاغ أمين السجل في محل إقامة ذلك الشخص بالواقعة.

"ويعتمد اختيار المكان الذي ينبغي أن يتم فيه التسجيل على الخبرة الوطنية وعلى العرف المحلي وعلى العوامل البيئية الخاصة بكل بلد بالذات، ولكن التسجيل في مكان حدوث الواقعة بوجه عام يسهل الامتثال لنظام التسجيل ويقلل فرص الخطأ والتأخير في التسجيل ويزيد من فائدة الصحائف الناتجة. ولا يحول هذا الالتزام دون

١٧٢- وبلغ عدد البلدان أو المناطق التي ردت على السؤال المتعلق بمكان التسجيل ١٠٤. وكما يتضح من الجداول من ٥ - ٦ إلى ١٠ - ٥ ومن الجدول ألف - ٨، فإن مكان حدوث الواقعة الحيوية هو الذي يعتمد في معظم الأحيان بوصفه مكاناً للتسجيل. وبلغت نسبة البلدان التي ذكرت أن محل الإقامة هو مكان التسجيل ١٠ في المائة أو أقل من البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء. ورغم أن هذا الاستقصاء لم يطلب من البلدان أن تبين الأسباب التي دعته لاختيار أساس معين، فيبدو أن وجود نسبة كبيرة من البلدان التي تستخدم مكان حدوث الواقعة كمكان للتسجيل يؤيد الملاحظة القاطنة بأن "التسجيل حسب محل الإقامة، إذا كان مختلفاً عن مكان حدوث الواقعة، لن يتسبب فحسب في إدخال عنصر تأخير يمكن أن تسترعب عليه نتائج خطيرة بل وسيتم أيضاً عملية تحديد المنطقة الجغرافية لأغراض الرقابة"^(٢٩). بيد أن بعض البلدان أو المناطق ذكرت أن المبلغ مسموح له بأن يسجل الواقعة الحيوية إما في مكان حدوثها أو في محل الإقامة تيسيراً للتسجيل.

وستناقش أدناه هذه الحالات بالنسبة لمختلف الوقائع الحيوية.

١ - المواليد الأحياء

١٧٣- بالنسبة لتسجيل المواليد الأحياء، ذكرت ٩٦ من البلدان أو المناطق التي أرسلت ردودا والبالغ عددها ١٠٤، أن مكان حدوث الولادة هو المكان الذي تسجل فيه (الجدول ٥ - ٦). وحددت ثمانية بلدان أو مناطق محل إقامة الأم كمكان آخر للتسجيل، في حين ذكرت ثمانية بلدان هي إسرائيل وجمهورية كوريا والدانمرك والسويد وفنلندا والمغرب والبريطانيا واليابان أن محل إقامة الأم هو المكان الوحيد للتسجيل.

١٧٤- وباستثناء المغرب، يوجد لدى البلدان المذكورة أعلاه، نظام لتسجيل السكان وكل شخص فيها مسجل في محل إقامته الدائم. ولهذا يصبح من الأسير، في تلك البلدان، صيانة السجل السكاني إذا تم تسجيل الواقعة الحيوية في محل الإقامة الدائم للأشخاص المقيمين. وهكذا فإن مكان تسجيل المولود الحي هو محل الإقامة الدائم للوالدين، أو للأم بشكل خاص. ويمكن الإشارة كذلك إلى أنه من أجل ضمان سرعة التسجيل، توكل مهمة المبلغ الرئيسي إلى القابلة أو أحد الأبوين في بلدان الشمال الأوروبي الأربعة المذكورة أعلاه. وثمة حالة مماثلة في إسرائيل، حيث تقوم القابلات بإخطار مكتب التسجيل بجميع الأطفال الذين لا يولدون في المستشفيات، رغم أن المبلغ الرئيسي هو أحد الأبوين. وفي اليابان، يصرح عن الولادة في مكان حدوثها ولكنها تسجل في مكان تسجيل الأسرة المعيشية (التسجيل الدائم). وفي جمهورية كوريا، يمكن أن يكون محل الإقامة الحالي للأم، هو مكان التسجيل إذا كان مختلفا عن محل الإقامة الدائم.

١٧٥- وأشار اثنا عشر بلدا إلى أنه يتمين تسجيل المولود الحي في مكان حدوث الولادة وفي محل إقامة الأم (الجدول ألف - ٨). ويفترض أن التسجيل في أي من هذين المكانين يعني بشرط التسجيل.

٢ - الوفيات

١٧٦- إن البلدان أو المناطق البالغ عددها ٩٦ بلدا أو منطقة التي تشترط تسجيل المواليد في مكان حدوثها، تشترط أيضا تسجيل الوفيات في مكان حدوثها. ولا تشترط سوى ثمانية بلدان أو مناطق إجراء التسجيل في محل إقامة المتوفي، ويشترط بلد واحد إجراء التسجيل في مكان الدفن (الجدول ٥ - ٧). ويسمح ١٢ بلدا أو منطقة بتسجيل الوفاة إما في مكان حدوثها أو في محل إقامة المتوفي (الجدول ألف - ٨).

٣ - وفيات الأجنة

١٧٧- من بين البلدان أو المناطق التي ردت على هذا الجزء من الاستبيان، وعددها ١٠٥، لا توجد لدى ٢٤ أحكام قانونية متعلقة بتسجيل وفيات الأجنة. وبالإضافة إلى ذلك، لم تقدم ثمانية من هذه البلدان أو المناطق أي رد على هذا السؤال. وأشارت ٦٨ من بين البلدان أو المناطق البالغ عددها ٧٣ التي أرسلت ردودا، إلى أنه ينبغي إجراء التسجيل في مكان حدوث الواقعة، ومن بينها بلد أشار إلى وجوب إجراء التسجيل في مكان الدفن، بينما أشارت ٥ منها إلى وجوب إجراء التسجيل في محل إقامة الأم (الجدول ٥ - ٨). واشترطت ستة من البلدان التي لديها سجل دائم للسكان أن يجري تسجيل وفيات الأجنة في محل إقامة الأم. بينما سمحت تسعة بلدان أخرى بإجراء التسجيل إما في مكان حدوث الواقعة أو في محل إقامة الأم (الجدول ألف - ٨).

الجدول ٦-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب مكان تسجيل المواليد الأحياء

القارة	مكان التسجيل		
	جميع الأماكن	مكان حدوث الواقعة ^(أ)	محل إقامة الأم
جميع المناطق	١٠٤ (ب)	٩٦	٨
أفريقيا	١٩	١٨	١
أمريكا الشمالية	١٥	١٥	صفر
أمريكا الجنوبية	١٠	١٠	صفر
آسيا	٢٠	١٧	٣
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٢٧	٢٨	٤
أوقيانوسيا	٨	٨	صفر

(أ) أشارت أربعة بلدان في أفريقيا، وبلد واحد في أمريكا الشمالية، وثلاثة في آسيا، وأربعة في أوروبا إلى أنه يمكن إجراء التسجيل في محل إقامة الأم.

(ب) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم يقدم بلد واحد فقط أي معلومات عن هذا الموضوع.

الجدول ٧-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب مكان تسجيل الوفيات

مكان التسجيل			القارة
محل إقامة المتوفي	مكان حدوث الواقعة	جميع الأماكن	
٨	٩٦	١٠٤ ^(أ)	جميع المناطق
١	١٨	١٩	أفريقيا
صفر	١٥	١٥	أمريكا الشمالية
صفر	١٠	١٠	أمريكا الجنوبية
٣	١٧	٢٠	آسيا
٤	٢٨	٣٧	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	٨ ^(ب)	٨	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لم يقدم بلد واحد أي معلومات عن هذا الموضوع.

(ب) بما في ذلك بلد واحد كان فيه مكان التسجيل هو مكان الدفن.

الجدول ٨-٥ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب مكان تسجيل وفيات الأجنة

مكان التسجيل			القارة
محل إقامة الأم	مكان حدوث الواقعة	جميع الأماكن	
٥	٦٨	٧٣ ^(أ)	جميع المناطق
صفر	٧	٧	أفريقيا
صفر	٧ ^(ب)	١٢	أمريكا الشمالية
صفر	٦	٦	أمريكا الجنوبية
١	١١	١٢	آسيا
٤	٢٥	٢٩	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	٧	٧	أوقيانوسيا

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا يوجد لدى ٢٤ أي أحكام قانونية متعلقة بتسجيل وفيات الأجنة ولم تقدم ثمانية منها أي معلومات بشأن هذا الموضوع.

(ب) بما في ذلك بلد واحد كان فيه مكان التسجيل هو مكان الدفن.

٤ - وقائع الزواج

تسجيل الزواج المدني زيجات المسلمين والهندوس والبوذيين والدايك الذين يشكلون طوائف لها قوانينها وتقاليدها المتعلقة بالزواج. لذلك فإن الزيجات قد لا تسجل في أي مكان أو قد تسجل في مكان حدوثها أو في محل إقامة أحد العروسين.

٥ - وقائع الطلاق

١٨٠- رد ٦٠ بلداً أو منطقة بأنه يتعين تسجيل الطلاق إما في مكان حدوثه أو في محل إقامة الزوج أو الزوجة أو في أماكن أخرى؛ ولم يرد ١١ بلداً أو منطقة على هذا الجزء من السؤال (الجدول ٥ - ١٠). ولا يوجد لدى ٢٤ بلداً أو منطقة أي أحكام قانونية بشأن تسجيل الطلاق.

١٨١- وأشار ٢٢ بلداً أو منطقة إلى أن مكان حدوث الطلاق هو المكان الذي يسجل فيه. وفي معظم هذه البلدان أو المناطق، كان هذا المكان هو المحكمة أو المكتب الذي يمنح فيه الطلاق. ومن بين تلك البلدان أو المناطق أشار اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبورتوريكو وبولندا والجمهورية العربية السورية ورواندا وزائير والكونغو إلى أن محل إقامة الزوج أو الزوجة هو أيضاً مكان التسجيل. وشملت البلدان أو المناطق المشرة التي استخدمت محل الإقامة كمكان للتسجيل إسرائيل وإكوادور وجزيرة الإحسان (أهل - أوف - مان) وجمهورية كوريا (محل إقامة الزوج فقط) والدايمرك والسويد وغينيا - بيساو (محل إقامة الزوجة فقط) وفنلندا والنرويج واليابان. وعلاوة على ذلك اشترطت إسرائيل وجمهورية كوريا والدايمرك والسويد وفنلندا والنرويج واليابان أن يجري تسجيل جميع الوقائع الحيوية الأخرى في محل الإقامة.

١٧٨- رد ستة وتسعون بلداً أو منطقة على السؤال المتعلق بمكان تسجيل وقائع الزواج. وجمدت ٨٦ من هذه البلدان أو المناطق مكان حدوث الواقعة كمكان للتسجيل، بينما أشارت ١٠ منها إلى محل إقامة أحد العروسين باعتباره مكان التسجيل (الجدول ٥ - ٩). واشترط ١١ من البلدان أو المناطق البالغ عددها ٨٦، التي تسجل وقائع الزواج في مكان حدوثها، أن يتم التسجيل أيضاً في محل إقامة أحد العروسين (الجدول ألف - ٨). وتضم البلدان المشرة التي تستخدم محل إقامة أحد العروسين، بوصفه مكان التسجيل الوحيد، البلدان السبعة التي ذكر آنفاً، أن لديها أنظمة لتسجيل السكان، مضافاً إليها إكوادور وأوروغواي وبنغلاديش. وأشارت بنغلاديش إلى أن مكان التسجيل هو محل إقامة الزوجة، بينما أشارت جمهورية كوريا إلى أن مكان التسجيل هو محل إقامة الزوج.

١٧٩- ونظراً لاختلاف الأصول العرقية والممارسات الدينية داخل البلد أو المنطقة واختلاف قوانين المقاطعات أو الولايات المتعلقة بعملية تسجيل الزواج، يمكن أن توجد داخل البلد الواحد ممارسات مختلفة فيما يتعلق بتسجيل الزواج. فعلى سبيل المثال، يعد تسجيل الزواج أمراً اختيارياً في كل من فونتا العيا وسوازيلند وماكاو، ولذلك فإن عدداً كبيراً من الزيجات يظل بدون تسجيل. وفي كينيا لا تسجل لدى الأمين العام للسجل إلا الزيجات التي لا تنطوي على تعدد الزوجات والتي تعقد بموجب قانون الزواج، بينما تسجل لدى قاضي القضاة الزيجات المعتادة بموجب قانون تسجيل وقائع الزواج والطلاق الخاصة بالمسلمين. أما الزيجات الأخرى فلا تسجل. ومع ذلك ذكرت كينيا أن مكان التسجيل هو مكان حدوث الزواج. وفي بروني، لا يشمل قانون

الجدول ٥-٩ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب مكان تسجيل الزواج

القارة	مكان التسجيل		
	جميع الأماكن	مكان حدوث الواقعة	محل إقامة أحد العروسين
جميع المناطق	٩٦	٨٦	١٠
أفريقيا	١٥	١٥	صفر
أمريكا الشمالية	١٥	١٥	صفر
أمريكا الجنوبية	١٠	٨	٢
آسيا	١٧	١٢	٤
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٢٧	٢٨	٤
أوقياناسيا	٧	٧	صفر

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا يوجد لدى ٧ أحكام قانونية متعلقة بتسجيل الزواج ولم يقدم اثنان منها أي معلومات عن هذا الموضوع.

وحتى في غياب أحكام قانونية تنص على التسجيل المدني، قد تتوافر المعلومات الإحصائية بالنسبة لبعض الوقائع الحيوية لأن قوانين البلد المدنية والصحية قد تتطلب من العيادات الصحية أو من الحادوتية مسك سجلات، بصورة منتظمة، على سبيل المثال، عن وفيات الأجنة، وقد تتطلب من المحاكم الاحتفاظ بصحائف لوقائع الطلاق. وترسل المعلومات مباشرة إلى الجهة الإحصائية لتجهيزها، وقد لا يكون لسلطة التسجيل المدني أي دور في هذه الحالات.

١٨٤- ويتناول هذا الفصل بعض جوانب تجميع الإحصاءات الحيوية، حيث يبحث في التعريف الإحصائي للواقعة الحيوية في كل بلد وأنواع الإحصاءات الحيوية المصنفة، والإسناد الزمني المستخدم لأغراض تبويب البيانات. ولخدمة الأغراض الإحصائية، أعطت البلدان تعريفا لكل واقعة حيوية. وتلك التعاريف الإحصائية هي في العادة نفس التعاريف المستعملة لأغراض التسجيل المدني. وقد طلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق تقديم تعاريفها الإحصائية لكل واقعة حيوية، وذكر نوع الإحصاءات الحيوية المصنفة والمنشورة، بصرف النظر عن وجود أو عدم وجود أحكام قانونية تنص على تسجيل الواقعة. كما طُلب من البلدان بيان ما إذا كان تبويب كل واقعة حيوية قد تم على أساس تاريخ حدوث الواقعة أو تاريخ تسجيلها. وعلاوة على ذلك، استخدمت في التحليل المعلومات التي تجمع بصورة منتظمة من خلال الاستبيان المتعلقة بالإحصاءات الحيوية الوارد في "الحولية الديموغرافية للأمم المتحدة" فيما يتعلق بتوافر الإحصاءات الحيوية على الصعيد الدولي. وتناقش هذه الجوانب في الفروع الواردة أدناه.

١٨٢- ويختلف تسجيل وقائع الطلاق عن تسجيل وقائع الزواج والمواليد والوفيات من عدة جوانب. فمكان حدوث الطلاق لا يمكن تحديده بوضوح على الدوام مثلما في حالة إوقائع الحيوية الأخرى. ففي معظم الحالات تمنح المحكمة الطلاق وتسجل الواقعة بشكل روتيني هناك. لذلك ينبغي أن تكون المحكمة هي مكان حدوث الواقعة إذا كان تسجيل المحكمة يعتبر جزءاً من نظام التسجيل المدني. بيد أنه إلى جانب سجل المحكمة، يتم في بعض البلدان تسجيل الطلاق في مكتب أمين السجل المدني لدى تسلم إخطار بالطلاق إما من المحكمة أو من الطرفين أنفسهما (انظر الجدول ألف - ٨). وفي تلك الحالة، يعتبر مكان حدوث الطلاق هو موقع السجل المدني أو موقع المحكمة حسب الحال. أما بالنسبة للبلدان أو المناطق البالغ عددها ١٧ التي ذكرت أماكن أخرى بوصفها مكان حدوث الطلاق، فقد كانت معظم الحالات المذكورة تنطوي على قيام أمين السجل المدني المحلي بتسجيل المعلومات المتعلقة بالطلاق في صحيفة تسجيل الزواج الأصلية المحفوظة في ملف بمكتبه. وفي تلك الحالة، يقدم مكتب السجل المدني المحلي، الذي يحتفظ بصحيفة تسجيل الزواج الأصلية للمطلقين بتسجيل الطلاق على الهامش أو في مكان خاص على صحيفة تسجيل الزواج الأصلية.

سادسا - توافر الإحصاءات الحيوية والاسناد الزمني المستخدم لأغراض تبويب البيانات

١٨٣- يشكل نظام التسجيل المدني المصدر الأساسي والمستمر للمعلومات اللازمة للإحصاءات الحيوية. وفي بعض البلدان أو المناطق، يوفر النظامان الصحي والقضائي كذلك معلومات إحصائية حيوية لا يشملها نظام التسجيل المدني.

الجدول ٥-١٠ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة، حسب مكان تسجيل الطلاق

القارة	مكان التسجيل		
	جميع الأماكن	مكان حدوث الطلاق	محل إقامة الزوج أو الزوجة
جميع المناطق	٥٦٠	٣٣	١٠
أفريقيا	٩	٥	١
أمريكا الشمالية	١٢	١٠	صفر
أمريكا الجنوبية	٢	صفر	١
آسيا	١٠	٧	٢
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٢٤	٨	٥
أوقيانوسيا	٢	٢	صفر

(أ) من بين البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء وعددها ١٠٥، لا يوجد لدى ٢٤ أي أحكام قانونية بشأن تسجيل الطلاق ولم يقدم ١١ منها أي معلومات عن هذا الموضوع.

ألف - تعاريف الوقائع الحيوية المستخدمة للأغراض الإحصائية

ولكنه ذكر أن كل ولادة ليست جنينا ميتا هي مولود حي. وتجدر الإشارة إلى أن كثيرا من البلدان أو المناطق التي استجابت للاستقصاء، لم ترسل في ردودها النص الكامل لتعريف المولود الحي بل أرسلت ملخصا عنه.

١٨٨- ومن بين البلدان الخمسة التي أعطت تعاريف مختلفة إلى حد ما عن تعريف منظمة الصحة العالمية، وصف ثلاثة منها المواليد الأحياء بأهم المواليد الأحياء الذين ولدوا بعد ٢٨ أسبوعا من الحمل (كينيا، والجمهورية العربية السورية، واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية). واشترط بلدان اثنان بقاء الجنين حيا لمدة ٢٤ ساعة على الأقل بعد انفصاله عن أمه (بولندا، وزاير)، واشترط بلد واحد أن يكون طول الجنين ٢٥ سنتيمترا على الأقل أو أن يكون وزنه كيلوغراما واحدا على الأقل (اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية). ويبدو أن الفرض من تحديد هذه الشروط ليكون المولود حيا هو التمييز بشكل أوضح بين المولود الحي والجنين الميت. وأي ولادة تحدث قبل مضي ٢٨ أسبوعا على بدء الحمل، أو دون أن تفي بمعايير معينة، ويكون المولود فيها حيا وقت التسجيل، تعتبر بالتأكيد ولادة مولود حي لأغراض التسجيل أو للأغراض الطبية أو الإحصائية أو غير ذلك من الأغراض وتسجل بتلك الصفة. وبدون الشروط الإضافية، فإن أي جنين يولد وقد ظهرت عليه أي أمارات من أمارات الحياة يسجل بوصفه مولودا حيا حتى ولو مات في غضون ساعات بعد ولادته. وفي ثمانية بلدان أو مناطق - هي الجزائر، وجزر الأنتيل الهولندية، والجمهورية العربية السورية، وسان بيير وميكلون، وفرنسا وغوادلوپ، وغيانا الفرنسية، والمارتينيك - إستثنى من تعداد المواليد الأحياء المواليد الذين يموتون قبل تسجيل ولادتهم. ولم يشر إلى أن تلك الوفيات أدرجت بوصفها وفيات أجنة سوى فرنسا وجزر الأنتيل الهولندية^(٣٢). ويفترض أن هذه الممارسة ذاتها اتبعت في المناطق الأخرى المذكورة أعلاه.

٢ - وفيات الأجنة

١٨٩- وفقا لتعريف منظمة الصحة العالمية، فإن:

"وفاة الجنين هي موت ناتج حمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من بطن أمه، بصرف النظر عن طول مدة الحمل، والدليل على الموت هو أنه، بعد هذا الانفصال، لا يتنفس الجنين أو يبدي أي أمارات الحياة مثل خفقان القلب أو نبض الحبل السري أو تحرك العضلات الإرادية تحركا واضحا"^(٣٣).

ومن الواضح أن ناتج الحمل يكون، بعد الانفصال عن الأم جنينا ميتا إذا لم يكن مولودا حيا.

١٩٠- ووفقا لطول مدة الحمل، تم تصنيف وفيات الأجنة مرة أخرى إلى ثلاث فئات رئيسية، هي: وفيات الأجنة المبكرة، التي تحدث قبل إكمال ٢٠ أسبوعا من الحمل، ووفيات الأجنة المتوسطة، التي تحدث بعد إكمال ٢٠ أسبوعا وقبل إكمال ٢٨ أسبوعا، ووفيات الأجنة المتأخرة، التي تحدث بعد إكمال ٢٨ أسبوعا أو أكثر. وينبغي ألا يستخدم مصطلح "المولود الميت" إلا إذا كان ذلك أساسيا للأغراض الوطنية، وفي هذه الحالة، ينبغي أن يعتبر مرادفا لمصطلح "وفيات الأجنة المتأخرة"^(٣٤).

١٨٥- يعطى منشور "المبادئ والتوصيات المقدمة لنظام الإحصاءات الحيوية" تعريفا لكل واقعة حيوية يستعمل للأغراض الإحصائية (انظر الجدول ألف - ٩). ومع التسليم بأن التعريف المعطى لكل واقعة حيوية قد يختلف من بلد لآخر، وأملا في زيادة إمكانية المقارنة للإحصاءات الحيوية على الصعيد الدولي، فقد أوصى بما يلي:

"أن يكون تعريف كل واقعة تُجمع عنها بيانات لأغراض الإحصاءات الحيوية مطابقا قدر الإمكان للتعاريف المقدمة للأغراض الإحصائية في الفقرة ٤٦ أدناه. وإذا لم تتسن مواصفة المفهوم أو التعريف القانوني في أي بلد مع هذه التعاريف، تمين النص على الإبلاغ عن هذه الوقائع للأغراض الإحصائية، كما هي معرفة أدناه، أو وفقا لتعاريف لا تختلف من حيث المبدأ عن تلك الواردة أدناه. وإذا تعذر ذلك، ينبغي إعطاء بيان كامل عن أوجه الاختلاف أينما ظهرت إحصاءات تتعلق بهذه الوقائع"^(٣٥).

١٨٦- وقد طلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق أن تذكر تعاريفها الإحصائية للمواليد الأحياء، والوفيات، ووفيات الأجنة، والزواج والطلاق. ومن بين البلدان والمناطق الـ ١٠٥ التي استجابت للاستقصاء، أجاب ٨٠ بلدا ومنطقة عن هذا الجزء من الاستبيان. على أن البعض منها لم يقدم تعاريف لجميع الوقائع الحيوية الخمس، لأن بعضها غير مشمول بنظام التسجيل المدني فيها. وبالنسبة لمعظم البلدان، كانت التعاريف الإحصائية مماثلة للتعاريف القانونية، وكانت أيضا مماثلة لتلك التي أوصت بها الأمم المتحدة. ولم تكن هناك فروق في تعريف ما يُعتبر وفاة، أو زواجا أو طلاقا، إلا في اختيار الكلمات لتعريف هذه الوقائع. وقد تكون التعاريف الوطنية أبسط من تلك التي أوصت بها الأمم المتحدة، وقد تكون أعقد منها. على أنه كانت هناك فروق في تعريف المواليد الأحياء ووفيات الأجنة، وكنتا الحالتين تبيان نتيجة الحمل. وبناء على ذلك فإن الخروغ التالية لا تناقش سوى تعريفي المواليد الأحياء ووفيات الأجنة. وترد في الجدول ألف - ٩ التعاريف التي أوصت بها الأمم المتحدة للوقائع الحيوية الخمس والتعاريف الوطنية.

١ - المواليد الأحياء

١٨٧- عرفت منظمة الصحة العالمية ولادة المولود الحي بأنها:

اكتمال خروج أو استخراج ناتج حمل من أمه، بصرف النظر عن طول مدة الحمل، مع قيامه، عقب هذا الانفصال بالتنفس أو بإبداء أي أمارات أخرى من أمارات الحياة مثل خفقان القلب أو نبض الحبل السري أو تحرك العضلات الإرادية تحركا واضحا، سواء كان الحبل السري مقطوعا أم غير مقطوع، وسواء كانت المشيمة متصلة أو منفصلة. وكل ناتج ولادة كهذه يعتبر مولودا حيا^(٣٦).

وقد تبين من دراسة ٨٠ تعريفا وطنيا للمولود الحي أن أكثر من ٧٠ منها هي أساسا التعريف الذي تتبناه منظمة الصحة العالمية. وثمة عسدر قليل من البلدان أو المناطق لم يعرف المولود الحي

١٩١- وقد اعتمد التعريف المذكور أعلاه معظم البلدان أو المناطق التي ردت على أسئلة الاستقصاء. كما قدمت بضعة بلدان لا توجد لديها أحكام قانونية للتسجيل الإلزامي لوفيات الأجنة تعريفاتها لوفيات الأجنة. وأشار ثلاثون بلداً أو منطقة إلى أن تسجيلاتها لوفيات الأجنة لا تشمل سوى وفيات الأجنة المتأخرة أو "المواليد الموتى"، ولا يأخذ بتسجيل وفيات الأجنة المبكرة سوى خمسة بلدان.

١٩٢- واشترطت خمسة بلدان أخرى أن يكون طول الجنين الميت ٢٥ سنتيمتراً على الأقل، بينما اشترط بلدان أن يكون وزنه كيلوغرام واحداً على الأقل، واشترط بلد واحد فقط أن يكون وزنه ٤٠٠ غرام على الأقل. ويتضمن الجدول ١-٦ أسماء البلدان أو المناطق التي تستخدم تعريفي وفيات الأجنة المتأخرة ووفيات الأجنة المبكرة أو التي تضع شروطاً محددة تتعلق بطول الجنين أو وزنه.

١٩٢- على أن البلدان أجرت، لدى تجميع الإحصاءات، تعديلات مختلفة لإدراج بعض وفيات الأجنة في حساباتها

أو استثنائها منها، وذلك لأغراض عملية في الغالب. وتذكر "الحولية الديموغرافية للأمم المتحدة" على سبيل المثال، أن بعض البلدان استثنت وفيات الأجنة التي تقل فترة حمل الأم فيها عن ثلاثة أشهر (المكسيك) أو ١١ أسبوعاً (اليابان) حتى على الرغم من أن هذه البلدان تستعمل تعريف منظمة الصحة العالمية^(٣٥). وجمعت النرويج بيانات وفيات الأجنة بالنسبة للوفيات التي تحدث بعد ١٦ أسبوع حمل أو أكثر على الرغم من استعمالها تعريف "وفيات الأجنة المتأخرة"^(٣٦). وهناك خمسة بلدان - هي بربور، وجزر شيشيل، والجمهورية العربية السورية، وكوستاريكا وكولومبيا - لا توجد لديها أحكام قانونية تقضي بتسجيل وفيات الأجنة إلا أنها زودت الأمم المتحدة بإحصاءات قبل عام ١٩٧٥^(٣٧). وذكر أيضاً أن وفيات الأجنة تسجل في الجمهورية الدومينيكية، والسلفادور، وغواتيمالا، وفنزويلا، وكوستاريكا على أنها ولادة مولود حي ووفاة في آن واحد^(٣٨). وكما ذكر في الفرع السابق المتعلق بالمواليد الأحياء، أدرج عدد من البلدان وفيات الأجنة المولودين أحياء بوصفها وفيات أجنة في حالة موت الأجنة قبل تسجيلها كمواليد أحياء. ولم يرد ذكر مثل هذه الأحكام في تعاريف هذه البلدان لوفيات الأجنة.

الجدول ١-٦ - البلدان أو المناطق التي عرفت وفيات الأجنة بأدائها وفيات أجنة متأخرة، أو مواليد موتى أو وفيات أجنة مبكرة أو التي تضع شروطاً محددة في تعاريفها لوفيات الأجنة

البلدان أو المناطق	الشروط
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، اسبانيا، إسرائيل، أيرلندا، إيطاليا، بلجيكا، بلغاريا، ترينيداد وتوباغو، جبل طارق، الدانمرك، رومانيا، ساموا، السلفادور، سنغافورة، السويد، العراق، غريسي، فرنسا، فنلندا، كينيا، ماليزيا (شبه جزيرة ماليزيا)، المملكة المتحدة (انكلترا، وويلز، وأيرلندا الشمالية، واسكتلندا)، النرويج، الهند، هولندا، هونغ كونغ، يوغوسلافيا	وفيات الأجنة المتأخرة (المواليد الموتى)، مدة الحمل ٢٨ أسبوعاً، أو ٦ أشهر أو ١٨٠ يوماً أو أكثر)
استراليا، بورتوريكو، كندا، ماليزيا (صباح)، الولايات المتحدة الأمريكية	وفيات الأجنة المبكرة (مدة الحمل ٢٠ أسبوعاً أو أكثر)
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، بلغاريا، جمهورية ألمانيا الاتحادية، السويد، النمسا	يكون طول الجنين ٢٥ سنتيمتراً أو أكثر
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية، استراليا ^(أ) ، بولندا	يكون وزن الجنين كيلوغراماً واحداً أو أكثر
زائير	يكون الجنين قد عاش أقل من ٢٤ ساعة بعد الولادة
الجزائر، الجمهورية العربية السورية، جزر الأنتيل الهولندية، سان بيير وميكلون، غوادلوپ، غيانا الفرنسية، فرنسا، المارتينيك	يكون الجنين قد ولد حياً ولكنه مات قبل التسجيل ^(ب)

(أ) ٤٠٠ غرام أو أكثر.

(ب) لم تذكر الشروط في تعريف وفيات الأجنة إلا أنها طبقت في تجميع الإحصاءات.

باء - توافر الإحصاءات الحيوية واكتمال التسجيل المدني

١٩٤- تم تجميع المعلومات المتعلقة بالمواليد، والوفيات، ووفيات الأجنة، ووفيات الرضع، ووفيات الزواج والطلاق من كل بلد أو منطقة في العالم من خلال الاستبيان المتعلق بالإحصاءات الحيوية الوارد في "الحويلة الديموغرافية للأمم المتحدة". وقد نشرت أعداد ومعدلات المواليد والوفيات ووفيات الرضع على أساس ربع سنوي في "تقرير الأمم المتحدة المتعلق بالسكان والإحصاءات الحيوية" بينما تنشر بيانات أكثر تفصيلا في "الحويلة الديموغرافية للأمم المتحدة". كما طلب "استقصاء أساليب الإحصاءات الحيوية" من البلدان أو المناطق أن تذكر نوع الإحصاءات الحيوية التي يتم تجميعها ونشرها. ونظرا لفرادة المعلومات المتاحة من "استبيان الحويلة الديموغرافية"، تستند المناقشة التالية إلى مواد مستقاة من نتائج الاستقصاء ومن استبيان الحويلة الديموغرافية، على السواء.

١٩٥- وبلغ عدد البلدان أو المناطق التي ردت على استبيان "الحويلة الديموغرافية" في السنوات الأخيرة ١٥٧ بلداً أو منطقة. وكان معروفاً أن لدى أحد عشر بلداً أو منطقة أنظمة تحكم تسجيل المواليد والوفيات إلا أنها لم تقم بتجميع أي إحصائيات (الجدول ٦-٢). وهناك ٤٠ بلداً أو منطقة أخرى، معظمها في أفريقيا وآسيا، لم ترد على الاستبيان وتعذر العثور على تقارير بشأن وقائعها الحيوية. وبالنسبة لهذه البلدان أو المناطق الـ ٤٠، لم تتوفر في الواقع أي معلومات بشأن وجود نظام للتسجيل المدني لديها أو توافر إحصاءات حيوية فيها.

١٩٦- وبوجه عام، كانت المعلومات المتاحة بشأن المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الزواج، أكثر من المعلومات المتعلقة بوفيات الأجنة ووفيات الطلاق. ويرجع ذلك إلى أن عمليات ومشاكل تسجيل وفيات الأجنة ووفيات الطلاق أكثر تعقيداً من تلك الخاصة بالوقائع الحيوية الأخرى كما أن العديد من البلدان أو المناطق إما لم تكن لديها أحكام قانونية تقضي بتسجيلها أو لم يعمل، في حالة وجود مثل هذه الأحكام، على إتخاذ التسجيل. وكما جاء في النصوص السابقة، فإن تسجيل الطلاق في العديد من البلدان هو وظيفة المحكمة، وليس السجل المدني، ولم تجميع إحصاءات عن الطلاق في تلك البلدان. وكمة مشاكل إضافية نجمت عن قيام بعض البلدان أو المناطق بتسجيل وفيات الأجنة باعتبارها جزءاً من المواليد الأحياء أو من الوفيات، أو نجمت عن عدم تسجيل هذه الوقائع على الإطلاق. وفي مثل هذه الحالات، لم تتوفر إحصاءات عن وفيات الأجنة. ونتيجة لذلك، توافرت في المكتب الإحصائي التابع للأمم المتحدة للأمم المتحدة بيانات عن المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الزواج لما يقرب من ١٥٠ بلداً أو منطقة في حين لم تتوافر بيانات عن وقائع الطلاق إلا من حوالي ١٢٠ بلداً أو منطقة وعن وفيات الأجنة إلا من حوالي ١٠٠ بلد أو منطقة.

١٩٧- إن ما يزيد على نصف عدد البلدان أو المناطق التي نشرت إحصاءات حيوية لديها في حقيقة الأمر نظام تسجيل

كامل للمواليد الأحياء والوفيات ووفيات الزواج والطلاق، أي أنه حسب تقدير كل حكومة تم تسجيل ٩٠ في المائة على الأقل من الوقائع التي حدثت (الجدول ٦-٢). وكان ثمة اعتقاد بأن معظم الإحصاءات التي جمعتها هذه البلدان أو المناطق هي جديدة بالثقة. على أن التقارير تفيد أن ما يقل عن ٤٠ في المائة من البلدان أو المناطق التي سجلت وفيات الأجنة أو لم تسجل سوى وفيات الأجنة المتأخرة لديها نظام كامل لتسجيل وفيات الأجنة. ويتضمن الجدول ألف - ١٠ معلومات مفضلة عن توافر الإحصاءات الحيوية ودوعية التسجيل.

١٩٨- وكما يتبين من الجدول ٦-٢، قامت معظم البلدان أو المناطق في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بتجميع ونشر الأنواع الخمسة للإحصاءات الحيوية، وتوافر لديها تسجيل كامل لمعظم الوقائع. وقد حقق ما يقرب من ٨٠ في المائة من البلدان أو المناطق في أمريكا الشمالية تسجيلًا كاملاً للمواليد الأحياء، وفيما عدا بلدين اثنين، فإن جميع تلك البلدان أو المناطق، البالغ عددها ٢٤ أبلغت عن وجود تغطية كاملة لتسجيل الزواج. بيد أن تسجيل وفيات الأجنة في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأمريكا الشمالية، وتسجيل الطلاق في أمريكا الشمالية ظلاً غير مرضيين وبالنسبة للبلدان أو المناطق التي استجابت للسؤال عن مستوى تغطية تسجيل وفيات الأجنة، لم يبلغ عن وجود تسجيل كامل لوفيات الأجنة سوى ١١ من بلدان أو مناطق أمريكا الشمالية البالغ عددها ٢٧، و ٢٠ من بلدان أوروبا أو مناطقها البالغ عددها ٢٤. ومن البلدان المبلغت عن تغطية تسجيل وقائع الطلاق، لم يشر إلى وجود تسجيل كامل للطلاق سوى ١٩ من بلدان أمريكا الشمالية أو مناطقها البالغ عددها ٢٢. ومن ناحية أخرى، فإن أغلب البلدان أو المناطق في آسيا وأمريكا الجنوبية (٦٠ في المائة أو ما يزيد) لم يكن التسجيل فيها كاملاً بالنسبة لجميع الوقائع الحيوية. ومن البلدان أو المناطق الأفريقية اعتبر أن نحو ٢٠ في المائة فقط لديه تسجيل كامل للمواليد والوفيات؛ على أن مستويات اكتمال تسجيل الوقائع الحيوية الأخرى في هذه البلدان كان أدنى من ذلك بكثير. وفي أفريقيا، حقق نصف البلدان أو المناطق تسجيلًا كاملاً للمواليد الأحياء والوفيات ووفيات الطلاق؛ ومن المناطق الثماني التي قامت بتجميع إحصاءات عن وفيات الأجنة أبلغت منطقتان عن وجود تسجيل كامل لديها؛ ومن المناطق التي قامت بتجميع إحصاءات الزواج، وعددها ١٥ منطقة، أبلغت ست أن لديها تسجيلًا كاملاً للزواج. وفي الحالات التي قلَّت فيها نسبة اكتمال التسجيل عن ٩٠ في المائة، اعتبرت الإحصاءات ذات الصلة غير موثوقة.

جيم - الاسناد الزمني المستخدم لأغراض تبويب الإحصاءات الحيوية السنوية

١٩٩- يمكن تبويب الإحصاءات الحيوية وفقاً لتاريخ حدوث الواقعة أو تاريخ تسجيلها. ومن المسلم به أن التبويب حسب تاريخ تسجيل الواقعة هو الأسهل إلا أن:

الجدول ٦-٢ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب توافر الاحصاءات الحيوية واكتمال التسجيل المدني، وحسب الواقعة الحيوية

الوقائع الحيوية						
القارة ^(أ)	توافر البيانات ودوعيتها ^(ب)	المواليد الأحياء	الوفيات	وفيات الأجنة	وقائع الزواج	وقائع الطلاق
المجموع (١٦٥)	ك	٩١	٨٥	٢٧	٨٧	٦٢
	غ ك	٦١	٦٥	٦١	٥٩	٥٦
	غ م	١١	١١	١٨	٩	٩
	*	صفر	صفر	١٨	٥	٢٢
	...	٢	٤	٢١	٥	١٥
أفريقيا (٣٧)	ك	٧	٦	١	٤	٢
	غ ك	٢٦	٢٧	١٢	٢٦	١٩
	غ م	٢	٢	٧	٢	٤
	*	صفر	صفر	٨	٢	٦
	...	١	١	٨	٢	٦
أمريكا الشمالية (٢٥)	ك	٢٧	٢٦	١١	٢٢	١٩
	غ ك	٧	٧	١٦	٢	١٤
	غ م	١	١	١	١	١
	*	صفر	صفر	٢	صفر	صفر
	...	صفر	١	٥	صفر	١
أمريكا الجنوبية (١٢)	ك	٤	٤	صفر	٢	١
	غ ك	٩	٩	٦	١١	٥
	غ م	صفر	صفر	٢	صفر	صفر
	*	صفر	صفر	٢	صفر	٦
	...	صفر	صفر	٢	صفر	١
آسيا (٢٢)	ك	٧	٦	٢	٧	٥
	غ ك	١٠	١٠	٦	١٠	٩
	غ م	٦	٦	٥	٥	٤
	*	صفر	صفر	٥	١	٥
	...	صفر	١	٦	صفر	صفر
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (٣٧)	ك	٢٦	٢٤	٢٠	٢٦	٢٠
	غ ك	صفر	٢	١٤	١	٢
	غ م	صفر	صفر	١	صفر	صفر
	*	صفر	صفر	١	صفر	٢
	...	١	١	١	صفر	١
أوقيانسيا (٢٠)	ك	١٠	٩	٢	٦	٦
	غ ك	٩	١٠	٦	٩	٦
	غ م	١	١	١	١	١
	*	صفر	صفر	صفر	١	٢
	...	صفر	صفر	١١	٢	٥

(أ) الأرقام الواردة بين قوسين تمثل عدد البلدان أو المناطق في القارة، التي أرسلت احصاءات حيوية الى الأمم المتحدة.

(ب) ك - البيانات متاحة بالنسبة للسبعينات. والتسجيل كامل، من الناحية الواقعية حسب تقديرات كل بلد أو منطقة، أي أنها تمثل ما لا يقل عن ٩٠ في المائة من الوقائع الحادثة كل سنة.

غ ك - البيانات المتاحة بالنسبة للسبعينات. التسجيل غير مكتمل، حسب تقديرات كل بلد أو منطقة، أي يمثل أقل من ٩٠ في المائة من الوقائع الحادثة كل سنة.

غ م - البيانات غير متاحة. هناك أحكام قانونية تنص على تسجيل الواقعة الحيوية.

* - لا توجد أحكام قانونية تنص على تسجيل الواقعة الحيوية.

... - لا تتوافر معلومات فيما يتعلق بالبيانات ونظام التسجيل.

١ - المواليد والوفيات

٢٠٢- كانت الأسس الزمنية لتبويب المواليد والأحياء والوفيات متشابهة جدا في معظم البلدان أو المناطق التي توفرت عنها بيانات. وقام ٩٥ و ٩٦ بلدا أو منطقة، على التوالي، بتبويب المواليد والوفيات حسب تاريخ الحدوث، بينما قام ٤١ و ٤٢ بلدا أو منطقة، على التوالي، بتبويبها حسب تاريخ التسجيل (الجدول ٢-٦). وقام ١٧ بلدا آخر بتبويب بيانات المواليد حسب تاريخ التسجيل وتاريخ الحدوث على السواء، وكذلك فعلت ١٠ بلدان فيما يتعلق ببيانات الوفيات. وبوجه عام، فإنه عندما تكون تسجيلات المواليد والوفيات مكتملة نسبيا وعندما يكون الوقت المسموح به للتسجيل قصيرا، يصبح أساس التبويب السنوي أقل أهمية من أساس التبويب الشهري أو التبويب الأسبوعي لأن المتغيرات الفصلية للمواليد والوفيات لا تتجلى في التبويبات السنوية. ولكن عندما يكون التسجيل غير مكتمل أي عندما يسجل أقل من ٩٠ في المائة من الوقائع، لا تعتبر الإحصاءات المبنية حسب إسناد زمني إحصاءات صحيحة. وتشير التقارير إلى أن تسجيلات المواليد والأحياء لم تكن وافية في ٢٥ بلدا أو منطقة من البلدان أو المناطق الـ ٩٥ التي أخذت بتاريخ الحدوث لأغراض التبويب السنوي للمواليد والأحياء وفي ١٤ بلدا من البلدان والمناطق الـ ٤١ التي أخذت بتاريخ التسجيل. وبالمثل، تشير التقارير إلى عدم اكتمال تسجيل الوفيات في ٢٩ من البلدان أو المناطق الـ ٩٢ التي استعملت لأغراض التبويب السنوي للوفيات تاريخ الحدوث وفي ١٥ من البلدان أو المناطق الـ ٤٤ التي استعملت تاريخ التسجيل (الجدولان ألف-١٠ وألف-١١).

"التبويبات النهائية لأي فترة تقويمية ينبغي أن تستند إلى الوقائع التي حدثت بالفعل، خلال تلك الفترة لا إلى الوقائع التي سجلت فيها خلال تلك الفترة. فإذا كان من الضروري من الناحية الإدارية أن تبويب الأرقام النهائية حسب تاريخ التسجيل بدلا من تاريخ الحدوث فينبغي إجراء دراسات تقييمية لتحديد مدى التقارب بين نوعي التبويب. ومن المستصوب، بطبيعة الحال، أن تشر تحليلات هذه العلاقة"^(٣٩).

٢٠٠- وقد طلب الاستقصاء من البلدان أو المناطق أن تبين الإسناد الزمني المستخدم لأغراض التبويب السنوي النهائي لكل واقعة حيوية، أي ما إذا كانت البيانات قد بوبت وفقا لتاريخ الحدوث أو لتاريخ التسجيل. وبالنسبة للبلدان التي لم ترد على الاستقصاء، استخدمت معلومات مستمدة من الاستبيان المتعلق بالإحصاءات الحيوية الواردة في الحولية الديموغرافية.

٢٠١- وقد غطي ما مجموعه ١٤٨ بلدا أو منطقة في هذا التحليل. واستخدم ما يترب من ثلثي البلدان أو المناطق تاريخ الحدوث أساسا لتبويب جميع الإحصاءات الحيوية. في حين استخدم ما بين ٢٢ و ٣١ في المائة من البلدان أو المناطق تاريخ التسجيل أساسا. على أن عددا كبيرا من البلدان استخدم في التبويب تاريخ الحدوث وتاريخ التسجيل معا. وقامت بضعة بلدان أو مناطق بتبويب المواليد والأحياء والوفيات حسب تاريخ الحدوث ولكنها قامت بتبويب وقائع الزواج والطلاق حسب تاريخ التسجيل، أو بالعكس. وتبين الجداول ٢-٦ إلى ٦-٦ النتائج الموجزة لأساس التبويب؛ بينما ترد في الجدول ألف - ١١ معلومات مفصلة عن ذلك.

الجدول ٢-٦ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات فيما يتعلق بالمواليد والأحياء والوفيات

الأساس الزمني للتبويب							
القارة	جميع الأسس		تاريخ الحدوث		تاريخ التسجيل		التاريخان معا
	الوفيات	المواليد	الوفيات	المواليد	الوفيات	المواليد	
جميع المناطق	١٢٩	١٤٨	٩٥	٩٦	٤١	٤٢	١٠
أفريقيا	٢٨	٢٧	١٧	١٦	٦	٨	٤
أمريكا الشمالية	٢٢	٢٣	١٧	١٨	١٤	١٣	١
أمريكا الجنوبية	١٣	١٢	٨	٩	٢	٢	١
آسيا	٢٢	٢٢	١٣	١٢	٨	٨	٢
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	٣٦	٣٦	٢٩	٢٨	٥	٧	١
أوقيانوسيا	١٨	١٧	١١	١٣	٥	٤	١

٢ - وفيات الأجنة

٢٠٢- بالنسبة لوفيات الأجنة، قام ٨١ بلدا ومنطقة بتبويب البيانات حسب تاريخ الحدوث، و٢٥ بلدا أو منطقة بتبويبها حسب تاريخ التسجيل، وقامت أربعة بلدان أو مناطق بتبويبها حسب تاريخ الحدوث وتاريخ التسجيل على السواء (الجدول ٤-٦). بيد أن ٤٥ بلدا أو منطقة من التي تستعمل تاريخ الحدوث و ١٠ بلدان أو مناطق من التي تستعمل تاريخ التسجيل أبلغت عن عدم اكتمال التسجيل لديها. وبوجه عام، فإن أساس تبويب وفيات الأجنة يسير على نمط تبويب المواليد الأحياء أو تبويب الوفيات. وهناك بضعة - بلدان أو مناطق - وهي جمهورية أفريقيا الوسطى، وكوستاريكا، وأيرلندا، وهونغ كونغ، ورواندا، وأوروغواي - لا تتوفر لديها أحكام قانونية تنص على تسجيل وفيات الأجنة؛ وقد قامت هذه البلدان بتجميع الإحصاءات وإرسالها إلى الأمم المتحدة بصورة غير منتظمة، وإن لم يكن بمقدور أي منها تحديد درجة اكتمال التسجيل. وقامت البلدان الثلاثة الأولى بتبويب البيانات حسب تاريخ الحدوث، بينما بوبتها البلدان الثلاثة الأخيرة حسب تاريخ التسجيل.

٢ - وقائع الزواج

٢٠٤- بالنسبة لإحصاءات الزواج، قام ٧٦ بلدا أو منطقة بتبويب الوقائع السنوية حسب تاريخ الحدث و ٢٧ بلدا أو منطقة حسب تاريخ التسجيل، في حين استخدم ستة بلدان أو مناطق كلا التاريخين. (الجدول ٥-٦). ومن بين البلدان أو المناطق ال ٩٢ التي توفرت عنها بيانات حسب المسموح به لتسجيل الزواج، اشترط ٤٢ بلدا أو منطقة أن يكتمل التسجيل في تاريخ الزواج واشترط ٢٢ بلدا أو منطقة غيرها إتمام ذلك في غضون ٢٠ يوما من تاريخ الزواج (الجدولان ٤-٥ وألف - ٧). ومن الواضح أن الفرق بين تاريخ الحدوث وتاريخ التسجيل ضئيل بالنسبة لهذه البلدان فيما يتعلق بالتبويبات السنوية. ومع ذلك، قد تتشوه الإحصاءات إذا تمت زيجات عديدة في الأيام الأخيرة من السنة وسُجّلت هذه الزيجات خلال الأيام القليلة الأخيرة من المهلة المسموح بها للتسجيل، ثم تصادف امتداد تلك المهلة إلى السنة التقويمية التالية، وبوبت البيانات حسب تاريخ التسجيل.

٢٠٥- وبالنسبة للبلدان أو المناطق التي تستعمل تاريخ التسجيل أساسا للتبويب، سمح أحدها جزيرة الانسان (آيل أوف مان) بفترة ثلاثة أشهر، ولم تكن لدى ستة منها أي مهلة محددة (انظر الجدول ألف - ٧). وهذه هي الحالات القليلة التي قد تختلف فيها إحصاءات الزواج السنوية المبوبة حسب تاريخ الحدوث اختلافا بينا عن الإحصاءات المبوبة حسب تاريخ التسجيل.

٤ - وقائع الطلاق

٢٠٦- لم يرد عدد من البلدان أو المناطق على الاستقصاء فيما يتعلق بأساس تبويب إحصاءات الطلاق. ويغطي الجدولان ٦-٦ وألف - ١١ البيانات المتعلقة بـ ٨٢ بلدا أو منطقة، وهما يبينان أن ٥٢ بلدا أو منطقة استعملت تاريخ الحدوث كأساس للتبويب وأن ٢٦ بلدا أو منطقة استعملت تاريخ التسجيل وأن ٤ بلدان أو مناطق استعملت كلا التاريخين.

٢٠٧- والطلاق هو حل قانوني نهائي لرباط الزوجية^(٦). على أن تاريخ حدوث الطلاق لم يصرّف دائما بنفس الطريقة في جميع البلدان. فقد اعتبر العديد من البلدان أو المناطق أن يوم منح الطلاق هو تاريخ الحدوث. على أنه في بعض البلدان، لا يصبح الطلاق نافذا بعد إقراره، بل بعد تسجيل الواقعة في السجل المدني. وفي هذه الحالة، يكون تاريخ التسجيل هو أيضا تاريخ الحدوث.

٢٠٨- وتبين إحصاءات الطلاق السنوية، شأنها شأن الأنواع الأخرى من الوقائع الحيوية، الأنماط والاتجاهات الخاصة بتقلبات الطلاق السنوية. بيد أنه خلافا للوقائع الحيوية الأخرى، لا تكشف إحصاءات الطلاق الشهرية والأسبوعية بالضرورة عن أي أنماط موسمية لأن منح الطلاق يحدث عادة بعد فترة قصيرة من طلب الطلاق. وبسبب هذه الفجوة الزمنية، فإن تفسير الاختلاف في إحصاءات الطلاق حسب تاريخ الحدوث وحسب تاريخ التسجيل لا يماثل تفسير الاختلاف بالنسبة للوقائع الحيوية الأخرى، ومن الصعب مناقشة الآثار الإحصائية التي يسببها للتبويب اختلاف الأسس.

الجدول ٤-٦ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات فيما يتعلق بوفيات الأجنة

الأساس الزمني للتبويب				
التاريخان معا	تاريخ التسجيل	تاريخ الحدوث	جميع الأسس	القارة
٤	٢٥	٨١	١١٠	جميع المناطق
٧	٦	٩	١٧	أفريقيا
صفر	٨	١٨	٢٦	أمريكا الشمالية
صفر	١	٨	٩	أمريكا الجنوبية
١	٤	٩	١٤	آسيا
صفر	٤	٢٩	٢٢	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
١	٧	٨	١١	أوقيانوسيا

الجدول ٥-٦ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات المتعلقة بوفيات الزواج

الأساس الزمني للتبويب				
التاريخان معا	تاريخ التسجيل	تاريخ الحدوث	جميع الأسس	القارة
٦	٢٧	٧٦	١١٩	جميع المناطق
٧	٤	٧	١٢	أفريقيا
٧	١٠	١٦	٢٨	أمريكا الشمالية
١	٤	٧	١٢	أمريكا الجنوبية
١	٨	٨	١٧	آسيا
صفر	٦	٢٠	٣٦	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	٥	٨	١٢	أوقيانوسيا

الجدول ٦-٦ - عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب الأساس الزمني لتبويب البيانات المتعلقة بوفيات الطلاق

الأساس الزمني للتبويب				
التاريخان معا	تاريخ التسجيل	تاريخ الحدوث	جميع الأسس	القارة
٤	٢٦	٥٢	٨٢	جميع المناطق
٧	٤	٤	١٠	أفريقيا
صفر	٨	١٢	٢١	أمريكا الشمالية
صفر	٧	٢	٥	أمريكا الجنوبية
١	٦	٤	١١	آسيا
١	٤	٢١	٢٦	أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
صفر	٧	٨	١٠	أوقيانوسيا

سابعا - خصائص الوقائع الحيوية التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني

٢٠٩- بدون نظام التسجيل المدني معلومات تمس المصلحة الشخصية للفرد، وهي أساسا تلك المعلومات التي يطلب من الفرد التصريح بها. كما يجمع معلومات لا تدخل في دائرة الاهتمامات المباشرة أو الثانوية للفرد ولكنها ذات أهمية للمجتمع ككل. وكادت بعض المعلومات التي جمعت من خلال عملية التسجيل تستهدف تحقيق أغراض قانونية أو إثباتية، بينما استهدف البعض الآخر الوفاء باحتياجات برامج الصحة العامة وتخطيط وتنفيذ البرامج الاجتماعية والاقتصادية والديمقراطية. بيد أن نطاق نظام التسجيل المدني لبلد ما كان دائما مرتعا بالقيود المتعلقة بالجوانب المالية والهياكل الأساسية وغيرها. وكان لكل نظام أغراض واحتياجات محددة للغاية ولم يكن القصد من أي منها جمع معلومات عن جميع الأحداث الديمغرافية والوقائع الحيوية للفرد ولا الاحتفاظ بسجل شامل لجميع السكان.

٢١٠- ومن ناحية أخرى، كان لنظام الإحصاءات الحيوية نطاق أوسع إلى حد ما من نطاق نظام التسجيل المدني، من وجهة النظر الديمغرافية، هذا على الرغم من أن كليهما جزء من العملية نفسها. فبالإضافة إلى المعلومات المتعلقة بالوقائع الحيوية التي جرى تجميعها من نظام التسجيل المدني، يمكن تجميع إحصاءات حيوية مكتملة من خلال التسجيل بالمدينة، والاستقصاءات الديمغرافية بالمدينة، وعمليات التعداد العام للسكان، فضلا عن التفسير التحليلي والإحصائي للمعلومات الحيوية التي تم الحصول عليها. ولم يكن نظام الإحصاءات الحيوية يتوخى جمع سجل شامل لجميع السكان والاحتفاظ به.

٢١١- ولقد أوصت "مبادئ وتوصيات الأمم المتحدة المتعلقة بنظام الإحصاءات الحيوية" بقائمة من المواضيع التي يتعين التحقق منها في إطار نظام الإحصاءات الحيوية. وتمثلت الاعتبارات الأساسية لإعداد هذه القائمة في تلبية الاحتياجات الوطنية والدولية من الإحصاءات الحيوية على حد سواء، مع التأكيد على أن يكون المعيار الرئيسي للاختيار هو الوفاء بالاحتياجات الوطنية. والحقيقة أن الأهداف الوطنية والأهداف الدولية نادرا ما تتعارض نظرا لأن التوصيات الدولية تستند إلى دراسة واسعة النطاق لخبرة البلد وممارساته. لذا فإن الرغبة في تحقيق الغالبية للمقارنة على الصعيدين الإقليمي والعالمي كانت أيضا أحد الاعتبارات في اختيار وصياغة مواضيع البحث فيما يتصل بالوقائع الحيوية.

٢١٢- ويمكن الإطّلاع في الجدولين ١-٧ و ٥-٧ على قوائم المواضيع الموصى بها والتي يعتبر نظام التسجيل المدني أفضل طريقة لجمع المعلومات الضرورية عنها. ويحث القراء على الرجوع إلى تفاصيل قائمة المواضيع، وتعاريفها وخصائصها، على النحو الوارد في الفصل الثالث الذي يحمل عنوان المبادئ والتوصيات المتعلقة بنظام الإحصاءات الحيوية.

٢١٣- ومن أجل الإلمام بمواضيع وخصائص الوقائع الحيوية التي جرى جمعها في إطار أنظمة التسجيل المدني لشتى البلدان أو المناطق، فقد طلب الاستقصاء من كل بلد أو منطقة تقديم نسخ من استمارات التسجيل وكذلك التقارير الإحصائية المستخدمة

حاليا في تسجيل المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة ووقائع الزواج والطلاق. ومن بين البلدان أو المناطق الـ ١٠٥ التي ردت على الاستقصاء قدم ٨٨ منها هذه المعلومات. ويرد في الجدول من ألف - ١٢ إلى ألف - ١٦ تفاصيل خصائص كل واقعة حيوية قامت البلدان بالتحقق منها، بينما يرد موجزا لها في الجدول من ٧-١ إلى ٧-٥. ومن الجدير بالملاحظة أن المواضيع الواردة في تلك الجدول لا تغطي سوى المواضيع التي أوصت بها الأمم المتحدة. وقد جمعت بلدان كثيرة من المعلومات أكثر مما أوصت به الأمم المتحدة. ولم تضع التوصية الدولية حدا للمواضيع التي تهم بلدا دون الآخر.

ألف - المواليد الأحياء

٢١٤- تشمل خصائص المواليد الأحياء التي تحققت منها شتى البلدان أو المناطق تلك المتصلة بواقعة الولادة، وبالطفل، وبأم الطفل وأبيه. ولقد أوصى بأن يجري تجميع المعلومات المتعلقة بمختلف الخصائص عن ٢٧ موضوعا، اعتبر ١٢ منها مواضيع ذات أولوية عليا (الجدول ١-٧)، مما كان يعني ضرورة اعتبارها هدفا مباشرا للبلدان أو المناطق التي تحاول إنشاء نظامين للتسجيل المدني وللإحصاءات الحيوية أو تعزيز هذين النظامين. وكادت معظم المواضيع التي تتعلق بالولادة والطفل وأربعة مواضيع تتعلق بالأم، مواضيع ذات أولوية عليا؛ غير أن جميع المواضيع المتعلقة بالأب اعتبرت ذات أولوية دنيا وليس ثمة حاجة لبحثها إلا عند حاجة البلدان لهذه البيانات.

٢١٥- وتلقى الاستقصاء معلومات عن خصائص المواليد الأحياء من ٨٨ بلدا أو منطقة (الجدول ١-٧). وجمعت جميع البلدان أو المناطق معلومات عن تاريخ الولادة وجنس المولود. وجمعت الغالبية العظمى منها معلومات مثل محل الولادة، وتاريخ تسجيل الولادة، ومحل الإقامة المعتاد للأم، وتاريخ ميلاد الأم والأب أو سنهما، والحالة الشرعية للطفل، ومهنة الأب. وقام عدد يتراوح ما بين نصف وثلثي البلدان أو المناطق بالتحقق من خصائص مثل المشرف على الولادة ودخول المستشفى (نوع المكان الذي تمت فيه الولادة)، ونوع الولادة (ما إذا كان مولودا واحدا أو أكثر)، وعدد الأطفال الذين ولدوا أحياء في حياة الأم بكاملها، وتاريخ أو فترة استمرار زواج الأم ومهنة الأم ومحل الإقامة المعتادة للأب. ولم تكن جميع الخصائص السابقة الذكر، مثل دخول المستشفى ومهنة الأم وجميع المواضيع المتعلقة بالأب، مواضيع ذات أولوية عليا. ومن ناحية أخرى، قام عدد لا يتجاوز ٢٥ في المائة من البلدان أو المناطق بالتحقق من موضوع ذي أولوية عليا هو وزن الطفل عند الولادة.

٢١٦- ويوحي قيام عدد قليل من البلدان أو المناطق بالتحقق من بعض الخصائص مثل نوع الولادة وفترة الحمل، والوزن عند الولادة، ووفيات الأجنة التي سبق أن تعرضت لها الأم ... وما إلى ذلك إما بأن من الصعب للغاية تجميع تلك الخصائص أو بأن الكثير من البلدان والمناطق لا يزال في غير حاجة ملحة إليها. وكان من الواضح أن الكثير من أمناء السجل والمبلغين المحليين ربما لا تتاح لهم تلك المعلومات إلا في حالة ولادة الطفل بالمستشفى. وصحيح أيضا أن بعض أنظمة التسجيل المدني ربما لم تستطع إدراك الصلة بين واقعة الولادة وبين بعض الخصائص مثل مدة إقامة الوالدين ومحل الإقامة في وقت معين في الماضي، ولذلك لم تبذل أي محاولة لتجميعها.

الجدول ١-٧ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص المواليد الأحياء التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني

الخصائص	جميع المناطق	افريقيا	أمريكا الشمالية	أمريكا الجنوبية	آسيا	أوروبا والاتحاد السوفياتي	أوقيانوسيا
جميع الخصائص	٨٨	١٦	١٢	١٠	١٦	٢٧	٦
أولا - الواقعة							
١ - المشرف على الولادة ^(١)	٤٥	٤	١١	٨	١٠	١١	١
٢ - تاريخ الحدوث ^(٢)	٨٨	١٦	١٢	١٠	١٦	٢٧	٦
٣ - تاريخ السجل ^(٣)	٧٧	١٤	١٢	١٠	١٤	٢٠	٦
٤ - دخول المستشفى	٤٦	٤	٩	٨	٧	١٦	٢
٥ - مكان الحدوث ^(٤)	٨٢	١٤	١٢	١٠	١٥	٢٥	٦
٦ - نوع الولادة ^(٥)	٥٤	٢	١٢	٨	٧	٢٠	٤
ثانيا - الطفل							
١ - فترة الحمل	١٩	صفر	٥	٢	٤	٥	٢
٢ - الحالة الشرعية ^(٦)	٦٤	٨	١٢	٨	٨	٢٢	٥
٣ - الجنس ^(٧)	٨٨	١٦	١٢	١٠	١٦	٢٧	٦
٤ - الوزن عند الولادة ^(٨)	٢٥	١	٥	٢	٦	٩	٢
ثالثا - الأم							
١ - السن أو تاريخ الولادة ^(٩)	٧٤	١٠	١٢	١٠	١٢	٢٢	٦
٢ - الأخطاء المولودون أحياء ^(١٠)	٤٩	٤	١٢	٧	٧	١٧	٢
٣ - الأخطاء الباقون على قيد الحياة	٢٦	١	٨	٥	٢	٧	٢
٤ - المواطنة (الجنسية)	٢٨	٦	٧	٦	١٠	٩	صفر
٥ - فترة استمرار الزواج أو تاريخه ^(١١)	٤٢	٤	٢	٤	٦	٢٢	٤
٦ - مدة الإقامة	٢	صفر	صفر	صفر	١	٢	صفر
٧ - المستوى التعليمي	١٨	١	٤	٢	٢	٧	صفر
٨ - اللغة العرقية (الوطنية)	١٨	٢	٣	١	٨	٢	٢
٩ - عدد وفيات الأجنة السابقة	٢٨	٤	١٠	٦	٤	١٢	٢
١٠ - الفترة المنقضية منذ آخر مولود حي ..	٧	٢	١	صفر	صفر	٢	١
١١ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	٧	صفر	١	٤	١	١	صفر
١٢ - المهنة	٥٢	٨	٨	٧	٩	١٨	٢
١٣ - محل الميلاد	٢٥	٥	٧	٢	٥	١٠	٥
١٤ - محل الإقامة في وقت مصين من الماضي	٢	صفر	صفر	صفر	١	١	صفر
١٥ - محل الإقامة الممتدة ^(١٢)	٧١	١٤	١٢	٨	١١	٢١	٥
١٦ - نوع النشاط	١٢	صفر	١	٢	١	٨	صفر

الخصائص	جميع المناطق	افريقيا	أمريكا الشمالية	أمريكا الجنوبية	آسيا	أوروبا والاتحاد السوفياتي	أوقيانوسيا
رابعا- الأب							
١ - السن أو تاريخ الميلاد	٦٦	٧	١٢	٨	٩	٢٢	٦
٢ - المواطنة (الجنسية)	٤٠	٥	٧	٦	١١	١١	صفر
٣ - مدة الإقامة	٧	صفر	صفر	صفر	١	١	صفر
٤ - المستوى التعليمي	١٧	١	٤	٢	٢	٦	صفر
٥ - اللغة العرقية (الوطنية)	١٨	٢	٢	١	٧	٧	٢
٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	٦	صفر	١	٢	١	١	صفر
٧ - المهنة	٧٧	١١	١١	٧	١٤	٢٤	٥
٨ - محل الميلاد	٣٦	٥	٨	٢	٦	١٠	٥
٩ - محل الإقامة في وقت محدد في الماضي	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
١٠ - محل الإقامة المعتادة	٥٠	١٢	٦	٥	٩	١٥	٢
١١ - نوع النشاط	١٤	١	١	٢	١	٨	صفر

(أ) مواضيع ذات أولوية عليا.

٢٢٠- وهناك خصيصا من خصائص المواليد الأحياء حظيت بأهمية خاصة لدى كثير من البلدان أو المناطق رغم أنه غير موصى بها كموضوع ذي أولوية عليا، وهي المهنة. ويبدو أن مهنة الوالدين قد بحثت أساسا لتحديد الهوية ولأغراض الإثبات، وليس من أجل دراسة التباين في الخصوبة فيما بين السكان. وتجاهل كثير من البلدان أو المناطق بعض الخصائص الاجتماعية والاقتصادية الأخرى ذات الأهمية أيضا من وجهة نظر مستخدمي البيانات. فعلى سبيل المثال، لم يتحقق من مستوى التعليم واللغة العرقية للوالدين ١٧ بلدا و ١٨ بلدا على التوالي. وكما يلاحظ أدناه من استعراض الفروع التي تتناول خصائص الوقائع الحيوية الأخرى، كانت المهنة الموضوع الوحيد من بين المتغيرات الاجتماعية - الاقتصادية العديدة التي بحثتها غالبية البلدان أو المناطق. ومن منظور تحليلي تعد المهنة ومستوى التعليم واللغة العرقية ... إلى آخره، خصائص هامة في مجموعها لنهم التباين في الخصوبة، رغم قلة فائدتها للأغراض القاعدية أو أغراض تحديد الهوية. ومن ناحية أخرى، كان مدى صلاحية مهنة الشخص لأن تكون معيارا جيدا لتحديد الهوية موضع تساؤل. وينبغي اختبار المواضيع التي يتحقق منها لأغراض التسجيل المدني والإحصاءات الحيوية بعناية وتحديثها بشكل دوري لإمكان الوفاء باحتياجات شتى مستخدمى البيانات بشكل كاف.

٢٢١- وبالإضافة إلى المواضيع التي أوصت بها الأمم المتحدة، أدرج بعض البلدان أو المناطق عددا قليلا من المواضيع الأخرى التي اعتبرتها ذات أهمية مثل سجلات المواليد. وكان أكثر المواضيع شيوعا طول الطفل عند الولادة، ودخول النشاط والحالة العملية (رب عمل، مستخدم ... وما إلى ذلك)، ولغة التحدث، والديانة، وعرق أو لون الأب أو الأم. بيد أن عدد البلدان أو المناطق التي جمعت تلك المعلومات كان قليلا جدا بشكل عام.

٢١٧- ويتضح من استمارات التسجيل الواردة، أن عددا لا يتجاوز ٤٠ من البلدان أو المناطق حاول تسجيل حالة الطفل الشرعية. بيد أنه يمكن جمع هذه المعلومات بصفة غير مباشرة من بعض المواضيع مثل الحالة الزوجية للأم، وتاريخ الزواج ... إلى آخره. وبالتالي، فقد ارتفع العدد الإجمالي للبلدان أو المناطق التي حصلت على هذه المعلومات من ٤٠ إلى ٦٤.

٢١٨- واعتبر الكثير من البلدان أو المناطق أن عددا من المواضيع الموصى بها ذات الصلة بتسجيل المواليد الأحياء ليس بذات أهمية. فقد أدرجت هذه البلدان أو المناطق محل إقامة الأم في وقت محدد في الماضي، ومدة الإقامة ومدى إلمام الأم والأب بالقراءة والكتابة، والخبرة المنقضية منذ آخر مولود حي ولدته الأم، ومستوى التعليم، واللغة العرقية ودخول النشاط الاقتصادي الذي يقوم به كل من الأم والأب.

٢١٩- وكان هناك دعم إقليمي واضح في الخصائص التي تحقق منها مختلف البلدان أو المناطق. فعلى سبيل المثال، جرى التحقق من دخول المستشفى ودخول الولادة ٩ بلدان و ١٢ بلدا على التوالي من بين ١٢ بلدا أمريكا الشمالية و ٨ من بين ١٠ من بلدان أمريكا الجنوبية. وجرى التحقق من تاريخ أو فترة استمرار زواج الأم بصورة رئيسية ببلدان أو مناطق في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وأوقيانوسيا. ومن ناحية أخرى، قام عدد أكبر نسبيا من البلدان في آسيا بجمع بعض خصائص مثل المواطنة واللغة العرقية للوالدين، وقام عدد أكبر من البلدان في أمريكا الشمالية وأوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية بجمع معلومات عن عدد وفيات الأجنة التي تعرضت لها الأم قبل الولادة.

الجدول ٧-٧ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص الوفيات
التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني

أوقيانسيا	أوروبا - الاتحاد السوفياتي	آسيا	أمريكا الجنوبية	أمريكا الشمالية	أفريقيا	جميع المناطق	الخصائص
٦	٢٨	١٤	٩	١٢	١٧	٨٧	جميع الخصائص
							أولا - الواقعة
-	١	١	-	١	-	٣	١ - المشرف على الولادة ^(أ)
٥	٢٢	١٤	٨	١٢	١٧	٧٤	٢ - سبب الوفاة ^(ب)
٦	٢١	٩	٧	١٠	٨	٦١	٣ - جهة التصديق ^(ب)
٦	٢٨	١٤	٩	١٢	١٧	٨٧	٤ - تاريخ الحدوث ^(ب)
٦	١٧	١٠	٨	١٢	١٦	٦٩	٥ - تاريخ التسجيل ^(ب)
١	١٠	٤	٧	١٠	٤	٣٦	٦ - دخول المستشفى
٦	٢٥	١٠	٨	١٢	١٦	٧٨	٧ - مكان حدوث الواقعة ^(ب)
							ثانيا - المتوفى
٦	٢٨	١٤	٩	١٢	١٧	٨٧	١ - السن أو تاريخ الميلاد ^(ب)
٢	١٢	١	٢	-	-	١٧	٢ - سن القرن الباقي على قيد الحياة ^(ج)
١	٤	-	٢	-	١	٩	٣ - الأطفال المولودون أحياء
١	١	-	١	-	-	٢	٤ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
١	١٠	١٠	٤	٩	٦	٤٠	٥ - المواطنة (الجنسية)
٢	٨	١	-	-	-	١١	٦ - فترة استمرار الزواج أو تاريخه
-	٥	١	-	١	-	٧	٧ - المستوى التعليمي
١	٢	٦	١	٢	٢	١٦	٨ - اللغة العرقية (الوطنية)
-	٧	-	٢	١	-	١١	٩ - الحالة الشرعية ^(أ)
-	١	-	١	-	-	٢	١٠ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
٤	٢٤	١٠	٩	١٠	٨	٦٥	١١ - الحالة الزوجية ^(ب)
٦	٢٤	١٢	٧	١٢	١٦	٧٨	١٢ - المهنة
٥	١٤	٤	٢	٦	١٠	٤٢	١٣ - محل الميلاد
١	-	١	-	-	-	٢	١٤ - محل الإقامة في وقت محدد في الماضي
٤	٢٤	١١	٨	١٠	١٥	٧٧	١٥ - محل الإقامة المعتادة ^(ب)
٦	٢٨	١٤	٩	١٢	١٧	٨٧	١٦ - الجنس ^(ب)
١	٧	١	٢	٥	١	١٨	١٧ - نوع النشاط

(أ) للوفيات في سن أقل من سنة.
(ب) مواضيع ذات أولوية عليها.
(ج) للأشخاص المتزوجين.

الإجمالي للمواضيع الموصى بها ٢٤ موضوعا، منها ١٢ موضوعا ذات أولوية عليا. وكانت جميع الخصائص المتعلقة بوالد الجنين مواضيع ذات أولوية دنيا (الجدول ٧ - ٧).

٢٢٦- وكانت المعلومات عن خصائص وفيات الأجنة متاحة عن ٥١ بلدا أو منطقة من بين الـ ٨٨ بلدا أو منطقة التي قدمت معلومات عن المواليد الأحياء. ومن بين المواضيع ذات الأولوية العليا، تحققت تقريبا جميع البلدان أو المناطق من تاريخ ومكان الحدوث، وجنس الجنين، وسن الأم ومحل إقامتها. وهناك خمسة مواضيع أخرى، وهي مهنة الأب وعمه، وتاريخ تسجيل الواقعة، ودخول الولادة، وأعماله الشرعية، تحقق منها ما يزيد عن ٢٥ بلدا أو منطقة. وكانت المواضيع الثلاثة الأخيرة ذات أولوية عليا.

٢٢٧- ولما مواضيع أخرى، مثل فترة الحمل، والإطفال المولودين أحياء، ووفيات الأجنة التي تعرضت لها الأم من قبل، وفترة استمرار زواج الأم أو تاريخه، تحقق منها عدد أقل من ٢٠ بلدا أو منطقة رغم أنها مواضيع ذات أولوية عليا. ويمكن تفسير هذا الانخفاض بأن كثيرا من البلدان لا يجمع معلومات سوى عن المواليد المولودين أو وفيات الأجنة المتأخرة، التي حددت مسبقا فترة الحمل (٢٨ أسبوعا أو أكثر للحمل).

٢٢٨- وعلى نحو ما حدث بالنسبة للمواليد الأحياء والوفيات، لم تول غالبية أنظمة التسجيل المدني أي اهتمام لعدد من المواضيع المتعلقة بخلفية الوالدين الاجتماعية والاقتصادية مثل مدى الإلمام بالقراءة والكتابة، ومستوى التعليم، والنخبة المرقية ودخول النشاط الاقتصادي.

دال - وقائع الزواج

٢٢٩- تضمنت خصائص الزواج الموصى بالتحقق منها أربعة مواضيع تتعلق بوقائع الزواج و ١٤ موضوعا بشأن كل من العروسين. وحظيت بأولوية عليا سبعة من هذه المواضيع، وهي تاريخ الواقعة، وتاريخ التسجيل ومكان الحدوث، ودخول الزواج (مدني، ديني ... وما إلى ذلك)، والعمر، والحالة الزوجية السابقة، ومحل الإقامة المعتادة (الجدول ٧-٤).

٢٣٠- وهناك معلومات متاحة عن ٧١ بلدا أو منطقة لبعض خصائص الزواج التي تم جمعها بواسطة الاستقصاء. ومن بين المواضيع ذات الأولوية العليا قام كل بلد بتسجيل سن العروسين، أما مواضيع تاريخ الحدوث، وتاريخ التسجيل، والحالة الزوجية السابقة، ومحل الإقامة المعتادة فقد تحقق منها ما يزيد عن ٨٥ في المائة من البلدان أو المناطق. ورغم أن مهنة كل من العروسين غير موصى بها كموضوع ذي أولوية عليا، فقد تحقق منها أيضا ٦١ بلدا أو منطقة. ومع ذلك، حاول عدد قليل من البلدان التحقق من بعض خصائص المتزوجين حديثا مثل مدة الإقامة، والنخبة المرقية، ومدى الإلمام بالقراءة والكتابة، ومحل الإقامة السابقة أو محل الإقامة في وقت محدد في الماضي. ولم يجمع معلومات عن مستوى تعليم الزوجين ودخول نشاطهما الاقتصادي سوى ١٧ و ١٢ بلدا على التوالي.

٢٣١- ومرة ثانية، أظهر انخفاض تواتر المواضيع آخذة الذكر أن معظم البلدان لم تر أهمية لخصائص العروسين الاجتماعية - الاقتصادية في عملية تسجيل الزواج. وكان مفهومها تماما أن بعض البلدان قد يشكك في فائدة التحقق من مدى إلمام العروسين بالقراءة والكتابة، حيث أن ذلك، إلى جانب بعض المواضيع الأخرى، قد لا يكون مرتبطا ارتباطا مباشرا بالزواج أو بالوقائع الحيوية الأخرى. بيد أن غالبية البلدان جمعت مهنة كل من العروسين، كما كان الحال ربما بالنسبة لوقائع حيوية أخرى وذلك كموضوع لتحديد الهوية. أما فيما يتعلق بمحل الإقامة، فهنا عدا محل الإقامة المعتادة، فلم يقتصر الأمر على أنها كثيرة التفاصيل بحيث يتعذر استخدامها في تحليل التفاوت في الهجرة، ولكنها أيضا من الصعوبة بحيث يتعذر تبويبها، إذ يتعين أن توضع أنظمة ترميز جغرافية مفصلة وأن يكون لدى المسؤولين عن جميع البيانات الإلمام بكيفية استخدامها.

٢٢٢- يمكن تقسيم خصائص الوفيات إلى مجموعتين تتعلق الأولى بواقعة الوفاة بينما ترتبط الثانية بالمتوفى. ومسئور بين الـ ٢٤ موضوعا الموصى بها، اعتبر ٩ مواضيع منها ذات أولوية عليا (انظر الجدول ٧-٧). وهناك معلومات متاحة عن الممارسة الوطنية في تجميع خصائص الوفاة بالنسبة لـ ٨٧ بلدا أو منطقة. ومن بين المواضيع التسعة ذات الأولوية العليا، جمعت جميع البلدان أو المناطق تاريخ الوفاة، وسن وجنس المتوفى، بينما بحث ما يزيد عن ثلثي البلدان المواضيع الستة الأخرى ذات الأولوية. وفيما يتعلق بالمواضيع الـ ١٥ ذات الأولوية الدنيا، بحث مهنة المتوفى ٧٨ بلدا أو منطقة بينما بحث محل الميلاد والجنسية حوالي نصف عدد البلدان أو المناطق. ومع ذلك، لم يجمع بعض الخصائص سوى عدد قليل من البلدان. فعلى سبيل المثال جمع ١١ بلدا أو منطقة معلومات عن فترة استمرار الزواج (للمتوفى المتزوج)، واثنان من البلدان أو المناطق عن محل الإقامة في وقت محدد في الماضي وعن مدى الإلمام بالقراءة والكتابة، وثلاثة عن المشرف على الولادة (بالنسبة لوفيات الرضيع) وعن الإطفال الباقين على قيد الحياة (بالنسبة للنساء). وسبعة عن مستوى التعليم وتسعة عن عدد الإطفال المولودين أحياء.

٢٢٣- وجرى التحقق من عدد من المواضيع بصورة أساسية من جانب بلدان أو مناطق في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وبدرجة أقل من جانب بلدان في أمريكا الجنوبية. وشملت هذه المواضيع سن القرنين الباقي على قيد الحياة، وعدد الإطفال المولودين أحياء ومستوى التعليم. ومن بين الـ ٢٤ موضوعا، هناك ثمانية مواضيع لم تحقق منها جميع البلدان أو المناطق في أفريقيا، وستة لم تحقق منها بلدان أمريكا الشمالية. وبالإضافة إلى ذلك، هناك سبعة مواضيع لم يتحقق منها سوى بلد واحد في أفريقيا بينما هناك خمسة مواضيع أخرى لم يتحقق منها سوى بلد واحد في آسيا. ومن الواضح تماما من الجدول ٧-٧ أن المواضيع التي تحقق منها معظم البلدان أو المناطق كانت إما تلك المرتبطة بواقعة الوفاة أو تلك التي تستخدم عادة لتحديد هوية المتوفى مثل السن، والجنس، ومحل الميلاد، والمهنة، والحالة الزوجية. ومن ناحية أخرى، بحث عدد قليل من البلدان الخصائص التي تصف أساسا الحالة الاجتماعية - الاقتصادية للمتوفى. وكان ذلك الحال أيضا بالنسبة للمواليد الأحياء كما هو موضح في الجدول ٧-١، الذي جرى التحقق فيه من الخصائص الاجتماعية - الاقتصادية للوالدين بشكل أقل تواترا من المعلومات المطلوبة أساسا لتحديد الهوية أو لأغراض الإثبات.

٢٢٤- وعلى الرغم من عدم الرضا عن موثوقية إحصاءات الوفاة المستخرجة من نظام التسجيل المدني، نظرا لعدم وجود تسجيل كامل إلا لدى ما يزيد قليلا عن نصف عدد البلدان أو المناطق (كما هو موضح في الجدول ٧-٦)، فإن نظام التسجيل المدني ظل المصدر الرئيسي لإحصاءات الوفاة اللازمة لجمع التفاصيل التباين في الوفيات، ولوضع جداول كاملة للحياة، وللتحليلات الأخرى للوفيات. وعلى الرغم من أنه لم تكن ليس كل خصيصة من خصائص الوفاة ملائمة للتحقق منها من خلال أسلوب التسجيل، فقد تمين على جميع البلدان بحث المواضيع ذات الأولوية العليا التي أوصت بها الأمم المتحدة. والتحقق من المواضيع المتعلقة بالخصائص الاجتماعية والاقتصادية للسكان بشكل انتقائي وفقا لاحتياجات البلد.

جيم - وفيات الأجنة

٢٢٥- يمكن تقسيم خصائص وفيات الأجنة التي أوصت الأمم المتحدة بالتحقق منها إلى مجموعات تتعلق بواقعة وفاة الجنين، والجنين، والأم، والأب. وكانت هذه الخصائص أساسا هي نفس الخصائص الموصى بها بالنسبة إلى المواليد الأحياء، فيما عدا عدد قليل منها يتصل بالوفاة فقط، مثل سبب الوفاة وجهة التصديق على وفاة الجنين، وبعض خصائص الأم والأب مثل مدة الإقامة، ومحل الإقامة في وقت محدد في الماضي والسنرة المنقضية منذ آخر مولود حي ولدته الأم. وكان المسد

الجدول ٢٠٧ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص وفيات الأجنة التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني

الخصائص	جميع المناطق	افريقيا	أمريكا الشمالية	أمريكا الجنوبية	آسيا	أوروبا - الاتحاد السوفياتي	أوقيانوسيا
جميع الخصائص	٥١	٢	٩	٦	٨	٢٧	٢
أولا - الواقعة							
١ - المشرف على الولادة	٣٢	٢	٧	٤	٨	١٠	١
٢ - سبب وفاة الجنين	٢٩	١	٦	٤	٤	١٢	٧
٣ - جهة التصديق	٢٦	١	٨	٢	٣	١٠	٧
٤ - تاريخ الحدوث ^(١)	٤٩	٢	٩	٤	٨	٢٧	٣
٥ - تاريخ التسجيل ^(٢)	٤٧	٢	٩	٤	٧	١٦	٣
٦ - دخول المستشفى	٣١	٧	٧	٥	٤	١٢	١
٧ - محل الحدوث ^(٣)	٤٨	٢	٩	٥	٧	٢١	٣
٨ - نوع الولادة (مولود واحد أو أكثر) ^(٤)	٤٠	٧	٧	٦	٣	١٩	٣
ثانيا - الجنين							
١ - فترة الحمل ^(٥)	٣٠	١	٧	٥	٤	١٠	٣
٢ - الحالة الشرعية ^(٦)	٣٧	١	٨	٤	٣	٢٠	١
٣ - الجنس ^(٧)	٥٠	٢	٩	٦	٧	٢٢	٣
٤ - الوزن عند الولادة	٢١	صفر	٣	٢	٢	١١	٧
ثالثا - الأم							
١ - السن أو تاريخ الميلاد ^(٨)	٤٦	٧	٨	٦	٧	٢٠	٣
٢ - الأطفال المولودون أحياء ^(٩)	٢٨	٧	٦	٥	٣	١٢	صفر
٣ - الأطفال الباقيون على قيد الحياة	١٧	١	٥	٢	٣	٥	١
٤ - المواطنة (الجنسية)	١٦	١	١	٢	٦	٦	صفر
٥ - فترة استمرار الزواج أو تاريخه ^(١٠)	٢٦	٧	١	٤	١	١٨	صفر
٦ - المستوى التعليمي	١٢	صفر	٣	٢	١	٦	صفر
٧ - اللغة العرقية (الوطنية)	١١	٧	٣	١	٤	١	صفر
٨ - عدد وفيات الأجنة السابقة ^(١١)	٢٦	٧	٦	٤	٣	١٠	١
٩ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	٣	صفر	صفر	٧	١	صفر	صفر
١٠ - المهنة	٣١	١	٥	٤	٥	١٦	صفر
١١ - محل الميلاد	٢٠	١	١	٢	٣	١٠	٧
١٢ - محل الإقامة المعتادة ^(١٢)	٤٧	٧	٧	٦	٨	٢١	٣
١٣ - نوع النشاط	١١	صفر	١	٧	صفر	٨	صفر
رابعا - الأب							
١ - السن أو تاريخ الميلاد	٣٦	٢	٧	٤	٤	١٨	١
٢ - المواطنة (الجنسية)	١٨	١	١	٧	٦	٨	صفر

الخصائص	جميع المناطق	أفريقيا	أمريكا الشمالية	أمريكا الجنوبية	آسيا	أوروبا - الاتحاد السوفياتي	أوقيانوسيا
٣ - المستوى التعليمي	١٧	صفر	٣	٢	١	٦	صفر
٤ - اللغة العرقية (الوطنية)	١٠	١	٣	١	٤	١	صفر
٥ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	٣	صفر	صفر	٢	١	صفر	صفر
٦ - المهنة	٣٧	١	٥	٤	٧	٢٠	صفر
٧ - محل الميلاد	١٥	صفر	١	٢	٣	٨	١
٨ - محل الإقامة الممتدة	١٧	١	٢	١	٤	٩	صفر
٩ - نوع النشاط	١١	صفر	صفر	٢	صفر	٩	صفر

(أ) موضوعات ذات أولوية عليا.

الجدول ٤-٧ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص الزواج التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني

الخصائص	جميع المناطق	أفريقيا	أمريكا الشمالية	أمريكا الجنوبية	آسيا	أوروبا - الاتحاد السوفياتي	أوقيانوسيا
جميع الخصائص	٧١	١٧	١٢	٨	٧	٢٧	٥
أولا- الواقعة							
١ - تاريخ الحدث ^(١)	٦٤	١٠	١١	٨	٦	٢٥	٤
٢ - تاريخ التسجيل ^(١)	٦٠	١١	١٢	٦	٧	١٩	٥
٣ - محل الحدث ^(١)	٥٥	٦	١١	٦	٦	٢١	٥
٤ - نوع الزواج ^(١)	٣١	٤	٦	١	٦	١١	٣
ثانيا- المرسومان							
١ - السن أو تاريخ الميلاد ^(١)	٧١	١٧	١٢	٨	٧	٢٧	٥
٢ - المواطنة (الجنسية)	٣١	٣	٦	٤	٤	١٤	صفر
٣ - مدة الإقامة	٤	١	صفر	١	صفر	٢	صفر
٤ - المستوى التعليمي	١٣	١	٢	٢	١	٦	صفر
٥ - اللغة العرقية (الوطنية)	٥	٢	١	صفر	١	١	صفر
٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	٦	صفر	٢	٣	صفر	١	صفر
٧ - الحالة الزوجية ^(١)	٦٥	٨	١١	٨	٧	٢٦	٥
٨ - عدد الزيجات السابقة	٢١	١	٥	٣	١	١٠	١
٩ - المهنة	٦١	١١	١٠	٧	٥	٢٣	٥
١٠ - محل الميلاد	٣٩	٩	٨	٥	٢	١٠	٥
١١ - محل الإقامة السابق	١	صفر	صفر	صفر	صفر	١	صفر
١٢ - محل الإقامة في وقت محدد في الماضي	٣	صفر	صفر	١	١	١	صفر
١٣ - محل الإقامة الممتدة ^(١)	٦٢	١٠	١٢	٦	٦	٢٢	٥
١٤ - نوع النشاط	١٧	١	١	٢	صفر	٨	صفر

(أ) موضوعات ذات أولوية عليا.

٥٥ - وقائع الطلاق

٢٢٢- هناك ٢١ موضوعا عن الطلاق موصى بالتحقق منها. وتتصل بواقعة الطلاق ثلاثة من هذه المواضيع، هي تاريخ الحدوث وتاريخ التسجيل ومكان الحدوث؛ أما المواضيع الـ ١٨ الباقية فتتعلق بخصوص المطلقين. وهناك سبعة من المواضيع الـ ٢١ ذات أولوية عليا (الجدول ٥-٧).

٢٢٣- وحيث أن تسجيل الطلاق ليس إجباريا في كثير من البلدان، فلم تشمل خصائص الطلاق التي تم الحصول عليها سوى ٢٤ بلدا أو منطقة، يقع ٢٥ منها إما في أمريكا الشمالية أو في أوروبا واتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية. ومع ذلك فقد قام ١١٩ بلدا أو منطقة بجمع أنواع شتى من إحصاءات الطلاق وشرها (الجدول ٧-٦). ولذلك يتمين اعتبار المعلومات المبلغة للاستقصاء الواردة في الجدول ٥-٧ غير كاملة ولا تمثل العالم أو أي قارة من القارات.

٢٢٤- وسأنت جميع البلدان أو المناطق عن سن أو تاريخ ميلاد المطلقين وجمعت جميعها، فيما عدا بلدا واحدا أو معلومات عن تاريخ أو فترة استمرار الزواج الذي ادخل. وسأل ٢٠ بلدا عن تاريخ حدوث الطلاق، الذي كان عادة التاريخ الذي قضت فيه المحكمة أو أي سلطة أخرى بالطلاق. وجمع أيضا نحو ٢٠ بلدا أو أكثر معلومات عن تاريخ

تسجيل الطلاق، ومحل الإقامة المعتادة ومهنة كل من المطلقين. وتعد جميع الخصائص المذكورة أعلاه، فيما عدا المهنة، مواضيع ذات أولوية عليا وكانت فيما يبدو هامة لتسجيل الطلاق.

٢٢٥- وعلى نحو ملحدت بالنسبة لوقائع حيوية أخرى، جمع عدد قليل فقط من البلدان معلومات عن مواضيع تتعلق بالإقامة وحالة المطلقين الاجتماعية - الاقتصادية، وفي أحيان أخرى لم تجمع قط هذه المعلومات. وتجاهلت أيضا غالبية البلدان أو المناطق أربعة مواضيع تتصل بكل من الزواج والطلاق، وهي طريقة حل الزواج السابق، وعدد الأطفال المولودين للزواج الذي ادخل، وعدد الزيجات السابقة، ودواعي الزواج الذي ادخل. ومع ذلك، فإن تلك المواضيع كانت مفيدة جدا لدراسة أسباب وعواقب الطلاق من المنظورين الاجتماعي والاقتصادي وغيرهما. ويترجم الجمع أنها كانت مواضيع صعبة ودقيقة من مواضيع الإحصاءات الحيوية ولذلك تجاهلها الكثير من أنظمة التسجيل المدني.

٢٢٦- وهناك خصائص أخرى للطلاق، لم توص بها الأمم المتحدة ولكن تحققت منها بعض الدول الأوروبية والأمريكية، وتشمل أسباب الطلاق، والطرف الذي طلب الطلاق، وديانة المطلقين وعدد مرات الطلاق السابقة. ووردت تلك البنود في سجل الطلاق لأغراض قانونية أساسا ولكنها كانت مفيدة للغاية أيضا لدراسة صط الطلاق وأسبابه.

الجدول ٥-٧ عدد البلدان أو المناطق في كل قارة حسب خصائص الطلاق التي جرى التحقق منها في إطار نظام التسجيل المدني

الخصائص	جميع المناطق	افريقيا	أمريكا الشمالية	أمريكا الجنوبية	آسيا	أوروبا-الاتحاد السوفياتي	أوقيانسيا
جميع الخصائص	٢٤	٢	٨	١	٢	١٧	٢
أولا - الواقعة							
١- تاريخ الحدوث ^(١)	٢٠	٢	٧	١	٢	١٤	٢
٢- تاريخ التسجيل ^(١)	٢٦	١	٦	١	٢	١٢	٢
٣- محل الحدوث ^(١)	٢١	٢	٥	صفر	٢	٩	٢
ثانيا- المطلقون							
١- السن أو تاريخ الميلاد ^(١)	٢٤	٢	٨	١	٢	١٧	٢
٢- المواطنة (الجنسية)	١٧	١	٧	صفر	٢	٧	صفر
٣- فترة استمرار الزواج أو تاريخه ^(١)	٢٢	٢	٨	١	٢	١٧	٢
٤- فترة البقاء في محل الإقامة المعتادة	١	صفر	صفر	صفر	صفر	١	صفر
٥- المستوى التعليمي	٩	١	٧	صفر	صفر	٦	صفر
٦- الذقة العرقية (الوطنية)	٢	١	١	صفر	صفر	١	صفر
٧- مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	٢	صفر	١	١	صفر	١	صفر
٨- طريقة حل الزواج السابق	١	صفر	١	صفر	صفر	صفر	صفر
٩- عدد الأطفال المولودين أحياء خلال الزواج الذي ادخل	١٠	صفر	٢	صفر	١	٦	صفر
١٠- عدد الأطفال الذين يعلمهم الشخص المطلق ^(١)	٢٥	٢	٦	١	١	١٢	٢
١١- عدد الزيجات السابقة	٨	٧	٧	١	صفر	٢	صفر
١٢- المهنة	٢١	٢	٦	صفر	١	٩	٧
١٣- محل الميلاد	٩	٢	١	صفر	١	٢	٧
١٤- محل الإقامة السابق	٢	صفر	صفر	صفر	١	٢	صفر
١٥- محل الإقامة في وقت محدد في الماضي	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر	صفر
١٦- محل الإقامة المعتادة ^(١)	٢٤	٧	٦	١	٢	١١	٧
١٧- دواعي النشاط	٥	صفر	صفر	صفر	١	٤	صفر
١٨- دواعي الزواج الذي ادخل	٧	١	صفر	صفر	صفر	١	صفر

(١) موضوعات ذات أولوية عليا.

The Government of Hong Kong, Births and Deaths (٧٠)
Registration Ordinance (chap. 174 of the revised edition, 1974), The
Government Printer, and Marriage Ordinance (chap. 181 of the revised
edition, 1975), The Government Printer

Philippines, Office of the Civil Registrar-General, Manual of (٧١)
.Civil Registration, Manila, 1975, chap.II

United Kingdom (Scotland), General Registrar Office, (٧٢)
Handbook of Instructions to Registrars, Edinburgh, 1966 revision, sects.
.B,C,D,E

Principles and Recommendations for a Vital Statistics System (٧٣)
المرجع السابق الذكر، الفقرة ٣٧٤.

(٧٤) المرجع نفسه، الفقرة ٣٧٥.

(٧٥) المرجع نفسه، الفقرة ٣٧٤.

(٧٦) المرجع نفسه، الفقرة ٣٣٦.

(٧٧) المرجع نفسه، الفقرات ٣٣٨-٣٣٩ و ٣٤١.

(٧٨) المرجع نفسه، الفقرات ٣٣٠-٣٣٧.

(٧٩) المرجع نفسه، الفقرة ٣٣٣.

(٨٠) المرجع نفسه، الفقرة ٤٥.

(٨١) المرجع نفسه، الفقرة ٤٦.

Demographic Yearbook, 1980 (United Nations publication, (٧٣)
(Sales No E/F.81.XIII.1)، الجدول ٩.

Principles and Recommendations for a Vital Statistics System (٧٣)
المرجع السابق الذكر، الفقرة ٤٦.

(٧٤) المرجع السابق.

Demographic Yearbook, 1980 (٧٥) المرجع السابق الذكر،
الجدول ١٨.

(٧٦) المرجع نفسه.

(٧٧) المرجع نفسه.

United Nations Fund for Population Activities and (٧٨)
Inter-American Children's Institute, Diagnostico del Registro Civil
Latinoamericano, enero de 1980, April 1982, الصفحات ٩٠-٩٤.

Principles and Recommendations for a Vital Statistics System (٧٩)
المرجع السابق الذكر، الفقرة ٣٧٨.

(٤٠) المرجع نفسه، الفقرة ٤٦.

المواشي

Principles and Recommendations for a Vital Statistic System (١)
(United Nations Publication, Sales No. E.73.XVII.9)، الفقرة ٤١.

(٢) انظر الفصل السادس من هذا التقرير.

(٣) المرجع نفسه.

Handbook of Vital Statistics Methods (United Nations (٤)
publication, Sales No. 1995.XVII.1)، الصفحة ٤.

Principles and Recommendations for a Vital Statistics System (٥)
المرجع السابق الذكر، الفقرة ٣٩٢.

(٦) المرجع نفسه، الفقرة ٣٩٤.

(٧) المرجع نفسه، الفقرة ٣٩٩.

(٨) المرجع نفسه، الفقرات ٣٩٥-٣٩٧.

(٩) المرجع نفسه، الفقرة ٣٨٦.

(١٠) المرجع نفسه الفقرتان، ٣٠٤-٣٠٥.

United States of Amrica, National Center for Health (١١)
Statistics, Vital Registration Systems in five Developing Countries:
Honduras, Mexico, Philipines, Thailand and Jamaica DHHS publication
No. (PHS) 81-1353 (Hyattsville, Maryland, October 1980)، الصفحة ٨.

Principles and Recommendations for a Vital Statistics (١٢)
Systems، المرجع السابق الذكر، الفقرة ٣٧.

(١٣) المرجع نفسه، الفقرة ٤٧.

(١٤) المرجع نفسه، الفقرة ٤٩.

(١٥) المرجع نفسه، الفقرتان ٣٥٩ و ٣٦٠.

(١٦) للاطلاع على مناقشة بشأن المبلين، انظر الفصل الرابع من
هذا التقرير.

Principles and Recommendations for a Vital Statistics System (١٧)
المرجع السابق الذكر، الفقرات ٣١٤ و ٣١٦ و ٣١٩ و ٣٢١.

(١٨) المرجع نفسه، الفقرة ٣٠٩.

France, Journaux officiels, Instruction générale relative à (١٩)
l'état civil, Journal officiel de la République française No. 1043, Paris,
1975، الصفحة ٢٢.

المرفق الأول

الجدول ألف - ١ إلى ألف - ١٦

قائمة بجداول المرفقات	
١ - تاريخ إنشاء السجل المدني حسب الوقائع الحيوية والبلد أو المنطقة.	٩ - تعاريف المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة والزواج والطلاق المستخدمة للأغراض الإحصائية حسب البلد أو المنطقة.
٢ - أسماء الجهات الحكومية الوطنية والمحلية المسؤولة عن التسجيل المدني وإدارة الإحصاءات الحيوية حسب البلد أو المنطقة.	١٠ - مدى توافر الإحصاءات الحيوية ودرجة اكتمال التسجيل المدني حسب الوقائع الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة.
٣ - عدد وحدات التسجيل المدني، ومتوسط مساحتها ومتوسط عدد السكان في كل منها حسب البلد أو المنطقة.	١١ - أساس التويب السنوي حسب الوقائع الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة.
٤ - نوع أبناء السجل المحليين ونوع الأجر حسب البلد أو المنطقة.	١٢ - خصائص المواليد الأحياء التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة.
٥ - نوع المبلغ الرئيسي حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة.	١٣ - خصائص الوفاة التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة.
٦ - شروط التسجيل حسب الواقعة الحيوية أو حسب البلد أو المنطقة.	١٤ - خصائص وفيات الأجنة التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة.
٧ - المولة المسموح بها للتسجيل المدني حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة.	١٥ - خصائص الزواج التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة.
٨ - مكان التسجيل حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة.	١٦ - خصائص الطلاق التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة.

الجدول ألف - ١ - تاريخ إنشاء السجل المدني حسب الوقائع الحيوية والبلد أو المنطقة

أفريقيا	الوقائع الحيوية			
	المواليد الأحياء والوفيات	وفيات الأجنة	وقائع الزواج	وقائع الطلاق
أوغندا	١٩٧٢ (١٩٧٠)	*	*	*
بوتسوانا	١٩٦٩	١٩٦٩	١٩٥٢	*
تشاد	١٩٦١	*	١٩٦١	*
تونس	١٩١٨	١٩٥٨	١٩٥٨	١٩٥٧
الجمهورية العربية الليبية	١٩٦٨	١٩٦٨	١٩٦٨	١٩٦٨

الجدول ألف - ١ (تابع)

الوقائع الحيوية				البلد أو المنطقة
وقائع الطلاق	وقائع الزواج	وفيات الأجنة	المواليد الأحياء والوفيات	
١٩٦٩	١٩٠٠ (١٩٦٩)	١٩٦٩	١٩٠٠ (١٩٦٩)	جمهورية أفريقيا الوسطى
١٩٢٤	١٩٢٤	١٩٢٤	١٩٢٤	جنوب أفريقيا
١٩٦٣	١٩٦٣	*	١٩٦٣	رواندا
١٩٥٨	١٩٥٨	١٩٥٨	١٩٥٨	زائير
(ب) ١٩٦١	(ب) ١٩٦١	(١٩٦١) ١٩٦٦	(١٩٦١) ١٩٦٦	السنغال
*	١٩٢٧	*	١٩٢٧	سوازيلند
*	*	١٨٥٧	١٨٥٧	سيراليون
(د)	١٨٩٣	*	١٨٩٣	سيسيل
(ب) ١٩٧٦	(ب) ١٩٧٦	(ب) ١٩٧٦	(ب) ١٩٧٦	غينيا - بيساو
(ب) ١٩٥٠	١٩٥١	*	١٩٥١	فولتا العليا
(١٩٥٧) ١٩٤٠	(١٩٥٧) ١٩٤٠	١٩٥٨	(١٩٥٧) ١٩٤٠	الكونغو
...	١٩٠٢	١٩٠٤	١٩٠٤	كينيا
*	*	*	١٩٥٠	المغرب
(ب) ١٩٠٥	١٩٠٢	*	(١٩٠٤) ١٨٨٦	ملاي
١٧٩٣	١٥٧٩	١٨٠٧	١٥٣٩	موريشيوس
أمريكا الشمالية				
*	١٨٨٥	١٨٨٥	١٨٨٥	بليز
١٩١٤	١٩١٤	(ب) ١٩١٤	١٩١٤	بنما
(ب) ١٩٧١	١٨٨٤	١٩٣١	١٨٨٤	بورتوريكو
(ب)	١٨٤٧	١٨٤٧	١٨٤٧	ترينيداد وتوباغو
*	١٩٠٨	...	١٩٣١	جزر البهاما
١٨٨٨	١٨٨١	١٨٨١	١٨٨١	الجمهورية الدومينيكية
١٨٧٩	١٨٧٩	١٨٧٩	١٨٧٩	السلنڊور
١٨٧٧	١٨٧٧	١٨٧٧	١٨٧٧	غواتيمالا
(د)	(د) ١٩١٦-١٦٧٨	(د) ١٩١٦-١٦٧٨	(د) ١٩١٦-١٦٧٨	كندا
(ب) ١٨٨٥	(ب) ١٨٨٥	(ب) ١٨٨٥	(ب) ١٨٨٥	كوبا
(د)	١٨٨٨	*	١٨٨٨	كوستاريكا
١٨٥٩	١٨٥٩	١٨٥٩	١٨٥٩	المكسيك
١٨٨٠	١٨٨٠	*	١٨٨٠	هايتي
١٩٠٦	١٩٠٦	*	١٩٠٦	هندوراس
(د) ١٩٢٣-١٧٧٧	(د) ١٩١٣-١٦٠٧	(د) ١٩١٣-١٨١١	(د) ١٩١٣-١٨١١	الولايات المتحدة الأمريكية

الجدول ألف - ١ (تابع)

الوقائع الحيوية				البلد أو المنطقة
وقائع الطلاق	وقائع الزواج	وفيات الأجنة	المواليد الأحياء والوفيات	
أمريكا الجنوبية				
*	١٨٨٦	١٨٨٦	١٩٠٧-١٨٨٦	الأرجنتين
١٩٠١	١٩٠١	١٩٠١	١٩٠١	إكوادور
(ب)١٩٠٧	١٨٧٩	*	١٨٧٩	أوروغواي
*	١٨٨٩	١٨٨٩	١٨٨٩	البرازيل
*	(ب)١٨٩٨	(ب)١٩٤٠	(ب)١٨٩٨	بوليفيا
*	١٨٥٢	*	١٨٥٢	بيرو
*	١٨٨٥	١٨٨٥	١٨٨٥	شيلي
*	١٩٠٢	١٨٦٩	١٨٦٩	غيانا
...	١٨٦٢	١٨٦٢	١٨٦٢	فنزويلا
*	١٩٢٨	*	١٨٢٨	كولومبيا
آسيا				
١٩١٩	١٩١٩	*	١٩٢٦	الأردن
١٩١٩	١٩١٩	*	١٩١٨	إسرائيل
*	١٩٥٦	*	١٩٥٦	أفغانستان
*	(ب)١٩٤٨	(ب)١٩٢٢	١٩٢٢	بروني
*	(ب)١٩٦٠	*	(ب)١٨٧٢	بنغلاديش
١٩٢٥	١٩٢٥	١٩٢٦	١٩٠٩	تايلند
١٩٢٢	١٩٢٢	*	١٩٢٢	الجمهورية العربية السورية
(١٩٠٩) ١٩١٢	(١٩٠٩) ١٩١٢	١٩١٢	(١٩٠٩) ١٩١٢	جمهورية كوريا
...	١٨٦٨	...	١٨٦٨	سري لانكا
*	١٩٠٩	١٩٢٨	١٩٢٨	سنغافورة
*	*	(ب)١٩٧١	١٩٤٧	العراق
*	١٩٢١	١٩٢١	١٩٢١	الفلبين
(ب)١٩٦٤	(ب)١٩٦٤	١٩٧٢	(١٩٦٤) ١٩٧٢	الكويت
١٩١٠	١٨٨٧	...	١٨٨٧	مكاو
ماليزيا				
١٩٢٢	١٩٢١	١٩١٠	١٩١٠	ساراوك
*	(ب)١٩٥٢	(ب)١٩٥٧	(ب)١٩٥٧	شبه جزيرة ماليزيا
*	*	(١٩٤٨) ١٩٥١	(١٩٤٨) ١٩٥١	صباح
*	*	(ب)١٩٦٩	(ب)١٩٦٩) ١٨٨٦	الهند

الجدول ألف - ١ (تابع)

الوقائع الحيوية				
وقائع الطلاق	وقائع الزواج	وفيات الأجنة	المواليد الأحياء والوفيات	البلد أو المنطقة
١٩٧١	١٨٧٥ (١٩٧١)	*	١٨٧٢	هونغ كونغ
١٨٧٢	١٨٧٢	١٨٨٦	١٨٧٢	اليابان
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية				
١٩١٧	١٩١٧	١٩١٧	١٩١٧	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
*	١٨٧٠	١٨٧٠	١٨٧٠	اسبانيا
١٨٧٦	١٨٧٦	١٨٧٦	١٨٧٦	جمهورية ألمانيا الاتحادية
*	١٨٤٥	*	١٨٦٤	ايرلندا
١٩٢٨	١٨٤٩	١٩٢٢	١٨٤٩	جزيرة الإحسان (أهل - أوف - مان)
١٩٠٤	١٧٨٥	١٧٨٥	١٧٨٥	آيسلندا
(ب) ١٩٧٠	١٨٦٥	١٨٦٥	١٨٦٥	إيطاليا
١٧٩٦	١٧٩٦	١٧٩٦	١٧٩٦	بلجيكا
١٨٨١	١٨٨١	١٨٨١	١٨٨١	بلغاريا
١٩٤٦	١٩٤٦	١٩٤٦	١٩٤٦	بولندا
(ب) ١٩١٩	١٧٨٥	١٧٨٥	١٧٨٥	تشيكوسلوفاكيا
*	١٨٦٢	١٩٥١	١٨٤٨	جبل طارق
جزر القنال الإنكليزي				
*	١٨٤٢	*	١٨٤٢	جيرسي
(١٩٢٩) ١٩٤٦	١٨٤٠	١٩٢٥	١٨٤٠	غيرنسي
١٨٧٦	١٨٧٦	١٨٧٦	١٨٧٦	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
١٩٢٤	١٦٤٦	١٦٤٦	١٦٤٦	الداصرك
(ط) ٨٠٢	١٦٨٦	١٦٨٦	١٦٨٦	السويد
١٨٧٦	١٨٧٦	١٨٧٦	١٨٧٦	سويسرا
١٧٩٢	١٧٩٢	١٨٠٦	١٧٩٢	فرنسا
١٦٨٦	١٦٨٦	١٦٨٦	١٦٨٦	فنلندا
١٧٩٥	١٧٩٥	١٨٠٦	١٧٩٥	لكسمبرغ
*	١٨٦٢	١٨٦٢	١٨٦٢	مالطة
المملكة المتحدة				
١٨٦٠	١٨٥٥	١٩٢٨	١٨٥٥	اسكتلندا
*	١٨٢٧	١٩٢٦	١٨٢٧	انكلترا وويلز
*	١٨٤٥	١٩٦١	١٨٦٤	ايرلندا الشمالية
١٧٩٢	١٧٩٢	*	١٧٩٢	موناكو

الجدول ألف - ١ (تابع)

الوقائع الحيوية				المواليد الأحياء والوفيات	البلد أو المنطقة
وقائع الطلاق	وقائع الزواج	وفيات الأجنة	المواليد الأحياء والوفيات		
١٩١٨	١٩١٨	١٩١٦	١٦٨٥ (١٩١٥)	النرويج	
١٨٨٥	١٧٨٤	١٧٨٤	١٧٨٤	النمسا	
١٨٩٥	١٨٩٥	١٨٩٥	١٨٩٥	هنغاريا	
١٨١١	١٨١١	١٨٢٨	١٨١١	هولندا	
١٩٤٦	١٩٤٦	١٩٤٦	١٩٤٦	يوغوسلافيا	
(١٩٧٠) ١٩٧٤	١٩٧٤	١٩٧٤	(١٩٧٠) ١٩٧٤	اليونان	
أوقيانسيا					
*	١٨٥٦-١٨٣٩ (ط)	١٩٦٦-١٩٣٠ (ط)	١٨٥٦-١٨٣٩ (ط)	استراليا	
*	١٨٧٤	*	١٨٧٤	بولينيزيا الفرنسية	
١٩٢٦	١٩٢٦	١٩٢٦	١٩٢٦	تونغا	
*	*	١٩٥٠	١٩٥٠	جزر المحيط الهادئ	
١٩٦١	١٩٦١	١٩٦١	١٩٦١	ساموا	
١٩٧٠	١٩٧١	١٩٧٥	(١٩٧٠) ١٩٧٥	فانواتو	
١٨٧٤	١٨٧٤	١٨٧٤	١٨٧٤	فيجي	
١٩٧٠	١٨٥٤	١٩٧٥	١٨٤٨	نيوزيلندا	

بقانون الزواج، فقد سن أول قانون في رود آيلند في عام ١٦٠٧ وسن آخرها في ألاسكا وديلاوير في عام ١٩١٢. أما بالنسبة لقانون الطلاق، فقد سن أول قانون في ميريلاند في عام ١٧٧٧ وسن آخرها في أركنسا في عام ١٩٧٢.

(ز) لا يشمل قانون تسجيل الزواج لعام ١٩٤٨ عقود الزواج بين طوائف المسلمين أو الهندوس أو البوذيين أو الداياك، التي لها قوانينها وعاداتها الخاصة بها في الزواج.

(ح) لم يكن هناك قانون موحد للبلد بأسره قبل عام ١٩٦٩.

(ط) لم يكن الطلاق موجودا في عام ١٦٨٦، ولا يعرف متى أدخل نظام التسجيل الإلزامي. بيد أنه منذ عام ١٨٠٢، توفرت الإحصاءات الخاصة بالطلاق.

(ي) تتفاوت السنوات بين الولايات فقد سن أول قوانين خاصة بالمواليد والوفيات ووقائع الزواج في تسمانيا في عام ١٨٢٩، وسن آخرها في نيوساوث ويلز في عام ١٨٥٦. وفيما يتعلق بقوانين وفيات الأجنة، سن أول قانون لها في إقليم العاصمة الأسترالية في عام ١٩٢٠ وسن آخرها في تسمانيا في عام ١٩٦٦.

* لا توجد أحكام قانونية لتسجيل الوقائع الحيوية. ... لا تتوفر معلومات عن التواريخ.

(أ) في غالبية البلدان، تكون سنة إنشاء السجل المدني هي نفس سنة سن قانون التسجيل المدني. فإذا كان التاريخ الأخير يختلف عن الأول بمدة سنتين أو أكثر، يوضع تاريخ سن القانون بين قوسين.

(ب) السنة التي سن فيها قانون التسجيل. تاريخ إنشاء السجل المدني غير متوفر.

(ج) تحتفظ المحاكم بصحائف الطلاق. وتسجل واقعة الطلاق في السجل المدني بعد إخطاره من قبل المحكمة.

(د) تتفاوت التواريخ بين المقاطعات والمناطق المختلفة. وكان أقدم قانون قد سن في كويبيك في عام ١٦٧٨ وسن قانون آخر في ساسكاتشوان في عام ١٩١٦.

(هـ) تسجل وقائع الطلاق للمسلمين بواسطة الأمين العام للسجل المعني بوقائع زواج وطلاق المسلمين، أما وقائع الطلاق لغير المسلمين فيقوم بتسجيلها الأمين العام للسجل في المحكمة العليا.

(و) تتفاوت السنوات بين الولايات المختلفة. ففيما يتعلق بالمواليد والوفيات كان أول قانون قد سن في لوزيانا في عام ١٨١١ وآخرها في ألاسكا في عام ١٩١٢. وفيما يتعلق

الجدول ألف - ٢ - أسماء الجهات الحكومية والمحلية الوطنية المسؤولة عن التسجيل المدني وإدارة الإحصاءات الحيوية حسب البلد أو المنطقة

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
إدارة الإحصاء، وزارة التخطيط ^(١)	الأمين العام لسجل المواليد والوفيات، وزارة العدل	السجل المدني بالمنطقة	أفريقيا أوغندا
لا يوجد	سجل المواليد والوفيات، وزارة الداخلية	سجل المواليد والوفيات بالمنطقة	بوتسوانا
إدارة الإحصاء الفرعية، إدارة التخطيط، وزارة الاقتصاد والتخطيط والنقل	وزارة الداخلية	مراكز التسجيل المدني (الرئيسية والفرعية)	تشاد
إدارة الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، المعهد الوطني للإحصاء، وزارة التخطيط	وزارة الداخلية	مراكز التسجيل المدني (على مستوى البلدية)	تونس
قسم الإحصاءات الحيوية إدارة التعداد والإحصاء، وزارة التخطيط	وزارة الشؤون البلدية	مكاتب السجلات المدنية بالبلديات	الجمهورية العربية الليبية
دائرة الدراسات الديمغرافية، إدارة الإحصاءات العامة، وزارة التخطيط	إدارة المحافظات الإقليمية (البلدية)، وزارة الداخلية	مقر رئيس البلدية (المجلس البلدي)	جمهورية أفريقيا الوسطى
فرع السكان، إدارة الإحصاء	(لا تتوفر معلومات)	(لا تتوفر معلومات)	جنوب أفريقيا
مكتب البيانات الديمغرافية والإحصاءات الاجتماعية، الإدارة العامة للإحصاء وزارة التخطيط	وزارة الداخلية	مراكز التسجيل المدني، المجالس البلدية	رواندا
حركة السكان، شعبة البيانات الديمغرافية العامة، المعهد الوطني للإحصاء، وزارة التخطيط	مكتب إدارة الأقاليم	مكتب التسجيل المدني (في كل منطقة)	زائير
إدارة الإحصاء، وزارة المالية والشؤون الاقتصادية	وزارة الداخلية	مراكز التسجيل المدني (الكميونات والمراكز الرئيسية للأحياء الإقليمية)	السنغال
لا يوجد	مكتب الأمين العام للسجل، وزارة العدل	مفوض المقاطعة، وزارة الإدارة المحلية	سوازيلند
مكتب الإحصاء المركزي	مكتب المواليد والوفيات، وزارة الصحة	مكتب التسجيل المدني (بالمناطق الغربية والمقاطعات)	سيراليون
شعبة الاقتصاد والإحصاء، مكتب رئيس الجمهورية	شعبة الهجرة والأحوال المدنية، وزارة الداخلية	توجد ثلاثة مراكز محلية خارج العاصمة	سيشيل
الإدارة العامة للإحصاء، وزارة التنمية الاقتصادية والتخطيط	مخوضية التسجيل المدني، وزارة العدل	مكاتب التسجيل المدني (المستوى الاقليمي)	غينيا - بيساو
لا يوجد	وزارة الداخلية	مراكز التسجيل المدني (الرئيسية والفرعية)	فولتا العليا

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
قسم التسجيل المدني التابع لدائرة البيانات الديمغرافية، المركز الوطني للاحصاء، وزارة التخطيط	مكتب إدارة الإقليم	مكتب التسجيل المدني (في كل منطقة)	الكونغو
قسم الإحصاء، الأمين العام لسجل المواليد والوفيات، مكتب الأمين العام للسجل	الأمين العام لسجل المواليد والوفيات، مكتب الأمين العام للسجل	مكاتب التسجيل المحلية وسجلات المناطق	كينيا
إدارة الاحصاء، أمانة الدولة للتخطيط والتنمية الإقليمية	شعبة الأحوال المدنية، وزير الدولة للشؤون الداخلية	مكاتب التسجيل المدني المحلية	المغرب
لا يوجد	الأمين العام للسجل، وزارة العدل	مفوض المقاطعات	ملاوي
فرع الأحوال المدنية، مكتب الأمين العام للسجل	مكتب الأمين العام للسجل	مكاتب الأحوال المدنية	موريشيوس
وحدة التخطيط المركزي، وزارة المالية والتخطيط الاقتصادي	السجل العام، مكتب النائب العام	مكاتب السجل المدني للمناطق	أمريكا الشمالية بليز
قسم الإحصاءات الحيوية، شعبة الإحصاءات والتعدادات، مكتب المراقب المالي للجمهورية	الإدارة العامة للتسجيل المدني، محكمة الانتخابات	مكتب التسجيل الفرعي للأحوال المدنية	بنما
قسم الإحصاءات الحيوية شعبة التسجيل الديمغرافي والإحصاءات الصحة، وزارة الصحة	شعبة التسجيل الديمغرافي والإحصاءات الحيوية، وزارة الصحة	مكاتب التسجيل	بورتوريكو
قسم الإحصاءات الاجتماعية، مكتب الإحصاء المركزي، وزارة المالية	مكتب الأمين العام للسجل، مكتب النائب العام، وزارة الشؤون القانونية	مكتب التسجيل (المناطق)	ترينيداد وتوباغو ..
السكان والإحصاءات الحيوية، إدارة الإحصاء	مكتب الأمين العام للسجل، وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل بالمناطق	جزر البهاما
شعبة الديمغرافيا، المكتب الوطني للاحصاء والتعداد، اللجنة الرئاسية الغنية التابعة لشعبة الإحصاء بوزارة الصحة العامة	المكتب المركزي للتسجيل المدني، المجلس المركزي للانتخابات	مكتب التسجيل المدني	الجمهورية الدومينيكية
قسم الإحصاءات الحيوية، الإدارة العامة للإحصاء والتعداد بوزارة الاقتصاد	إدارة العلاقات البلدية، وزارة الداخلية	البلديات	السلفادور
قسم الإحصاءات الحيوية، الإدارة العامة للإحصاء، وزارة الاقتصاد	لا يوجد	التسجيل المدني (في كل واحدة من البلديات)	غواتيمالا
قسم الإحصاءات الحيوية شعبة الصحة العامة، إحصاءات كندا	لا يوجد	مكتب الإحصاءات الحيوية، أو مكتب الأمين العام للسجل في كل مقاطعة	كندا
إدارة المنهجيات والتحليل، الإدارة الديمغرافية، لجنة الإحصاءات التابعة للدولة	وزارة العدل	مكتب التسجيل المدني	كوبا

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
قسم الإحصاءات الحيوية، الإدارة العامة للإحصاء والتعداد، وزارة الاقتصاد والصناعة والتجارة	إدارة التسجيل المدني، المحكمة العليا للانتخابات	مكتب أمين السجل التابع لإدارة التسجيل المدني	كوستاريكا
مكتب التسجيل المدني، إدارة الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، الإدارة العامة للإحصاء، وزارة الصناعة والتجارة	لا يوجد	مكاتب التسجيل المدني (مستقلة في كل منطقة)	المكسيك
قسم السكان، معهد الإحصاء الهايتي	مكتب التسجيل المدني، وزارة العدل	مكتب التسجيل المدني	هايتي
قسم السكان، الإدارة العامة للإحصاء والتعداد، وزارة الاقتصاد والتجارة	لا يوجد	مكتب التسجيل المدني (في كل بلدية)	هندوراس
شعبة الإحصاءات الحيوية، المركز الوطني للإحصاءات الصحية، وزارة الصحة والتعليم والرعاية الاجتماعية في الولايات المتحدة الأمريكية	لا يوجد	مكتب الإحصاءات الحيوية أو الشؤون الصحية في الولاية	الولايات المتحدة الأمريكية
مكتب الإحصاءات الحيوية والصحية، إدارة الإحصاءات الحيوية والصحية، وزارة الشؤون الاجتماعية، أمانة الصحة العامة	لا يوجد	المكاتب القطاعية الإقليمية للتسجيل المدني للأشخاص (في البلديات والأمانات الفرعية الحكومية)	أمريكا الجنوبية الأرجنتين
قسم الإحصاءات الحيوية، المعهد الوطني للإحصاء والتعداد، المجلس الوطني للتنسيق والتخطيط	المديرية العامة للتسجيل المدني، وزارة الحكم المحلي	مكتب التسجيل المدني (في كل قرية)	إكوادور
(١) إدارة الإحصاءات الجارية، الإدارة العامة للإحصاء وتنسيق التعداد ونشر نتائجه (تجميع إحصاءات المواليد والزواج والطلاق فقط) (٢) إدارة الإحصاءات الحيوية، قسم الصحة، وزارة الصحة العامة (تجميع إحصاءات الوفيات فقط)	الإدارة العامة للتسجيل المدني، وزارة التعليم والثقافة	مكتب التسجيل المدني (في كل قطاع)	أوروغواي
المركز البرازيلي للدراسات الديمغرافية، المعهد البرازيلي للجغرافيا والإحصاء، وزارة التخطيط في الجمهورية	لا يوجد	مكتب التسجيل المدني (محكمة العدل في كل ولاية)	البرازيل
الإحصاءات الحيوية، إدارة التحليل الديمغرافي، المعهد الوطني للإحصاء، وزارة التخطيط والتنسيق	الإدارة الوطنية للتسجيل المدني، وزارة الداخلية	الإدارات الإقليمية للمكاتب المحلية للتسجيل المدني	بوليفيا

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
(١) الإدارة الديمغرافية، المعهد الوطني للإحصاء (تجميع إحصاءات المواليد والزواج فقط) (٢) مكتب رئيس الوزراء والإدارة العامة للإعلام بوزارة الصحة (تجميع إحصاءات الوفيات فقط)	(١) وزارة الداخلية (٢) وزارة العدل (٣) المعهد الوطني للإحصاء	مكاتب التسجيل المدني (في المناطق)	بيرو
قسم الإحصاءات الحيوية، المعهد الوطني للإحصاء	دائرة التسجيل المدني والهوية، وزارة العدل	مكتب التسجيل المدني والهوية (في القرى والبلديات)	شيلي
قسم الإحصاءات الحيوية، المكتب الإحصائي، وزارة التنمية الاقتصادية	مكتب الأمين العام للسجل، وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل في الأقسام	غيانا
إدارة السكان، الإدارة العامة للإحصاء بوزارة التنمية	لا يوجد	البلديات	فنزويلا
شعبة السكان، الإدارة العامة للإحصاءات الوطنية	إدارة التوثيق والتسجيل بوزارة العدل والسجل الوطني للأحوال المدنية	مكتب الموثق العام والبلديات	كولومبيا
قسم الإحصاءات الحيوية، إدارة الإحصاء	وزارة الصحة	مكتب الصحة في المنطقة ومكاتب الصحة الفرعية ومراكز التسجيل	آسيا الأردن
الدائرة الديمغرافية، مكتب الإحصاء المركزي، وزارة الصحة والرعاية الاجتماعية	دوائر الهجرة وتسجيل السكان، وزارة الداخلية	مكتب التسجيل (على مستوى المناطق الرئيسية والفرعية)	إسرائيل
لا يوجد	إدارة تسجيل السكان والإحصاءات الحيوية، وزارة الداخلية	المكاتب الإحصائية بالمقاطعات	أفغانستان
قسم الإحصاءات، وحدة التخطيط الاقتصادي	مكتب الأمين العام لسجل المواليد والوفيات، الإدارة الصحية والطبية والإدارة القضائية	لا يوجد	بروني
معهد الأوبئة، ومكافحة الأمراض، وإجراء البحوث، مديرية الخدمات الصحية بوزارة الصحة والعمل والرعاية الاجتماعية	معهد الأوبئة، ومكافحة الأمراض، وإجراء البحوث، مديرية الخدمات الصحية، وزارة الصحة والعمل والرعاية الاجتماعية	مكاتب الصحة (بالمناطق)	بنغلاديش
شعبة الإحصاءات الحيوية، وزارة الصحة	شعبة التسجيل المدني، وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل (المقاطعات والأقاليم)	تايلند
مديرية الإحصاءات الاجتماعية، المكتب المركزي للإحصاءات، مكتب رئيس الوزراء، وقسم الإحصاء بمديرية الأحوال المدنية، وزارة الداخلية	المديرية العامة للأحوال المدنية، وزارة الداخلية	أمانات السجل المدني (المناطق)	الجمهورية العربية السورية
قسم الإحصاءات الحيوية، شعبة السكان، مكتب الإحصاء، مجلس التخطيط الاقتصادي	مكتب إدارة المحاكم، المحكمة العليا، وزارة الداخلية	التسجيل المدني (القسم الخاص بكل وحدة حكومية محلية)	جمهورية كوريا

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
فرع الإحصاءات الحيوية، مكتب الأمين العام للسجل، وزارة الداخلية	مكتب الأمين العام للسجل، وزارة الداخلية	سجل المنطقة	سري لانكا
قسم الديمغرافيا والإحصاءات الاجتماعية، إدارة الإحصاء، وزارة المالية	سجل المواليد والوفيات، سجل الزواج، سجل زواج المسلمين، وزارة الداخلية، وزارة الشؤون الاجتماعية	السجل المدني (المناطق) المستثنى الحكومي، مراكز الشرطة، سجل الزواج	سنغافورة
قسم الإحصاءات الحيوية، مديرية الإحصاءات الحيوية والصحة، وزارة الصحة	إدارة الإحصاءات الحيوية والصحة، وزارة الصحة	رئيس الشؤون الطبية مكتب، (على مستوى المحافظة)	العراق
السجل المدني والإحصاءات الحيوية، الإحصاء والتعداد الوطني، الهيئة الوطنية للاقتصاد والتنمية	مكتب الأمين العام لسجل الأحوال المدنية، مكتب الإحصاء والتعداد الوطني، الهيئة الوطنية للاقتصاد والتنمية	مكتب أمين السجل المدني المحلي	الغلبين
شعبة السكان والإحصاءات الحيوية، المكتب المركزي للإحصاء، وزارة التخطيط	الإدارة المركزية للتسجيل المدني، وزارة الصحة	وحدات التسجيل المدني وإدارة التوثيق القانوني التابعة للمحكمة	الكويت
المعهد الوطني للإحصاء، دائرة الإحصاء	مركز التسجيل المدني، الإدارة العامة للتسجيل والتوثيق بوزارة العدل	فرع مكتب النائب العام بجمهورية مكاو، (في المناطق والبلديات)	مكاو
القسم الديمغرافي، إدارة الإحصاء، مكتب رئيس الوزراء	الأمين العام للسجل، إدارة التسجيل، وزارة الداخلية	مكاتب السجل المدني في المناطق الرئيسية والنوعية والقرى ودور الأمومة	ماليزيا ساراواك
القسم الديمغرافي، إدارة الإحصاء، مكتب رئيس الوزراء	الأمين العام للسجل، إدارة التسجيل، وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل المدني (الأقاليم) مكاتب تسجيل الزواج والمكاتب الطبية	شبه جزيرة ماليزيا
القسم الديمغرافي، إدارة الإحصاء، مكتب رئيس الوزراء	الأمين العام للسجل، إدارة التسجيل، وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل المدني (الأقاليم) العيادات والمستشفيات	صباح
قسم الإحصاءات الحيوية، مكتب الأمين العام للسجل، وزارة الداخلية	مكتب الأمين العام للسجل، وزارة الداخلية	وحدات التسجيل المحلية ومكتب المسجل العام للمواليد والوفيات (الولاية)	الهند
قسم الإحصاءات الديمغرافية، إدارة التعداد والإحصاء، الأمانة العامة للحكومة	مكتب الأمين العام للسجل، الأمانة العامة للحكومة	سجلات المواليد والوفيات والزواج	هونغ كونغ
شعبة الإحصاءات الحيوية، إدارة الإحصاء والإعلام، وزارة الصحة والرعاية الاجتماعية	مكتب الشؤون المدنية، وزارة العدل	المكاتب الإدارية المحلية (كوسيك)	اليابان

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية			
مركز الحاسوب بالمجلس الإحصائي المركزي للاتحاد السوفياتي	دواب العمال واللجان الزراعية	اللجان التنفيذية لمجلس دواب العمال	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
قسم التعداد الديمغرافي والحراك السكاني، المعهد القومي للإحصاء، رئاسة الحكومة	الإدارة العامة للتوثيق والتسجيل المدني، وزارة العدل	التسجيل المدني (البلديات)	اسبانيا
القسم الفرعي VIII B، مكتب الإحصاءات السكانية الجارية، وزارة الداخلية الاتحادية	وزارة الداخلية الاتحادية (ب)	مكاتب التسجيل التابعة لوزارة الأراضي	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
قسم الإحصاءات الحيوية، مكتب الإحصاءات المركزي	الأمين العام للسجل، وزارة الصحة	المجالس الصحية	آيرلندا
مكتب الإحصاء	مكتب التسجيل والإحصاء الوطني،	سجل الأبريشية ومكاتب القضاة	أيسلندا
السجل العام وخبر الإحصاء بوزارة الخزانة	السجل العام	لا يوجد	جزيرة الإنديمان (أهل - أوف - مان) ...
داخلة الإحصاءات الديمغرافية، المعهد المركزي للإحصاء، الإدارة العامة للخدمات الختية	وزارة العدل	المكتب العام للتسجيل المدني	إيطاليا
القسم الديمغرافي، المعهد القومي للإحصاء، وزارة الشؤون الاقتصادية	وزارة العدل	الإدارات القروية	بلجيكا
شعبة السكان، اللجنة المعنية بالنظام المتكامل للمعلومات الاجتماعية.	مفوضية اللجان التنفيذية للمجالس الشعبية التابعة لمجلس الوزراء	اللجان التنفيذية للمجالس الشعبية (الحضرية والريفية)، اللجان التنفيذية لمجلس الإدارات الشعبية	بلغاريا
قسم الدراسات الديمغرافية والاجتماعية، المكتب المركزي للإحصاء، مكتب رئيس الجمهورية	وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل المدني	بولندا
إدارة الإحصاءات الديمغرافية، المكتب الإحصائي الاتحادي	لا يوجد	اللجنة الوطنية المحلية (المواليد والوفيات والزواج) ومحاكم المناطق (حالات الطلاق)	تشيكوسلوفاكيا ...
المكتب الإحصائي	أمين سجل المواليد والوفيات، أمين سجل الزواج	لا يوجد	جبل طارق
مكتب المستشار الاقتصادي إدارة الصحة العامة، المجلس الصحي	الأمين العام للسجل الأمين العام لسجل المواليد والوفيات والزواج	لا يوجد لا يوجد	جزر القنال الإنكليزي جيرسي
مكتب الدولة المركزي للإحصاء، مجلس الوزراء	لا يوجد	موظف التسجيل	غيرنسي
			الجمهورية الديمقراطية الألمانية

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
مكتب الإحصاءات الحيوية، المكتب الإحصائي الدانمركي	أمانة تسجيل الأشخاص، وزارة الداخلية	سجلات السكان بالبلديات، أمانة تسجيل الأشخاص	الدانمرك
المكتب الإحصائي المركزي الوطني، وزارة الشؤون الاقتصادية	مجلس الضرائب الوطني، إدارة الميزانية	مجموعات الأبرشيات، إدارة المقاطعات	السويد
قسم الحراك السكاني، المكتب الاتحادي للإحصاء، وزارة الداخلية	لا يوجد	مكاتب الأحوال المدنية، إدارة الإشراف الإقليمي	سويسرا
قسم الحراك السكاني والدراسات الديمقراطية، المعهد القومي للإحصاء والدراسات الاقتصادية، وزارة الاقتصاد والمالية	المحكمة العليا، مكاتب النيابة بالجمهورية	الأحوال المدنية (البلديات)	فرنسا
قسم الإحصاءات السكانية، المكتب المركزي للإحصاء، وزارة المالية	مركز السكان، وزارة الداخلية	السجل المدني المحلي (المناطق)	فنلندا
قسم الحراك السكاني، الدائرة المركزية للإحصاء والدراسات الاقتصادية، وزارة الاقتصاد الوطني	لا يوجد	سجلات الأحوال المدنية (البلديات)	لكسمبرغ
القسم الديمغرافي، المكتب المركزي للإحصاء، مكتب رئيس الوزراء	إدارة السجل العام، وزارة العدل	لا يوجد	مالطة
أفرع الإحصاءات العامة وخدمات الحاسوب، مكتب السجل العام باسكتلندا	مكتب السجل العام باسكتلندا	مكتب منطقة التسجيل	المملكة المتحدة اسكتلندا
قسم الإحصاءات الحيوية، مكتب تعدادات واستقصاءات السكان	مكتب السجل العام، مكتب تعدادات واستقصاءات السكان	مكتب سجل المنطقة	اكتلرا وويلز
قسم الإحصاء، مكتب السجل العام، إدارة الشؤون المالية	مكتب السجل العام، إدارة الشؤون المالية	المنطقة الحكومية المحلية، مجلس المنطقة	أيرلندا الشمالية ..
وزارة الداخلية والشؤون البلدية	مقر رئيس البلدية (التسجيل المدني)	مكتب التسجيل	موناكو
المكتب المركزي للإحصاء	مكتب التسجيل المركزي، المكتب المركزي للإحصاء	مكاتب التسجيل (البلديات)	النرويج
المكتب النمساوي المركزي للإحصاء، مكتب المستشار الاتحادي	وزارة الداخلية الاتحادية	مكاتب التسجيل بالأقاليم على مستوى المكاتب الإدارية للمقاطعة	النمسا
قسم الإحصاءات السكانية، المكتب المركزي للإحصاء	مكتب مجلس الوزراء	مكاتب التسجيل بالمناطق	هنغاريا
إدارة الإحصاءات السكانية، المكتب الهولندي المركزي للإحصاء، وزارة الشؤون الاقتصادية	مكتب التفتيش الحكومي على السكان، وزارة الداخلية	مكتب أمين السجل المحلي (بالبلدية)	هولندا

الجدول ألف - ٧ (تابع)

إدارة الإحصاءات الحيوية على المستوى الوطني	إدارة التسجيل المدني		البلد أو المنطقة
	المستوى الوطني	المستوى دون الوطني	
شعبة الإحصاءات الديمغرافية، المكتب الاتحادي للإحصاء.	الأمانة الاتحادية للشؤون الداخلية	مكتب أمين السجل المحلي بأمانات الشؤون الداخلية (الجمهوريات والأقاليم المستقلة ذاتيا)	يوغوسلافيا
شعبة السكان، قسم الإحصاءات الحيوية، الدائرة الوطنية للإحصاءات باليونان، وزارة التنسيق	وزارة الداخلية	مكاتب التسجيل	اليونان
القسم الفرعي للإحصاءات الحيوية والهجرة، المكتب الاسترالي للإحصاء، وزارة الخزانة	لا يوجد	سجل الوفيات والمواليد والزواج (على مستوى الولاية)	أوقيانسيا استراليا
لا تتوفر معلومات	لا تتوفر معلومات	مقار رؤساء البلديات	بولينيزيا الفرنسية ..
مسجل المحكمة العليا، وزارة العدل	مسجل المحكمة العليا، وزارة العدل	مكاتب السجل المدني	توتفا
مكتب الإحصاءات والسجلات الصحية، إدارة الخدمات الصحية، مقر الإقليم المشمول بالوصاية	إدارة الخدمات الصحية والقضائية	الدوائر الصحية بالمناطق	جزر المحيط الهادئ .
قسم الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية، إدارة الإحصاء	الأمين العام للسجل، وزارة العدل	أمين سجل القرية	ساموا
المكتب الإحصائي المشترك	مكتب تسجيل الأحوال المدنية للبريطانيين الجدد، الإدارة البريطانية والفرنسية المشتركة لفاندواتو	السجل المدني بالمناطق	فاندواتو
قسم الإحصاءات السكانية والاجتماعية، المكتب الإحصائي، وزارة المالية	الأمين العام لسجل المواليد والوفيات والزواج، مكتب النائب العام	إدارة السجل المدني بالمناطق	فيجي
قسم الإحصاءات الحيوية، إدارة الإحصاء	الأمين العام لسجل المواليد والوفيات والزواج، وزارة العدل	مكتب أمين سجل المنطقة	نيوزيلندا

(أ) لا يجري حاليا تجميع الإحصاءات الحيوية.

(ب) مسؤول فقط عن التشريعات المتعلقة بالتسجيل.

الجدول ألف-٢ عدد وحدات التسجيل المدني ومتوسط مساحتها ومتوسط عدد السكان في كل منها^(١)، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة	عدد وحدات التسجيل المدني			المسدد الإجمالي
	متوسط المساحة (بالكيلومترات المربعة)	متوسط عدد السكان (بالآلاف)	الوحدات الأخرى	
أفريقيا				
أوغندا	٢٧٩	١٥	١٨٠	٦٦٥
بوتسوانا	١٩ ٣٦٧	٢٣	١٩	١٢
تشاد	٣ ٦٦٩	١٢	٢٧٣	٧٧
تونس	١٢٩	٥	٩٨٠	٢٩١
الجمهورية العربية الليبية	٢٨ ٢٥١	٥٧	-	٤٦
جمهورية أفريقيا الوسطى	٣ ٤٠٤	١٢	١١	١٧٢
رواندا	١٨٤	٣١	-	١٤٣
السنغال	٢٢٨	٦	٧٠٠	١٢٣
سوازيلند	٢ ٤٨٠	٧٧	-	٧
سيراليون	١ ٦٣٠	٧٣	-	٤٤
سيسيل	٧٠	١٦	٣	١
غينيا - بيساو	٨٨١	١٣	-	٤١
فولتا العليا	٣٦٧	٩	٦٤٠	١٠٦
الكونغو	٩٦٦	٤	٢٧٠	٨٤
المغرب	٥٠٣	٢١	٥٧	٨٣١
ملاوي	٤ ٩٣٧	٢٣٠	-	٢٤
موريشيوس	٤١	١٨	-	٥٠
أمريكا الشمالية				
بليز	٢ ٨٢٨	٢٥	-	٦
بنما	١٣٤	٣	٨٣	٤٨٧
بورتوريكو	١٠٢	٢٨	٨	٧٩
ترينيداد وتوباغو	٤٧	١٠	-	١٠٩
جزر البهاما	١٠٦	٢	١٠٥	٢٧
الجمهورية الدومينيكية	٣٧٥	٢٨	-	١٣٠
كوستاريكا	٢٨	٢	١ ٢٥٠	١
المكسيك	٤٢٥	١٤	-	٤ ٥٣٢
هايتي	٢٣٥	٤٠	-	١١٨
هندوراس	٣٩٧	١٢	-	٢٨٢
الولايات المتحدة الأمريكية	١ ٣٢٧	٣١	٧ ٠٠٠	٥٨

البلد أو المنطقة	عدد وحدات التسجيل المدني			المسدد الإجمالي	متوسط المساحة (بالكيلومترات المربعة)	متوسط عدد السكان بالوحدة (بالآلاف)
	الوحدات الأخرى	الوحدات الأولية	الوحدات الأخرى			
أمريكا الجنوبية						
الأرجنتين	٤٦	٢ ٢٢٨	٢ ٢٧٤	١ ١٦٥	١١	
إكوادور	٧٦٨	١٠٢	٨٧١	٢٢٦	٩	
باراغواي	١	٢٢٨	٢٢٩	٧٦٩	١٢	
البرازيل	-	٧ ٥٤٤	٧ ٥٤٤	١ ١٢٨	١٥	
بوليفيا	-	١ ٥٩١	١ ٥٩١	٦٩٠	٤	
بيرو	٢٧٥	١ ٦٧٧	١ ٩٥٢	٦٥٨	٨	
شيلي	٢٧	٤٦٠	٤٨٧	١ ٥٥٤	٢٧	
غيانا	-	١٦	١٦	١٢ ٤٣٦	٥٠	
كولومبيا	-	٩٢٩	٩٢٩	١ ٢٢٦	٢٧	
آسيا						
الأردن	-	٢٤	٢٤	٤٠٧٢	١٢٠	
إسرائيل	١٤	٦	٢٠	١٠٢٩	١٨١	
أفغانستان	١٦ ١٠٠	٣٧٥	١٦ ٤٢٥	٣٩	١	
بروني	١٢	٤	١٦	٣٦٠	١٢	
بنغلاديش	-	٤٨٦	٤٨٦	٢٩٦	١٧٠	
تايلند	-	٦ ٢٣١	٦ ٢٣١	٨٢	٧	
الجمهورية العربية السورية	-	١٨٧	١٨٧	٩٩٠	٤٢	
جمهورية كوريا	-	١ ٧٠١	١ ٧٠١	٥٨	٢١	
سري لانكا	١ ٣٧٣	٢٢	١ ٣٩٥	٤٧	١٠	
سنغافورة	٦٤	٣	٦٧	٩	٢٤	
القطريين	-	١ ٥٠٥	١ ٥٠٥	١٩٩	٢٠	
الكويت	-	٤	٤	٤ ٤٥٥	٢٨٢	
ماكاو	١	١	٢	٨	١٢٢	
ماليزيا						
ساراواك	٥٤٧	٥٣	٦٠٠	٢٠٧	٢	
شبه جزيرة ماليزيا	١ ٣٢٦	٢٤	١ ٣٥٠	٩٧	٨	
صباح	٣٢	٣٢	٦٦	١ ١١٧	١٤	
الهند	-	١٥٢ ٧٠٠	١٥٢ ٧٠٠	٢٢	٤	
هونغ كونغ	١٠	٤٧	٥٧	١٨	٧٩	
اليابان	-	٥ ٧٦٩	٥ ٧٦٩	٦٥	٢٠	

عدد وحدات التسجيل المدني					
البلد أو المنطقة	العدد		الوحدات الأخرى	متوسط المساحة (بالكيلومترات المربعة)	متوسط عدد السكان بالوحدة (بالآلاف)
	الأولية	الإجمالي			
أوروبا					
اسبانيا	٨١٩٤	٨١٩٤	-	٦٢	٤
جمهورية ألمانيا الاتحادية	١٧١٠٠	١٠٠٥٠٠	٦٦٠٠	١٥	٤
ايرلندا	٧٦٥	١٢٦	٦٢٩	٩٢	٤
ايسلندا	١٩٥	١٥٧	٢٨	٥٢٨	١
إيطاليا	٨٠٦٦	٨٠٦٦	-	٢٧	٧
بلجيكا	٦٠٥	٥٩٦	٩	٥٠	١٦
بلغاريا	٢٦٠٢	١٢٨٩	١٢١٤	٤٢	٢
بولندا	٢٢٠٠	٢٢٠٠	-	١٤٢	١٦
تشيكوسلوفاكيا	١٢٥٠٠	٢٥٠٠	١٠٠٠٠	١٠	١
جبل طارق	٢	٢	-	٢	١٥
جزر القنال الانكليزي					
غيرنسي	٢	١	٢	٢٦	١٨
جيرسي	١	١	-	١١٦	٧٥
جزيرة الإنسان (هل - أوف - مان)	٤	٤	-	١٤٧	١٥
الجمهورية الديمقراطية الألمانية	١٦٥٠	١٦٥٠	-	٦٦	١٠
الداخرك	٢٧٦	٢٧٦	-	١٥٦	١٨
السويد	٢٦٢٤	٢٦٠٠	٢٤	١٧١	٢
سويسرا	٢٠٢٦	٢٠٢٦	-	٢٠	٢
فرنسا	٢٧٠٠٠	٢٧٠٠٠	-	١٥	١
فنلندا	٧٤٦	٦٨٦	٦٠	٤٥٧	٦
لكسمبرغ	١٢٦	١٢٦	-	٢١	٢
المملكة المتحدة					
سكوتلندا	٢٨٩	٢٨٩	-	٢٠٢	١٢
انكلترا وويلز	١١١٢	٤٤٠	٦٧٢	١٢٦	٤٤
ايرلندا الشمالية	٢٦	٢٦	-	٥٤٤	٥٩
موناكو	١	١	-	١	٢٥
النرويج	٤٥٤	٤٥٤	-	٧١٤	٩
النمسا	١٢٨٠	١٢٨٠	-	٦٦	٦
منفاريا	٢٢٢٨	١٨٦٢	١٣٦٦	٢٩	٢
هولندا	٨٤٧	٨٤٧	-	٤٩	١٦
يوغوسلافيا	١٤٩٠٠	١٤٤٠٠	٥٠٠	١٧	١
اليونان	٦٠١٩	٦٠١٩	-	٢٢	٧

البلد أو المنطقة	عدد وحدات التسجيل المدني		
	متوسط المساحة (بالكيلومترات المربعة)	متوسط عدد السكان بالوحدة (بالآلاف)	المسدد الإجمالي
أوقيانوسيا			
استراليا	٥٤ ٥١٧	١٠٠	١٤١
توفيا	٦٩٩	٩١	١
جزر المحيط الهادئ	١٠	١	١٨٦
ساموا	١٢	١	٢٢٢
فانواتو	١٥٥	١	٩٥
فيجي	١٤٢	٥	١٢٨
نيوزيلندا	١ ١٥٨	١٣	٢٢٢

- تشير إلى عدم وجود وحدات.

(أ) استخدم في حساب المتوسطات العدد الإجمالي للسكان والمساحة في منتصف عام ١٩٧٧، وهما واردان في "الحولية الديمغرافية، ١٩٧٧" (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E/F.78.XIII.1)، الجدول ٣.

الجدول ألف - ٤ - أمناء السجل المحليين ونوع الأجر، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة	نوع أمناء السجل المحليين	نوع الأجر
أفريقيا		
أوغندا	مساعد رئيس المنطقة، وكاتب البلدة	عمل تطوعي
بوتسوانا	أمين سجل الوفيات والمواليد، كاتب البلدة والمفوضون (م)١ لشؤون المناطق	
تشاد	رئيس البلدية، وكيل رئيس الحي، ورئيس القسم الإداري (م)	
تونس	رئيس البلدية، والمندوبون (بمناطق انتدابهم)	عمل تطوعي
الجمهورية العربية الليبية	أمناء السجل المدني	راتب عادي
جمهورية أفريقيا الوسطى	رئيس البلدية	(م)
رواندا	رئيس البلدية أو الأمين المحلي التابع له	عمل تطوعي
زائير	رئيس الجماعة المحلية	(م)
السنتال	رئيس البلدية، ورئيس المنطقة أو مساعده، ووكلاء رؤساء الأحياء	عمل تطوعي
سوازيلند	أمين سجل المنطقة	راتب عادي
سيراليون	أمين السجل المدني	راتب عادي
سيشيل	موظف الأحوال المدنية، والمحاسبون المساعدون، وضباط الشرطة	راتب عادي لموظفي الأحوال المدنية. أما الباقون فهم (م)
غينيا - بيساو	الأمناء الإداريون، ورئيس الولاية أو القطاع	(م)

الجدول ألف - ٤ - أسماء السجل المحليين ونوع الأجر، حسب البلد أو المنطقة (تابع)

نوع الأجر	نوع أسماء السجل المحليين	البلد أو المنطقة
	رئيس الحي، ورئيس الوفد الخاص، ووكيل رئيس الحي، (ر م) ورئيس البلدة	فولتا العليا
	رئيس البلدية، ونائبه، ورئيس المنطقة، والموظف (ر م) الإداري	الكونغو
...	أمين سجل المنطقة	كينيا
عمل تطوعي	رئيس المجلس المحلي أو نائبه	المغرب
عمل تطوعي	المفوضون لشؤون المناطق	ملاوي
راتب عادي	موظف الأحوال المدنية	موريشيوس
أمريكا الشمالية		
رسم عن كل تسجيل	موظفو سجل المنطقة	بليز
بدل	رئيس البلدية، والقاضي، ومساعد أمين السجل	بنما
راتب عادي	أمين السجل المدني	بورتوريكو
بدل	أي شخص يعينه الأمين العام للسجل	ترينيداد وتوباغو
رسم عن كل تسجيل	أمين السجل المدني	جزر البهاما
رسم عن كل تسجيل	مسؤول السجل المدني	الجمهورية الدومينيكية
...	رئيس السجل المدني	السلفادور
راتب عادي	أمين السجل المدني	غواتيمالا
رسم عن كل تسجيل	القيّم، وكاتب المدينة أو القرية أو البلدة، ورجال الدين	كندا
	القاضي المدني، ورئيس البلدية المدني، والمحامون، (ر م) والحاكم	كوستاريكا
راتب عادي	مسؤول السجل المدني	المكسيك
راتب عادي	أمين السجل المدني	هايتي
عمل تطوعي	أمين البلدية	هندوراس
رسم عن كل تسجيل، أو (ر م)	مسؤول الشؤون الصحية، وكتاب المدينة أو البلدة	الولايات المتحدة الأمريكية
أمريكا الجنوبية		
راتب عادي	رئيس السجل المدني	الأرجنتين
راتب عادي	رئيس السجل المدني	إكوادور
(ر م)	قاضي الصلح، وموظف الأحوال المدنية	أوروغواي
راتب عادي	مسؤول السجل المدني	البرازيل
رسم عن كل تسجيل	مسؤول السجل المدني	بوليفيا
راتب عادي	أمين السجل المدني	بيرو
راتب عادي	مسؤول السجل المدني، والمحامون، ورؤساء البلديات	شيلي
	ومختشو الشرطة	

الجدول ألف - ٤ - أماناء السجل المحليين ودواع الأجر، حسب البلد أو المنطقة (تابع)

البلد أو المنطقة	نوع أماناء السجل المحليين	نوع الأجر
غيانا	أماناء السجل المدني، وموظفو الضرائب بالمناطق رسم عن كل تسجيل ومديرو مكاتب البريد، وضباط الشرطة، والمدرسون الأوائل	
فنزويلا	رئيس الحي، والأمين	عمل تطوعي
كولومبيا	الموثق العام، ورؤساء البلديات، وضباط الشرطة	رسم عن كل تسجيل المفوضون
آسيا		
الأردن	أمين السجل المدني، ورئيس القرية، والأطباء، والقابلات	عمل تطوعي
اسرائيل	موظف التسجيل	راتب عادي
أفغانستان	أماناء السجل	راتب عادي
بروخي	ضابط الشرطة، والمسؤول الطبي، ومفتش الصحة	بدل
بنغلاديش	مفتش الصحة، ورئيس البلدية	(م)
تايلند	مسجل البلدية، وأمين السجل المدني، ورئيس القرية	راتب عادي
الجمهورية العربية السورية	أمين السجل المدني	راتب عادي
جمهورية كوريا	كبير القضاة بالمحكمة المحلية	(م)
سري لانكا	أمين السجل المحلي، ومسجل الشؤون الطبية	رسم عن كل تسجيل
سنغافورة	المرشدون الصحيون، وضباط الشرطة، وما إلى ذلك	(م)
الفلبين	أمين الصندوق بالمجلس البلدي، وموظف الشؤون الصحية بالمدينة، وأمين السجل المدني المحلي	(م)
الكويت	مسؤول حكومي	(م)
ماكاو	أمين السجل المدني	راتب عادي
ماليزيا		
ساراواك	مسؤولو المناطق، والموظفون الحكوميون بالمناطق الفرعية	(م)
شبه جزيرة ماليزيا	مسؤولو المناطق، وموظفو التسجيل، ومديرو المدارس، والموظفون الطبيون، وضباط الشرطة والمسؤولون عن حماية السكان الأصليين	(م)
صباح	مسؤولو المناطق، والموظفون الطبيون، والممرضون (في المستوصفات)	(م)
الهند	بالحضر: الموظفون الصحيون، والموظفون التنفيذيون بالريف: أماناء المجتمعات المحلية، وضباط الشرطة، والموظفون الطبيون بالمراكز الصحية الأولية، ورؤساء القرى، والمعلمون بالمدارس، وموظفو ضرائب الأطنان	(م)
هونغ كونغ	أماناء السجل بالمناطق	راتب عادي
اليابان	رئيس البلدية، ورئيس الناحية، ورئيس البلدة أو القرية	(م)
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية		
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	أماناء السجل المدني	راتب عادي

الجدول ألف - ٤ - أمناء السجل المحليين ونوع الأجر، حسب البلد أو المنطقة (تابع)

البلد أو المنطقة	نوع أمناء السجل المحليين	نوع الأجر
اسبانيا	قاضي الشؤون البلدية، وقاضي الصلح	(ر م)
المانيا (جمهورية - الاتحادية)	أمناء السجل	راتب عادي
ايرلندا	المشرف على السجل	بدل
ايسلندا	رئيس المجتمع المحلي، والقاضي، ورجل الدين، والطبيب، وكبيرة القابلات	عمل تطوعي
ايطاليا	رئيس البلدية أو نائبه	(ر م)
بلجيكا	رئيس البلدية أو نائب أمين السجل المدني	راتب عادي
بلغاريا	موظف السجل المدني، ورئيس مجلس الشعب المحلي	راتب عادي
بولندا	أمناء السجل المحليين	راتب عادي
تشيكوسلوفاكيا	أمين السجل المدني	راتب عادي
جبل طارق	أمناء السجل المدني	(ر م) لو كانوا أمناء سجلات لدى المحاكم
جزر القنال الانكليزي		
جيرسي	أمين السجل المدني	راتب عادي
غيرنسي	نائب أمين السجل (كاتب المحكمة)	(ر م)
جزيرة الإنسان (ايل - أوف - مان)	أمين السجل المحلي، وكاتب المحامي، وكاتب البلدة وقيّم (كاسل روشن)	راتب عادي
الجمهورية الديمقراطية الألمانية	أمناء السجل	راتب عادي
الدانمرك	الوكلاء (أمناء السجل المدني)، ورؤساء الأحياء، وكاتب المحاكم	(ر م)
السويد	رجال الدين، وكتبة مجلس المقاطعة	(ر م)
سويسرا	أمين السجل المدني	راتب عادي
فرنسا	رؤساء البلديات أو نوابهم، وموظفو البلديات	عمل تطوعي
فنلندا	أمناء السجل بالمناطق، والوكلاء	راتب عادي
لكسمبرغ	رئيس البلدية أو نائبه	عمل تطوعي
مالطة	مدير السجل العام	...
المملكة المتحدة		
اسكتلندا	أمناء السجل المدني	راتب عادي أو بدل
انكلترا وويلز	أمناء السجل	راتب عادي
ايرلندا الشمالية	أمناء السجل بالمناطق	راتب عادي
موناكو	رئيس البلدية	عمل تطوعي
النرويج	موظف شؤون التسجيل، موظف الضرائب المحلي	راتب عادي
النمسا	أمين السجل المحلي	راتب عادي
هنگاريا	أمين السجل المدني	(ر م)
هولندا	أمين السجل المحلي	راتب عادي
يوغوسلافيا	أمناء السجل المدني	راتب عادي

الجدول ألف - ٤ - أمناء السجل المحليين ودواع الأجر، حسب البلد أو المنطقة (تابع)

البلد أو المنطقة	دواع أمناء السجل المحليين	دواع الأجر
اليونان	رؤساء الكوميونات، ورؤساء البلديات	بدل
أوقيانوسيا		
أستراليا	الموظفون بإدارة الخدمات لدى فرع المواليد والوفيات والزواج، وكتاب محكمة الجنائيات، وموظفو وزارة العدل، وضباط الشرطة	راتب عادي
بولينيزيا الفرنسية	رئيس البلدية، ونائبه	...
توفيا	أمين سجل المحكمة العليا	راتب عادي
جزر المحيط الهادئ	كتاب المحاكم	(ر م)
ساموا	أمين السجل المدني	راتب عادي
فانواتو	أمناء السجل المدني، وكتاب البلدة، والمدرسون، والأطباء، والممرضات، والقسس، وموظفو المجالس المحلية	بدل
فيجي	موظفو شؤون المناطق، وأمناء السجل المحليين	عمل تطوعي
نيوزيلندا	أمناء السجل	راتب عادي

(...) تشير إلى أن المعلومات ذات الصلة غير متوفرة.

(أ) (ر م): المقصود بذلك أن الشخص المعني يتلقى "راتبا منتظما" ولكنه لا يدفع له على نحو محدد بوصفه أمينا للسجل المدني.

الجدول ألف - 5 - نوع المبلغ الرئيسي⁽¹⁾ حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					أفريقيا
*	*	*	قريب	الأب أو الأم	أوغندا
*	موظف	الأب أو الأم	قريب بالغ	الأب أو الأم	بوتسوانا
*	مشاركون	*	الزوج الباقي على قيد الحياة أو قريب	الأب أو الأم	تشاد
ممثل المحكمة	مشاركون	...	قريب	الأب أو الطبيب	تونس
موظف	موظف	...	عضو بالأسرة	عضو بالأسرة	الجمهورية العربية الليبية
مشاركون	مشاركون	الأب أو الأم	أكثر الأشخاص قرابة	الأب أو الأم	جمهورية أفريقيا الوسطى
ممثل المحكمة أو مشاركون	مشاركون	*	الأب أو الأم	الأب أو الأم	رواندا
مشاركون	مشاركون	شخصان حضرا الواقعة	شخصان حضرا الوفاة	الأب أو الأم	زائير
مشاركون	مشاركون	الأم	أحد والدي المتوفي	الأب	السنغال
*	موظف	*	الطبيب	الأب	سوازيلند
*	*	الوالدان	أكثر الأشخاص قرابة ممن حضروا الوفاة	الوالدان	سيراليون
أمين سجلات المحكمة	موظف الأحوال المدنية	*	مالك أو شاغل المكان	الأب أو الأم	سيشيل
مشاركون	مشاركون	الطبيب	الطبيب	الوالدان	غينيا - بيساو
...	...	*	الزوج الباقي على قيد الحياة أو أكثر الأشخاص قرابة	الوالدان	فولتا العليا
ممثل المحكمة	مشاركون	ممثل للمؤسسة	قريب	الأب أو الأم	الكونغو
...	موظف	الأب	الأب أو أكثر الأشخاص قرابة/المستشفى	الأب/المستشفى	كينيا
*	*	*	أحد والدي المتوفي أو شخص حضر عند الوفاة	الأب	المغرب
...	مشاركون	*	...	الوالدان	ملاوي
ممثل المحكمة	مشاركون	الأب أو الأم	شخصان حضرا الوفاة	الأب أو الأم	موريشيوس

الجدول ألف - 5 - نوع المبلغ الرئيسي⁽¹⁾ حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					أمريكا الشمالية
*	موظف	الوالدان	أحد الأشخاص الذين كانوا حاضرين	الوالدان	بليز
ممثّل المحكمة	موظف	**	الزوج الباقي على قيد الحياة أو أحد الأقرباء	الأب	بنما
ممثّل المحكمة	موظف	الطبيب	قريب	الأب أو الأم	بورتوريكو
مجلس زواج وطني المسلمين	موظف الزواج	الوالدان	الطبيب (بالمكاتب الطبية المسجلة)	الوالدان	ترينيداد وتوباغو
*	موظف	المشرف على الولادة	أكثر الأشخاص قرابة	المشرف على الولادة	جزر البهاما
الطرف الذي منح الطلاق	موظف	الأب	قريب	الأب	الجمهورية الدومينيكية
ممثّل المحكمة التي منحت الطلاق	موظف	الأب أو الأم	رئيس الأسرة المعيشية	الأب أو الأم	السلفادور
رئيس البلدية أو القاضي	موظف	الأب أو الأم	رئيس الأسرة المعيشية	الأب أو الأم	غواتيمالا
أمين سجل المحكمة	موظف ^(ب)	مدير مراسم الدفن ^(ب)	مدير مراسم الدفن ^(ب)	الأم ^(ب)	كندا
قاضي المحكمة	موظف	*	الأب أو الأم	الأب أو الأم	كوستاريكا
مشاركون	مشاركون	الوالدان	قريب	الوالدان	المكسيك
مشاركون أو الممثل القانوني لهم	مشاركون	*	قريب	الأب أو الأم	هايتي
ممثّل المحكمة	موظف	*	الزوج الباقي على قيد الحياة أو أحد الأقرباء	الأب	هندوراس
أمين سجل المحكمة	موظف	الطبيب أو شخص آخر حضر الواقعة	مدير مراسم الدفن	مدير المستشفى أو الطبيب أو شخص آخر حضر عملية الوضع	الولايات المتحدة الأمريكية
					أمريكا الجنوبية
*	مشاركون	...	بعض الأقارب	الوالدان	الأرجنتين
مشاركون	مشاركون	الطبيب	الطبيب	الأب	إكوادور
ممثّل المحكمة	مشاركون	*	أقارب	الأب	أوروغواي
*	مشاركون	الأب	رئيس الأسرة المعيشية	الأب	البرازيل
*	مشاركون	...	رب الأسرة	رب الأسرة	بوليفيا
*	مشاركون	*	أقارب	أكثر الأشخاص قرابة	بيرو

الجدول ألف - 5 - نوع المبلغ الرئيسي⁽¹⁾ حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
*	موظف	قريب	أحد الأقرباء أو شاغل المسكن	الأب	شيلي
*	موظف	أحد الحاضرين	مدير المستشفى أو أحد الأقارب الذين حضروا الوفاة	الأم	غيانا
مشاركون	مشاركون	الأب أو الأم	أحد الأقارب أو الطبيب	الوالدان	فنزويلا
*	مشاركون	*	رب الأسرة	الأب	كولومبيا
آسيا					
المحكمة	موظف	*	موظف بوزارة الصحة	موظف بوزارة الصحة	الأردن
ممثل للمحاكم الدينية	موظف	*	المؤسسة أو الوالدان ⁽²⁾	المؤسسة أو الوالدان ⁽²⁾	اسرائيل
*	السلطات البلدية أو رئيس القرية الذي شهد الزواج	*	الوالدان أو بعض الأقارب	الوالدان	أفغانستان
*	موظف	...	بعض الأقارب	الأب أو الأم	بروني
*	العريس أو العريس	*	أكثر الأشخاص قرابة من الذكور	الأب أو الأم	بنغلاديش
مشاركون	مشاركون	رئيس الأسرة المعيشية	رئيس الأسرة المعيشية	رئيس الأسرة المعيشية	تايلند
السلطات الدينية	موظف	*	الوالدان	الطبيب أو القبالة	الجمهورية العربية السورية
مشاركون	مشاركون	أحد الوالدين أو أحد الأقارب	رب الأسرة	الأب أو الأم ⁽²⁾	جمهورية كوريا
المحكمة	العريس	الأب	أحد الأقارب الذين حضروا الوفاة	الأب	سري لانكا
*	موظف	الوالدان	أكثر الأشخاص قرابة	الوالدان	سنغافورة
*	*	أحد الوالدين أو أحد الأقارب	أحد الوالدين أو أحد الأقارب	أحد الوالدين أو أحد الأقارب	العراق
*	موظف	الطبيب	الطبيب	المشرف على الولادة	الغلبين
مشاركون	مشاركون	قريب	قريب	الوالدان	ماكاو
ماليزيا					
مشاركون	مشاركون	الوالدان	شاغل المسكن	الوالدان	ساراواك
*	موظف	أحد الأقارب الذين حضروا الواقعة	أحد الأقارب الذين حضروا الوفاة	الأب	شبه جزيرة ماليزيا
*	*	الأب	أحد الأقارب	الأب	صباح

الجدول ألف - 5 - نوع المبلغ الرئيسي⁽¹⁾ حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
*	*	رئيس الأسرة المعيشية أو رئيس المؤسسة ⁽²⁾	رئيس الأسرة المعيشية أو رئيس المؤسسة ⁽²⁾	رئيس الأسرة المعيشية أو رئيس المؤسسة ⁽²⁾	الهند
...	مشاركون	*	أكثر الأشخاص قرابة ممن حضروا الوفاة	الأب	هونغ كونغ . . .
أحد المشاركين أو المحكمة	مشاركون	الأب	أحد الأقارب	الأب أو الأم ⁽³⁾	اليابان
					أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
مشاركون	مشاركون	أحد الأقارب	الوحدة الطبية	الوالدان	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية . .
*	مشاركون	الوالدان	أي فرد لديه معلومات شخصية	الوالدان	اسبانيا
المحكمة	موظف	ممثل المؤسسة أو الأب ⁽²⁾	ممثل المؤسسة أو الأب ⁽²⁾	ممثل المؤسسة أو الأب ⁽²⁾	ألمانيا (جمهورية الاتحادية) . . .
*	العريس أو موظف	*	أحد الأقارب	الوالدان	أيرلندا
موظف	موظف	القابلة	أحد الأقارب	القابلة	أيسلندا
موظف	مشاركون	الأب	أحد الأقارب	الأب	إيطاليا
مشاركون	مشاركون	الأب	شخصان حضرا الوفاة	الأب	بلجيكا
القاضي	مشاركون	الأب	قريب أو ممثل المؤسسة	الأب	بلغاريا
المحكمة	مشاركون	أحد أعضاء الأسرة	أحد أعضاء الأسرة	أحد أعضاء الأسرة	بولندا
قاضي المحكمة	موظف	المشرف على الولادة	الطبيب	المشرف على الولادة	تشيكوسلوفاكيا
*	موظف	الوالدان	أكثر الأشخاص قرابة	الوالدان	جبل طارق . . .
					جزر القنال الانكليزي
*	مشاركون	*	الحادوثي	الوالدان	جرسي . .
أمين سجل المحكمة	موظف	الأب	أكثر الأشخاص قرابة	الأب	غيرنسي .
...	العريس أو العروس	الأب أو الأم ⁽²⁾	أحد الأقارب	الأب أو الأم ⁽²⁾	جزيرة الإحسان (أيل-أوف - مان)
...	موظف	ممثل المؤسسة أو أقرب الأقرباء	ممثل المؤسسة أو أقرب الأقرباء	ممثل المؤسسة أو الأب ⁽²⁾	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
المحكمة	موظف	القابلة	أحد الأقارب	القابلة	الدايمرك

الجدول ألف - 5 - نوع المبلغ الرئيسي⁽¹⁾ حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
المحكمة	موظف	القابلة	أحد الأقارب	القابلة	السويد
المحكمة	موظف	الأب	رب الأسرة	الأب	سويسرا
مشاركون	مشاركون	الأب	أحد الوالدين أو أحد الأقارب	الأب	فرنسا
المحكمة	موظف	الطبيب أو القابلة	الطبيب	الطبيب أو القابلة	فنلندا
الطرف الذي منح الطلاق	موظف أو مشاركون	أحد الحاضرين	أكثر الأشخاص قرابة	الأب	لكسمبرغ
*	مكتب التسجيل	الطبيب	الطبيب	الوالدان	مالطة
المملكة المتحدة					
المحكمة	مشاركون	الوالدان	أحد الأقارب	الوالدان	اسكتلندا ..
*	مشاركون	الأم	أحد الأقارب	الوالدان	أيرلندا الشمالية ..
*	مشاركون	الأم	أحد الأقارب	الوالدان	ويلز
المحكمة	مشاركون	*	أكثر الأشخاص قرابة	الأب	موناكو
المحكمة	موظف	الوالدان	محكمة حسبة	الوالدان	النرويج
المحكمة	مشاركون	ممثل المؤسسة أو الأب ⁽²⁾	الزوج أو أكثر الأشخاص قرابة	ممثل المؤسسة أو الأب ⁽²⁾	النمسا
المحكمة	مشاركون	المؤسسة أو الوالدان ⁽²⁾	شاغل المسكن	المؤسسة أو الوالدان ⁽²⁾	هنغاريا
مشاركون	مشاركون	أي فرد لديه معلومات شخصية	أي فرد لديه معلومات شخصية	الأب	هولندا
مشاركون	مشاركون	المؤسسة أو الأم	المؤسسة أو أحد الأقارب	المؤسسة أو أحد الوالدين	يوغوسلافيا ..
وزارة العدل	مشاركون	الأب	أكثر الأشخاص قرابة	الأب	اليونان
أوقيانوسيا					
*	موظف	الأب أو الأم	شاغل المسكن	الأب أو الأم	استراليا
*	...	*	أحد الوالدين	الأب أو الطبيب	بولينيزيا الفرنسية
مقدم الطلب	موظف السجل المدني	موظف السجل المدني	موظف السجل المدني	موظف السجل المدني	توفنا
*	*	المدير الإقليمي للخدمات الصحية	المدير الإقليمي للخدمات الصحية	المدير الإقليمي للخدمات الصحية	جزر المحيط الهادئ
المحكمة	موظف	الوالدان	شاغل المكان	الوالدان	ساموا
...	موظف	الأب أو الأم	أحد أعضاء الأسرة	الأب أو الأم	فانواتو
الزوج	العريس	الوالدان	أحد الأقارب	الوالدان	فيجي
المحكمة العليا	مشاركون	الوالدان	مدير الجنائزات	الوالدان	نيوزيلندا

(ب) ثمة اختلاف فيما بين المقاطعات، ولكن هؤلاء المبلغين يضمن وجودهم في غالبية المقاطعات.
(ج) في حالة حدوث الواقعة داخل المسكن، يعد رئيس الأسرة المعيشية بمثابة المبلغ الرئيسي، أما في حالة حدوثها داخل مؤسسة ما، فإن رئيس تلك المؤسسة يصبح هو المبلغ الرئيسي.
(د) بالنسبة للمواليد الشرعيين، يكون الأب هو المبلغ الرئيسي، أما بالنسبة للمواليد غير الشرعيين، فإن الأم تصبح هي المبلغ الرئيسي.

(*) لا توجد أحكام قانونية للتسجيل.

(**) توجد أحكام قانونية، ولكن لم يجر أي تسجيل.

(...) لا تتوفر أية معلومات.

(أ) المبلغ الرئيسي هو الشخص الذي يتصدر اسمه قائمة المبلغين البدلاء، التي قدمها البلد إلى "استقصاء أساليب الإحصاءات الحيوية".

الجدول ألف - ٦ شروط التسجيل حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					افريقيا
*	*	*	د ش	ط د	أوغندا
*	ر أ ز د	...	ر ش د	ر ط د	بوتسوانا
*	د	*	ش	ط	تشاد
ن	ز د	د	ش (أو) د	ط د (أو) ش	تونس
ر ز	ر د	...	ش د	ط د	الجمهورية العربية الليبية
ر ز ن	ر أ د ش	ر ش	ر ش	ر ط	جمهورية أفريقيا الوسطى
ر ن	ر د	*	ش د	ط د	رواندا
ر ن	ر أ د	ر ش د	ر ش د	ر ط	زائير
...	أ د	ش د	ش د (د)	ط د (د)	السنغال
*	ر أ ز د	*	ر ش د	ر ط د	سوازيلند
*	*	...	...	...	سيراليون
ن	أ	*	د	...	سيشيل
ر ز ن	ر أ ز د	ر ش د	ر ش د	ر ط د ع	غينيا - بيساو
...	د	*	-	-	فولتا العليا
ر ن	ر ز	...	ر ش د	ر ط	الكونغو
...	...	...	...	ط	كينيا
*	*	*	ش	ط	المغرب
...	ر أ د	*	...	...	ملاوي
ن	أ د (ب)	ش د (ب)	ش د (ب)	د	موريشيوس

الجدول ألف - ٦ شروط التسجيل حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أمريكا الشمالية					
*	أز	ش	ش	-	بليز
ر	أد	**	ش د	ط د	بنما
زن	أزد	ش	ش	ط	بورتوريكو
...	أ	...	ش	...	ترينيداد وتوباغو
*	د	د	د	د	جزر البهاما
ر	رأد	ش	ش	ر	الجمهورية الدومينيكية
ز	د	ش	ش	ط	السلنڠادو
...	...	...	ش	ط	غواتيمالا
(د)	د	ش	ش	(د)	كندا
ر زن	رأ	*	ش	ط د	كوستاريكا
ر ز	رأزد	ر ش	ر ش	ر د ع	المكسيك
ر زن	رأزد	*	ر ش د	ر ط د ع	هايتي
ن	ز	*	-	-	هندوراس
ن	زد	-	-	-	الولايات المتحدة الأمريكية
أمريكا الجنوبية					
*	أز	ش	د (أو) ش	ط د	الأرجنتين
ر زن	رد	ش (أو) د	ش (أو) د	ط (أو) د	إكوادور
ن	رأ	*	ر د ش	ر ط د	أوروغواي
*	رأد	ر ش (أو) د	ر ش (أو) د	ر د	البرازيل
*	رأد	...	ر ش د	ر ط د	بوليفيا
*	أدو	*	ش	ط ع	بيرو
*	أدو	ش (أو) د	ش (أو) د	ط (أو) د	شيلي
*	ز	ش	ش	ط	غيانا
ز	أد	ش	د ش	ط د	فنزويلا
*	ز	*	ش (أو) د	ط (أو) د (أو) ع	كولومبيا

الجدول ألف - ٦ شروط التسجيل حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
المواليد الأحياء	الوفيات	وفيات الأجنة	الزواج	الطلاق	
آسيا					
ر ط د	ر ش د	*	ر زد	ر زن	الأردن
-	ش	*	ز	ن	إسرائيل
...	د	*	ر زد	*	أفغانستان
ط	ش د	...	ر أ زد	*	بروني
...	-	*	ر	*	بنغلاديش
-	د	ش	...	...	تايلند
ط د	ش	*	أ زد	زن	الجمهورية العربية السورية
ط د	ش	*	أ زد	زن	جمهورية كوريا
ط د	ش د	ش	ر أ د	ز	سري لانكا
ط	ش	ش	ر أ زد	*	سنغافورة
ط	د	ش	*	*	العراق
ط	ش	ش	ز	*	الفلبين
ط	ش	ش	ر ز	ر ن	الكويت
ط	ش	...	د	زن	مكاو
ماليزيا					
-	-	ش	ر أ زد	زن	ساراواك
ط د	ش د	ش د	ر أ	*	شبه جزيرة ماليزيا
-	-	-	*	*	صباح
-	-	-	*	*	الهند
ط	ش	*	ر أ زد	...	هونغ كونغ
ط	ش	ش	د	ن (أو) د	اليابان
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية					
ط	ش	ش	ر أ	ر زن	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
ط	ش	ش	أ زد	*	اسبانيا
-	ش	ش	أ ز	ن	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
-	ش	*	ر أ ز	*	أيرلندا

الجدول ألف - ٦ شروط التسجيل حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
ن	...	ش	...	ط	ايسلندا
ن	أز	ش	ش	ط د	إيطاليا
ن	أد	د	ش د	ط د	بلجيكا
ز	د	ش	ش	ط	بلغاريا
ر ز ن	ر زد	ش	ش	ط	بولندا
ز ن	أ	ش	ش	ط (أو) د	تشيكوسلوفاكيا
*	ر أ	ش	ش	-	جبل طارق
جزر القنال الانكليزي					
*	ر أ زد	*	ر ش	ر	جيرسي
ر ز	ر أ زد	ش	ش	-	غيرنسي
ن	ر أ زد	ش	ش	-	جزيرة الإنسان (ايل - اوف - مان)
ن	أ	ش	ش	ط	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
ن	ز	ش	ش	ط	الدانمرك
ن	...	...	...	...	السويد
ن	د	ش	ش	-	سويسرا
ن	د	ش	ش	ط	فرنسا
ن	ز	ش	ش	ط	فنلندا
ن	...	ش	ش	ط	لكسمبرغ
*	ر أ د	ش	ش	ر ط	مالطة
المملكة المتحدة					
ن	أ	ش	ش	-	اسكتلندا
*	ر أ د	ش	ش	-	انكلترا وويلز
*	أ زد	ش	ش	-	أيرلندا الشمالية
ن	أ	*	ش	ط	موناكو
ن	-	-	-	-	النرويج
ن	د	ش	ش	ط	النمسا
ن	أ د	ش	ش	ط	هنغاريا
ن	أ د	...	...	...	هولندا
ن	أ	ش ^(م)	ش	ط ^(م)	يوغوسلافيا

الجدول ألف - ٦ شروط التسجيل حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	وفيات الأجنة الزواج	وفيات	المواليد الأحياء	ش	
ن	ز	ش	ش	ط	اليونان
					<u>أوقيانسيا</u>
*	أزد	ش	ش	-	استراليا
*	أد	*	...	ط	بولينيزيا الفرنسية
ر زن	رأزد	ش	ش	ط	توفوا
*	*	د	ش د	ط د	جزر المحيط الهادئ
ن	رأ	د	د	د	ساموا
...	أد	ش	ش	-	فاندانو
...	رأ	ش	ش (أو) د	ط (أو) د	فيجي
ر زن	رأد	ش	ش	ط	نيوزيلندا

ن - نسخة طبق الأصل من صحيفة الطلاق أو صورة مصدقة منها.
 (أ) لا يشترط تقديم شهادة طبية إلا في حالات الوفاة بالمناطق الحضرية، وفي الحالات التي تتضمن التخلص من البجثة بإحراقها.
 (ب) لا يشترط إعلان طلب الزواج في حالات عقد الزواج في إطار قانون الزواج الهندي.
 (ج) يشترط وجود شاهد، أو شهود، في المناطق الريفية.
 (د) بعض المقاطعات تشترط تقديم شهادات طبية في حالات تسجيل المواليد الأحياء، وتقديم وثيقة الزواج في حالات تسجيل الطلاق.
 (هـ) بالنسبة للحالات التي تحدث في المستشفيات أو العيادات فقط.

* لا توجد أحكام قانودية للتسجيل.
 ** توجد أحكام قانودية للتسجيل، ولكن لم يجر أي تسجيل.
 ... لا تتوفر أي معلومات.
 - ليست هناك حاجة إلى أي اشتراطات إضافية بخلاف إخطار بالتسجيل.
 ر - رسم.
 ط - شهادة من الطبيب أو القابلة.
 ش - شهادة طبية.
 ع - عرض الطفل أمام أمين السجل.
 د - شهود.
 و - وثائق أخرى.
 ز - وثيقة الزواج.
 أ - إعلان طلب الزواج.

الجدول ألف - ٧ المهلة المسموح بها للتسجيل المدني، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أفريقيا					
*	*	*	شهر واحد	٢ أشهر	أوغندا
*	شهر واحد	٢ أشهر	شهر واحد	٢ أشهر	بوتسوانا
*	شهران	*	شهران	شهران	تشاد
شهر واحد	شهر واحد	٢ أيام	٢ أيام	١٠ أيام	تونس
٧ أيام	٧ أيام	...	٢٤ ساعة	٧ أيام	الجمهورية العربية الليبية
غير محددة	١٥ يوما	شهر واحد	شهر واحد	شهر واحد	جمهورية أفريقيا الوسطى
غير محددة	غير محددة	*	غير محددة	غير محددة	رواندا
٦٠ يوما	٢٠ يوما	٢٠ يوما	٢٠ يوما	٢٠ يوما	زائير
غير محددة	شهر واحد	شهر واحد	شهر واحد	شهر واحد	السنغال
*	١٢ شهرا	*	١٢ شهرا	١٢ شهرا	سوازيلند
*	*	٢٤ ساعة	٢ أيام	١٤ يوما	سيراليون
غير محددة	عند الزواج	*	٢٦ ساعة	٢٠ يوما	سيشيل
غير محددة	٢ أشهر	يومان	يومان	شهر واحد	غينيا - بيساو
...	شهران	*	شهران	شهران	فولتا العليا
غير محددة	٢ أشهر	...	غير محددة	٢٠ يوما	الكوتيفو
...	٧ أيام	٦ أشهر	٦ أشهر	٦ أشهر	كينيا
*	*	*	٢ أيام	٢٠ يوما	المغرب
...	٢ أشهر	*	غير محددة	غير محددة	ملاوي
٨ أيام	من يوم واحد إلى ٨ أيام	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٤٥ يوما	موريشوس
أمريكا الشمالية					
*	عند الزواج	٤٧ يوما	٤ أيام	٤٧ يوما	بليز
غير محددة	٥ أيام	...	٢ أيام	١٥ يوما	بنما
١٠ أيام	١٠ أيام	٧ أيام	٧ أيام	١٠ أيام	بورتوريكو
*	عند الزواج	٢١ يوما	٢١ يوما	٢١ يوما	جزر البهاما
شهران	٢ أيام	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	من ٢٠ إلى ٦٠ يوما	الجمهورية الدومينيكية
غير محددة	٨ أيام	١٥ يوما	١٥ يوما	١٥ يوما	السلفادور
٢ أيام	عند الزواج	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٨ أيام	غواتيمالا

الجدول ألف - ٧ المهلة المسموح بها للتسجيل المدني، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					أمريكا الشمالية (تابع)
من وقت غير محدد إلى سنة واحدة	من يومين إلى سنة واحدة	من ٢ أيام إلى سنة واحدة	من ما قبل الدفن إلى سنة واحدة	من ٧ أيام إلى سنة	كندا
غير محددة	٨ أيام	*	٤٨ ساعة	٢٠ يوما	كوستاريكا
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٤٠ يوما	المكسيك
...	...	*	٢٤ ساعة	٤٨ ساعة	هايتي
غير محددة	عند الزواج	*	٢٤ ساعة	٨ أيام	هندوراس
من ١٥ إلى ٤٥ يوما	من ١٥ إلى ٤٥ يوما	من ٢ إلى ٥ أيام	من ٢ إلى ٥ أيام	من ٢ إلى ١٠ أيام	الولايات المتحدة الأمريكية
					أمريكا الجنوبية
*	٨ أيام	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	من ٢ إلى ٨ أيام	الأرجنتين
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	٢٤ ساعة	٤٨ ساعة	٢٠ يوما	إكوادور
عند صدور حكم المحكمة	في يوم الزواج	*	١٠ أيام	من ١٠ إلى ٢٠ يوما	أوروغواي
*	٢٠ يوما	١٥ يوما	٢٤ ساعة	١٥ يوما	البرازيل
*	٨ أيام	٨ أيام	٨ أيام	٨ أيام	بوليفيا
*	عند الزواج	*	٤٨ ساعة	٢٠ يوما	بيرو
*	عند الزواج	٢ أيام	٢ أيام	٦٠ يوما	شيلي
*	٧ أيام	٢ أشهر	٢ أشهر	٢ أشهر	غيانا
عند صدور حكم المحكمة	١٠ أيام	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٢٠ يوما	فنزويلا
*	غير محددة	يو*	يوم واحد	٢٠ يوما	كولومبيا
					آسيا
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	*	٢٤ ساعة	١٥ يوما	الأردن
١٤ يوما	١٤ ساعة	*	٢٤ ساعة	١٠ أيام	إسرائيل
*	شهر واحد	*	٧ أيام	٧ أيام	أفغانستان
*	عند الزواج	...	٢ أيام	٤٧ يوما	بروني
*	...	*	٨ أيام	٨ أيام	بنغلاديش

الجدول ألف - ٧ المهلة المسموح بها للتسجيل المدني، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					
البلد أو المنطقة	المواليد الأحياء	الوفيات	وفيات الأجنة	الزواج	الطلاق
آسيا (تابع)					
تايلند	١٥ يوما	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	غير محددة	غير محددة
الجمهورية العربية السورية	من ١٥ إلى ٢٠ يوما	من ١٥ إلى ٢٠ يوما	*	عند الزواج	عند صدور حكم المحكمة
جمهورية كوريا	شهر واحد	شهر واحد	شهر واحد	غير محددة	غير محددة
سري لانكا	٤٧ يوما	٥ أيام	٥ أيام	٢ أشهر	...
سنغافورة	٤٧ يوما	٢ أيام	١٤ يوما	عند الزواج	*
العراق	من ٧ إلى ٢٠ يوما	٧ أيام	من ٧ إلى ٢٠ يوما	*	*
القطين	٢٠ يوما	٢٠ يوما	٢٠ يوما	١٥ يوما	*
الكويت	أسبوعان	٢٤ ساعة	اسبوعان	عند الزواج	عند صدور حكم المحكمة
مكاو	غير محددة	٤٨ ساعة	...	غير محددة	غير محددة
ماليزيا					
ساراواك	٤٧ يوما	٧ أيام	٤٧ يوما	غير محددة	غير محددة
شبه جزيرة ماليزيا	٤٧ يوما	٢ أيام	٤٧ يوما	٢ أشهر	*
صباح	سنة واحدة	شهر واحد	شهر واحد	*	*
الهند	من ٧ إلى ١٤ يوما	من ٢ إلى ٧ أيام	من ٢ إلى ٧ أيام	*	*
مونغ كونغ	٤٧ يوما	٢٤ ساعة	*	عند الزواج	...
اليابان	١٤ يوما	٢ أيام	٧ أيام	غير محددة	غير محددة
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية					
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية					
اسبانيا	٢ أشهر	٢ أيام	٢ أيام	شهر واحد	غير محددة
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	٧ أيام	قبل الدفن	٨ أيام	عند الزواج	*
أيرلندا	٢ أشهر	١٧ شهرا	*	غير محدد	*
إيسلندا	غير محددة	غير محددة	غير محددة	غير محددة	غير محددة
إيطاليا	١٠ أيام	٢٤ ساعة	١٠ أيام	عند الزواج	عند صدور حكم المحكمة
بلجيكا	٢ أيام	٢ أيام	٢ أيام	عند الزواج	٢ أشهر

الجدول ألف - ٧ المهلة المسموح بها للتسجيل المدني، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)					
١٥ يوما	عند الزواج	٤٨ ساعة	٤٨ ساعة	١٥ يوما	بلغاريا
٢٠ يوما	عند الزواج	٢ أيام	٢ أيام	١٤ يوما	بولندا
٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	٢٤ ساعة	تشيكوسلوفاكيا
*	عند الزواج	٢١ يوما	٨ أيام	٢١ يوما	جبل طارق
جزر القنال الانكليزي					
*	عند الزواج	*	٥ أيام	٢١ يوما	جيرسي
عند صدور حكم المحكمة	٤٨ ساعة	٤٨ ساعة	٤٨ ساعة	٣٠ يوما	غيرنسي
...	٢ أشهر	٤٧ يوم	١٤ يوما	٢٤ يوما	جزيرة الإنسان (ايل - اوف - مان)
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	في يوم العمل التالي	في يوم العمل التالي	أسبوع واحد	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	من يومين إلى ٨ أيام	٢ أيام	من يومين إلى ٨ أيام	الدانمرك
غير محددة	غير محددة	غير محددة	غير محددة	غير محددة	السويد
٨ أيام	عند الزواج	٢ أيام	يومان	٢ أيام	سويسرا
غير محددة	عند الزواج	غير محددة	٢٤ ساعة	٢ أيام	فرنسا
...	٨ أيام	يومان	يومان	يوم واحد	فنلندا
٢ أيام	عند الزواج	يوم واحد	٢٤ ساعة	٥ أيام	لكسمبرغ
*	عند الزواج	يومان	يومان	٥ أيام	مالطة
المملكة المتحدة					
عند صدور حكم المحكمة	٢ أيام	٢١ يوما	٨ أيام	٢١ يوما	اسكتلندا
اكتلترا وويلز					
*	عند الزواج	٤٧ يوما	١٤ يوما	٤٧ يوما	
*	٢ أيام	٤٧ يوما	من ٥ إلى ١٤ يوما	٤٧ يوما	أيرلندا الشمالية
غير محددة	عند الزواج	*	يوم واحد	٢ أيام	موناكو
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	شهر واحد	٨ أيام	شهر واحد	النرويج
غير محددة	عند الزواج	يوم واحد	يوم واحد	اسبوع واحد	النمسا
عند صدور حكم المحكمة	عند الزواج	من يوم واحد إلى ٨ أيام	في يوم العمل التالي	من يوم واحد إلى ٨ أيام	هنگاريا
٦ أشهر	عند الزواج	قبل الدفن	قبل الدفن	٢ أيام	هولندا

الجدول ألف - ٧ المهلة المسموح بها للتسجيل المدني، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أوروبا - الاتحاد الجمهوريات الاشتراكية القوقازية (تابع)					
١٥ يوما	عند الزواج	٢٤ ساعة	٢ أيام	١٥ يوما	يوغوسلافيا
٢٠ يوما	٤٠ يوما	١٠ أيام	٢٤ ساعة	١٠ أيام	اليونان
أوقيانوسيا					
*	من وقت الزواج إلى ٢٠ يوما	من ٨ إلى ٢٠ يوما	من ٨ إلى ٢٠ يوما	من ٢٨ إلى ٦٠ يوما	استراليا
*	...	*	٢٤ ساعة	٢ أيام	بولنيزيا الفرنسية
عند صدور حكم المحكمة	٢١ يوما	٢١ يوما	٢١ يوما	٢١ يوما	توفوا
*	*	أسبوع واحد	أسبوع واحد	أسبوع واحد	جزر المحيط الهادئ
غير محددة	غير محددة	٧ أيام	٧ أيام	٧ أيام	ساموا
...	٢١ يوما	٢١ يوما	٧ أيام	٢١ يوما	فانواتو
...	شهر واحد	شهران	شهر واحد	شهران	فيجي
عند صدور حكم المحكمة	١٠ أيام	شهران	٢ أيام بعد الدفن	شهران	نيوزيلندا

* لا توجد أحكام قانونية للتسجيل.

... لا تتوفر أية معلومات.

الجدول ألف - ٨ مكان التسجيل، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة	الواقعة الحيوية			
	المواليد الأحياء	الوفيات	وفيات الأجنة	الزواج
أفريقيا				
أوغندا	م ح	م ح	*	*
بوتسوانا	م ح أو	م ح أم	...	...
تشاد	م ح	م ح	*	م ح
تونس	م ح	م ح	م ح	م ح أ
الجمهورية العربية الليبية	م ح	م ح	...	م ح
جمهورية أفريقيا الوسطى	م ح	م ح	...	م ح
رواندا	م ح أو	م ح أم	*	م ح أز
زائير	م ح أو	م ح أم	م ح أو	م ح أع أز
السنغال	م ح	م ح	م ح	م ح
سوازيلند	م ح	م ح	*	م ح
سيراليون	م ح	م ح	...	*
سيشيل	م ح	م ح	*	م ح
غينيا - بيساو	م ح	م ح	م ح	م ح أع أز
فولتا العليا	م ح	م ح	*	م ح
الكونغو	م ح أو	م ح أم	م ح أو	م ح أع أز
كينيا	م ح	م ح	م ح	م ح
المغرب	أو	م ح	*	*
ملاوي	م ح	م ح	*	م ح
موريشيوس	م ح	م ح	م ح	م ح أ
أمريكا الشمالية				
بليز	م ح	م ح	م ح	م ح
بنما	م ح	م ح	م أ	م ح
بورتوريكو	م ح أو	م ح أم	م ح أو	م ح أع أز
ترينيداد وتوباغو	م ح	م ح	م ح	م ح أ
جزر البهاما	م ح	م ح	م ح	م ح
الجمهورية الدومينيكية	م ح	م ح	م ح	م ح
السلطادو	م ح	م ح	م ح	م ح
غواتيمالا	م ح	م ح	م ح	م ح

الجدول ألف - ٨ مكان التسجيل، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					أمريكا الشمالية (تابع)
م أ	ح م	ح م	ح م	ح م	كندا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	كوبا
...	ح م	*	ح م	ح م	كوستاريكا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	المكسيك
ح م	ح م	...	ح م	ح م	هايتي
ح م	ح م	*	ح م	ح م	هندوراس
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	الولايات المتحدة الأمريكية
					أمريكا الجنوبية
*	ح م	ح م	ح م	ح م	الأرجنتين
أب أ	أع أز	ح م	ح م	ح م	إكوادور
م أ	أع أز	*	ح م	ح م	أوروغواي
*	ح م	ح م	ح م	ح م	البرازيل
*	ح م	...	ح م	ح م	بوليفيا
*	ح م	*	ح م	ح م	بيرو
*	ح م	ح م	ح م	ح م	شيلي
*	ح م	ح م	ح م	ح م	غيانا
...	ح م	ح م	ح م	ح م	فنزويلا
*	ح م	*	ح م	ح م	كولومبيا
					آسيا
ح م	ح م	*	ح م	ح م	الأردن
أب أ	أع أز	*	م أ	أ	إسرائيل
*	ح م	*	ح م	ح م	أفغانستان
*	م ح أع أز	...	م ح أم	م ح أو	بروني
*	أع	*	ح م	ح م	بنغلاديش
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	تايلند
م ح أب	م ح أز	*	م ح أم	م ح أو	الجمهورية العربية السورية
أب	أز	م ح أو	م أ	أ	جمهورية كوريا
...	م ح أز أع	م ح أو	م ح أم	م ح أو	سري لانكا

الجدول ألف - ٨ مكان التسجيل، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					آسيا (تابع)
*	ح م	ح م	ح م	ح م	سنغافورة
*	*	ح م	ح م	ح م	العراق
*	ح م	ح م	ح م	ح م	الخليج
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	الكويت
ح م	ح م	...	ح م	ح م	مكاو
					ماليزيا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	ساراواك
*	ح م	ح م	ح م	ح م	شبه جزيرة ماليزيا
*	*	ح م	ح م	ح م	صباح
*	*	ح م	ح م	ح م	الهند
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	هونغ كونغ
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	اليابان
					أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
					اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	ألبانيا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
*	ح م	*	ح م	ح م	أيرلندا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	إيسلندا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	إيطاليا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	بلجيكا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	بلغاريا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	بولندا
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	تشيكوسلوفاكيا
*	ح م	ح م	ح م	ح م	جبل طارق
					جزر القنال الإنكليزي
*	ح م	*	ح م	ح م	جيرسي
ح م	ح م	ح م	ح م	ح م	غيرنسي

الجدول ألف - ٨ مكان التسجيل، حسب الواقعة الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة (تابع)

الواقعة الحيوية					البلد أو المنطقة
الموالمب الأءباء	الوفباء	وفباء الأءبء	الزواج	الاطلاق	
					أوروبا - الأءاء الءمهورباء الأءءركبء
					السوفباءبء (تابع)
م ح	م ح	م ح	م ح	أب أء	ءزبءة الإنسان (أبل - أوف - مان)
م ح	م ح	م ح	م ح	م ح	الءمهوربءة الءبمءراطبءة الألمانية
أ و	أم	أ و	أع أز	أب أء	الءاصرك
أ و	أم	أ و	أع أز	أب أء	السوبء
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	سوسبءا
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	فرنسا
أ و	أم	أ و	أع أز	أب أء	فنلءاء
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	لكسمبرء
م ح	م ح	م ح	م ح	*	مالءة
					المملكءة المءءءة
م ح أ و	م ح أم	م ح أ و	م ح	م أ	اسكءلءاء
م ح	م ح	م ح	م ح	*	انكءءرا ووبلز
م ح أ و	م ح أم	م ح أ و	م ح	*	أبءلءاء الشماءبءة
م ح	م ح	*	م ح	*	موناكو
أ و	أم	أ و	أع أز	أب أء	النروبء
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	النمسا
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	هنءاربءا
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	هولءاء
م ح	م ح	م ح	م ح	م ح	بوغوسلاءبءا
م ح	م ح	م ح	م ح	م أ	البونان
					أوقبءاصبءا
م ح	م ح	م ح	م ح	*	اسءرالبءا
م ح	م ح أم	*	م ح	*	بولبءبءبءا الفرءسبءة
م ح	م ح	م ح	م ح	م ح	ءوءفا
م ح	م ح	م ح	*	*	ءبءر المءببء الهاءبء
م ح	م ح	م ح	م ح	م ح	ساموا
م ح	م ح	م ح	م ح	م ح	فاءاءاء
م ح	م ح	م ح	م ح أع أز	...	فببببء
م ح	م أ	م ح	م ح	م ح	ءبوزبلاءءا

* لا توجد أحكام قانونية للتسجيل.
... لا تتوفر أية معلومات.
م ح - مكان الحدوث.
أ م - محل إقامة المتوفى.
أ ع - محل إقامة العروس.
أ ز - محل إقامة العريس.
أ ب - محل إقامة الزوج.
أ أ - محل إقامة الزوجة.

أ و - محل إقامة الأم.

م أ - أماكن أخرى.

مكان التسجيل هو المكان الجغرافي الذي يتعين فيه على المبلغ أن يبين الحقائق المتصلة بحدوث واقعة ما. ومن الممكن أن يتم التسجيل، بصفة أساسية، في مكان حدوث الواقعة، أي في "مكان الحدوث، أو حيث يتم عادة فرد أو أكثر من الأفراد المعنيين، أي "محل الإقامة"، كما يمكن الجمع بين هذين الأسلوبين من أساليب التسجيل بشكل أو بآخر.

الجدول ألف - ٩ تعاريف المواليد الأحياء والوفيات ووفيات الأجنة والزواج والطلاق المستخدمة للأغراض الإحصائية، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة	التعريف
أفريقيا	
تونس	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
الجمهورية العربية الليبية	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
رواندا	
المواليد الأحياء	أي ناتج للحمل تبدو عليه، بعد الولادة، أي أمانة من أمانات الحياة.
الوفيات	أي موت يحدث لفرد عقب ولادته حيا.
وفيات الأجنة	حالات الوفاة التي تحدث عقب مرور ٢٨ أسبوعا على بداية الحمل، مع استبعاد من ولدوا أحياء لكنهم ماتوا بعد الولادة
الزواج	عقد رباط الزوجية الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين بموافقة الهيئات المدنية أو الدينية أو الهيئات الأخرى التي تحظى باعتراف قوانين البلد.
الطلاق	الحل القانوني النهائي لرباط الزوجية، مع امكانية إعادة الزواج.

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أفريقيا (تابع)	
زائير	
المواليد الأحياء	مولود يعيش أكثر من ٢٤ ساعة.
الوفيات	...
وفيات الأجنة	مولود ميت أو مولود يعيش أقل من ٢٤ ساعة.
الزواج	الزواج المدني مسجل، أي أن الزوجين والثنين من الشهود يقومون بإعلان موافقتهم على الزواج أمام أمين السجل.
الطلاق	لا تسجل سوى حالات الطلاق التي تملنها أو تقرها المحاكم.
السنتال	
المواليد الأحياء	وضع مولود يقوم عند الولادة بالبكاء وإظهار أمارات الحياة.
الوفيات	حالة الشخص الذي لم تعد تظهر عليه أمارات الحياة.
وفيات الأجنة	نتاج الحمل الذي لا تظهر عليه عند الولادة أي أمارات الحياة.
الزواج	عقد رباط الزوجية بين رجل وامرأة.
الطلاق	...
سيشيل	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة*
حالات الزواج	الأمم المتحدة
حالات الطلاق	الأمم المتحدة
غينيا - بيساو	
المواليد الأحياء	منظمة الصحة العالمية
الوفيات	منظمة الصحة العالمية

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أفريقيا (تابع)	
غينيا - بيساو (تابع)	
وفيات الأجنة	منظمة الصحة العالمية
الزواج	منظمة الصحة العالمية
الطلاق	منظمة الصحة العالمية
الكونغو	
المواليد الأحياء	خروج أو استخراج ناتج للحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع قيامه، عقب الخروج، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من إشارات الحياة مثل خفقان القلب.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة إشارات الحياة لدى فرد في أي وقت عقب ولادته حيا (توقف الوظائف الحيوية بعد الولادة دون القدرة على إعادتها)
وفيات الأجنة	موت ناتج الحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل.
الزواج	مراسم تنشأ بموجبها علاقة مشروعة بين زوج وزوجة وفقا لقوانين البلد.
الطلاق	الحل القانوني النهائي لرباط الزوجية، الذي يعطي الزوجين حق التزوج من جديد.
كينيا	
المواليد الأحياء	ولادة حدثت عقب مرور ٢٨ أسبوعا على بداية الحمل.
الوفيات	...
وفيات الأجنة	ولادة حدثت عقب مرور ٢٨ أسبوعا على بداية الحمل، ولكن المولود خرج ميتا.
الزواج	...
الطلاق	...
المغرب	
المواليد الأحياء	خروج أو استخراج كامل لناتج الحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع قيامه، عقب مثل هذا الانفصال، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من إشارات الحياة.

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أفريقيا (تابع)	
المغرب (تابع)	
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد، في أي وقت عقب ولادته حيا.
وفيات الأجنة	...
الزواج	...
الطلاق	...
موريشيوس	
المواليد الأحياء	كل ناتج حمل تظهر عليه أي أمانة من أمارات الحياة، بصرف النظر عن طول فترة الحمل أو طول فترة الحياة عقب الولادة.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد في أي وقت عقب ولادته حيا.
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت عند، أو عقب، مرور ٢٨ أسبوعا على بداية الحمل.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين.
الطلاق	الحل النهائي لرباط الزوجية، أي انفصال الزوج والزوجة بموجب حكم قضائي يعطي للطرفين الحق في زواج جديد.
أمريكا الشمالية	
بليز	
المواليد الأحياء	اكتمال خروج أو استخراج ناتج للحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، بشرط قيام هذا الناتج بالتنفس أو بإظهار أمانة أخرى من أمارات الحياة.
الوفيات	عدم وجود ما يدل على الحياة، من قبيل خفقان القلب أو تحريك العضلات الإرادية بشكل واضح.
وفيات الأجنة	موت ناتج للحمل وهو ما زال في المرحلة الجنينية.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين. ومشروعية هذا الاقتران تقوم على التسجيل عقب إقامة المراسم وفقا لشعائر مدنية أو دينية.
الطلاق	الحل القادوني النهائي لرباط الزوجية عن طريق محكمة بليز العليا وبموجب قانون تسجيل الطلاق*.
بنما	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الشمالية (تابع)	
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
بورتوريكو	
المواليد الأحياء	كافة حالات الولادة التي تتضمن ظهور أي أمانة من أمارات الحياة على المولود بعد خروجه تماما من جسم الأم.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد في أي وقت عقب ولادته حيا.
وفيات الأجنة	الولادة بعد ٢٠ أسبوعا من الحمل دون وضع مولود حي.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين.
الطلاق	الحل القادوسي النهائي لرباط الزوجية.
ترينيداد وتوباغو	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	التوقف النهائي لنبضات القلب والتنفس.
وفيات الأجنة	ولادة الجنين ميتا بعد مرور ٢٨ أسبوعا أو أكثر على بداية الحمل.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين، الذي يتم مراسمه مسؤول عن عقد القران، أو مشرف على السجل، أو الأمين العام للسجل.
الطلاق	الحل القادوسي النهائي لرباط الزوجية من قبل المحكمة العليا أو في إطار قاذون تسجيل الزواج والطلاق للمسلمين.
جزر البهاما	
المواليد الأحياء	خروج أو استخراج كامل لنتاج الحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع قيامه، عقب مثل هذا الانفصال، بإظهار بعض أصوات الحياة، من قبيل التنفس أو خفقان القلب وما إلى ذلك.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد، في أي وقت عقب ولادته حيا (توقف الوظائف الحيوية بعد الولادة دون القدرة على إعادتها).
وفيات الأجنة	موت ناتج الحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع عدم ظهور أي أمانة من أمارات الحياة على هذا الناتج عقب انفصاله عن أمه.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين. والمشروعية قد تحدها الوسائل المدنية أو الدينية أو غيرها من الوسائل التي تحظى باعتراف قواضين كل بلد.
الطلاق	الحل القادوسي النهائي لرباط الزوجية، أي انفصال الزوج والزوجة بموجب حكم قضائي، مما يعطي للطرفين الحق في زواج مدني/ديني جديد وفقا لقاذون البلد*.

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الشمالية (تابع)	
الجمهورية الدومينيكية	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
السلنڠادور	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	موت ناتج الحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه بعد مرور ٢٨ أسبوعاً أو أكثر على الحمل.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
غواتيمالا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
كندا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	توقف جميع وظائف مع الشخص تماماً عن العمل، بشكل لا رجعة فيه.
وفيات الأجنة	اكتمال خروج ناتج للحمل من أمه، عقب ٧٠ أسبوعاً من بداية الحمل، دون أن تظهر عليه أي أمانة للحياة.
الزواج	عقد رباط الزوجية بين رجل وامرأة.
الطلاق	حل وإبطال رباط الزوجية، ويشمل بطلان الزواج.

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الشمالية (تابع)	
كوبا	
المواليد الأحياء	اكتمال خروج أو استخراج ناتج للحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع قيامه، عقب مثل هذا الانفصال، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من أمارات الحياة، من قبيل خفقان القلب أو نبض الحبل السري أو تقلص إحدى العضلات الإرادية تقلصاً واضحاً، سواء كان الحبل السري مقطوعاً أو لا، وسواء كانت المشيمة متصلة أو منفصلة.
الوفيات	الاختفاء النهائي لكافة أمارات الحياة لدى فرد كان قد ولد حياً.
وفيات الأجنة	موت ناتج للحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه، والدليل على الموت هو أن الجنين لا يقوم، بعد هذا الانفصال، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من أمارات الحياة.
الزواج	اقتران متفق عليه بين رجل وامرأة، يتمتع كل منهما بالأهلية القاذوية فيما يتصل بأغراض المعيشة المشتركة كزوج وزوجة. والزواج لا يؤدي إلى آثار قاذوية إلا إذا كان مصاغاً وفقاً للقوانين السارية أو معترفاً به من قبلها. والزواج يستند إلى تساوي الجنسين في الحقوق والواجبات.
الطلاق	حل علاقة زوجية سبقت إقامتها بموجب وسائل قضائية. والطلاق يخضع لقوانين الأسرة.
كوستاريكا	
المواليد الأحياء	اكتمال خروج أو استخراج ناتج للحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع قيامه، عقب مثل هذا الانفصال، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من أمارات الحياة.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى شخص ما في أي وقت عقب ولادته (توقف الوظائف الحيوية بعد الولادة دون القدرة على إعادتها).
وفيات الأجنة	موت ناتج الحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل.
الزواج	مراسم مدنية أو كاثوليكية يعقد بموجبها رباط الزوجية بين رجل وامرأة.
الطلاق	حل زواج صحيح.
المكسيك	
المواليد الأحياء	اكتمال خروج أو استخراج ناتج للحمل من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، مع قيامه، عقب مثل هذا الانفصال، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من أمارات الحياة، من قبيل خفقان القلب أو نبض الحبل السري أو تقلص إحدى العضلات الإرادية تقلصاً واضحاً، سواء كان الحبل السري مقطوعاً أو غير مقطوع وسواء كانت المشيمة متصلة أو منفصلة.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد في أي وقت عقب ولادته حياً.
وفيات الأجنة	موت ناتج الحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل.
الزواج	فعل أو مراسم أو إجراء قاذوي تنشأ بموجبه علاقة شرعية بين زوج وزوجة.
الطلاق	الحل القضائي النهائي لرباط الزوجية، أي انفصال الزوج والزوجة الذي يتيح لكلا الطرفين حق التزوج من جديد.

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الشمالية (تابع)	
هايتي	
المواليد الأحياء	اكتمال خروج ناتج للحمل مع ظهور أمانة من أمارات الحياة عند حدوث هذا الخروج.
الوفيات	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد كان قد ولد حيا.
وفيات الأجنة	...
الزواج	عقد رباط زوجية قانوني (مدني أو ديني) بين شخصين من جنسين مختلفين.
الطلاق	حل رباط الزوجية، وإعلان ذلك من قبل المحكمة عقب انتهاء الدعوى، ولا بد من تسجيل الطلاق لدى مكتب السجل المدني في غضون المهلة الزمنية التي ينص عليها القانون.
هندوراس	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	*
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الحل القانوني للزواج بموجب حكم صادر وفقا للقانون.
الولايات المتحدة الأمريكية	
المواليد الأحياء	1 منظمة الصحة العالمية
الوفيات	منظمة الصحة العالمية
وفيات الأجنة	منظمة الصحة العالمية
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين. وهذا الاقتران الشرعي يعد عادة تعاقدا.
الطلاق	الحل القانوني النهائي لرباط الزوجية بموجب حكم قضائي.
أمريكا الجنوبية	
الأرجنتين	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	*

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الجنوبية (تابع)	
إكوادور	
المواليد الأحياء	أي ناتج للحمل تظهر عليه أي أمانة من أمارات الحياة، بصرف النظر عن طول فترة الحمل أو مدة معيشته عقب الولادة.
الوفيات	كافة حالات الوفاة التي تحدث في أي وقت بعد الولادة.
وفيات الأجنة	موت ناتج للحمل قبل اكتمال استخراجسه من أمه، عقب ١٢ أسبوعا كاملا أو أكثر من الحمل.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين، يتحدد وفقا للقانون بوسائل مدنية أو دينية أو غير ذلك.
الطلاق	الحل القانوني النهائي لرباط الزوجية، الذي يعطي للطرفين الحق في التزوج من جديد. وثمة شرط مسبق في هذا الصدد وهو الانفصال القانوني.
أوروغواي	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	*
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
البرازيل	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	*
بوليفيا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة*
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الجنوبية (تابع)	
بيرو	
المواليد الأحياء	منظمة الصحة العالمية
الوفيات	منظمة الصحة العالمية
وفيات الأجنة	منظمة الصحة العالمية*
الزواج	منظمة الصحة العالمية
الطلاق	منظمة الصحة العالمية*
شيلي	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	*
غيانا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	...
الطلاق	*
فنزويلا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أمريكا الجنوبية (تابع)	
كولومبيا	
المواليد الأحياء	..... ناتج للحمل تظهر عليه أي أمانة من أمانات الحياة بعد انفصاله عن أمه.
الوفيات	..... الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	..... ناتج للحمل لا يقوم، بعد انفصاله عن أمه، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة من أمانات الحياة، مع قضاؤه فترة حمل تمتد ستة أشهر أو أكثر.
الزواج	..... الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين، وهو يتضمن تعاونا وتعايشا على صعيدي السكن والنشاط الجنسي. وقد يكون مدنيا أو دينيا.
الطلاق	.....
آسيا	
الأردن	
المواليد الأحياء	..... الأمم المتحدة
الوفيات	..... الأمم المتحدة
وفيات الأجنة *
الزواج	..... الأمم المتحدة
الطلاق	..... الحل الشرعي لرباط الزوجية.
اسرائيل	
المواليد الأحياء	..... الأمم المتحدة
الوفيات	..... الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	..... موت ناتج حمل، بعد فترة حمل استمرت ٢٨ أسبوعا، قبل اكتمال خروجه أو استخراجها من جسم أمه.
الزواج	.....
الطلاق	.....
بنغلاديش	
المواليد الأحياء	..... الأمم المتحدة
الوفيات	..... الأمم المتحدة
وفيات الأجنة *
الزواج	..... الأمم المتحدة
الطلاق *

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
آسيا (تابع)	
تايلند	
المواليد الأحياء	منظمة الصحة العالمية
الوفيات	منظمة الصحة العالمية
وفيات الأجنة	منظمة الصحة العالمية
الزواج	...
الطلاق	...
الجمهورية العربية السورية	
المواليد الأحياء	عملية وضع مولود حي بعد ٢٨ أسبوعاً من الحمل.
الوفيات	...
وفيات الأجنة	*
الزواج	اقتراح بين شخصين من جنسين مختلفين، في حضور شهود وبموافقة من المحكمة المعنية.
الطلاق	حل رابطة الزوجية بموجب حكم بالطلاق من المحكمة المعنية.
جمهورية كوريا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
سري لانكا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الزيجات التي تسجل طبياً لثلاثة فواحين، وهي القانون العام وقانون شعب الكاندي والقانون الإسلامي
الطلاق	تمنح وتسجل أحكام الطلاق بموجب قانون الزواج العام من قبل المحاكم، وتمنح أحكام الطلاق بموجب قانون كاندي للزواج من قبل أمين السجل بالمنطقة، وتمنح أحكام الطلاق بموجب قانون الزواج الإسلامي من قبل رجل دين مسلم.

البلد أو المنطقة	التعريف
آسيا (تابع)	
سنغافورة	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	تاتج الحمل الذي يبلغ ٢٨ أسبوعاً من الحمل، ولكنه يموت قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من أمه.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	*
المراق	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	عدم ظهور أي أمارات من أمارات الحياة، سواء لأسباب طبيعية أو غير طبيعية على فرد، عقب ولادته حياً.
وفيات الأجنة	موت تاتج حمل، بعد فترة حمل استمرت ٢٨ أسبوعاً، قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من جسم أمه.
الزواج	*
الطلاق	*
الخليج	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	*
الكويت	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
آسيا (تابع)	
مكاو	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة*
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
ماليزيا	
ساراواك	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
شبه جزيرة ماليزيا	
المواليد الأحياء	كل ناتج حمل تظهر عليه أي أمانة من أمارات الحياة عقب الولادة.
الوفيات	الاختفاء الدائم لأي أمانة من أمارات الحياة لدى فرد في أي وقت عقب ولادته حيا.
وفيات الأجنة	الجنين الذي يموت قبل الولادة أو بعدها، بعد اكتمال ٢٨ أسبوعا على الأقل من الحمل.
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين، يتحدد بموجب التسجيل المدني، أو التسجيل المسيحي، أو نظام تسجيل الزواج.
الطلاق	*
صباح	
المواليد الأحياء	...
الوفيات	...
وفيات الأجنة	أي مولود يخرج من بطن أمه عقب الأسبوع العشرين للحمل، دون أن يقوم بعد اكتمال خروجه، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من أمارات الحياة.
الزواج	*
الطلاق	*

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
آسيا (تابع)	
الهند	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	انعدام كافة أمارات الحياة قبل اكتمال خروج أو استخراج ناتج حمل من أمه بعد فضائه ٢٨ أسبوعاً على الأقل من فترة الحمل.
الزواج	*
الطلاق	*
هونغ كونغ	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الولادة التي تقوم بها الأم عقب ٢٨ أسبوعاً من الحمل دون أن يقوم المولود، بعد اكتمال خروجه أو استخراجه، بالتنفس أو بإظهار أي أمارات من أمارات الحياة.
الزواج	اقتران الزوجين بموجب قانون الزواج في هونغ كونغ.
الطلاق	...
اليابان	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	حل رباط الزوجية الصحيح عقب قبول إخطار بذلك من جانب أمين سجل المكتب المحلي فيما يتصل بحالات الطلاق بالاتفاق المتبادل. أما في حالات الطلاق بموجب حكم من المحكمة، فإن الإخطار، ومعه صورة من الحكم، يقدمان إلى المكتب المحلي من أجل تأكيد التفريق طبقاً للقانون.

الجدول ألف-٩ (تابع)

التعريف	البلد أو المنطقة
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	
المواليد الأحياء	اكتمال استخراج مولود من بطن الأم عقب ٧٨ أسبوعاً من الحمل، على أن يكون طوله ٧٥ سنتيمتراً أو أكثر، وأن يزن ١ كيلوغراماً أو أكثر، مع قيامه بالتنفس.
الوفيات	التوقف التام لأي أمانة من أمانات الحياة.
وفيات الأجنة	اكتمال استخراج مولود من بطن الأم عقب ٧٨ أسبوعاً من الحمل، على أن يبلغ طوله ٧٥ سنتيمتراً أو أكثر، وأن يزن ١ كيلوغراماً أو أكثر، ولكنه لا يتنفس عند الولادة.
الزواج	اقتران بين شخصين من جنسين مختلفين، مع تسجيل ذلك في مكاتب التسجيل المحلية.
الطلاق	حل رابطة زوجية مسجل، ولا بد من تسجيل هذا التفريق في مكاتب التسجيل المحلية.
اسبانيا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	عدم ظهور أي أمانة من أمانات الحياة على الجنين عقب اكتمال استخراجها من بطن أمه، وذلك عقب مرور ٧٨ أسبوعاً من بداية الحمل.
الزواج	الأمم المتحدة *
الطلاق	الأمم المتحدة
ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	...
وفيات الأجنة	عند عدم وجود أي أمانة للحياة، ولكن ناتج الولادة يبلغ طوله ٧٥ سنتيمتراً على الأقل.
الزواج	اقتران متعاقد عليه بين شخصين من جنسين مختلفين ومسجل على يد أمين السجل المحلي.
الطلاق	الحل القانوني لرابطة الزوجية بموجب حكم من المحكمة.
أيرلندا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت عقب الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل.
الزواج	اقتران شرعي بين شخصين من جنسين مختلفين.
الطلاق	الأمم المتحدة *
إيسلندا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)	
إيطاليا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت عقب الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	حل رابطة الزوجية على يد القضاء.
بلجيكا	
المواليد الأحياء	على الصعيد النظري: حالات ولادة مواليد يقومون بالتنفس عقب الولادة. وعلى الصعيد العملي: المواليد الذين تظهر عليهم أمارات الحياة (مثل: التنفس وخنقان القلب وحركة العضلات الإرادية) وفقا للتقييم الطبي.
الوفيات	....
وفيات الأجنة	موت ناتج حمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من بطن أمه عقب ١٨٠ يوما من الحمل.
الزواج	عقد تتم بموجبه موافقة على اقتران رجل وامرأة طبقا للقانون المدني. وهذا المقدم يعد قائمة منذ لحظة إعلان شرعيته على يد أمين سجل مدني.
الطلاق	حل رابطة الزوجية، وإعلان ذلك من قبل أمين السجل المدني بالناحية التي تم فيها الزواج. عقب الإذن بهذا الحل من جانب المحكمة المختصة.
بلغاريا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	موت ناتج حمل قبل اكتمال استخراجه من بطن أمه، عقب فترة حمل مدتها ٢٨ أسبوعا. ومن المفترض للجنين أن يبلغ طوله ٢٥ سنتيمترا أو أكثر وألا تظهر عليه أي أمارات الحياة.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	حل رابطة الزوجية بموجب إجراء قضائي (تدخل قضائي)
بولندا	
المواليد الأحياء	ولادة طفل تظهر عليه على الفور إحدى أمارات الحياة التالية: خنقان القلب، والتنفس، وبضخ الحبل السري، وتقلص العضلات المحززة، وبلوغ وزن يصل على الأقل إلى ١٠٠١ غراما أو يقل عن ١٠٠١ غراما أو يكون في مستوى ٦٠١ غراما على أقل تقدير، شريطة بقاء الطفل في هذه الحالة على قيد الحياة لفترة ٢٤ ساعة على الأقل.
الوفيات	تضائل أمارات القدرة على الحياة، بصرف النظر عن طول فترة الحياة، عقب الإعلان عن ولادة مولود حي من قبل الشخص المخول بذلك.
وفيات الأجنة	ولادة طفل يموت قبل اكتمال عملية الولادة، أو قبل سحبه من جسم أمه، إذا كان وزن الطفل عند الولادة ١٠٠١ غراما على الأقل.
الزواج	إعلان اجماعي طوعي برغبة رجل وامرأة في عقد الزواج بحضور موظف الأحوال المدنية.
الطلاق	حل رابطة الزوجية بموجب حكم قانوني.
تشيكوسلوفاكيا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)	
جبل طارق	
المواليد الأحياء	...
الوفيات	...
وفيات الأجنة	خروج مولود من بطن أمه عقب ٢٨ أسبوعا.
الزواج	...
الطلاق	الحل القانوني لرابطة الزوجية بموجب حكم نهائي.
جزر القنال الانكليزي	
غير رسمي:	
المواليد الأحياء	ولادة مولود حي عقب ٢٨ أسبوعا من الحمل.
الوفيات	...
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت بعد الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل.
الزواج	...
الطلاق	حل رابطة الزوجية وفقا للقانون
الدانمرك	
المواليد الأحياء	...
الوفيات	...
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت عقب الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل.
الزواج	...
الطلاق	...
السويد	
المواليد الأحياء	منظمة الصحة العالمية
الوفيات	التوقف الدائم لعضلات القلب ونشاطه.
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت بعد الأسبوع الثامن والعشرين للحمل، أو إذا كان طول الجنين يبلغ ٢٥ سنتيمترا على الأقل في حالة عدم معرفة طول فترة الحمل.
...	...
الزواج	حل رابطة الزوجية بموجب القانون السويدي، مع التصديق على ذلك أو إقراره
الطلاق	في المحكمة.
فرنسا	
المواليد الأحياء	حالات الولادة التي تبلغ عنها دائرة التسجيل المدني بأنها لمواليد أحياء، بما في ذلك المواليد الذين يعلن عن وفاتهم بعد أن تبين أن ثمة أمارات للحياة قد ظهرت عليهم عقب الولادة.
الوفيات	...
وفيات الأجنة	المواليد الذين يولدون بعد ١٨٠ يوما من الحمل ويعلن عن وفاتهم، والذين لم تظهر عليهم أي أمارات للحياة. ويشمل ذلك المواليد الذين يولدون أحياء ولكنهم يموتون قبل إبلاغ دائرة التسجيل المدني بشأهم.
الزواج	القران شرعي بين شخصين من جنسين مختلفين، يعقد أمام أمين سجل مدني.
الطلاق	الحل القانوني لرابطة زوجية سبق عقدها وفقا للقانون.
الطلاق	.....

الجدول ألف-٩ (تابع)

التمريف	البلد أو المنطقة
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)	
فنلندا	
المواليد الأحياء	مولود يقوم بعد الولادة بالتنفس أو بإظهار أمانة أخرى من أمارات الحياة.
الوفيات	ولادة طفل ميت عقب ستة أشهر حمل على الأقل.
وفيات الأجنة	الزواج المدني أو الديني الذي يكون فيه أحد الزوجين على الأقل مقيما
الزواج	دائما في فنلندا.
الطلاق	حل رابطة الزوجية بموجب دعوى قانونية، من خلال منح أحد الزوجين حكما بالطلاق.
المملكة المتحدة	
اسكتلندا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت، بعد ٢٨ أسبوعا من الحمل، لا تظهر عليه أي أمانة من أمارات الحياة بعد اكتمال استخراجها أو خروجه من بطن أمه.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
	حل رابطة الزوجية بموجب حكم يمنح في إحدى محاكم اسكتلندا ويبلغ الى مكتب الأمين العام للسجل (اسكتلندا).
انكلترا وويلز:	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	ولادة جنين ميت، بعد ٢٨ أسبوعا من الحمل، لا تظهر عليه أي أمانة من أمارات الحياة بعد اكتمال استخراجها أو خروجه من بطن أمه.
الطلاق	القيام بأي مراسم لزواج رجل وامرأة مع تسجيلها بهذا الشكل على النحو الواجب.
	أي إنهاء لرابطة الزوجية بموجب حكم قضائي صادر في المحكمة بحل هذه الرابطة أو إبطالها.
أيرلندا الشمالية	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت، بعد ٢٨ أسبوعا من الحمل، لا تظهر عليه أي أمانة من أمارات الحياة بعد اكتمال استخراجها أو خروجه من بطن أمه.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة *

الجدول ألف-٩ (تابع)

التعريف	البلد أو المنطقة
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)	
النرويج	
المواليد الأحياء	ظهور أمارات الحياة على الجنين عقب اكتمال انفصاله عن الأم (بالنسبة للمقيمين في النرويج).
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	ولادة جنين بعد ٢٨ أسبوعاً من الحمل، مع عدم ظهور أمارات الحياة عليه عقب اكتمال استخراجها من بطن أمه (الأموات مقيمت بالنرويج).
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
النمسا	
المواليد الأحياء	إظهار الجنين لأعراض التنفس الطبيعية من الرئتين أو خفقان القلب أو نبض الحبل السري.
الوفيات	لم يستخدم تعبير معين، باستثناء وفيات الأجنة، مع القيام بعد ذلك باستبعاد وفيات العسكريين المصدقة.
وفيات الأجنة	بلوغ طول الجنين ٢٥ سم على الأقل، مع عدم إظهاره لواحد من الأعراض المحددة للمواليد الأحياء.
الزواج	اقتران بين شخصين من جنسين مختلفين، مع التعاقد على ذلك أمام أمين السجل المحلي.
الطلاق	حل رابطة الزوجية بموجب حكم من المحكمة (مع استبعاد حالات الإبطال).
هنگاريا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	يحدث الزواج عند قيام رجل وامرأة بعقد الزواج بالحضور معا أمام أمين السجل المكلف رسمياً بالعمل، وإعلانهما شخصياً أنهما يعقدان الزواج.
الطلاق	حل وإبطال رابطة الزوجية بموجب حكم قضائي بالطلاق، إذا ما أصبح هذا الحكم نهائياً.

الجدول ألف-٩ (تابع)

التعريف	البلد أو المنطقة
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)	
مولدا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت عقب الأسبوع الثامن والعشرين من الحمل.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الطلاق الذي يسجله أمين سجل البلدية. ويقوم أمين السجل بتسجيل الحكم بالطلاق، الذي يصدره قاضي محكمة المنطقة، بعد أن يصبح الحكم نافذاً وبعد قيام الرجل والمرأة المعنيين بتسجيل الحكم في المحكمة.
يوغوسلافيا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	اختفاء كافة أمارات الحياة بعد ١٢ ساعة، مع ثبوت ذلك على يد أحد الأطباء.
وفيات الأجنة	ولادة جنين ميت، بعد ٢٨ أسبوعاً من الحمل لا تظهر عليه أي أمارات من أمارات الحياة بعد اكتمال استخراجها أو خروجه من بطن أمه.
الزواج	حل رابطة الزوجية من قبل أمين السجل المختص.
الطلاق	
اليونان	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الاقتران الشرعي بين شخصين من جنسين مختلفين. وقد تحدد شرعية هذا الاقتران من خلال مراسم تتم وفقاً لعقيدة الطرفين أو ديانتهم.
الطلاق	حل رابطة الزوجية بعد صدور حكم قضائي نهائي.
أوقيانسيا	
استراليا	
المواليد الأحياء	يمتبر الطفل من المواليد الأحياء لو كان قلبه يخفق عقب اكتمال خروجه أو استخراجها من بطن أمه.
الوفيات	الأمم المتحدة.
وفيات الأجنة	أي طفل مولود بعد الأسبوع الثامن والعشرين للحمل، أو أي جنين يزن ٤٠٠ غرام أو أكثر عند الولادة، ما دام هذا الطفل أو ذلك الجنين لم يقم، في أي وقت بعد ولادته، بالتنفس أو بإظهار أي أمارات أخرى من أمارات الحياة.

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أوقيانيسيا (تابع)	
الزواج	العمل أو المراسم أو الإجراء القانوني الذي تنشأ بموجبه علاقة شرعية بين زوج وزوجة.
الطلاق	الحل القانوني النهائي لرابطة الزوجية.
فيجي	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
فيوزيلندا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	...
الطلاق	...
جزر المحيط الهادي	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	*
الطلاق	*
ساموا	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الجنين الذي لا تظهر عليه أي أمارات من أمارات الحياة عقب انتهاء استخراجه من بطن الأم، مع إكماله لفترة حمل تبلغ ٢٨ أسبوعاً على الأقل.
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة

الجدول ألف-٩ (تابع)

البلد أو المنطقة	التعريف
أوقيانيسيا (تابع)	
قانونو	
المواليد الأحياء	الأمم المتحدة
الوفيات	الأمم المتحدة
وفيات الأجنة	الأمم المتحدة
الزواج	الأمم المتحدة
الطلاق	الأمم المتحدة
التعاريف التي توصي بها الأمم المتحدة	
المواليد الأحياء:	اكتمال خروج أو استخراج ناتج حمل من أمه، بصرف النظر عن طول مدة الحمل، مع قيامه، عقب مثل هذا الانفصال، بالتنفس أو بإظهار أي أمانة أخرى من أمارات الحياة، مثل خفقان القلب أو نبض الحبل السري أو تحرك العضلات الإرادية تحركاً واضحاً، سواء كان الحبل السري مقطوعاً أو غير مقطوع وسواء كانت المشيمة متصلة أو منفصلة، وكل ناتج ولادة كهذا يعتبراً من المواليد الأحياء. وكافة هؤلاء المواليد الذين يولدون أحياء ينبغي تسجيلهم واحتسابهم على هذا النحو، بصرف النظر عن مدة الحمل وعمّا إذا كانوا من الأحياء أم الأموات عند التسجيل، وإذا ما تعرضوا للوفاة في أي وقت عقب الولادة، فإنه ينبغي أيضاً تسجيلهم واحتسابهم في عداد الوفيات.
الوفيات:	الاختفاء الدائم لكافة أمارات الحياة لدى فرد في أي وقت عقب ولادته حياً (توقف الوظائف الحيوية بعد الولادة دون القدرة على إرجاعها). وهذا التعريف يستبعد بالتالي وفيات الأجنة.
وفيات الأجنة:	موت ناتج الحمل قبل اكتمال خروجه أو استخراجه من بطن أمه، بصرف النظر عن طول فترة الحمل، والدليل على الموت هو أن الجنين لا يقوم، بعد هذا الانفصال، بإظهار أي أمانة من أمارات الحياة، مثل خفقان القلب أو نبض الحبل السري أو تحرك العضلات الإرادية تحركاً واضحاً.
الزواج:	والخفات الرئيسية الثلاث لوفيات الأجنة، وفقاً لتوصيات منظمة الصحة العالمية، هي: وفيات الأجنة المبكرة عند وقوع الوفاة بعد أقل من ٧٠ أسبوعاً من الحمل، ووفيات الأجنة المتوسطة عند وقوعها بعد مرور ٧٠ أسبوعاً وقبل مرور ٧٨ أسبوعاً؛ ووفيات الأجنة المتأخرة عند وقوع الوفاة بعد ٧٨ أسبوعاً أو أكثر. ومصطلح "المواليد الأموات" لا يجوز استخدامه إلا إذا كان ذلك ضرورياً للأغراض الوطنية، مع اعتباره في مثل هذه الحالة مرادفاً لمصطلح "وفيات الأجنة المتأخرة".
الطلاق:	العمل أو المراسم أو الإجراء القانوني الذي تنشأ بموجبه علاقة شرعية بين زوج وزوجة وتستند شرعية هذه العلاقة إلى وسائل مدنية أو دينية أو وسائل أخرى تحظى باعتراف قوانين البلد المعني.
الطلاق:	الحل القانوني النهائي لرابطة الزوجية، أي التفريق بين الزوج والزوجة الذي يعطي لكلا الطرفين حق التزوج من جديد في إطار الأحكام المدنية أو الدينية أو الأحكام الأخرى، وفقاً لقوانين كل بلد.

(*) لا توجد أحكام قانونية تتعلق بتسجيل هذه الواقعة الحيوية.

(...) لا تتوفر أية معلومات.

(الأمم المتحدة) أبلغت البلدان أنها تستخدم التعاريف التي أوصت بها الأمم المتحدة.

(منظمة الصحة العالمية) أبلغت البلدان أنها تستخدم التعاريف التي أوصت بها منظمة الصحة العالمية. وهي في الواقع تماثل

الأمم المتحدة.

الجدول ألف-١٠ مدى توافر الإحصاءات الحيوية ودرجة اكتمال التسجيل
المدني، حسب الوقائع الحيوية وحسب البلد أو المنطقة

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أفريقيا					
ن	ن	ن	ن	ن	أدفولا
*	*	*	غ	غ	أوغندا
*	غ	غ	غ	غ	بوتسوانا
*	ن	*	ن	ن	تشاد
...	ن	...	ن	ن	توغو
ن	ن	ن	ن	ك	تونس
ن	ن	غ	ن	ن	الجزائر
ن	ن	غ	ن	ن	الجمهورية العربية الليبية
غ	غ	غ	ن	ن	جمهورية أفريقيا الوسطى
ن	ن	...	ن	ن	جمهورية تنزانيا المتحدة
ن	ن	ن	ن	ن	جنوب أفريقيا
ن	...	...	ن	ن	جيبوتي
ن	ك	ن	ك	ك	الرأس الأخضر
ن	ن	*	ن	ن	رواندا
ن	ن	...	ك	ك	ريونيون
ن	ن	غ	ن	ن	زائير
ن	ن	...	...	...	زامبيا
ن	ن	ن	ن	ن	زيمبابوي
...	ن	ن	ك	ك	سان تومي وبرينسيبي
ن	ن	ن	ن	ن	سادت هيلادة
غ	ن	غ	ن	ن	السنغال
*	غ	*	غ	غ	سوازيلند
*	*	ن	ن	ن	سيراليون
ك	ك	*	ك	ك	سيشيل
...	ك	...	ن	ن	الصحراء الغربية
...	...	...	ن	ن	غانا
...	ن	...	ن	ن	غينيا الاستوائية

الجدول ألف-١٠ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أفريقيا (تابع)					
ن	ن	ن	ن	ن	غينيا - بيساو
غ	غ	*	غ	غ	فولتا العليا
ن	ن	غ	ن	ن	الكوتيفو
...	ن	ن	ن	ن	كينيا
ن	ن	ن	ن	ن	مدغشقر
ن	ن	ن	ك	ك	مصر
*	*	*	ن	ن	المغرب
غ	غ	*	غ	غ	ملاوي
ك	ك	ك	ك	ك	موريشيوس
ن	ن	ن	ن	ن	موزامبيق
أمريكا الشمالية					
ك	ك	ك	ك	ك	أنتيغوا
ك	ك	ك	ك	ك	بربادوس
ك	ك	ك	ك	ك	برمودا
ك	ك	غ	ن	ن	بليز
ك	ك	ن	ن	ك	بنما
ك	ك	ن	ك	ك	بورتوريكو
ك	ك	ك	ك	ك	ترينيداد وتوباغو
ك	ك	ن	ك	ك	جامايكا
ك	ك	ن	ن	ن	جزر الأنتيل الهولندية
ن	ك	ن	ك	ك	جزر البهاما
ن	ك	ك	ك	ك	جزر تركس وكايكوس
ن	ن	ن	ن	ن	جزر كايمان
ن	ك	ن	ك	ك	جزر فرجن البريطانية
ك	ك	ن	ك	ك	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة
ك	ك	ن	ن	ن	الجمهورية الدومينيكية
ن	ك	...	...	ك	دومينيكا
ك	ك	ك	ك	ك	سانت بيير وميكلون
ن	ك	ك	ك	ك	سانت فنسنت وجزر غرينادين

الجدول ألف-١٠ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أمريكا الشمالية (تابع)					
ن	ك	ك	ك	ك	سادت كريستوفر وديفيس
...	ك	ك	ك	ك	سادت لوسيا
ك	ك	ن	ك	ك	السلفادور
ن	ك	...	ك	ك	غرينادا
ن	ك	ك	ك	ك	غرينلاند
ك	ك	ن	ك	ك	غواتيمالا
ن	ك	...	ك	ك	غواديلوب
ك	ك	ك	ك	ك	كندا
ك	ك	ن	ك	ك	كوبا
ك	ك	ن	ك	ك	كوستاريكا
ن	ك	...	ك	ك	مارتينيك
ك	ك	ن	ك	ن	المكسيك
ن	ن	ن	ك	ك	مونتسيرات
ن	ك	...	ن	ن	نيكاراغوا
غ	غ	*	غ	غ	هايتي
ك	ك	*	ن	ن	هندوراس
ن	ك	ن	ك	ك	الولايات المتحدة الأمريكية
أمريكا الجنوبية					
*	ك	غ	ك	ك	الأرجنتين
ن	ن	ن	ن	ن	إكوادور
ك	ن	ن	ك	ك	أوروغواي
...	ن	...	ن	ن	باراغواي
*	ن	ن	ن	ن	البرازيل
*	ن	غ	ن	ن	بوليفيا
*	ن	*	ن	ن	بيرو
ن	ن	ن	ن	ن	جزر فوكلاند (مالديفاس)
*	ك	ن	ك	ك	شيلي
ن	ن	غ	ك	ك	غيانا
ن	ن	...	ن	ن	غيانا الفرنسية

الجدول ألف-١٠ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أمريكا الجنوبية (تابع)					
ن	ن	ن	ن	ن	فنزويلا
*	ن	*	ن	ن	كولومبيا
آسيا					
ك	ك	*	ن	ك	الأردن
ك	ك	ك	ك	ك	إسرائيل
*	غ	*	غ	غ	أفغانستان
ن	ن	...	ن	ن	إيران
*	ن	غ	ك	ك	بروني
*	غ	*	غ	غ	بنغلاديش
ن	ك	ن	ن	ن	تايلند
ن	ن	*	ن	ن	الجمهورية العربية السورية
ن	ن	غ	غ	غ	جمهورية كوريا
غ	غ	غ	غ	غ	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
*	ن	ك	ك	ك	سري لانكا
*	ك	ك	ك	ك	سنغافورة
غ	غ	...	غ	غ	الصين
*	*	غ	ن	ن	العراق
*	ن	ن	ن	ن	الفلبيين
ك	ك	...	ن	ن	قبرص
ن	ن	ن	ن	ن	الكويت
ك	ن	...	...	ن	لبنان
غ	غ	*	ن	ن	ماكاو
*	ن	ن	ن	ن	ماليزيا
*	*	غ	غ	غ	الهند
غ	ك	ن	ك	ك	هونغ كونغ
ك	ك	ك	ك	ك	اليابان

الجدول ألف-١٠ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
					أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
ك	ك	غ	ك	ك	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
*	ك	ن	ك	ك	أسبانيا
ك	ك	...	...	...	ألبانيا
ك	ك	ك	ك	ك	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
*	ك	*	ك	ك	أيرلندا
ك	ك	ك	ك	ك	أيسلندا
ن	ك	ك	ك	ك	إيطاليا
ك	ك	ك	ك	ك	جزيرة الإنسان (أيل أوف مان)
ك	ك	ن	ك	ك	البرتغال
ك	ك	ن	ك	ك	بلجيكا
ك	ك	ك	ك	ك	بلغاريا
ك	ك	ن	ك	ك	بولندا
ك	ك	ك	ك	ك	تشيكوسلوفاكيا
*	ك	ك	ك	ك	جبل طارق
ك	ك	ك	ك	ك	جزر القنال الإنكليزي
ك	ك	ن	ك	ك	جزر فايرو
ك	ك	ك	ك	ك	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
ك	ك	ك	ك	ك	الدانمرك
ك	ك	ن	ك	ك	رومانيا
...	ك	ن	ك	ك	سان مارينو
ك	ك	ك	ك	ك	سويسرا
ك	ك	ن	ك	ك	السويد
ك	ك	ك	ك	ك	فرنسا
ك	ك	ن	ك	ك	فنلندا
ن	ك	ن	ن	ك	لختنشتاين
ك	ك	ك	ك	ك	لكسمبرغ
*	ك	ك	ك	ك	مالطة
					المملكة المتحدة
ك	ك	ك	ك	ك	اسكتلندا

الجدول ألف-١٠ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)					
*	ك	ك	ك	ك	أكلترا وويلز
*	ك	ن	ك	ك	أيرلندا الشمالية
ن	ن	*	ن	ك	موناكو
ك	ك	ك	ك	ك	النرويج
ك	ك	ك	ك	ك	النمسا
ك	ك	ك	ك	ك	منفاريبا
ك	ك	ك	ك	ك	هولندا
ك	ك	ن	ك	ك	يوغوسلافيا
ك	ك	ن	ك	ك	اليونان
أوقيانوسيا					
ك	ك	ن	ك	ك	أستراليا
*	ن	ن	ن	ن	بولينيزيا الفرنسية
...	...	...	ن	ن	بيتكيرن
...	ن	...	ن	ن	توكيلاو
ن	ن	ن	ن	ن	توفغا
ك	ك	...	ك	ك	جزر كوك
...	ك	...	ك	ك	جزر كوكوس (كيلنج)
*	*	ن	ن	ن	جزر المحيط الهادئ
...	ن	...	ك	ك	جزيرة كريسماس
ن	ن	...	ك	ك	جزيرة نورفولك
ن	ن	...	ن	ن	ساموا
ك	ك	ن	ك	ك	ساموا الأمريكية
ك	ك	ك	ك	ك	غوام
غ	غ	غ	غ	غ	فاندواتو
ن	ن	ن	ن	ك	فيجي
ن	ن	...	ن	ن	كاليدونيا الجديدة

الجدول ألف-١٠ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أوقيانسيا (تابع)					
...	...	...	ن	ن	كيريباتي
ك	...	...	ك	ك	ناورو
ك	ك	ك	ك	ك	نيوزيلندا
ن	ن	...	ن	ن	نيوى

- ك : البيانات متاحة لفترة السبعينات. وفي تقدير كل بلد أو منطقة أن التسجيل كامل تقريبا، أي أنه يمثل ٩٠ في المائة على الأقل من الوقائع التي حدثت في كل سنة.
- ن : البيانات متاحة لفترة السبعينات. وفي تقدير كل بلد أو منطقة أن التسجيل ناقص، أي أنه يمثل أقل من ٩٠ في المائة من الوقائع التي حدثت في كل سنة.
- غ : البيانات غير متاحة. ويوجد حكم قانوني يقضي بتسجيل الواقعة الحيوية.
- * : لا توجد أحكام قانونية تقضي بتسجيل الواقعة الحيوية.
- ... : لا توجد معلومات متاحة عن البيانات ونظام التسجيل.

الجدول ألف-١١ أساس التبويب السنوي حسب الوقائع الحيوية، وحسب البلد أو المنطقة

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أفريقيا					
...	...	ح	ح	ح	انغولا
...	...	...	ح	ح	توغو
ح	ح	ح	ح	ح ت	تونس
...	ح	-	ح	ح	الجزائر
ح	ح	-	ح ت	ح	الجمهورية العربية الليبية
ح ت	ح ت	ح ت	ح ت	ح ت	جمهورية أفريقيا الوسطى
ح	ح	ح	ح	ح	جنوب أفريقيا
...	...	...	ح	ح	جيبوتي
...	...	ح	ح	ح	الرأس الأخضر

الجدول ألف-١١ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أفريقيا (تابع)					
ح ت	ح ت	ح ت	ح ت	ح ت	رواندا
ت	ح	ت	ح	ح	ريونيون
ت	ت	ت	ت	ت	زائير
...	...	ت	ت	ت	زيمبابوي
...	...	ح	ح	ح	سان تومي وبرينسيبي
ح	ح	ح	ح	ح	سانت هيلانة
-	ت	ت	ت	ت	السنغال
*	*	...	ح ت	ح ت	سيراليون
-	-	*	ت	ت	سيشيل
...	ح	ح	ح	ح	الصحراء الغربية
...	...	...	ت	...	غانا
...	...	...	ت	ت	غينيا الاستوائية
...	...	...	ح	ح	غينيا-بيساو
...	...	...	ت	ح	كينيا
...	...	ح	ح	ح	مدغشقر
ت	ت	ت	ح	ح	مصر
*	*	*	ح	ح	المغرب
ت	ت	ت	ت	ت	موريشيوس
...	...	ح	ح	ح	موزامبيق
أمريكا الشمالية					
ح	ت	ت	ت	ت	أنتيغوا وبربودا
ح	ح	ت	ت	ت	بربادوس
...	ت	ح	ح	ح	برمودا
*	ح	ح	ح	ح	بليز
ح	ح	ح	ح	ح	بنما
ح	ح	ح	ح	ح	بورتوريكو
ت	ح ت	ح	ح	ح	ترينيداد وتوباغو
ح	ت	ت	ت	ت	جامايكا
...	...	ح	ح	ح	جزر الأنتيل الهولندية
*	ح	ح	ح	ح	جزر البهاما
...	...	ح	ت	...	جزر تركس وكايكوس

الجدول ألف-١١ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أمريكا الشمالية (تابع)					
...	ت	ح	ح	ت	جزر كايمان
...	...	ت	ت	ت	جزر فرجن البريطانية
ح	ح	ح	ح	ح	جزر فرجن التابعة للولايات المتحدة
ت	ت	ح	ح	ت	الجمهورية الدومينيكية
...	...	...	ت	ت	دومينيكا
...	ت	ح	ح	ح	سانت بيير وميكلون
...	...	ت	ت	ت	سانت فنسنت وجزر غرينادين
ت	ح	ت	ت	ت	سانت كريستوفر ونيفيس
...	ح	...	ح	ح	سانت لوسيا
ح	ح	ح	ح	ح	السلطادور
ح	ت	...	ت	ت	غرينادا
ت	ح	...	...	ح	غواتيمالا
ت	ح	...	ح	ح	غولدباوب
ح	ح	ح	...	ح	كندا
ح	ح	ح	ح	ح ت	كوبا
ت	ح ت	ت	ح ت	ح ت	كوستاريكا
ت	ح	...	ح	ح	مارتينيك
ح	ح	ح	ح	ح	المكسيك
...	ت	ت	ت	ت	مونتسيرات
...	ت	...	ت	ت	نيكاراغوا
ت	ح	*	ت	ت	هايتي
ت	ت	*	ت	ت	هندوراس
ح	ح	ح	ح	ح	الولايات المتحدة الأمريكية
أمريكا الجنوبية					
*	ح	ح	ح	ح	الأرجنتين
ح	ح	ح	ح	ح	اكوادور
ت	ح	ح	ح	ت	أوروغواي
...	ت	...	ت	ح	باراغواي
*	ح ت	ح	ح	ح	البرازيل
*	ت	...	ت	ت	بوليفيا
*	ح	ح	ح	ح	بيرو

الجدول ألف-١١ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أمريكا الجنوبية (تابع)					
ت	ت	ت	ت	ت	جزر فوكلاند (ماليناس)
*	ح	ح	ح	ح	شيلي
*	...	...	ح ت	ح ت	غيانا
ح	ح	...	ح	ح	غيانا الفرنسية
ح	ح	ح	ح	ح	فنزويلا
*	ت	ح	ح	ح ت	كولومبيا
آسيا					
ت	ت	*	ت	ت	الأردن
ح	ح	ح	ح	ح	اسرائيل
ت	ت	...	ح	ح	إيران
*	ح	-	ت	ت	بروني
*	ت	*	ت	ت	بنغلاديش
...	...	ح	ح	ح	تايلند
ح	ح	*	ت	ت	الجمهورية العربية السورية
ح ت	ح ت	ح ت	ح ت	ح ت	جمهورية كوريا
ت	ت	ت	ت	ت	سري لانكا
*	ت	ت	ت	ح	سنغافورة
*	*	ح	ح	ح	المراق
*	ح	ح	ح	ح	الفلبين
ح	ح	-	ح	ح	قبرص
ح	ح	ح	ح	ح	الكويت
...	...	...	ت	ت	لبنان
ت	ت	...	ح	ت	ماكاو
ماليزيا					
ت	ت	ح	ح	ح	ساراواك
*	ح	ح	ح	ح	شبه جزيرة ماليزيا
*	*	ح	ح	ح	صباح
*	*	ت	ت	ت	الهند
ح	ح	ت	ح ت	ح	هونغ كونغ
ت	ت	ح	ح	ح	اليابان

الجدول ألف-١١ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنحة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية					
ح	ح	ح	ح	ح	اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
*	ح	ح	ح	ح	إسبانيا
ح	ح	ح	ح	ح	ألمانيا (جمهورية - الاتحادية)
*	ت	ح	ح	ح	أيرلندا
ح	ح	ح	ح	ح	أيسلندا
ت	ح	ح	ح	ح	إيطاليا
...	ت	ت	ت	ت	جزيرة الانسان (أيل - أوف - مان)
*	ح	ح	ح	ح	البرتغال
ح ت	ح	ح	ح	ح	بلجيكا
ح	ح	ح	ح	ح	بلغاريا
ت	ت	...	ح ت	ح ت	بولندا
ح	ح	ح	ح	ح	تشيكوسلوفاكيا
*	ت	ت	ت	ح ت	جبل طارق
جزر القنال الانكليزي					
*	ح	*	ت	ت	جيرسي
ح	ح	ح	ح	ح	غيرنسي
ح	ح	ح	ح	ح	الجمهورية الديمقراطية الألمانية
ح	ح	ح	ح	ح	الدانمرك
ح	ح	ح	ح	ح	رومانيا
...	ح	ح	ت	ت	سان مارينو
ح	ح	ح	ح	ح	سويسرا
ح	ح	ح	ح	ح	السويد
...	ح	ح	ح	ح	فرنسا
ح	ح	ح	ح	ح	فنلندا
ح	ح	ح	ح	ح	لختنشتاين
ح	ح	ح	ح	ح	لكسمبرغ
*	ح	ح	ح	ح	مالطة
المملكة المتحدة					
ح	ت	ت	ت	ت	اسكتلندا
ح	ح	ح	ت	ح	انكلترا وويلز
*	ت	ت	ت	ت	أيرلندا الشمالية

الجدول ألف-١١ (تابع)

الوقائع الحيوية					البلد أو المنطقة
الطلاق	الزواج	وفيات الأجنة	الوفيات	المواليد الأحياء	
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)					
ت	ح	*	ح	ح	موناكو
ح	ح	ح	ح	ح	النرويج
ح	ح	ح	ح	ح	النمسا
ح	ح	ح	ح	ح	هنگاريا
ت	ح	ح	ح	ح	هولندا
ح	ح	ح	ح	ح	يوغوسلافيا
ح	ح	ح	ح	ح	اليونان
أوقيانوسيا					
ح	ت	ت	ت	ت	أستراليا
*	...	ح	ح	ح	بولنيزيا الفرنسية
...	...	...	ح	ح	بيتكيرن
...	...	...	ح	ح	توكيلاو
ح	ح	ح	ح	ح	توفغا
ح	ت	...	ت	ت	جزر كوك
...	ح	...	ح	ح	جزر كوكوس (كيلنج)
*	*	ح	ح	ح	جزر المحيط الهادئ
...	ح	...	ت	ح	جزيرة كريسماس
...	ت	...	ح	ت	جزيرة نورفولك
ت	ت	ح	ح	...	ساموا
ح	ح	ح	ح	ح	ساموا الأمريكية
ح	ح	ح	ح	ح	غوام
...	ح	ح ت	ح ت	ح ت	فيجي
ح	ح	ح	ح	ح	كاليدونيا الجديدة
ح	...	...	ح	ح	داورو
ت	ت	ت	ت	ت	نيوزيلندا
ح	ح	ح	ح	ت	نيوى

* : لا يوجد حكم قانوني بشأن التسجيل المدني.
 ... : لا توجد معلومات متاحة.
 - : البيانات غير مجمعة.
 ح : تاريخ الحدوث.
 ت : تاريخ التسجيل.

الجدول ألف-١٧ خصائص المواليد الأحياء التي جرى التحقق منها
في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة							البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة
أفريقيا												
جمهورية أفريقيا الوسطى							البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة
البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة	البلد أو المنطقة						
أولاً - الواقعة												
		X	X	X			١ -	المشرف على الولادة				
X	X	X	X	X	X	X	٢ -	تاريخ الحدوث				
X	X	X	X	X	X	X	٣ -	تاريخ التسجيل				
	X		X	X	X		٤ -	دخول المستشفى				
X	X	X	X	X	X	X	٥ -	مكان الحدوث				
			X				٦ -	نوع الولادة				
ثانياً - الطفل												
							١ -	فترة الحمل				
	X		X	X			٢ -	الحالة الشرعية				
X	X	X	X	X	X	X	٣ -	الجنس				
			X				٤ -	الوزن عند الولادة				
ثالثاً - الأم												
X	X	X	X	X		X	١ -	السن أو تاريخ الميلاد				
			X	X			٢ -	الأطفال المولودون أحياء				
			X				٣ -	الأطفال الباقون على قيد الحياة				
	X	X	X		X		٤ -	المواطنة (الجنسية)				
	X		X				٥ -	مدة (تاريخ) الزواج				
							٦ -	مدة الإقامة				
						X	٧ -	المستوى التعليمي				
	X						٨ -	اللغة المرقية (الوطنية)				
			X	X			٩ -	عدد وفيات الأجنة				
			X				١٠ -	الفترة منذ آخر مولود حي				
							١١ -	حالة الإلمام بالقراءة والكتابة				
X		X			X	X	١٢ -	المهنة				
X	X		X			X	١٣ -	محل الميلاد				
			X				١٤ -	محل الإقامة في تاريخ سابق محدد				
X	X	X	X	X	X	X	١٥ -	محل الإقامة المعتادة				
							١٦ -	نوع النشاط				
رابعاً - الأب												
X	X	X	X			X	١ -	السن أو تاريخ الميلاد				
	X		X			X	٢ -	المواطنة (الجنسية)				
							٣ -	مدة الإقامة				
						X	٤ -	المستوى التعليمي				
	X						٥ -	اللغة المرقية (الوطنية)				
							٦ -	حالة الإلمام بالقراءة والكتابة				
X		X	X		X	X	٧ -	المهنة				
X	X		X			X	٨ -	محل الميلاد				
			X				٩ -	محل الإقامة في تاريخ سابق محدد				
X	X	X				X	١٠ -	محل الإقامة المعتادة				
			X				١١ -	نوع النشاط				

الجدول ألف-١٧ (تابع)

البلد أو المنطقة									
أفريقيا (تابع)									
موريشيوس	ملاوي	المغرب	كينيا	الكويت	توانا العليا	سيشيل	سورابون	سوازيلند	خصائص الولادة الحية
أولا - الواقعة									
X									١ - المشرف على الولادة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٢ - تاريخ العموت
X		X	X	X	X	X		X	٣ - تاريخ التسجيل
X	X			X	X	X	X	X	٤ - دخول المستشفى
X			X						٥ - مكان العموت
									٦ - نوع الولادة
ثانيا - الطفل									
									١ - فترة الحمل
X			X	X		X		X	٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٣ - الجنس
									٤ - الوزن عند الولادة
ثالثا - الأم									
X		X	X					X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X			X						٢ - الأطفال المولودون أحياء
	X			X					٣ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
X								X	٤ - المواطنة (الجنسية)
									٥ - مدة (تاريخ) الزواج
									٦ - مدة الإقامة
									٧ - المستوى التعليمي
X			X						٨ - اللغة المرئية (الوطنية)
X									٩ - عدد وفيات الأجنة
X									١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
X	X			X		X			١١ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
								X	١٢ - المهنة
									١٣ - محل الميلاد
X	X	X	X	X	X	X		X	١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
									١٥ - محل الإقامة المعتادة
									١٦ - نوع النشاط
رابعا - الأب									
X								X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
	X			X					٢ - المواطنة (الجنسية)
									٣ - مدة الإقامة
X			X						٤ - المستوى التعليمي
									٥ - اللغة المرئية (الوطنية)
X	X			X	X	X		X	٦ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
								X	٧ - المهنة
									٨ - محل الميلاد
									٩ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X	X	X	X	X		X	١٠ - محل الإقامة المعتادة
									١١ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٧ (تابع)

البلد أو المنطقة						خصائص الولادة الحية
أمريكا الشمالية						
الجمهورية الدومينيكية	جزر البهاما	ترينيداد وتوباغو	بورتوريكو	بنما	بايز	
أولاً - الوالدة						
X		X	X	X	X	١ - المشرف على الولادة
X	X	X	X	X	X	٢ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	٣ - تاريخ التسجيل
		X	X	X		٤ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	٥ - مكان الحدوث
X	X	X	X	X	X	٦ - نوع الولادة
ثانياً - الطفل						
			X	X		١ - فترة الحمل
X	X	X	X	X	X	٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	٣ - الجنس
			X	X		٤ - الوزن عند الولادة
ثالثاً - الأم						
X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X	X	X	X	٢ - الأطفال المولودون أحياء
	X	X	X	X		٣ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
X				X		٤ - المواطنة (الجنسية)
			X	X		٥ - مدة (تاريخ) الزواج
				X		٦ - مدة الإقامة
			X	X		٧ - المستوى التعليمي
		X				٨ - اللغة المرئية (الوطنية)
X		X	X	X	X	٩ - عدد وفيات الأجنة
						١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
						١١ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X		X	X	X	١٢ - المهنة
X	X		X			١٣ - محل الميلاد
						١٤ - محل الإقامة في تاريخ مسح
X	X	X	X	X		١٥ - محل الإقامة المتعددة
			X			١٦ - نوع النشاط
رابعاً - الأب						
X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X				X		٢ - المواطنة (الجنسية)
						٣ - مدة الإقامة
			X	X		٤ - المستوى التعليمي
		X				٥ - اللغة المرئية (الوطنية)
						٦ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X	X	٧ - المهنة
X	X		X			٨ - محل الميلاد
						٩ - محل الإقامة في تاريخ مسح
X			X	X		١٠ - محل الإقامة المتعددة
			X			١١ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٧ (تابع)

البلد أو المنطقة							ملاحظات الولادة الحية
أمريكا الشمالية (تابع)							
الولايات المتحدة الأمريكية	هندوراس	المكسيك	كوستاريكا	كندا	خواتيمالا	السلفادور	
أولا - الواقعة							
X	X		X	X	X	X	* ١ - المشرف على الولادة
X	X	X	X	X	X	X	* ٢ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	X	* ٣ - تاريخ التسجيل
X	X		X	X	X	X	* ٤ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	* ٥ - مكان الحدوث
X	X		X	X	X	X	* ٦ - نوع الولادة
ثانيا - الطفل							
			X	X		X	* ١ - فترة الحمل
X	X		X	X	X	X	* ٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	X	* ٣ - الجنس
X				X	X		* ٤ - الوزن عند الولادة
ثالثا - الأم							
X	X	X	X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X	X	X	X	X	* ٢ - الأختال المولودون أحياء
X			X		X	X	* ٣ - الأختال الباقون على قيد الحياة
	X	X	X		X	X	* ٤ - المواطنة (الجنسية)
							* ٥ - مدة (تاريخ) الزواج
							* ٦ - مدة الإقامة
X	X						* ٧ - المستوى التعليمي
X					X		* ٨ - اللغة المرقية (الوطنية)
X			X	X	X	X	* ٩ - عدد وثبات الأجنة
X							* ١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
						X	* ١١ - حالة الامام بالقراءة والكتابة
		X	X		X	X	* ١٢ - المهنة
X				X	X	X	* ١٣ - محل الميلاد
X	X	X	X	X	X	X	* ١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
							* ١٥ - محل الإقامة الممتدة
							* ١٦ - نوع النشاط
رابعا - الأب							
X	X	X	X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
	X	X	X		X	X	* ٢ - المواطنة (الجنسية)
							* ٣ - مدة الإقامة
X	X						* ٤ - المستوى التعليمي
X					X		* ٥ - اللغة المرقية (الوطنية)
						X	* ٦ - حالة الامام بالقراءة والكتابة
	X	X	X		X	X	* ٧ - المهنة
X			X	X	X	X	* ٨ - محل الميلاد
							* ٩ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
		X	X		X		* ١٠ - محل الإقامة الممتدة
							* ١١ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٢ (تابع)

البلد أو المنطقة											
أمريكا الجنوبية											
الولايات المتحدة	الأرجنتين	الكوادور	أوروغواي	البرازيل	بوليفيا	بيرو	شيلي	غيانا	فنزويلا	كولومبيا	
أولا - الواقعة											
١	X	X			X	X	X	X	X	X	المخرف على الولادة
٢	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تاريخ الحدوث
٣	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تاريخ التسجيل
٤	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مدخل المستشفى
٥	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مكان الحدوث
٦	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	نوع الولادة
ثانيا - الممثل											
١					X	X					فترة الحمل
٢	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الحالة الشرعية
٣	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الجنس
٤					X	X					الوزن عند الولادة
ثالثا - الأم											
١	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	السن أو تاريخ الميلاد
٢	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الأطفال المولودون أحياء
٣	X	X	X	X	X						الأطفال الباقون على قيد الحياة
٤	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المواطنة (الجنسية)
٥			X	X	X						مدة (تاريخ) الزواج
٦					X	X					مدة الإقامة
٧										X	المستوى التعليمي
٨			X								اللغة العرقية (الوطنية)
٩		X	X	X	X				X	X	عدد وثبات الأجنة
١٠											الفترة منذ آخر مولود حي
١١		X		X	X				X	X	حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
١٢	X	X	X	X	X				X	X	المهنة
١٣				X	X					X	محل الميلاد
١٤				X	X	X	X	X	X	X	محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
١٥			X	X	X	X	X	X	X	X	محل الإقامة المعتادة
١٦				X	X					X	نوع النشاط
رابعا - الأب											
١	X	X	X	X	X		X		X	X	السن أو تاريخ الميلاد
٢	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المواطنة (الجنسية)
٣					X	X					مدة الإقامة
٤					X	X				X	المستوى التعليمي
٥			X								اللغة العرقية (الوطنية)
٦		X		X	X						حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
٧	X	X	X	X	X		X		X	X	المهنة
٨			X						X	X	محل الميلاد
٩				X	X						محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
١٠		X	X	X	X		X				محل الإقامة المعتادة
١١				X	X					X	نوع النشاط

الجدول ألف-١٧ (تابع)

البلد أو المنطقة									
آسيا									
الكويت	القطرين	سنغافورة	تايلند	بنغلاديش	بروني	أفغانستان	اسرائيل	الأردن	خصائص الولادة الحية
أولا - الواقعة									
X	X	X	X		X		X	X	* ١ - المشرف على الولادة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٢ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X		X		X	X	* ٣ - تاريخ التسجيل
X	X	X	X						* ٤ - دخول المستشفى
X	X	X	X		X	X	X	X	* ٥ - مكان الحدوث
X	X	X	X						* ٦ - نوع الولادة
ثانيا - الطفل									
	X	X	X						* ١ - فترة الحمل
X	X	X	X				X		* ٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٣ - الجنس
	X	X	X		X		X		* ٤ - الوزن عند الولادة
ثالثا - الأم									
X	X	X	X		X		X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
	X		X				X		* ٢ - الأطفال المولودون أحياء
	X		X				X		* ٣ - الأطفال الباقيون على قيد الحياة
X	X	X	X		X		X		* ٤ - المواطنة (الجنسية)
X	X		X				X		* ٥ - مدة (تاريخ) الزواج
			X						* ٦ - مدة الإقامة
X							X		* ٧ - المستوى التعليمي
	X	X	X		X		X		* ٨ - اللغة العرقية (الوطنية)
	X								* ٩ - عدد وفيات الأجنة
									* ١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
									* ١١ - حالة الامام بالقراءة والكتابة
X		X	X				X		* ١٢ - المهنة
	X	X	X				X		* ١٣ - محل الميلاد
			X						* ١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X	X				X	X	* ١٥ - محل الإقامة المعتادة
									* ١٦ - نوع النشاط
رابعا - الأب									
X	X		X		X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X	X		X		X	X	* ٢ - المواطنة (الجنسية)
			X						* ٣ - مدة الإقامة
X							X		* ٤ - المستوى التعليمي
	X	X	X		X				* ٥ - اللغة العرقية (الوطنية)
									* ٦ - حالة الامام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X		X	X	X	X	* ٧ - المهنة
	X	X	X				X		* ٨ - محل الميلاد
									* ٩ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X			X	X		X	X	X	* ١٠ - محل الإقامة المعتادة
									* ١١ - نوع النشاط

الجدول أ-١٢ (تابع)

البلد أو المنطقة							خصائص الولادة الحية
آسيا (تابع)							
ماليزيا							
اليابان	مورق كوج	الهند	صباح	غرب ماليزيا	ساراواك	مكاو	
							أولا - الواقعة
X	X	X					١ - المشرف على الولادة
X	X	X	X	X	X	X	٢ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	X	٣ - تاريخ التسجيل
X	X	X					٤ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	٥ - مكان الحدوث
X	X	X					٦ - نوع الولادة
							ثانيا - الطفل
X							١ - فترة الحمل
X	X	X				X	٢ - الحالة التشريحية
X	X	X	X	X	X	X	٣ - الجنس
X							٤ - الوزن عند الولادة
							ثالثا - الأم
X	X	X		X	X		١ - السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X			X		٢ - الأطنان المولودون أحياء
					X		٣ - الأطنان الباقيون على قيد الحياة
X		X			X	X	٤ - المواطنة (الجنسية)
X	X						٥ - مدة (تاريخ) الزواج
							٦ - مدة الإقامة
	X						٧ - المستوى التعليمي
			X	X	X		٨ - اللغة المرقية (الوطنية)
X	X				X		٩ - عدد ولادات الأجنة
		X					١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
X	X	X	X		X		١١ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
					X		١٢ - محل الميلاد
					X		١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X		X	X	X	١٥ - محل الإقامة المعتادة
X							١٦ - نوع النشاط
							رابعا - الأب
X	X				X		١ - السن أو تاريخ الميلاد
X		X			X	X	٢ - المواطنة (الجنسية)
							٣ - مدة الإقامة
	X						٤ - المستوى التعليمي
			X	X	X		٥ - اللغة المرقية (الوطنية)
		X					٦ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X	X		٧ - المهنة
	X				X		٨ - محل الميلاد
							٩ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
		X			X	X	١٠ - محل الإقامة المعتادة
X							١١ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٧ (تابع)

البلد أو المنطقة									
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية									
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية									
ألمانيا	أيرلندا	أيسلندا	إيطاليا	أهل أوف مان	بلجيكا	خصائص الولادة الحية			
أولاً - الوالدة									
						X			١ - المخرف على الولادة
X			X	X	X	X	X	X	٢ - تاريخ العموت
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٣ - تاريخ التسجيل
X		X	X	X	X	X			٤ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٥ - مكان العموت
X		X			X	X	X	X	٦ - نوع الولادة
ثانياً - الطفل									
		X	X						١ - فترة الحمل
X		X	X	X	X	X	X	X	٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٣ - الجنس
		X	X		X				٤ - الوزن عند الولادة
ثالثاً - الأم									
X		X	X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X			X			X			٢ - الأطفال المولودون أحياء
X				X					٣ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
X		X	X	X	X	X	X	X	٤ - المواطنة (الجنسية)
X		X	X	X	X	X			٥ - مدة (تاريخ) الزواج
		X					X		٦ - مدة الإقامة
		X					X		٧ - المستوى التعليمي
			X						٨ - اللغة المرقية (الوطنية)
X			X						٩ - عمه وفيات الأجنة
						X			١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
									١١ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
X		X	X			X	X	X	١٢ - المهنة
	X					X			١٣ - محل الميلاد
	X	X		X	X	X	X	X	١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X		X	X	X	X	X	١٥ - محل الإقامة المعتادة
		X							١٦ - نوع النشاط
رابعاً - الأب									
X		X	X		X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X			X		X	X	X	X	٢ - المواطنة (الجنسية)
		X					X		٣ - مدة الإقامة
							X		٤ - المستوى التعليمي
									٥ - اللغة المرقية (الوطنية)
									٦ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٧ - المهنة
	X					X			٨ - محل الميلاد
									٩ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
		X	X		X	X	X	X	١٠ - محل الإقامة المعتادة
		X			X				١١ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٧ (تابع)

البلد أو المنطقة						مواضع ذات أولوية عليا.
أوقيانوسيا						
نيوزيلندا	فيجي	فانواتو	ساموا	جزر المحيط الهادئ	أستراليا	مواضع ذات أولوية عليا.
أولاً - القائمة						
				X		* ١ - المشرف على الولادة
X	X	X	X	X	X	* ٢ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	* ٣ - تاريخ التسجيل
				X	X	* ٤ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	* ٥ - مكان الحدوث
X	X	X		X		* ٦ - نوع الولادة
ثانياً - الطفل						
X				X		* ١ - فترة الحمل
X	X	X	X	X	X	* ٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	* ٣ - الجنس
X				X		* ٤ - الوزن عند الولادة
ثالثاً - الأم						
X	X	X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
	X	X				* ٢ - الأطفال المولودون أحياء
	X			X		* ٣ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
						* ٤ - المواطنة (الجنسية)
X	X		X		X	* ٥ - مدة (تاريخ) الزواج
						* ٦ - مدة الإقامة
						* ٧ - المستوى التعليمي
X	X					* ٨ - اللغة العرقية (الوطنية)
X				X		* ٩ - عدد وفيات الأجنة
				X		* ١٠ - الفترة منذ آخر مولود حي
						* ١١ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
	X	X				* ١٢ - المهنة
X		X	X	X	X	* ١٣ - محل الميلاد
						* ١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X		X	X	* ١٥ - محل الإقامة المعتادة
						* ١٦ - نوع النشاط
رابعاً - الأب						
X	X	X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
						* ٢ - المواطنة (الجنسية)
						* ٣ - مدة الإقامة
						* ٤ - المستوى التعليمي
X	X					* ٥ - اللغة العرقية (الوطنية)
						* ٦ - حالة الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X		X	* ٧ - المهنة
X		X	X	X	X	* ٨ - محل الميلاد
						* ٩ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X				* ١٠ - محل الإقامة المعتادة
						* ١١ - نوع النشاط

* مواضع ذات أولوية عليا.

الجدول ألف-١٢ خصائص الوفاة التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة											
أفريقيا											
الجمهورية العربية الليبية											
جمهورية أفريقيا الوسطى											
بوتسوانا											
الكويت											
النيجر											
موريشيوس											
المغرب											
السنغال											
سيشيل											
											أولا - الواقعة
											١ - المشرف على الولادة ^١
	X		X	X	X	X	X			X	* ٧ - سبب الوفاة
	X		X		X					X	* ٢ - الشاهد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٤ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	* ٥ - تاريخ التسجيل
	X									X	* ٦ - دخول المستشفى
X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	* ٧ - مكان الحدوث
											ثانيا- المتوفى
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
											٧ - سن الزوج الباقي على قيد الحياة
			X								٢ - الأطفال المولودون أحياء
											٤ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
	X			X	X				X		٥ - المواطنة
											٦ - مدة (تاريخ) الزواج ^٢
											٧ - المستوى التعليمي
			X			X					٨ - اللغة العرقية (الوطنية)
											٩ - حالة شرعية المولد ^٣
											١٠ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X			X		X		X				* ١١ - الحالة الزوجية
X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	١٢ - المهنة
X	X		X				X	X	X		١٣ - محل الميلاد
											١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X	X	X	X	X			X	X	* ١٥ - محل الإقامة الممتدة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١٦ - الجنس
											١٧ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٣ (تابع)

البلد أو المنطقة											خصائص الوفاة
أمريكا الشمالية					أفريقيا (تابع)					أولا - الواقعة	
الجمهورية الديمقراطية	كندا	كوبا	جزر البحار	فولتا العليا	تونس	أوغندا	سوليلند	جنوب أفريقيا	سيراليون			ثانيا- المتوفي
											١ - المشرف على الولادة ^٥
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٧ - سبب الوفاة
X		X	X				X	X	X	X	* ٣ - الشاهد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٤ - تاريخ الحدث
X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	* ٥ - تاريخ التسجيل
X	X	X					X		X		* ٦ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٧ - مكان الحدث
											١ - السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٢ - سن الزوج الباقي على قيد الحياة
											٣ - الأطفال المولودون أحياء
											٤ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
X	X				X	X					* ٥ - المواطنة
											٦ - مدة (تاريخ) الزواج ^٦
											٧ - المستوى التعليمي
								X			* ٨ - الفئة العرقية (الوطنية)
											٩ - حالة شرعية المولد ^٥
											١٠ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X		X	X	X	X	X			* ١١ - الطقة الزوجية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١٢ - المهنة
		X			X	X	X	X			١٣ - محل الميلاد
											١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	* ١٥ - محل الإقامة المعتادة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١٦ - الجنس
X		X					X				١٧ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٧ (تاريخ)

البلد أو المنطقة											
آسيا					أمريكا الجنوبية (تاريخ)						
الهند	بنغلاديش	بروني	موريتانيا	كوت ديفوار	أفغانستان	شيلي	إكوادور	شيانا	بيرو	أوروغواي	فنزويلا
أولا - الواقعة											
											١ - المشرف على الولادة ^١
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٧ - سبب الوفاة
X	X					X	X	X	X	X	٢ - الشاهد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٤ - تاريخ الحدث
X	X	X			X	X	X	X	X	X	٥ - تاريخ التسجيل
					X	X	X	X			٦ - دخول المستشفى
X	X				X	X	X	X	X	X	٧ - مكان الحدث
ثانيا - المتوفي											
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
					X		X				٢ - سن الزوج الباقي على قيد الحياة
					X		X				٣ - الأطفال المولودون أحياء
							X				٤ - الأطفال الباقون على قيد الحياة
X	X	X		X	X	X			X		٥ - المواطنة
											٦ - مدة (تاريخ) الزواج ^٢
											٧ - المستوى التعليمي
		X					X				٨ - اللغة العرقية (الوطنية)
					X		X				٩ - حالة شرعية المولد ^٣
					X						١٠ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X			X	X	X	X	X	X	X	١١ - الحالة الزوجية
X	X	X		X	X	X	X	X		X	١٢ - المهنة
						X	X			X	١٣ - محل الميلاد
											١٤ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X		X		X	X		X	X	X	X	١٥ - محل الإقامة المعتادة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١٦ - الجنس
							X				١٧ - نوع النشاط

الجدول ألف-١٣ (تاريخ)

البلد أو المنطقة		آسيا (تاريخ)										خصائص الوفاة
أوروبا- اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية		ماليزيا										
الجمهورية	الجمهورية	تايلند	سنگافورة	ال Philippin	ماليزيا	خرب ماليزيا	صباح	سراواك	مكاو	الكويت	اليابان	
												١- المشرف على الولادة ^١
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٢- سبب الوفاة
X	X	X	X	X	X	X	X				X	٣- الشاهد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٤- تاريخ الحدوث
X		X	X	X	X	X	X				X	٥- تاريخ التسجيل
X		X		X						X	X	٦- دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	٧- مكان محل الحدوث
												ثانيا- المتوفي
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١- السن أو تاريخ الميلاد
X										X		٢- سن الزوج الباقي على قيد الحياة
												٣- الأطفال المولودون أحياء
												٤- الأطفال الباقون على قيد الحياة
X	X	X	X	X		X			X	X		٥- المواطنة
		X										٦- مدة (تاريخ) الزواج ^٢
									X			٧- المستوى التعليمي
		X	X	X	X		X					٨- اللغة المرئية (الوطنية)
X												٩- حالة شرعية المولد ^٣
												١٠- مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X		X		X	X	X		١١- الحالة الزوجية
X	X	X	X	X	X	X	X		X	X		١٢- المهنة
X	X	X	X	X		X						١٣- محل الميلاد
							X					١٤- محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		١٥- محل الإقامة المعتادة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١٦- الجنس
		X								X		١٧- نوع النشاط

الجدول ألف-١٣ (تابع)

البلد أو المنطقة										
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)										
	أيرلندا	إيسلندا	مونتساريا	اليونان	قطر	جمهورية الجمهورية الديمقراطية الأممية الاتحادية	جمهورية الجمهورية الأممية	جمهورية الجمهورية الأممية	جزر البحر الريونيون الفرنسي	بلغاريا
أولا - الواقعة										
١ -										المشرف على الولادة ^٥
٢ - *	X		X	X	X		X	X	X	سبب الوفاة
٣ - *	X		X	X	X		X	X	X	الشاهد
٤ - *	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تاريخ الحدوث
٥ - *	X			X	X	X		X		تاريخ التسجيل
٦ -			X	X		X				دخول المستشفى
٧ - *	X	X	X	X	X		X	X	X	مكان محل الحدث
ثانيا- المتوفي										
١ - *		X	X	X	X	X	X	X	X	السن أو تاريخ الميلاد
٢ -			X	X		X	X			سن الزوج الباقي على قيد الحياة
٣ -			X			X				الأطفال المولودون أحياء
٤ -			X							الأطفال الباقيون على قيد الحياة
٥ -				X		X		X		المواطنة
٦ -			X			X	X			مدة (تاريخ) الزواج ^٦
٧ -			X	X					X	المستوى التعليمي
٨ -									X	اللقب المرقي (الوطنية)
٩ -		X		X						حالة شرعية المولد ^٥
١٠ -										مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
١١ - *	X	X	X	X		X	X	X	X	الحالة الزوجية
١٢ -	X	X	X	X	X			X	X	المهنة
١٣ -				X	X			X	X	محل الميلاد
١٤ -										محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
١٥ - *	X	X	X	X		X	X	X	X	محل الإقامة المعتادة
١٦ - *	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الجنس
١٧ -			X				X		X	نوع النشاط

الجدول ألف-١٣ (تابع)

البلد أو المنطقة									
أوقيانوسيا					أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)				
جزر المحيط الهادئ					المملكة المتحدة				
فاوالتو	ساموا	نيوزيلندا	نيوزيلندا	أستراليا	يوجوسلافيا	اسكتلندا	آيرلندا الشمالية	انكلترا وويلز	خصائص الوفاة
									أولا - الواقعة
									١- المشرف على الولادة ^٥
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٢- سبب الوفاة
X	X	X	X	X	X	X		X	* ٣- الشاهد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٤- تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٥- تاريخ التسجيل
		X			X	X			٦- دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٧- مكان الحدوث
									ثانيا- المتوفى
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١- السن أو تاريخ الميلاد
	X		X			X		X	٢- سن الزوج الباقي على قيد الحياة
				X					٣- الأطفال المولودون أحياء
				X					٤- الأطفال الباقون على قيد الحياة
		X							٥- المواطنة
X				X					٦- مدة (تاريخ) الزواج ^٦
					X				٧- المستوى التطبيقي
				X	X				٨- الفئة العرقية (الوطنية)
					X				٩- حالة شرعية المولد ^٥
									١٠- مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
		X	X	X	X	X	X	X	* ١١- الحالة الزوجية
X	X	X	X	X	X	X	X	X	١٢- المهنة
X	X	X	X	X		X	X	X	١٣- محل الميلاد
		X							١٤- محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X		X	X	X	X	X	X	X	* ١٥- محل الإقامة الممتدة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١٦- الجنس
		X			X				١٧- نوع النشاط

* مواضيع ذات أولوية عليا.

^٥ للوفيات دون سن ستة واحدة.

^٦ للمتزوجين.

الجدول ألف- ١٤ خصائص وفيات الأجنة التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة									
أمريكا الشمالية					أفريقيا				
بنما	غواتيمالا	السلفادور	هندوراس	الجمهورية الدومينيكية	كندا	بليز	تونس	جنوب أفريقيا	موريشيوس
أولا - الواقعة									
X	X	X		X	X		X	X	X
X	X	X		X	X			X	
X	X	X	X	X	X	X		X	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X		X	X		X	X	X
ثانيا - الجدين									
X	X	X	X	X	X		X		
X	X	X	X	X	X			X	
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X					X				
ثالثا - الأم									
X	X	X	X	X	X		X	X	
X	X	X			X		X	X	
X	X	X					X		
X		X					X		
X			X					X	
X	X	X			X		X	X	
X	X	X	X	X				X	
X	X	X		X	X		X	X	
X			X						
رابعا - الأب									
X	X	X	X		X		X	X	
	X						X		
X			X						
	X							X	
X	X	X	X			X		X	
					X				
	X			X				X	

الجدول ألف- ١٤ (تابع)

البلد أو المنطقة										
آسيا		أمريكا الجنوبية						أمريكا الشمالية (تابع)		
اليابان	الهند	فنزويلا	بيرو	غيانا	كولومبيا	البرازيل	الأرجنتين	الولايات المتحدة الأمريكية	ترينيداد وتوباغو	
أولا - الواقعة										
X	X	X	X	X	X			X	X	١- المشرف على الولادة*
X		X	X		X		X	X		٢- سبب وفاة الجنين
X			X				X	X		٣- الشاهد الشرعي
X	X	X	X	X			X	X	X	٤- تاريخ الحدوث *
X	X	X	X	X		X		X	X	٥- تاريخ التسجيل *
X		X	X	X	X	X		X	X	٦- دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X		X	X	X	٧- مكان الحدوث
	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٨- نوع الولادة (مخرمة أو متعمدة المواليد) *
ثانيا - الجنين										
X		X	X		X	X	X	X		١- فترة الحمل *
X		X	X	X			X	X	X	٢- الحالة الشرعية *
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٣- الجنس *
X			X				X	X		٤- الوزن عند الولادة
ثالثا - الأم										
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١- السن أو تاريخ الميلاد *
X		X	X	X	X		X	X	X	٢- الأطنال المولودون أحياء *
X		X		X			X	X		٣- الأطنال الباقيون على قيد الحياة
X	X	X				X				٤- المواطنة (الجنسية)
		X	X	X			X			٥- مدة (تاريخ) الزواج *
			X				X	X		٦- المستوى التطبيقي
				X			X	X		٧- اللغة العرقية (القومية)
X		X	X	X		X	X	X	X	٨- عدد وفيات الأجنة
	X	X	X							٩- مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X		X	X			١٠- المهنة
						X	X			١١- محل الميلاد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١٢- محل الإقامة المعتادة *
			X				X			١٣- نوع النشاط
رابعا - الأب										
X		X	X	X		X	X	X	X	١- السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X				X				٢- المواطنة (الجنسية)
			X				X	X		٣- المستوى التطبيقي
				X			X	X		٤- اللغة العرقية (الوطنية)
	X	X	X							٥- مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X		X				٦- المهنة
			X				X			٧- محل الميلاد
X	X			X						٨- محل الإقامة المعتادة
			X				X			٩- نوع النشاط

الجدول ألف- ١٤ (تابع)

البلد أو المنطقة										خصائص وفيات الأجنة
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية الصوفياتية				آسيا (تابع)						
				ماليزيا						
فيلددا	الماندرك	بلجيكا	المصا	سلفافورة	الفلبين	غرب ماليزيا	سارواك	صباح	الكميت	
أولا - الواقعة										
X	X	X		X	X	X	X	X	X	١ - المشرّف على الولادة ^٤
X	X			X	X				X	٢ - سبب وفاة الجنين
X	X				X		X			٣ - الشاهد الشرعي
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٤ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	X	X	X		٥ - تاريخ التسجيل
X	X	X	X	X	X				X	٦ - دخول المستشفى
X	X	X	X	X	X	X	X		X	٧ - مكان الحدوث
X	X	X	X		X				X	٨ - نوع الولادة (مفردة أو متعددة المواليد)
ثانيا - الجنين										
X	X			X	X				X	١ - فترة الحمل
X	X	X	X		X				X	٢ - الحالة الشرعية
X	X	X	X	X	X	X	X		X	٣ - الجنس
X	X		X	X	X					٤ - الوزن عند الولادة
ثالثا - الأم										
X	X	X	X	X	X	X	X		X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X		X			X		X			٢ - الأبطال المولودون أحياء
X		X			X		X			٣ - الأبطال الباقون على قيد الحياة
X		X		X	X		X		X	٤ - المواطنة (الجنسية)
X	X	X	X						X	٥ - مدة (تاريخ) الزواج
									X	٦ - المستوى التعليمي
				X	X	X	X			٧ - اللغة المرقية (الوطنية)
X	X	X	X		X		X			٨ - عدد وفيات الأجنة
									X	٩ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X			X		X	١٠ - المهنة
X	X			X	X		X			١١ - محل الميلاد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١٢ - محل الإقامة المعتادة
	X	X	X							١٣ - نوع النشاط
رابعا - الأب										
X	X	X	X		X		X		X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X		X	X	X	X		X		X	٢ - المواطنة (الجنسية)
									X	٣ - المستوى التعليمي
				X	X	X	X			٤ - اللغة المرقية (الوطنية)
										٥ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X	X	X	X		X	٦ - المهنة
				X	X		X			٧ - محل الميلاد
									X	٨ - محل الإقامة المعتادة
X	X		X							٩ - نوع النشاط

الجدول ألف- ١٤ (تابع)

البلد أو المنطقة										
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)										
مولدا	لكسمبرغ	إيطاليا	أول أوف مان	أيرلندا	إيسلندا	هنگاريا	جمبل طارق	جمهورية الديمقراطية الاتحادية	جمهورية الأممية	فرنسا
أولا - القائمة										
X			X		X	X				X
X		X		X	X	X			X	
X		X	X		X	X	X			
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X			X		X	X	X	X		
X				X	X	X		X		
X	X	X	X	X	X	X	X	X		X
X	X	X			X	X		X	X	X
ثانيا - الجدين										
X		X		X	X	X				X
X	X	X		X	X	X		X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X					X	X		X	X	
ثالثا - الأم										
X	X	X		X	X	X		X	X	X
X		X		X	X	X				
				X		X		X		X
X	X	X		X	X	X		X	X	X
		X				X		X		
				X	X	X				
X	X	X			X	X			X	X
X			X							X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X		X				X				X
رابعا - الأب										
X	X	X			X	X			X	X
	X				X					X
		X				X			X	
X	X	X	X		X	X	X		X	X
X			X							X
X					X	X	X	X		
		X				X				X

الجدول ألف- ١٤ (تابع)

البلد أو المنطقة										
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)										
أوقيانوسيا			المملكة المتحدة				اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية			
جزر المحيط الهادي	استراليا	نيوزيلندا	اسكتلندا	أيرلندا الشمالية	انكلترا وويلز	بولندا	بولندا	بولندا	بولندا	بولندا
فانواتو										
أولا - القائمة										
	X	X					X			
١ - المشرف على الولادة*										
٢ - سبب وفاة الجنين	X			X	X	X		X		
٣ - الشاهد الشرعي	X	X		X	X	X	X	X	X	
٤ - تاريخ الحدوث	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
٥ - تاريخ التسجيل	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
٦ - دخول المستشفى	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
٧ - مكان الحدوث	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
٨ - نوع الولادة (مفردة أو متعددة المواليد)	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
ثانيا - الجنين										
١ - فترة الحمل	X	X		X	X					
٢ - الحالة الشرعية	X		X	X	X	X	X	X	X	
٣ - الجنس	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
٤ - الوزن عند الولادة	X	X		X	X				X	
ثالثا - الأم										
١ - السن أو تاريخ الميلاد	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
٢ - الأطنال المولودون أحياء		X		X	X	X			X	
٣ - الأطنال الباقيون على قيد الحياة		X								
٤ - المواطنة (الجنسية)							X			
٥ - مدة (تاريخ) الزواج			X	X	X	X			X	
٦ - المستوى التعليمي			X				X		X	
٧ - الفئة العرقية (الوطنية)			X							
٨ - عدد وفيات الأجنة	X		X	X	X	X				
٩ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة			X	X						
١٠ - المهنة			X	X			X	X	X	
١١ - محل الميلاد	X	X		X	X	X		X	X	
١٢ - محل الإقامة المعتادة	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
١٣ - نوع النشاط			X						X	
رابعا - الأب										
١ - السن أو تاريخ الميلاد	X		X	X	X	X	X	X		
٢ - المواطنة (الجنسية)							X			
٣ - المستوى التعليمي			X				X		X	
٤ - الفئة العرقية (الوطنية)			X							
٥ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة			X	X	X	X	X	X	X	
٦ - المهنة		X		X	X	X	X	X	X	
٧ - محل الميلاد				X	X	X		X	X	
٨ - محل الإقامة المعتادة				X			X	X	X	
٩ - نوع النشاط			X					X	X	

* مواضيع ذات أولوية عليا.

الجدول ألف - ١٥ خصائص الزواج التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة												
أفريقيا												
جمهورية أفريقيا الوسطى												
بوتسوانا												
جنوب أفريقيا												
سوازيلند												
تونس												
الخصائص الزواج												
												أولا - القائمة
X	X	X	X		X	X	X		X	X		١ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	X	X	X		X		٢ - تاريخ التسجيل
	X	X				X			X	X		٣ - مكان الحدوث
		X			X		X			X		٤ - نوع الزواج
												ثانيا - العروسان
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X		١ - السن أو تاريخ الميلاد
X								X	X			٢ - المواطنة (الجنسية)
										X		٣ - مدة الإقامة
							X					٤ - المستوى التعليمي
		X			X							٥ - اللغة المرئية (الوطنية)
												٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X		X	X	X		X	X		٧ - الحالة الزوجية
									X			٨ - عدد الزيجات السابقة
X	X		X	X	X	X	X	X	X	X		٩ - المهنة
X	X	X	X	X	X		X	X	X			١٠ - محل الميلاد
												١١ - محل الإقامة السابقة
												١٢ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		١٣ - محل الإقامة المعتادة
X												١٤ - نوع النشاط

الجدول ألف - ١٥ (تابع)

البلد أو المنطقة									
أمريكا الشمالية					أفريقيا (تابع)				
الجمهورية									
بنما	المكسيك	هندوراس	غواتيمالا	السلفادور	الكوستاريكا	كندا	باريز	تولنا العليا	مفصائل الزواج
أولا - الواقعة									
X	X		X	X	X	X	X	X	١ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٢ - تاريخ التسجيل
X	X		X	X	X	X	X	X	٣ - مكان الحدوث
X					X	X	X		٤ - نوع الزواج
ثانيا - المرسوم									
X	X	X	X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X	X	X	X		X	X			٢ - المولادة (الجنسية)
									٣ - مدة الإقامة
		X							٤ - المستوى التعليمي
									٥ - اللغة العرقية (الوطنية)
			X	X					٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X	X	X	X	X	٧ - الحالة الزوجية
		X	X		X				٨ - عدد الزيجات السابقة
X	X	X	X	X	X		X	X	٩ - المهنة
X	X		X		X	X	X		١٠ - محل الميلاد
									١١ - محل الإقامة السابقة
									١٢ - محل الإقامة في تاريخ محدد
X	X	X	X	X	X	X	X	X	١٣ - محل الإقامة المعتادة
									١٤ - نوع النشاط

الجدول ألف - ١٥ (تابع)

البلد أو المنطقة										
أمريكا الجنوبية							أمريكا الشمالية (تابع)			
أوروغواي	بيرو	إكوادور	شيلي	البرازيل	بوليفيا	الأرجنتين	الولايات المتحدة الأمريكية	ترينيداد وتوباغو	بورتوريكو	خصائص الزواج
أولا - الواقعة										
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X			X	X	X	٢ - تاريخ التسجيل
X	X	X	X	X			X	X	X	٣ - مكان الحدوث
X							X	X		٤ - نوع الزواج
ثانيا - العروسان										
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
X		X	X							٢ - المواطنة (الجنسية)
			X							٣ - مدة الإقامة
	X				X	X	X			٤ - المستوى التعليمي
								X		٥ - اللغة العرقية (الوطنية)
	X	X								٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
X	X	X	X	X	X	X		X	X	٧ - الحالة الزوجية
	X	X					X		X	٨ - عدد الزوجات السابقة
X	X	X	X		X	X		X	X	٩ - المهنة
X	X	X	X			X	X		X	١٠ - محل الميلاد
										١١ - محل الإقامة السابقة
			X							١٢ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
X	X	X	X	X			X	X	X	١٣ - محل الإقامة المعتادة
	X					X			X	١٤ - نوع النشاط

الجدول ألف - ١٥ (تابع)

خصائص الزواج	البلد أو المنطقة								
	أمريكا الجنوبية (تابع)				آسيا				أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية
	فنزويلا	أفغانستان	بروني	كوت ديفوار	اليابان	مكاو	الطابن	سنغافورة	
أولا - الواقعة									
* ١ - تاريخ الحدوث	X				X	X	X	X	X
* ٢ - تاريخ التسجيل	X	X	X	X	X	X	X	X	X
* ٣ - مكان الحدوث	X				X	X	X	X	X
٤ - نوع الزواج		X	X	X		X	X	X	
ثانيا - المرسوم									
* ١ - السن أو تاريخ الميلاد	X				X	X	X	X	X
٢ - المواطنة (الجنسية)	X				X	X	X		
٣ - مدة الإقامة									
٤ - المستوى التعليمي					X				
٥ - اللغة المرفقة (الوطنية)		X							
٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	X								
* ٧ - الحالة الزوجية	X	X	X	X	X	X	X	X	X
٨ - عدد الزيجات السابقة	X				X				
٩ - المهنة	X				X	X	X	X	X
١٠ - محل الميلاد					X		X		
١١ - محل الإقامة السابقة									
١٢ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد					X				
* ١٣ - محل الإقامة الممتدة	X	X	X	X	X	X	X	X	X
١٤ - نوع النشاط	X								

الجدول ألف - ١٥ (تابع)

البلد أو المنطقة												
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)												
خصائص الزواج	جزر المالديف			جمهورية ألمانيا الاتحادية				جمهورية ألمانيا الديمقراطية				
	بليجيكا	بيلاريا	شورتسسي	اليونان	قطندا	لرفسا	جمهورية ألمانيا الاتحادية	جمهورية ألمانيا الديمقراطية	بيلاريا	بيلندا	أورلندا	
أولا - الوثيقة												
* - ١	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تاريخ الحدوث
* - ٧	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	تاريخ التسجيل
* - ٣	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مكان الحدوث
* - ٤	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	دفع الزواج
ثانيا - المرسوم												
* - ١	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	السن أو تاريخ الميلاد
* - ٢	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المواطنة (الجنسية)
* - ٣	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مدة الإقامة
* - ٤	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المستوى التعليمي
* - ٥	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الخط العرقية (الوطنية)
* - ٦	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
* - ٧	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	الحالة الزوجية
* - ٨	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	عدد الزوجات السابقة
* - ٩	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	المهنة
* - ١٠	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	محل الميلاد
* - ١١	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	محل الإقامة السابقة
* - ١٢	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	محل الإقامة في تاريخ سابق محدد
* - ١٣	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	محل الإقامة المعتادة
* - ١٤	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	دفع النشاط

الجدول ألف - ١٥ (تابع)

البلد أو المنطقة													
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)													
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية	أهل أوف										مخصصات الزواج		
	المان	إيطاليا	لوكسمبرغ	مملكة هولندا	الدنمارك	هولندا	ألمانيا الغربية	النرويج	بولندا	إسبانيا		السويد	سويسرا
أولا - القائمة													
												١ - تاريخ الحدوث	*
												٢ - تاريخ التسجيل	*
												٣ - مكان الحدوث	*
												٤ - نوع الزواج	*
ثانيا - المروسان													
												١ - السن أو تاريخ الميلاد	*
												٢ - المواطنة (الجنسية)	*
												٣ - مدة الإقامة	*
												٤ - المستوى التعليمي	*
												٥ - اللغة الأمية (الوطنية)	*
												٦ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة	*
												٧ - الحالة الزوجية	*
												٨ - عدد الزوجات السابقت	*
												٩ - المهنة	*
												١٠ - محل الميلاد	*
												١١ - محل الإقامة السابقت	*
												١٢ - محل الإقامة في تاريخ سابق محدد	*
												١٣ - محل الإقامة المعتادة	*
												١٤ - نوع النشاط	*

الجدول ألف - ١٥ (تابع)

البلد أو المنطقة									
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية الصوفياتية (تابع)									
أوقيانوسيا					المملكة المتحدة				
					أيرلندا أبكترا وييلز الشمالية اسكتلندا يوغوسلافيا				
فانواتو	ساموا	نيوزيلندا	فيجي	استراليا	فانواتو	ساموا	نيوزيلندا	فيجي	استراليا
أولا - الواقعة									
X		X	X	X				X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X		X		X				X	X
ثانيا - العروسان									
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
					X				
					X				
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
				X	X				
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
X	X	X	X	X			X		
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
					X				

* مواضيع ذات أولوية عليا.

الجدول ألف- ١٦ خصائص الطلاق التي جرى التحقق منها في نظام التسجيل المدني، حسب البلد أو المنطقة

البلد أو المنطقة												
أمريكا الجنوبية		أمريكا الشمالية					أفريقيا					
الولايات المتحدة		ترينيداد		بنما وتوباغو الأمريكية		الجمهورية الدومينيكية		كوتاريكا		جمهورية أفريقيا الوسطى		
إكوادور		بنما		توباغو		الجمهورية الدومينيكية		كوتاريكا		جمهورية أفريقيا الوسطى		
أولا - الواقعة												
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١ - تاريخ الحدوث
X	X	X		X	X	X		X		X		٢ - تاريخ التسجيل
	X	X	X		X	X			X		X	٣ - مكان الحدوث
ثانيا - المطلقان												
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	١ - السن أو تاريخ الميلاد
			X		X						X	٢ - المواطنة (الجنسية)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	٣ - مدة (تاريخ) الزواج
												٤ - مدة الإقامة في المكان الممتد
	X			X						X		٥ - المستوى التعليمي
	X								X			٦ - اللغة العرقية (الوطنية)
X						X						٧ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
	X											٨ - طريقة انحلال الزواج السابق
	X				X	X						٩ - عدد الأطنال المولودين أحياء للزواج المنحل
X	X		X	X	X		X	X	X	X	X	١٠ - عدد الأطنال الذين يعيهم المطلقون
X	X		X						X	X		١١ - عدد الزيجات السابقة
		X	X	X	X	X		X	X	X	X	١٢ - المهنة
	X									X	X	١٣ - محل الميلاد
												١٤ - محل الإقامة السابقة
												١٥ - محل الإقامة في وقت سابق محدد
X	X	X	X		X	X		X	X		X	١٦ - محل الإقامة المعتادة
												١٧ - نوع النشاط
									X			١٨ - نوع الزواج المنحل

الجدول ألف- ١٦ (تابع)

البلد أو المنطقة											
أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية									آسيا		
الجمهورية الديمقراطية									اسرائيل اليابان		
اليوخان	مغفاريا	ايسلندا	لكسمبرغ	الألمانية	فرنسا	فلندا	بلجيكيا	بلغاريا	اسرائيل	اليابان	خصائص الطلاق
أولاً - الواقعة											
X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	* ١ - تاريخ الحدوث
		X	X	X		X	X	X	X	X	* ٢ - تاريخ التسجيل
		X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٣ - مكان الحدوث
ثانياً - المطلقان											
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
X						X	X	X	X	X	* ٢ - المواطنة (الجنسية)
X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	* ٣ - مدة (تاريخ) الزواج
											* ٤ - مدة الإقامة في المكان الممتد
		X		X				X			* ٥ - المستوى التعليمي
								X			* ٦ - اللغة العرقية (الوطنية)
								X			* ٧ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
											* ٨ - طريقة انحلال الزواج السابق
X		X	X	X					X		* ٩ - عدد الأطفال المولودين أحياء للزواج المنحل
X	X			X		X	X	X	X		* ١٠ - عدد الأطفال الذين يحملهم المطلقون
		X						X			* ١١ - عدد الزيجات السابقة
		X		X	X		X	X	X		* ١٢ - المهنة
					X	X			X		* ١٣ - محل الميلاد
	X						X		X		* ١٤ - محل الإقامة السابقة
											* ١٥ - محل الإقامة في وقت سابق محدد
	X	X		X	X	X	X		X	X	* ١٦ - محل الإقامة المعتادة
		X			X		X		X		* ١٧ - نوع النشاط
											* ١٨ - نوع الزواج المنحل

الجدول ألف- ١٦ (تابع)

البلد أو المنطقة											
أوقيانوسيا			أوروبا - اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية (تابع)								
فاواتوا	نيوزيلندا	استراليا	الاتحاد السوفياتي					بولندا	الدنمارك	السويد	سويسرا
			يوغوسلافيا	اسكتلندا	السوفياتية	الجمهورية المملكتية الاشتراكية المتحدة:	الجمهورية المملكتية				
أولاً - الوالدة											
X	X	X	X	X			X	X	X	X	* ١ - تاريخ الحدوث
X	X	X	X	X	X				X	X	* ٢ - تاريخ التسجيل
X	X	X	X	X							* ٣ - مكان الحدوث
ثانياً - المطلقان											
X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	* ١ - السن أو تاريخ الميلاد
			X		X			X			* ٢ - المواطنة (الجنسية)
X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	* ٣ - مدة (تاريخ) الزواج
					X						* ٤ - مدة الإقامة في المكان المعتاد
			X		X			X			* ٥ - المستوى التعليمي
											* ٦ - اللغة المرقية (الوطنية)
											* ٧ - مدى الإلمام بالقراءة والكتابة
											* ٨ - طريقة انحلال الزواج السابق
			X				X				* ٩ - عدد الأطفال المولودين أحياء للزواج المنحل
	X	X	X	X	X		X	X	X	X	* ١٠ - عدد الأطفال الذين يعيهم المطلقون
			X								* ١١ - عدد الزيجات السابقة
X	X		X				X	X		X	* ١٢ - المهنة
X		X					X				* ١٣ - محل الميلاد
											* ١٤ - محل الإقامة السابقة
											* ١٥ - محل الإقامة في وقت سابق محدد
X		X			X		X	X	X	X	* ١٦ - محل الإقامة المعتادة
								X			* ١٧ - نوع النشاط
			X								* ١٨ - نوع الزواج المنحل

* مواضيع ذات أولوية عليا.

المرفق الثاني

استبيان أساليب الإحصاءات الحيوية

(يتضمن هذا المرفق: القسم الأول، معلومات موجزة - مصادر الإحصاءات الحيوية والقسم الثاني، نظام التسجيل المدني من الاستبيان، ولم يجر استنساخ الجزء الآخر من الاستبيان، القسم الثالث، نظام مناطق التسجيل بالعينة والقسم الرابع، الاستقصاءات بالعينة. وقد أجاب عدد ضئيل جدا من البلدان أو المناطق على القسمين الثالث والرابع.)

المكتب الإحصائي للأمم المتحدة

استبيان أساليب الإحصاءات الحيوية

البلد

الفرض من هذا الاستبيان هو جمع معلومات في شكل موحد، عن أساليب وإجراءات جمع الإحصاءات الحيوية التي تستخدمها حاليا مختلف بلدان العالم. وتعتبر هذه المعلومات مفيدة في إعداد دراسات الأمم المتحدة لمساعدة البلدان على تطوير وتقييم دوائرها المعنية بالإحصاءات الحيوية.

تعليمات عامة بشأن الاستبيان

١ - يرجى ملء جميع أجزاء القسم الأول. وينبغي عدم ملء القسم الثاني والثالث والرابع إلا إذا كانت الإجابة بنعم عن الأسئلة التالية في القسم الأول:

- (أ) السؤال ألف - ١، إذا كانت الإجابة بنعم، إملأ القسم الثاني.
(ب) السؤال باء - ١، إذا كانت الإجابة بنعم، إملأ القسم الثالث.
(ج) السؤال جيم - ١، إذا كانت الإجابة بنعم، إملأ القسم الرابع.

٢ - عند ملء الاستبيان، من المقترح اتباع الإجراءات التالية:

- (أ) عند وجود إطار مربع ضع علامة "X" في الموضع المناسب.
(ب) يرجى استخدام الآلة الكاتبة للإجابة عن الأسئلة ذات الطبيعة الوصفية.
(ج) يرجى إبداء ملاحظات مسهبة في الإجابة عن الأسئلة، وعدم التردد في تقديم أوصاف شاملة وتفصيلية كما هو مطلوب من أجل المقارنة الدولية وتفسير الأسئلة.
(د) إذا كانت المساحة المخصصة لأي سؤال غير كافية، يرجى استخدام أوراق إضافية للإجابة.

٣ - للمساعدة على تقديم المعلومات المطلوبة، يمكن الرجوع الى "المبادئ والتوصيات المتعلقة بنظام الإحصاءات الحيوية" (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.73.XVII.9).

الجهة المسؤولة عن ملء هذا الاستبيان

اسم وعنوان المسؤول الذي يمكن أن يقدم الى المكتب الإحصائي للأمم المتحدة أي إيضاح مطلوب

القسم الأول

معلومات موجزة عن مصادر الإحصاءات الحيوية

ألف - نظام التسجيل المدني

١ - هل يوجد نظام للتسجيل المدني في بلدكم؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى الإجابة عن الأسئلة من ٢ الى ٦ أدناه وملء القسم الثاني (الصفحات ٦-١٨).

٢ - (أ) متى سُن القانون الأصلي للتسجيل المدني؟ أذكر التاريخ

(ب) هل ينص قانون التسجيل على أن التسجيل إلزامي أم اختياري؟ إلزامي اختياري

(ج) متى نُفذ قانون التسجيل المدني؟ أذكر التاريخ _____

٣ - هل يغطي النظام جميع قطاعات السكان في البلد بأكمله؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بلا، يرجى إعطاء وصف موجز للتغطية:

(أ) المناطق الجغرافية _____

(ب) السكان (الجنس العرقية أو الوطنية) _____

- ٤ - هل يجري تجميع إحصاءات (أ) عن المواليد الأحياء ؛ (ب) عن الوفيات ؛
(ج) عن وفيات الأجنة ؛ (د) عن الزواج ؛ (هـ) عن الطلاق ؟

٥ - هل تنشر الإحصاءات الحيوية؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر معدل النشر _____

- ٦ - هل تتضمن تلك الإحصاءات معدلات حيوية سنوية لكل ١ ٠٠٠ نسمة من السكان؟
نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى بيان طبيعة المقياس الأساسي للتقديرات السكانية المستخدمة في حساب المعدلات الحيوية السنوية الحالية:

(أ) تعداد السكان لـ _____ (أذكر السنة): (ب) استقصاء بالعينة لـ _____
(أذكر السنة): (ج) مقاييس أخرى، حدد _____.

باء - نظام مناطق التسجيل بالعينة

- ١ - هل يوجد نظام مناطق التسجيل بالعينة في بلدكم؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى الإجابة عن الأسئلة من ٢ إلى ٧ أدناه وملء القسم الثالث (الصفحات ١٩ - ٢٤).

٢ - منذ متى بدأ تنفيذه؟ أذكر التاريخ _____

٣ - يرجى إعطاء وصف موجز لما يلي:

(أ) التفطية

١٠ - المناطق الجغرافية _____

٢٠ - السكان (الجنات العرقية أو القومية) _____

- (ب) كسر المعاينة (تقريبي) _____
- (ج) وحدة المعاينة _____
- (د) أساليب المعاينة _____

٤ - ما الوقائع الحيوية التي جرى التحقق منها؟ المواليد الأحياء ؛ الوفيات ؛
وفيات الأجنة ؛ الزواج ؛ الطلاق

٥ - هل تُجمَع الإحصاءات (أ) عن المواليد الأحياء ؛ (ب) عن الوفيات ؛ (ج) عن
وفيات الأجنة ؛ (د) عن الزواج ؛ (هـ) عن الطلاق

٦ - هل تنشر الإحصاءات الحيوية؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر معدل النشر _____

٧ - هل تتضمن تلك الإحصاءات معدلات حيوية سنوية لكل ١ ٠٠٠ نسمة من السكان؟
نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى بيان طبيعة المقياس الأساسي للتقديرات السكانية المستخدمة في
حساب المعدلات الحيوية السنوية الحالية؛ (أ) تعداد السكان لـ _____ (أذكر السنة)؛ (ب) استقصاء
بالعينة لـ _____ (أذكر السنة)؛ (ج) مقاييس أخرى، حدد _____.

جيم - أي استقصاءات بالعينة تقدم تقديرات وقائع حيوية لما لا يقل
عن ٥٠ في المائة من مجموع السكان

١ - هل أجريتم استقصاء بالعينة للحصول على إحصاءات حيوية؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى الإجابة عن الأسئلة من ٢ إلى ٩ أدناه وملء القسم الرابع (الصفحات
٢٥ - ٣٠). وإذا كان هناك أكثر من استقصائين، يرجى استخدام أوراق إضافية.

٢ - عنوان الاستقصاء

٣ - التاريخ

- ٤ - التفطية:
- (أ) المناطق الجغرافية
 (ب) السكان (الغثات العرقية أو الوطنية)
- ٥ - كسر المعاينة
 ٦ - نوع العملية:
- (أ) استقصاء بجولة واحدة
 (ب) استقصاء بالمتابعة المتعدد الجولات
 (ج) استقصاء بالمينة بالاقتران بالتسجيل المستمر (نظام
 العد الثنائي)
- ٧ - أسلوب المعاينة
 ٨ - البيانات الديمغرافية التي جرى التحقق منها:
- (أ) السكان
 (ب) المواليد الأحياء
 (ج) الوفيات
 (د) وفيات الأجنة
 (هـ) وقائع الزواج
 (و) وقائع الطلاق
- ٩ - هل نشرت النتائج؟
- (أ) إذا كانت الإجابة بنعم، أذكر تاريخ النشر
 (ب) لا

القسم الثاني

نظام التسجيل المدني

(لا يملأ هذا القسم إلا إذا كانت الإجابة بنعم عن السؤال ألف - ١ في القسم الأول)

ألف - استعراض تاريخي لنظام التسجيل

١ - في أي تاريخ سن قانون التسجيل المدني لتسجيل المواليد الأحياء _____؛
الوفيات _____؛ وفيات الأجنة _____؛ الزواج _____؛ الطلاق _____؟

٢ - في أي تاريخ أنشئ السجل المدني لتسجيل المواليد الأحياء _____؛
الوفيات _____؛ وفيات الأجنة _____؛ الزواج _____؛ الطلاق _____؟

٣ - يرجى ذكر تاريخ تطبيق التسجيل الإلزامي بالنسبة للمواليد الأحياء _____؛
للوفيات _____؛ لوفيات الأجنة _____؛ لوفيات الزواج _____؛ لوفيات الطلاق _____؟

٤ - هل كان النظام الأصلي يغطي البلد بأكمله؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بلا، يرجى إعطاء وصف لتغطية كل نوع من الوقائع.

(أ) المناطق الجغرافية _____

(ب) السكان (الجنس العرقية أو الوطنية) _____

(ج) هل يغطي الآن البلد بأكمله؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، اذكر تاريخ تغطية البلد بأكمله

إذا كانت الإجابة بلا، قدم وصفا للتغطية الحالية لكل نوع من الوقائع.

'١' المناطق الجغرافية _____

٢١ السكان (الفئات العرقية أو الوطنية)

٥ - هل صدرت أي تعديلات منذ إدخال نظام التسجيل المدني؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إعطاء وصف موجز للتعديلات الرئيسية وتاريخ دخول كل منها حيز النفاذ

٦ - يرجى إرفاق نسخ من قوانين التسجيل السارية حالياً.

باء - التنظيم الإداري للتسجيل

١ - يرجى ذكر اسم الجهة المسؤولة عن مهام التسجيل المدني على:

الصعيد الوطني

يرجى ذكر اسم الوزارة أو الإدارة التي تدير هذه الجهة

الصعيد دون الوطني، إن وجد

يرجى ذكر اسم الجهاز الحكومي الذي يدير هذه الجهة

٢ - يرجى إعطاء وصف موجز للهيكل الإداري والتنظيمي للنظام، مثلاً، ما هي مسؤولية الجهة الوطنية والمكاتب المحلية، التي تمارس الرقابة على مكاتب التسجيل المحلية

٣ - العدد الإجمالي لمكاتب التسجيل المحلية:

<u>المسدد</u>	<u>وحدة التسجيل</u>	<u>الفئات</u>
		وحدة التسجيل الرئيسية أو الأساسية، على سبيل المثال، البلديات والكميونات والبلدات والمراكز والمحافظات، ألخ

وحدة التسجيل الثانوية، أي الوحدة الملحقة عادة بوحدة التسجيل الرئيسية، والتابعة لها إدارياً، وعلى سبيل المثال، الكفور أو النجوع أو الكانتونات أو الأحياء أو القرى أو المستشفيات أو المراكز الصحية .

٤ - أمناء السجل:

(أ) هوية أمناء السجل المحليين، على سبيل المثال، رئيس البلدية أو نائبه، والقاضي، وقاضي الصلح، وأمين خزانة البلدة أو المدينة، وجابي الضرائب، وأمين السجل المدني، ورئيس القرية، والمدرس، ووكيل رئيس الحي.

هوية أمناء السجل

وحدة التسجيل

(ب) هل يحصل أمناء السجل المحليون على مرتبات منتظمة بوصفهم أمناء سجل؟

نعم لا

'١' إذا كانت الإجابة بنعم، ما مدى التماثل بين مرتب أمين السجل المحلي ومرتبات غيره من الموظفين المحليين: مثلاً، هل يماثل مرتبات المدرسين

'٢' إذا كانت الإجابة بلا، هل يحصل أمين السجل المحلي على مكافأة على إجراء التسجيل؟

نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، صف كيف يكافأ

(ج) واجبات ومسؤوليات أمين السجل المحلي:

'١' فيما يتعلق بالتسجيل

'٢' فيما يتعلق بتسجيل وإبلاغ المعلومات للأغراض الإحصائية

٥ - الأساليب المستخدمة، إن وجدت، لرفع كفاءة أمناء السجل المحليين وغيرهم من موظفي مكاتب التسجيل:

(أ) هل يزود جميع أمناء السجل المحليين:

'١' بنسخ من القوانين السارية حالياً؟ نعم لا

'٢' بأدلة للتعليمات؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إرفاق نسخ من الأدلة المستخدمة حالياً.

(ب) الإشراف: يرجى إعطاء وصف موجز عما إذا كان يوجد إشراف على مختلف وحدات التسجيل المحلية وكيف يتم ذلك

(ج) الأنشطة التدريبية: يرجى إعطاء وصف موجز للأنشطة التدريبية المقدمة لأمناء السجل المحليين وغيرهم من الموظفين الحكوميين المشاركين في تسجيل الوقائع الحيوية

(د) هل توجد رابطة لأمناء السجل المحليين في بلدكم؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إعطاء اسم الرابطة وأنشطتها (منشورات)

(هـ) هل يوجد سجل سكاني في بلدكم؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، هل تستخدم صحائف الوقائع الحيوية في القيد في تلك السجلات؟

نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إعطاء وصف للإجراءات المستخدمة للتنسيق بين الصحائف التي يستخدمها النظامان

(و) هل أنشئت في بلدكم لجنة تنسيق، على سبيل المثال، لجنة معنية بالإحصاءات الحيوية

والصحية أو هيئة مماثلة؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى بيان:

'١' اسم اللجنة

'٢' تاريخ انشائها

٣' هل تعمل بالفعل؟ نعم لا

٤' إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى إعطاء أسماء المؤسسات الأعضاء فيها وصفات المسؤولين الممثلين لها:

اسم المؤسسة	صفة ممثلها/ممثلها
_____	_____
_____	_____

جيم - عملية التسجيل

١ - يرجى تحديد هوية المبلغ، أي الشخص المسؤول قانوناً عن إبلاغ أمين السجل بحدوث واقعة:

ولادة مولود حي: _____
وفاة جنين: _____
وفاة: _____
زواج: _____
طلاق: _____

٢ - يرجى بيان مكان تسجيل الوقائع الحيوية التالية:

المواليد الأحياء: مكان الحدوث ؛ محل إقامة الأم ؛ بيانات أخرى، حدد _____
وفيات الأجنة: مكان الحدوث ؛ محل إقامة المرأة ؛ بيانات أخرى، حدد _____

الوفيات: مكان الحدوث ؛ محل الإقامة ؛ بيانات أخرى، حدد _____

وفيات الرضع: مكان الحدوث ؛ محل إقامة الأم ؛ بيانات أخرى، حدد _____

الزواج: مكان الحدوث ؛ محل إقامة العريس ؛ محل إقامة العروس ؛ بيانات أخرى، حدد _____

الطلاق: مكان الحدوث ؛ محل إقامة الزوج ؛ محل إقامة الزوجة ؛ بيانات أخرى، حدد _____

٣ - يرجى بيان الاشتراطات المطلوبة لتسجيل

(أ) المواليد الأحياء:

١' مطلوب سداد رسم

٢' مطلوب شهادة من الطبيب أو القابلة

- ٢٣' مطلوب شاهد/شهود ؛
- ٢٤' مطلوب عرض الطفل أمام أمين السجل ؛
- ٢٥' اشتراطات أخرى، حدد _____
-

(ب) الوفاة:

- ٢١' مطلوب سداد رسم ؛
- ٢٢' مطلوب شهادة طبية ؛
- ٢٣' مطلوب شاهد/شهود ؛
- ٢٤' اشتراطات أخرى، حدد _____
-

(ج) وفيات الأجنة:

- ٢١' مطلوب سداد رسم ؛
- ٢٢' مطلوب شهادة طبية ؛
- ٢٣' مطلوب شاهد/شهود ؛
- ٢٤' اشتراطات أخرى، حدد _____
-

(د) الزواج:

- ٢١' مطلوب سداد رسم ؛
- ٢٢' مطلوب إعلان طلب الزواج ؛
- ٢٣' مطلوب وثيقة زواج ؛
- ٢٤' مطلوب شاهد/شهود ؛
- ٢٥' اشتراطات أخرى، حدد _____
-

(هـ) الطلاق:

- ٢١' مطلوب سداد رسم ؛

٢٢* مطلوب وثيقة الزواج ؛

٢٣* مطلوب نسخة طبق الأصل أو نسخة معتمدة من صحيفة الطلاق ؛

٢٤* اشتراطات أخرى، حدد _____

٤ - يرجى ذكر أقصى مهلة زمنية ينص عليها القانون لكي يتم خلالها تسجيل:

المواليد الأحياء: _____؛ وفيات الأجنة: _____؛ الوفيات: _____؛
وقائع الزواج: _____؛ وقائع الطلاق: _____؟

٥ - كيف تُجرى التسجيلات المتأخرة (أي بعد انقضاء المهلة القانونية)؟ _____

٦ - إذا كان التسجيل إلزامياً، فما هي عقوبات عدم الالتزام بالتسجيل؟ _____

٧ - ما هي إجراءات تسجيل الوقائع الحيوية التي تحدث للمقيمين في الخارج خلال فترات غيابهم المؤقت عن بلدكم؟ _____

اذكر (تقديراً) لعدد الوقائع الحيوية التي تحدث سنوياً للمقيمين في الخارج _____

٨ - ما هي إجراءات تسجيل الوقائع الحيوية التي تحدث لغير المقيمين خلال تواجدهم بصفة مؤقتة في بلدكم؟ _____

٩ - هل توجد تدابير لضمان سرية المعلومات الشخصية؟ وإذا كان الأمر كذلك، ما هي هذه التدابير؟ _____

١٠ - هل توجد حوافز لتسجيل الوقائع الحيوية عن طريق طلب ما يثبت التسجيل للوفاء بالاشتراطات المطلوبة للحصول على استحقاقات معينة؟ نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر نوع الاشتراطات، مثل تقديم شهادة الميلاد كشرط أساسي للالتحاق بالمدرسة؛ وشهادة الوفاة كشرط لإصدار تصريح الدفن؛ ووثيقة الزواج لتقرير حقوق المواطنة، الخ.

١١ - شكل ومضمون صحائف التسجيل: يرجى إرفاق نسخ من صحائف التسجيل المستخدمة حالياً للمواليد الأحياء، ووفيات الأجنة، والوفيات، ووقائع الزواج، ووقائع الطلاق.

دال - التجميع - تجهيز الإحصاءات

١ - (أ) يرجى ذكر اسم الجهة المسؤولة عن تجميع الإحصاءات الحيوية واسم الوزارة أو الإدارة التي تدير هذه الجهة، على:

الصعيد الوطني _____

الصعيد دون الوطني، إن وجد _____

(ب) هل يوجد في هذه الجهة قسم منفصل مسؤول عن تجميع الإحصاءات الحيوية فحسب؟
نعم لا

إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر اسم هذا القسم _____

٢ - التعاريف المستخدمة للأغراض الإحصائية فيما يتعلق بـ :

المواليد الأحياء: _____

وفيات الأجنة: _____

الوفيات: _____

الزواج: _____

الطلاق: _____

٣ - نوع ومحتويات التقرير الإحصائي، أي الكشوف التي يحيل بها أمناء السجل المعلومات الإحصائية المطلوبة إلى جهة التجميع الوطنية.

(أ) نوع التقرير الإحصائي: تقرير إفرادي ؛ تقرير من النوع الموجز ؛ تقرير من النوع

الإجمالي أو المتضمن لقوائم ؛ أنواع أخرى، حدد _____
(ب) محتويات التقرير الإحصائي: يرجى إرفاق نسخ من التقارير الإحصائية المستخدمة حالياً للمواليد الأحياء، ووفيات الأجنة، والوفيات، ووقائع الزواج ووقائع الطلاق.

٤ - الجدول الزمني المحدد للبرنامج الإحصائي الوطني:

التواتر (على سبيل المثال، اسبوعيا، شهريا، سنويا)	النشاط
_____	جمع التقارير الإحصائية
_____	المراجعة
_____	الترميز
_____	التصنيف
_____	تبويب البيانات
_____	النشر، تاريخ الإصدار

عناوين المنشورات: _____

٥ - يرجى ذكر الإجراءات المتبعة لمراقبة تلقي التقارير _____

٦ - ما هي الخطوات المتخذة لضمان اكتمال البيانات المبلغة الى أمين السجل؟ _____

٧ - المراجعة والترميز وإجراءات التجهيز. إذا كانت توصيفات هذه الإجراءات واردة في تقرير ما، يرجى إرفاق نسخة من مثل ذلك التقرير. وإذا لم يكن ذلك التقرير متاحا، يرجى إعطاء وصف موجز أدناه لهذه الإجراءات _____

٨ - يرجى بيان أساس التبويبات السنوية النهائية ل :

- المواليد الأحياء: تاريخ الحدوث تاريخ التسجيل
- الوفيات: تاريخ الحدوث تاريخ التسجيل
- وفيات الأجنة: تاريخ الحدوث تاريخ التسجيل
- وقائع الزواج: تاريخ الحدوث تاريخ التسجيل
- وقائع الطلاق: تاريخ الحدوث تاريخ التسجيل

٩ - يرجى إرفاق قائمة بالتبويبات التي تنشر على أساس سنوي منتظم أو على فترات زمنية فاصلة أخرى، مثلا كل سنتين أو كل خمس سنوات، الخ.

١٠ - أسلوب التبويب: تبويب يدوي آلي بالحاسوب ؛ أساليب أخرى، حدد

١١ - عند تجهيز الإحصاءات الحيوية، هل تستخدم المعاينة من أجل: مراقبة الجودة ؛
التبويبات التي تعد سلفا ؛ التبويب النهائي ؛ التبويب لأغراض خاصة ؛ حدد الغرض _____

هـ - التقييم

١ - هل أجريت دراسات لدرجة اكتمال التسجيل والإبلاغ الإحصائي؟ نعم لا

(أ) إذا كانت الإجابة بنعم، فمتى أجريت هذه الدراسات؟ يرجى ذكر تواريخ الدراسات _____

(ب) ما هو الأسلوب (الأساليب) المستخدم (المستخدمة)؟

١' مطابقة صحائف الوقائع الحيوية بالصحائف الأخرى

٢' مقارنات تحليلية مع نتائج التعداد

٣' أساليب أخرى، حدد _____

(ج) هل نشرت النتائج؟ نعم لا

(د) إذا كانت الإجابة بنعم، يرجى ذكر عنوان المنشور وتاريخ نشره

٢ - ما هي التدابير العلاجية، إن وجدت، التي اتخذت في السنوات الأخيرة لزيادة التحسين في تسجيل الوقائع الحيوية والإبلاغ عنها؟

واو - الميزانية - الموظفون وبنود التكاليف الأخرى

١ - الموظفون: يرجى بيان تصنيف الموظفين وعددهم وفقا لخطة عمل نظام التسجيل المدني، والخدمات الإحصائية. وإذا أمكن، تقديم تقدير لأشهر عمل الفرد سنويا وتقدير للمرتب الشهري، بالعملة المحلية. وعلى سبيل المثال:

<u>تصنيف الموظفين</u>	<u>أشهر عمل الفرد سنويا</u>	<u>إجمالي المرتب الشهري بالعملة المحلية</u>
(أ) الموظفون الإداريون
(ب) الموظفون العاملون في:		
١' جمع البيانات (تسجيلها)
٢' التجميع (تجهيز الإحصاءات)
٣' تقييم البيانات
٤' نشر البيانات

٧ - بنود التكاليف الأخرى: إذا كان بالاستطاعة الحصول على الميزانية السنوية التفصيلية للإذفاق على خدمات التسجيل والخدمات الإحصائية، يرجى إرفاق نسخة من الميزانية عن آخر سنتين متاحيتين.

الميزانية مرفقة ؛ الميزانية غير متاحة

٣ - إذا لم تكن الميزانية متاحة، يرجى ذكر المبلغ التقديري، بالعملة المحلية، المنفق على:

(أ) نظام التسجيل المدني

المرتبات:

.....	المكتب المركزي
.....	المكتب المحلي
.....	النقل
.....	مصاريف السفر
.....	القرطاسية واللوازم والمعدات المكتبية
.....	الهاتف والبرق
.....	الإيجارات والمرافق
.....	طباعة المنشورات والوثائق وأدلة التعليمات، الخ
.....	تدريب الموظفين، وعلى سبيل المثال، التدريب الجماعي، مثل الحلقات الدراسية، والاجتماعات، وحلقات العمل، والتدريب أثناء الخدمة
.....	نفقات أخرى، حدد
.....	(ب) الخدمات الإحصائية: تجهيز وتجميع الإحصاءات الحيوية
.....	المرتبات:
.....	المكتب المركزي
.....	المكتب المحلي
.....	النقل
.....	مصاريف السفر
.....	القرطاسية واللوازم والمعدات المكتبية
.....	الهاتف والبرق
.....	الإيجارات والمرافق
.....	مدة استعمال الحاسوب
.....	طباعة المنشورات والوثائق وأدلة التعليمات، الخ
.....	تدريب الموظفين، وعلى سبيل المثال، التدريب الجماعي، مثل الحلقات الدراسية، والاجتماعات، وحلقات العمل، والتدريب أثناء الخدمة
.....	نفقات أخرى، حدد



كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة
يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة
التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
